

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
HELLENIC REPUBLIC  
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

# ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

## MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΙΟΥΝΙΟΣ — JUNE

1974

ΤΟΜΟΣ XIX ΑΡΙΘ. 6 — VOLUME XIX No 6



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΕΘΝΙΚΗ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
HELLENIC REPUBLIC  
NATIONAL STATISTICAL SERVICE OF GREECE

# ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

## MONTHLY STATISTICAL BULLETIN

ΙΟΥΝΙΟΣ — JUNE

1974

ΤΟΜΟΣ XIX ΑΡΙΘ. 6 — VOLUME XIX No 6



ΑΘΗΝΑΙ — ATHENS

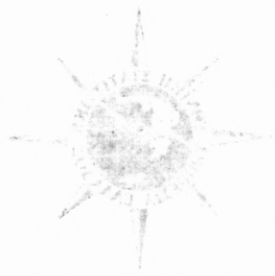
# ΑΡΧΕΣ ΤΗΣ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ

## ΕΡΩΤΗΣΙΑΙΟ

1994 - 2007

1701

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ





## ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Είς όσους πίνακας δέν αναγράφεται πηγή, τά στοιχεία άναφέρονται είς δεδομένα τής Έθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας τής Ελλάδος.

2. Είς τó Μηνιαίον Στατιστικόν Δελτίον χρησιμοποιούνται τά κατωτέρω σημεΐα :

- . = Περίπτωσης άδύνατος, έκ τής φύσεως τών πραγμάτων
- ... = Ούδέν δεδομένον είναι διαθέσιμον
- = Στοιχεία άσήμαντα

Χιλιάδες και έκατομμύρια χωρίζονται διά στιγμής (.).  
Τών δεκαδικών άριθμών προτάσσεται πάντοτε κόμμα (,).

## GENERAL REMARKS

1. Where no source of information is stated, the data have been collected by the National Statistical Service of Greece.

2. The following symbols have been used throughout the *Monthly Statistical Bulletin* :

- . = Not applicable
- ... = Not available
- = Magnitude nil or less than half of the final digit shown

Thousands and millions are separated by a period (.).  
Decimal figures are always preceded by a comma (,).





# ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ — TABLE OF CONTENTS

Πίναξ	Σελίς Page	Table
<b>I. ΚΑΙΜΑ</b>		
1. Κλιματολογικά στοιχεία .....	1	1. Climate data
2. Ραδιενέργεια .....	1	2. Radioactivity
<b>II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ</b>		
3. Πραγματικός πληθυσμός .....	2	3. De facto population
4. Κατανομή του πληθυσμού τής 30ής 'Ιουνίου 1969, κατά φύλον και ηλικίαν	2	4. Population distribution by sex and age. Mid-year estimates for the year 1969
5. Φυσική κίνησις του πληθυσμού .....	3	5. Vital statistics of the population
6. Θάνατοι κατά αίτιαν .....	5	6. Deaths by cause
7. Μετανάστευσις 'Ελλήνων υπηκόων ἐξ 'Ελλάδος .....	6	7. Emigration of Greek citizens
8. Παλιννόστησις 'Ελλήνων υπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ	9	8. Immigration of Greek citizens
8α. Παλιννόστησις 'Ελλήνων υπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατά μεγάλας ομάδας ἐπαγγελματιῶν	10	8a. Immigration of Greek citizens by major occupational groups
<b>III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ</b>		
9. Δείκται ἀπασχολήσεως μισθωτῶν (ἐργατῶν καὶ ὑπαλλήλων) εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα, με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολούμενους	11	9. Employment indices of salaried employees and wage earners employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
10. Μέσοι ὄροι ἀποδοχῶν μισθωτῶν εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολούμενους	12	10. Average receipts of persons employed in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over
11. Μέσοι ὄροι ὠριαίας ἀμοιβῆς ἐργατῶν εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολούμενους, ὡς καὶ δείκται μεταβολῶν τούτων	13	11. Average hourly payment of workers in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
12. Μέσοι ἐβδομαδιαῖοι ὄροι πληρωθειῶν ὥρων ἐργασίας ἐργατῶν (ἀμφοτέρων τῶν φύλων) εἰς βιομηχανικά καὶ βιοτεχνικά καταστήματα με 10 καὶ ἄνω ἀπασχολούμενους, ὡς καὶ δείκται μεταβολῶν τούτων	14	12. Average working hours paid to workers per week in industrial and handicraft establishments with 10 persons and over. Corresponding change indices
13. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων 'Απασχολήσεως, καθ' ομάδας ἐπαγγελματιῶν	15	13. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by occupational groups
14. Κίνησις μισθωτῶν διὰ τῶν Γραφείων 'Απασχολήσεως, κατὰ φύλον καὶ ηλικίαν	16	14. Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution
15. 'Επιδοτηθέντες ἀνεργοί .....	16	15. Persons granted unemployment benefit
16. 'Ελληνες ναυτικοὶ ἐργαζόμενοι εἰς ἐμπορικά πλοῖα, ὑπὸ ἐλληνικὴν σημαίαν, 100 κ.δ.χ. καὶ ἄνω, κατὰ μεγάλας ομάδας εἰδικοτήτων	17	16. Greek seamen employed on merchant ships of 100 GRT and over, under Greek flag. Distribution by major groups of specialities
<b>IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΔΡΑΣΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑ</b>		
17. Νοσηλευτικὴ κίνησις κατὰ εἰδικότητα θεραπευτηρίων ...	18	17. Movement of hospitals, by speciality
18. Νοσηλευτικὴ κίνησις τῶν θεραπευτηρίων, κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομόν	19	18. Movement of hospitals, by geographic region and department
19. 'Εξεληθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ φορέα καὶ ἡμέρας πληρωμῆς, ὡς καὶ μέσον ὄρον ἡμερῶν νοσηλείας	21	19. Patients discharged by category of payer, number of days paid and average number of days of treatment
20. 'Εξεληθόντες ἀσθενεῖς, κατὰ κατηγορίας νόσων καὶ τόπον μόνιμου κατοικίας	22	20. Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence
21. Κρούσματα λοιμωδῶν νόσων .....	24	21. Cases of infectious diseases
22. Παροχαὶ εἰς εἶδος καὶ χρῆμα (πλὴν συντάξεων) ὑπὸ τοῦ 'Ιδρύματος Κοινωνικῶν Ασφαλίσεων	26	22. Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)
<b>V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ</b>		
23. Χορηγηθέντα δάνεια ὑπὸ τῆς 'Αγροτικῆς Τραπεζῆς τῆς 'Ελλάδος	27	23. Loans granted by the Agricultural Bank of Greece
24. 'Εκτάσεις ἐτησίων καλλιεργειῶν καὶ μονίμων φυτειῶν, καὶ ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι	27	24. Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof
25. 'Εκτάσεις καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	28	25. Areas under crops by geographic region and category
26. 'Εκτάσεις ἀροτραίων καλλιεργειῶν κατὰ γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ κατηγορίαν	29	26. Areas of crops on arable land by geographic region and category
27. Καλλιεργουμένη ἐκτασις καὶ παραγωγή γεωργικῶν προϊόντων	30	27. Cultivated area and production of agricultural crops
<b>V. AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING</b>		

Πίναξ	Σελίς Page
28. Δένδρα εις κανονικούς δενδρώνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αὐτῶν	31
29. Ἀριθμὸς ζώων	32
30. Παραγωγή κτηνοτροφικῶν προϊόντων	32
31. Παραγωγή δασικῶν προϊόντων	32
32. Ἀριθμὸς γεωργικῶν μηχανημάτων	33
33. Ἀριθμὸς μηχανοκινήτων ἀλιευτικῶν σκαφῶν, ἰπποδύναμις και χωρητικότης αὐτῶν, κατὰ κατηγορίας : Ἔτη 1970 και 1971	34
34. Παραγωγή ἀλιευμάτων μηχανοκινήτων ἐπαγγελματικῶν ἀλιευτικῶν σκαφῶν θαλάσσης, ἰπποδυνάμεως 20 HP και ἄνω, μετ' ἀντιστοίχου ἀριθμοῦ τούτων : Ἔτη 1969 - 1971	34
<b>VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ</b>	
35. Μηνιαῖοι δείκται βιομηχανικῆς παραγωγῆς μετὰ ἡλεκτρισμοῦ-φωταερίου και ὀρυχείων	35
36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν	36
37. Χορηγηθεῖσαι ἄδειαι λειτουργίας νέων και ἐπεκταθέντων βιομηχανικῶν και βιοτεχνικῶν ἐργοστασίων και ἐργαστηρίων, ως και ἰσχύς τῶν κινητῶν αὐτῶν εις ἀτμοῖ-ἰππους, κατὰ κλάδους	37
38. Μηνιαῖα στοιχεῖα παραγωγῆς ὀρυχείων και μεταποιήσεως	38
39. Παραγωγή και διόθεσις ἡλεκτρικῆς ἐνεργείας	40
40. Πωλήσεις ἡλεκτρικῆς ἐνεργείας	40
<b>VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ</b>	
41. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: Νέαι οἰκοδομαὶ και προσθήκαι οἰκοδομῶν, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως	41
42. Ἰδιωτικὴ οἰκοδομικὴ δραστηριότης: Νέαι κατοικίαι, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οἰκοδομήσεως νέων οἰκοδομῶν και προσθηκῶν	43
<b>VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ</b>	
43. Δείκται μέσης ἀξίας και ὄγκου εἰσαγωγῶν και ἐξαγωγῶν. Ὅροι ἐμπορίου	45
44. Δείκται ἐξωτερικῶν ἐμπορίων μετὰ τῶν χωρῶν τῆς ΕΟΚ και τῶν Ἠνωμένων Πολιτειῶν	46
45. Ἀξία εἰσαγωγῶν και ἐξαγωγῶν, κατὰ ἡπείρους και χώρας προελεύσεως και προορισμοῦ	47
46. Ἀξία και ποσότης εἰσαγωγῶν και ἐξαγωγῶν, κατὰ τὴν ἀναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν τοῦ Διεθνoῦς Ἐμπορίου (ΤΤΔΕ)	48
<b>IX. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ</b>	
47. Δείκτης ἀξίας λιανικῶν πωλήσεων	49
<b>X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ</b>	
48. Μεταφορικὸν ἔργον τοῦ Ὄργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος : Διακίνησις ἐπιβατῶν και ἐμπορευμάτων	50
48α. Στοιχεῖα ἐκμεταλλεύσεως τοῦ Ὄργανισμοῦ Σιδηροδρόμων Ἑλλάδος. Εἰσπράξεις και δαπάναι	50
49. Αὐτοκίνητα ὀχήματα ἐν κυκλοφορίᾳ ἐν τῷ συνόλῳ τῆς Χώρας, κατὰ κατηγορίαν και χρῆσιν	51
50. Αὐτοκίνητα ὀχήματα καινούργη και μεταχειρισμένα, κατὰ κατηγορίαν και χρῆσιν, τεθέντα τὸ πρῶτον εις κυκλοφορίαν	52
51. Ἀστικαὶ μεταφοραὶ ἐπιβατῶν εις τὴν Περιφέρειαν Πρωτευούσης	52
52. Μεταφορικὸν ἔργον, ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις και δαπάναι τῶν λεωφορείων τοῦ συνόλου τῶν ἀστικῶν ΚΤΕΑ τῆς Χώρας	53
53. Μεταφορικὸν ἔργον, ἀκαθάριστοι εἰσπράξεις και δαπάναι τῶν λεωφορείων τοῦ συνόλου τῶν ὑπεραστικῶν ΚΤΕΑ τῆς Χώρας	53
54. Ὀδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα και φύσις αὐτῶν	54
55. Παθόντα πρόσωπα εις ὀδικὰ τροχαῖα ἀτυχήματα, ἀναλόγως τοῦ βαθμοῦ ἀτυχήματος	54
56. Δύναμις ἐλληνικοῦ ἐμπορικοῦ στόλου, ἐκ πλοίων 100 κ.δ.χ. και ἄνω	55
57. Ἀργούντα ἐλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.δ.χ. και ἄνω	55
58. Ἀργούντα ἐλληνικὰ ἐμπορικὰ πλοῖα 100 κ.δ.χ. και ἄνω, κατὰ αἰτίαν ἀργίας, τὴν 30ῆν Ἀπριλίου 1974	55
59. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι ἐμφόρων και κενῶν φορτίων πλοίων προελεύσεως ἐσωτερικοῦ και ἐξωτερικοῦ, κατὰ σημαίαν	56

Table	Σελίς Page
28. Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof	31
29. Livestock population	32
30. Livestock products	32
31. Forestry products	32
32. Number of agricultural machinery	33
33. Number of motor propelled fishing vessels, horsepower and tonnage thereof, by categories : Years 1970 and 1971	34
34. Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels. Years 1969 - 1971	34
<b>VI. INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS</b>	
35. Monthly indices of manufacturing, electricity-gas and mining production	35
36. Production and consumption of manufactured gas in Athens	36
37. Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches	37
38. Monthly data of mining and manufacturing products	38
39. Production and distribution of electric energy	40
40. Sales of electric energy	40
<b>VII. CONSTRUCTION</b>	
41. Private building activity: New buildings and extensions, according to issued construction permits	41
42. Private building activity: New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions	43
<b>VIII. EXTERNAL TRADE</b>	
43. Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade	45
44. Indices of external trade with the EEC countries and the United States	46
45. Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination	47
46. Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)	48
<b>IX. INTERNAL TRADE</b>	
47. Index of retail sales value	49
<b>X. TRANSPORTATION</b>	
48. Transports of the Hellenic Railways Organization: Passengers and freight transports	50
48a. Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures	50
49. Motor vehicles in circulation in the whole Country, by category and use	51
50. New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use	52
51. Urban passenger transport in Greater Athens	52
52. Transports, gross receipts and expenditures of urban buses for the whole Country	53
53. Transports, gross receipts and expenditures of inter-urban buses for the whole Country	53
54. Number and nature of road-traffic accidents	54
55. Persons injured in road-traffic accidents according to the degree of accident	54
56. Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over	55
57. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over	55
58. Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over, on April 30, 1974, by reason for laying up	55
59. Movement of the Greek ports: Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag	56



- 59α. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων, κατὰ ἠπείρους προελεύσεως καὶ προορισμοῦ
- 59β. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξένας σημαίας
60. Κίνησις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ
61. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ, κατὰ γραμμὴν δρομολογίου
62. Κίνησις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ

#### XI. TAXYΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ

63. Γραφεῖα ἐκτελοῦντα ὑπηρεσίαν, βιβλιάρια ἐν κυκλοφορίᾳ, ὡς καὶ κίνησις κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβανομένων ποσῶν

#### XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

64. Τηλεπικοινωνιακὸς ἐξοπλισμὸς καὶ κίνησις τηλεπικοινωνιῶν. Ἀριθμὸς καὶ χωρητικότης τηλεφωνικῶν κέντρων. Κίνησις τηλεφωνικῶν συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων, μονάδων TELEX καὶ ραδιοτηλεπικοινωνίας

#### XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

65. Ταξιδιωτικὴ κίνησις τῆς Ἑλλάδος μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ: Ἀφίξεις καὶ ἀναχωρήσεις Ἑλλήνων καὶ ξένων, κατὰ μέσον ταξιδίου
66. Τουριστικὴ κίνησις: Ἀφίξεις εἰς Ἑλλάδα περιηγητῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ καθ' ὑπηρεσίαν, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὁμάδας περίπλου
67. Ἐπισκέπται μουσεῖων καὶ ἀρχαιολογικῶν χώρων, ὡς καὶ εἰσπράξεις αὐτῶν

#### XIV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ

68. Κρατικὰ ἔσοδα, κατὰ κυρίας πηγὰς προελεύσεως αὐτῶν
69. Κρατικὰ ἔσοδα τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ, κατὰ Ὑπουργεῖα, καὶ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν ἐπενδύσεων, μετὰ τῶν ἐκτὸς αὐτῶν εἰδικῶν λογαριασμῶν καὶ παγίων προκαταβολῶν
70. Εἰσπράξεις καὶ πληρωμαὶ τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ

#### XV. ΤΙΜΑΙ

71. Δείκται τιμῶν χονδρικῆς . . . . . 68
72. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δείκται τιμῶν χονδρικῆς ἐνίων τελικῶν προϊόντων 70
73. Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ . . . . . 71
74. Μέσαι μηνιαῖαι τιμαὶ λιανικῆς πωλήσεως εἰδῶν τινῶν εἰς τὴν περιοχὴν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς 72
75. Μηνιαῖοι ἀτομικοὶ δείκται τιμῶν ἀπολαμβανομένων ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις) 74
76. Δείκται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις) 75
77. Δείκται ἀπολαμβανομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι εἰσοδηματικαὶ ἐνισχύσεις) 75
78. Δείκται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Δὲν περιλαμβάνονται αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδοτήσεις) 76
79. Δείκται καταβαλλομένων τιμῶν ὑπὸ τῶν παραγωγῶν (Περιλαμβάνονται καὶ αἱ χορηγηθεῖσαι ἐπιδοτήσεις) 76

#### XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ

80. Εἰσροή-ἐκροή κεφαλαίων, ἄδηλοι πόροι καὶ πληρωμαὶ . . . 77
81. Προσφορά χρήματος . . . . . 78
82. Τιμαὶ συναλλαγμάτων ἐν Ἀθήναις . . . . . 78
83. Ἐξέλιξις στοιχείων Ἐνεργητικοῦ καὶ Παθητικοῦ τῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος 79

- 59a. Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continent of origin and destination
- 59b. Movement of the Greek ports: Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag
60. Movement of the Greek ports: Domestic and international traffic of passengers and goods
61. Movement of the Greek airports: Passenger and freight traffic by service
62. Domestic and international traffic of passengers and goods

#### XI. POST OFFICE SAVINGS BANK

63. Offices, booklets, with drawals and deposits

#### XII. COMMUNICATION

64. Telecommunication equipment and telecommunication movement. Number and capacity of telephone exchanges. Telephone calls, telegrams, TELEX units and radiotelecommunications

#### XIII. TOURISM

65. Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport
66. Tourist movement: Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers
67. Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof

#### XIV. PUBLIC FINANCE

68. State revenue, by main sources
69. Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and of State investments budget, including extra-budgetary special accounts and fixed advances
70. Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget

#### XV. PRICES

71. Wholesale price indices
72. Monthly private wholesale price indices of selected commodities
73. Consumer price index
74. Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area
75. Individual monthly indices of the prices received by farmers (Excluding income allowances)
76. Indices of prices received by farmers (Excluding income allowances)
77. Indices of prices received by farmers (Including income allowances)
78. Indices of prices paid by farmers (Excluding subsidies)
79. Indices of prices paid by farmers (Including subsidies)

#### XVI. MONEY AND BANKING

80. Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments
81. Money supply
82. Foreign exchange rates in Athens
83. Assets and liabilities of the Bank of Greece

84. Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών, δημοσίων επιχειρήσεων, ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων εις ελληνικάς τραπεζάς και ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς	80
85. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση εμπορικών τραπεζών	81
86. Συνολική τραπεζική χρηματοδότησις κατά πηγὰς κεφαλαίων	82
87. Συνολική τραπεζική χρηματοδότησις κατά τομείς και κλάδους	82
88. Χρηματοδότησις γεωργίας και άλιείας	83
89. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως και μεταλλείων	83
90. Χρηματοδότησις εμπορίου και καταναλωτών	84
91. Χρηματοδότησις άλλων κλάδων	84
91. Δείχεται τιμών μετοχών εν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν	84

84. Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises with the greek banks and special financing institutions	80
85. Consolidated balance sheet of the commercial banks	81
86. Total bank credit by source of funds	82
87. Total bank credit by sectors and branches	82
88. Credit to agriculture and fishing	83
89. Credit to manufacturing and mining	83
90. Credit to trade and consumers	84
91. Credit to other branches	84
92. Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange	84



# I. ΚΑΙΜΑ — CLIMATE

## 1. Κλιματολογικά στοιχεία — Climate data

Σταθμοί	Θερμοκρασία αέρος C° - Air temperature C°						Σχετική υγρασία Relative humidity		Ύψος - Precipitation				Stations
	Μέση Mean	'Απολύτως μεγίστη Absolute maximum	'Απολύτως ελάχιστη Absolute minimum			'Ολικόν ύψος εις χστ. Total amount (mm)			'Αριθμός ήμερών Number of days				
				1974	1973		1974	1973					
	'Ιανουάριος — January												
1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973		
1. 'Αθήναι ('Αστεροσκοπείον)	8,0	8,9	15,8	17,1	0,2	-2,1	72	74	38,1	68,9	8	14	1. Athens (Observatory)
(Νέα Φιλαδέλφεια)	7,5	8,4	14,6	16,7	-1,6	-4,4	76	78	51,1	89,8	17	13	(N.Philadelphia)
('Αερολιμνή 'Ελληνικού)	8,9	9,6	16,2	16,5	-0,2	-1,8	65	72	24,9	65,3	21	15	(Hellinicon Airport)
2. 'Αγρίνιον	7,9	8,3	17,6	16,3	-3,0	-4,3	75	77	65,5	177,3	10	15	2. Agrinion
3. 'Αλεξανδρούπολις	2,7	3,6	10,2	13,2	-9,6	-10,0	73	76	11,7	126,2	7	13	3. Alexandroupolis
4. 'Αργοστόλιον	11,3	11,6	17,0	16,0	3,0	2,0	67	74	94,2	214,2	13	20	4. Argostolion
5. 'Αρτα	8,1	8,6	18,3	...	-0,8	-2,2	67	69	77,9	...	10	11	5. Arta
6. 'Ηράκλειον	11,0	11,8	18,6	18,0	3,0	3,4	66	72	97,8	127,4	22	20	6. Iraklion
7. Θεσ/νίκη (Μικράς)	5,3	4,1	12,4	12,4	-5,0	-9,2	82	83	82,0	47,8	11	16	7. Salonika (Mikra)
8. Θήρα	8,6	9,7	15,2	16,4	2,4	-2,6	70	73	29,5	97,1	6	12	8. Thira
9. 'Ιωάννινα	5,0	5,6	13,2	14,0	-4,8	-5,8	78	74	75,8	146,0	8	14	9. Yanina
10. Καβάλα	3,4	2,7	11,2	10,2	-6,8	-10,2	77	81	46,8	104,1	7	12	10. Kavala
11. Καλαμάτα ('Αεροδρ.)	9,2	9,6	16,6	17,4	-1,4	-5,0	73	74	85,9	145,7	15	16	11. Kalamata (airport)
12. Κέρκυρα	9,2	9,7	17,2	16,0	-1,2	-2,0	75	76	22,8	196,4	13	18	12. Corfu
13. Κόρινθος	9,6	9,9	15,0	17,0	0,4	-1,4	72	73	91,9	78,6	16	13	13. Korinthos
14. Κοζάνη	1,9	-0,2	7,6	10,2	-6,0	-11,5	66	85	43,2	32,3	10	13	14. Kozani
15. Κύθηρα	9,7	10,3	15,2	15,4	3,8	0,0	71	74	131,5	71,6	14	12	15. Kythira
16. Κύμη	6,2	7,1	13,0	13,4	1,6	-3,2	68	72	217,0	152,6	17	19	16. Kymi
17. Λάρισα	6,0	4,5	15,8	14,2	-4,6	-8,0	80	87	...	79,0	17	18	17. Larisa
18. Λήμνος	6,2	7,0	11,2	14,8	-1,8	-4,0	71	76	62,1	44,4	8	15	18. Limnos
19. Μεθώνη	10,6	11,1	16,2	...	1,6	-0,4	74	79	163,7	177,3	18	16	19. Methoni
20. Μήλος	9,1	9,9	15,8	16,6	3,0	-2,0	70	78	49,8	142,6	18	13	20. Milos
21. Μυτιλήνη	6,7	8,5	13,6	15,4	-2,0	-3,0	64	68	15,8	173,6	6	15	21. Mytilini
22. Νάξος	10,8	11,3	17,2	16,8	2,2	1,0	69	75	14,2	152,3	11	16	22. Naxos
23. 'Ορεστιάς	1,6	2,0	8,5	9,0	-10,0	-10,5	79	87	18,2	84,0	7	10	23. Orestias
24. Πάτραι	9,4	9,8	17,2	16,7	0,0	-3,2	65	75	34,1	131,5	9	15	24. Patras
25. Ρόδος (Μαριτσά)	9,6	10,8	17,0	17,2	2,6	0,0	60	66	19,8	255,7	7	14	25. Rhodes (Maritsa)
26. Σάμος	8,5	10,0	17,8	17,0	-0,2	-1,4	66	77	24,2	92,1	3	15	26. Samos
27. Σκύρος	8,5	9,3	15,0	16,4	2,4	-1,4	76	84	41,0	158,9	15	15	27. Skyros
28. Τρίπολις	4,6	4,9	12,0	12,4	-6,0	-10,0	79	81	48,9	165,4	17	18	28. Tripolis
29. Φλώρινα	1,7	-9,5	8,8	9,2	-8,0	-12,6	86	90	55,9	54,3	12	15	29. Florina
30. Χαλκίς	1,7	8,9	16,0	16,0	1,0	0,1	80	82	54,2	46,3	13	12	30. Khalkis
31. Χανιά	10,5	10,8	17,2	17,6	3,6	0,5	76	76	134,3	137,5	18	18	31. Canea

Πηγή: 'Εθνική Μετεωρολογική 'Υπηρεσία.

Source: National Meteorological Service.

## 2. Ραδιενέργεια εν τη περιοχή 'Αθηνών — Radioactivity in the area of Athens

'Ετος και μήν Year and month	Ραδιενέργεια αέρος* ανά μμC/m³ Air-borne radioactivity* in μμC/m³			Ραδιενέργεια ποσίου όδατος ανά μμC/L Radioactivity in potable water in μμC/L	Ραδιενεργός επίπτωσης* ανά mc/km Radioactive fall-out* per mc/km
	Τιμαι - Values				
	Μέση - Average	Μεγίστη - Maximum	'Ελάχιστη - Minimum		
	Μέση τιμή Average value		Μέση τιμή Average value		
1971	0,285	1,06	0,00	2,04	3,83
1972	0,112	1,82	0,00	2,07	1,95
1973	0,03	0,07	0,01	1,70	0,48
1973 III	0,02	0,05	0,01	2,00	0,77
IV	0,03	0,09	0,01	1,80	0,51
1974 III	0,16	0,23	0,09	2,16	4,99
IV	0,18	0,30	0,08	2,50	4,73

Πηγή: 'Ελληνική 'Επιτροπή 'Ατομικής 'Ενεργείας.

Source: Greek Atomic Energy Commission.

\* Αί τιμαι τών ως άνω εκφράζουον μόνον τήν τεχνικήν, τούτέστιν τήν εκ τών πυρηνικών εκρήξεων ραδιενέργειαν και όχι τήν φυσικήν τοιαύτην.

\* The above values express only radioactivity from nuclear explosion.

## II. ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ - ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΣ — POPULATION - EMIGRATION

### 3. Πραγματικός πληθυσμός — De facto population

Έτος Year	Πληθυσμός — Population			Αύξησης πληθυσμού Population increase	
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	Απόλυτοι αριθμοί Absolute numbers	%
Απογραφαι — Censuses					
1951 (7.4.51) ...	7.632.801	3.721.648	3.911.153		
1961 (19.3.61) ..	8.388.553	4.091.894	4.296.659	755.752	9,90
1971 (14.3.71)(1)	8.768.640	4.280.060	4.488.580	380.087	4,53
Εκτιμήσεις (μέσον έτους) Mid-year estimates					
1951 .....	7.646.402	3.727.785	3.918.617		
1952 .....	7.733.250	3.772.085	3.961.165	86.848	1,14
1953 .....	7.817.095	3.815.473	4.001.622	83.845	1,08
1954 .....	7.893.412	3.853.804	4.039.608	76.317	0,98
1955 .....	7.965.538	3.888.541	4.076.997	72.126	0,91
1956 .....	8.031.013	3.918.964	4.112.049	65.475	0,82
1957 .....	8.096.218	3.949.773	4.146.445	65.205	0,81
1958 .....	8.173.129	3.988.787	4.184.342	76.911	0,95
1959 .....	8.258.162	4.032.749	4.225.413	85.033	1,04
1960 .....	8.327.405	4.064.589	4.262.816	69.243	0,84
1961 .....	8.398.050	4.095.702	4.302.348	70.645	0,85
1962 .....	8.448.233	4.118.272	4.329.961	50.183	0,60
1963 .....	8.479.625	4.129.308	4.350.317	31.392	0,37
1964 .....	8.510.429	4.139.818	4.370.611	30.804	0,36
1965 .....	8.550.333	4.157.291	4.393.042	39.904	0,47
1966 .....	8.613.651	4.189.303	4.424.348	63.318	0,74
1967 .....	8.716.441	4.242.989	4.473.452	102.790	1,19
1968(2) .....	8.740.765	...	...	24.324	0,28
1969(2) .....	8.772.764	...	...	31.999	0,37
1970(2) .....	8.792.806	...	...	20.042	0,23

(1) Δειγματοληπτική επεξεργασία 5%.

(2) Υπολογισμοί αναθεωρηθέντες επί τη βάσει των αποτελεσμάτων της απογραφής του πληθυσμού της 14ης Μαρτίου 1971.

(1) 5% sample elaboration.

(2) Estimates revised on the basis of the March 14, 1971 Population Census.

#### 4. Κατανομή του πληθυσμού της Ελλάδος κατά φύλον και ηλικίαν, βάσει της Απογραφής Πληθυσμού της 14ης Μαρτίου 1971 (Δειγματοληπτική επεξεργασία 5% των στοιχείων της Απογραφής)

Distribution of population by sex and age, according to the Population Census of March 14, 1971 (5% Sample elaboration)

Όμαδες ηλικιών	Πληθυσμός — Population			Age groups
	Απόλυτοι αριθμοί — Absolute numbers			
	Σύνολον Total	Άρρενες Males	Θήλειες Females	
Σύνολον .....	8.768.640	4.280.060	4.488.580	Total
0 - 4 ετών .....	768.080	389.700	378.380	0 - 4 years
5 - 9 » .....	698.000	359.200	338.800	5 - 9 »
10 - 14 » .....	714.140	367.760	346.380	10 - 14 »
15 - 19 » .....	658.480	335.960	322.520	15 - 19 »
20 - 24 » .....	632.620	327.300	305.320	20 - 24 »
25 - 29 » .....	501.440	243.840	257.600	25 - 29 »
30 - 34 » .....	604.440	285.680	318.760	30 - 34 »
35 - 39 » .....	651.400	314.160	337.240	35 - 39 »
40 - 44 » .....	662.580	320.960	341.620	40 - 44 »
45 - 49 » .....	511.980	243.980	268.000	45 - 49 »
50 - 54 » .....	442.520	204.100	238.420	50 - 54 »
55 - 59 » .....	495.880	241.320	254.560	55 - 59 »
60 - 64 » .....	449.380	218.160	231.220	60 - 64 »
65 - 69 » .....	366.200	172.900	193.300	65 - 69 »
70 - 74 » .....	280.280	119.460	160.820	70 - 74 »
75 - 79 » .....	152.480	66.460	86.020	75 - 79 »
80 - 84 » .....	107.500	41.260	66.240	80 - 84 »
85 ετών και άνω .....	71.240	27.860	43.380	85 years and over



## 5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού (1) — Vital statistics of the population (1)

	Φεβρουάριος February		Ίαν. - Φεβρουάριος Jan. - February		Σύνολον Έτους Year's total	
	1974	1973	1974	1973		
<i>Σύνολον Ελλάδος</i>						<i>Greece, total</i>
Γάμοι .....	5.474	4.843	13.265	11.929	63.468	<b>Marriages</b>
Γεννήσεις ζώντων .....	11.354	10.982	23.418	23.144	140.613	<b>Live births</b>
"Αρρενες .....	5.828	5.636	12.069	11.918	72.570	Males
Θήλειες .....	5.526	5.346	11.349	11.226	68.043	Females
Θάνατοι (2) .....	6.406	6.705	13.782	15.691	76.768	<b>Deaths (2)</b>
"Αρρενες .....	3.220	3.370	6.986	7.845	39.364	Males
Θήλειες .....	3.186	3.335	6.796	7.846	37.404	Females
Έξω θάνατοι βρεφών κάτω του έτους	280	290	565	699	3.843	Thereof: deaths under one year
"Αρρενες .....	162	153	338	375	2.127	Males
Θήλειες .....	118	137	227	324	1.716	Females
Υπεροχή γεννήσεων .....	4.948	4.277	9.636	7.453	63.845	<b>Excess of births</b>
Γεννήσεις νεκρών .....	118	131	262	277	1.871	<b>Stillbirths</b>
Γεννήσεις εξωγάμων (3) .....	142	174	307	335	1.676	Illegitimate births (3)
<i>Γεωγραφικά διαμερίσματα</i>						<i>Geographic regions</i>
<i>Περιφέρεια Πρωτευούσης</i>						<i>Greater Athens</i>
Γάμοι .....	2.188	1.987	5.590	4.763	21.825	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	4.212	3.839	8.679	8.173	50.544	Live births
Θάνατοι .....	1.913	1.797	3.896	4.062	20.857	Deaths
<i>Λοιπή Στερεά Ελλάς και Εύβοια</i>						<i>Rest of Central Greece-Euboea</i>
Γάμοι .....	518	475	1.184	1.101	6.188	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	885	957	1.765	1.942	11.424	Live births
Θάνατοι .....	724	755	1.568	1.747	8.349	Deaths
<i>Πελοπόννησος</i>						<i>Peloponnesos</i>
Γάμοι .....	497	378	1.075	944	5.917	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	1.061	1.036	2.173	2.217	13.190	Live births
Θάνατοι .....	845	925	1.814	2.113	9.762	Deaths
<i>Ίόνιοι Νήσοι</i>						<i>Ionian Islands</i>
Γάμοι .....	62	72	166	193	1.116	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	109	168	292	366	2.331	Live births
Θάνατοι .....	173	216	427	515	2.257	Deaths
<i>Ήπειρος</i>						<i>Epirus</i>
Γάμοι .....	126	113	338	363	2.422	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	339	331	716	786	4.778	Live births
Θάνατοι .....	199	226	436	523	2.502	Deaths
<i>Θεσσαλία</i>						<i>Thessaly</i>
Γάμοι .....	378	305	889	777	5.049	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	837	830	1.767	1.786	10.279	Live births
Θάνατοι .....	377	469	871	1.105	5.398	Deaths
<i>Μακεδονία</i>						<i>Macedonia</i>
Γάμοι .....	1.039	867	2.411	2.282	12.835	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	2.392	2.396	4.937	4.870	29.586	Live births
Θάνατοι .....	1.173	1.274	2.575	3.079	16.078	Deaths

5. Φυσική κίνησης του πληθυσμού (1) (συνέχεια) — Vital statistics of the population(1) (continued)

	Φεβρουάριος February		Ίαν. - Φεβρουάριος Jan. - February		Σύνολον Έτους Year's total	
	1974	1973	1974	1973		
Θράκη						Thrace
Γάμοι .....	222	205	473	425	2.417	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	423	448	884	888	5.309	Live births
Θάνατοι .....	224	232	474	590	2.903	Deaths
Νῆσοι Αιγαίου						Aegean Islands
Γάμοι .....	236	238	530	538	2.676	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	430	379	891	837	5.499	Live births
Θάνατοι .....	407	413	919	1.022	4.563	Deaths
Κρήτη						Crete
Γάμοι .....	208	203	609	543	3.023	Marriages
Γεννήσεις ζώντων .....	666	598	1.314	1.279	7.673	Live births
Θάνατοι .....	371	398	802	935	4.099	Deaths

1. Τα γεγονότα (γάμοι, γεννήσεις και θάνατοι) δίδονται κατά την χρονολογίαν καταχωρίσεώς των και όχι κατά την χρονολογίαν του συμβάντος. Επίσης, δίδονται κατά τον τόπον του συμβάντος και όχι της μονίμου κατοικίας των προσώπων.

2. Είς τους θανάτους δεν περιλαμβάνονται αι γεννήσεις νεκρών.

3. Είς τὰς γεννήσεις εξωγάμων περιλαμβάνονται αι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων. Αι γεννήσεις ζώντων και νεκρών εξωγάμων περιλαμβάνονται είς τὰς γεννήσεις ζώντων και γεννήσεις νεκρών αντίστοιχως.

1. Events (marriages, births and deaths) are given by date of registration and not by date of occurrence. They are also given by place of occurrence and not by place of permanent residence of the persons.

2. Excluding stillbirths.

3. Including illegitimate live births and stillbirths. Illegitimate live births and stillbirths are included in live births and stillbirths respectively.



## 6. Θάνατοι κατά αίτιαν (1) — Deaths by cause (1)

Αίτια θανάτων (Συμπετυγμένη Διεθνής Ονοματολογία 1965)	Φεβρουάριος February		'Ιαν. - Φεβρ. Jan. - Feb.		Σύνολον έτους Year's total	Causes of death (Abridged International List of 1965)
	1974	1973	1974	1973	1972	
	Σύνολον					
B1. Χολέρα	—	—	—	—	—	B1. Cholera
B2. Τυφοειδής πυρετός	—	—	—	—	—	B2. Typhoid fever
B3. Βακτηριακή δυσεντερία και άμοιβάδωσις	—	—	—	—	3	B3. Bacillary dysentery and amoebiasis
B4. Έντεριτις και διάρροια	18	17	41	39	316	B4. Enteritis and other diarrhoeal diseases
B5. Φυματώσις αναπνευστικού συστήματος	43	44	85	109	591	B5. Tuberculosis of respiratory system
B6. Φυματώσις άλλων μορφών και ύπολειμματα	15	14	32	42	168	B6. Other tuberculosis, including late effects
B7. Πανώλης	—	—	—	—	—	B7. Plague
B8. Διφθερίτις	—	—	—	—	2	B8. Diphtheria
B9. Κοκκύτης	1	1	1	2	10	B9. Whooping cough
B10. Όστρακιά και στρεπτοκοκκική κυνάγχη	—	—	—	—	1	B10. Streptococcal sore throat and scarlet fever
B11. Λοιμώξεις εκ μηνιγγιτιδοκόκκων	4	10	6	19	41	B11. Meningococcal infection
B12. Όξεια πολιομυελίτις	—	—	—	—	1	B12. Acute poliomyelitis
B13. Εύλογια	—	—	—	—	—	B13. Smallpox
B14. Ίλαρά	—	1	—	1	10	B14. Measles
B15. Έξανθ. τύφος και νόσοι εκ ρικκετσιών	—	—	—	—	—	B15. Typhus and other rickettsial diseases
B16. Έλονοσία	—	—	—	—	—	B16. Malaria
B17. Σύφιλις και ύπολειμματα αυτής	5	3	10	5	18	B17. Syphilis and its sequelae
B18. Άλλαι λοιμώξεις και παρασιτικά νόσοι	45	36	81	83	424	B18. All other infective and parasitic diseases
B19. Κακοήθη νεοπλάσματα και νεοπλάσματα του λεμφικού και αίμοποιητικού ιστού	1.013	950	2.136	2.030	12.518	B19. Malignant neoplasms, including neoplasms of lymphatic and haematopoietic tissue
B20. Καλοήθη νεοπλάσματα και μη καθοριζόμενα	34	65	72	142	922	B20. Benign neoplasms and neoplasms of unspecified nature
B21. Σακχαρώδης διαβήτης	193	213	398	489	2.223	B21. Diabetes mellitus
B22. Άβιταμινώσεις και στερητικά νόσοι	5	2	8	10	77	B22. Avitaminoses and other nutritional deficiency
B23. Άναιμια	17	27	42	66	203	B23. Anaemias
B24. Μηνιγγίτις	6	10	7	19	75	B24. Meningitis
B25. Όξυς ρευματικός πυρετός	2	3	5	4	16	B25. Active rheumatic fever
B26. Χρόνια ρευματικά νόσοι της καρδιάς	40	37	95	109	491	B26. Chronic rheumatic heart diseases
B27. Μορφά υπέρτασως	87	68	199	170	1.049	B27. Hypertensive disease
B28. Ισχαμία του μυοκαρδίου	631	562	1.362	1.333	7.070	B28. Ischaemic heart disease
B29. Άλλαι νόσοι της καρδιάς	568	625	1.294	1.407	6.557	B29. Other forms of heart disease
B30. Έγκεφαλοαγγειακά νόσοι	1.136	1.073	2.346	2.499	11.705	B30. Cerebrovascular diseases
B31. Γρίπη	36	116	65	389	728	B31. Influenza
B32. Πνευμονία	243	321	503	889	2.837	B32. Pneumonia
B33. Βρογχίτις, έμφύσημα και άσθμα	257	285	511	719	2.242	B33. Bronchitis, emphysema and asthma
B34. Πεπτικόν έλκος	34	34	64	72	365	B34. Peptic ulcer
B35. Σκοληροειδίτις	1	1	4	1	22	B35. Appendicitis
B36. Έντερική απόφραξις και κήλη	30	28	58	63	445	B36. Intestinal obstruction and hernia
B37. Κίρρωσις ήπατος	89	108	193	219	1.437	B37. Cirrhosis of liver
B38. Νεφρίτις και νέφρωσις	87	117	221	240	1.178	B38. Nephritis and nephrosis
B39. Υπερτροφία προστάτου	19	26	45	50	299	B39. Hypertrophia of prostate
B40. Άμβλωσις	—	—	—	—	—	B40. Abortion
B41. Επιπλοκά κήσεως, τοκετού, λοχειας. Τοκετός άνευ μνείας επιπλοκών	2	1	3	4	43	B41. Other complications of pregnancy, child birth and the puerperium. Delivery without mention of complication
B42. Διαμαρτικι διαπλάσως	65	51	115	124	714	B42. Congenital malformations
B43. Κακώσεις κατά τον τοκετόν, δυστοκία και άλλαι άνοξαιμικα και ύποξαιμικα καταστάσεις	75	56	156	139	796	B43. Birth injury, difficult labour and other anoxic and hypoxic conditions
B44. Άλλαι αίτια περιγεννητικής θνησιμότητας	58	68	142	146	1.197	B44. Other causes of perinatal mortality
B45. Συμπτώματα και άσαφώς καθοριζόμενα καταστάσεις	756	921	1.745	2.172	9.289	B45. Symptoms and ill-defined conditions
B46. Άπασαι αι άλλαι νόσοι	531	563	1.184	1.332	6.653	B46. All other diseases
BE47. Άτυχήματα εκ αυτοκινήτων	70	67	144	135	1.119	BE47. Motor vehicle accidents
BE48. Άτυχήματα άλλης φύσεως	151	144	345	358	2.472	BE48. All other accidents
BE49. Αυτοκτονία και κακώσεις εκ αυτοκτονίας	23	24	41	34	240	BE49. Suicide and self-inflicted injuries
BE50. Λοιπά έξωτερικά αίτια	16	13	23	27	201	BE50. All other external causes

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 5.

Σ η μ. : Άπό του έτους 1968, τὰ στοιχεΐα τὰ άφορώντα εις τὰς αίτιας θανάτου είναι ταξινομημένα επί τη βάσει της 8ης άναθεωρήσεως του Διεθνούς Κώδικος «των Νόσων, των Κακώσεων και των Αιτιών θανάτου».

1. See footnote 1, table 5.

Note: Since 1968, the data on the causes of death are classified according to the 8th revision of the International Classification of Diseases, Injuries, and Causes of Death.



7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὀηκῶν ἐξ Ἑλλάδος  
Emigration of Greek citizens

Χαρακτηριστικά	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March	Σύνολον ἔτους Year's total		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March	Σύνολον ἔτους Year's total		
		1974*	1973		1972	1974*	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>4.026</b>	<b>27.488</b>	<b>43.397</b>	<b>22.201</b>	<b>85.155</b>	<b>72.741</b>	<b>Total</b>
Ἄρρενες .....	2.177	14.726	24.469	22.039	83.465	70.907	Males
Θήλειαι .....	1.849	12.762	18.928	162	1.690	1.834	Females
<i>Χώρα προορισμοῦ — Country of destination</i>							
Ἑπερωκεάνιοι .....	2.759	11.685	13.239	7.131	26.011	20.623	Transoceanic
Βραζιλία .....	6	22	8	107	348	139	Brasil
Ἡνωμένοι Πολιτεῖαι .....	1.379	6.015	6.613	2.029	8.089	6.422	United States
Καναδάς .....	545	2.697	2.282	212	1.263	1.051	Canada
Ἄλλαι τῆς Ἀμερικῆς .....	9	36	40	459	1.528	718	Other American
Ἀσία .....	15	90	63	3.505	11.744	10.001	Asia
Ἀφρική .....	89	294	545	674	2.759	2.071	Africa
Αὐστραλία .....	706	2.509	3.663	141	256	206	Australia
Ἄλλαι τῆς Ὀκεανίας .....	10	22	25	4	24	15	Other Oceanian
Εὐρωπαϊκαί .....	1.167	15.115	29.089	12.552	47.823	44.036	European
Αὐστρία .....	11	51	60	14	98	57	Austria
Βέλγιον .....	22	225	248	836	2.593	2.114	Belgium
Γαλλία .....	28	235	258	912	4.323	4.110	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ Ἀνατ.) ..	897	12.829	26.681	1.469	5.033	5.853	Germany (West and East)
Ἡνωμένοι Βασιλεῖον .....	73	567	513	1.801	7.791	7.381	United Kingdom
Ἰταλία .....	43	419	592	3.136	11.350	10.116	Italy
Ὀλλανδία .....	11	126	152	1.759	7.709	6.928	Netherlands
Ἄλλαι τῆς Εὐρώπης .....	82	663	585	2.625	8.926	7.477	Other European
Λοιπαὶ Μεσογειακαί .....	36	182	196	1.651	6.464	4.877	Other Mediterranean
Τουρκία .....	3	16	18	215	1.635	1.287	Turkey
Αἴγυπτος .....	2	21	16	311	875	795	Egypt
Ἄλλαι .....	31	145	162	1.125	3.954	2.795	Other
Μὴ δηλώσαντες χώραν προορι- σμοῦ .....	64	506	873	867	4.857	3.205	Undeclared countries
<i>Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς μόνιμον κατοικίας — Geographic region and department of permanent residence</i>							
Περιφέρεια Πρωτευούσης ....	992	4.889	7.055	10.513	40.517	33.759	Greater Athens
Τμήμα Διαμερ. Ἀθηνῶν(7)	616	3.328	...	4.257	16.927	...	Section of Athens Region(7)
Τμήμα Διαμερ. Πειραιῶς(7)	214	914	...	5.280	20.070	...	Section of Piraeus Region(7)
Τμήμα Διαμ. Δ. Ἀττικῆς(7)	121	419	...	665	2.411	...	Section of W. Attica Reg.(7)
Τμήμα Διαμ. Ἀν. Ἀττικῆς(7)	41	228	...	311	1.109	...	Section of E. Attica Reg.(7)
Δ. Στερεὰ Ἑλλάς καὶ Εὐβοία	234	1.264	2.018	1.621	6.671	5.805	Rest of Cent. Greece-Euboea
Αἰτωλίας καὶ Ἀκαρνανίας .	83	463	834	241	1.010	909	Aetolia and Akarnania
Ἀττικῆς(3) (ὑπόλοιπον) ....	36	198	308	610	2.441	2.073	Attica(3) (rest)
Τμήμα Διαμ. Πειραιῶς (7) .....	5	35	...	398	1.557	...	Section of Piraeus Region (7)
Τμήμα Διαμ. Δ. Ἀττικῆς (7) ..	20	73	...	105	462	...	Section of W. Attica Reg.(7)
Τμήμα Διαμ. Ἀν. Ἀττικῆς (7) ..	11	90	...	107	422	...	Section of E. Attica Reg.(7)
Βοιωτίας .....	16	140	116	50	227	168	Boeotia
Εὐβοίας .....	27	207	314	565	2.413	2.111	Euboea
Εὐρυτανίας .....	32	124	160	15	42	39	Evritania
Φθιώτιδος .....	34	94	221	88	342	324	Phthiotis
Φωκίδος .....	6	38	65	52	196	181	Phocis
Πελοπόννησος .....	520	2.481	3.386	1.223	4.701	3.873	Peloponnesos
Ἀργολίδος .....	37	221	237	194	641	525	Argolis
Ἀρκαδίας .....	71	366	424	91	320	286	Arkadia
Ἀχαΐας .....	104	417	570	256	1.108	770	Akhaia
Ἠλείας .....	49	286	642	192	765	656	Iliia (Elis)
Κορινθίας .....	44	199	243	94	380	331	Korinthia
Λακωνίας .....	110	446	504	164	687	645	Lakonia
Μεσσηνίας .....	105	546	766	232	800	660	Messenia

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)  
Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)			Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics
	Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March	Σύνολον ἔτους Year's total		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March	Σύνολον ἔτους Year's total		
	1974*	1973	1972	1974*	1973	1972	
Ἰόνιοι Νῆσοι .....	108	593	926	826	3.540	3.057	Ionian Islands
Ζακύνθου .....	24	89	124	57	233	248	Zante
Κερκύρας .....	43	244	513	298	1.264	1.072	Corfu
Κεφαλληνίας .....	29	178	216	344	1.449	1.301	Cephalonia
Λευκάδος .....	12	82	73	127	594	436	Levkas
Ἡπειρος .....	126	1.484	2.899	335	1.234	1.127	Epirus
Ἄρτης .....	26	172	373	87	353	337	Arta
Θεσπρωτίας .....	37	470	840	40	115	80	Thesprotia
Ἰωαννίνων .....	48	576	993	92	309	261	Yanina
Πρεβέζης .....	15	266	693	116	457	449	Preveza
Θεσσαλία .....	183	1.462	3.277	742	2.919	2.608	Thessaly
Καρδίτσας .....	27	251	451	72	327	327	Karditsa
Λαρίσης .....	64	477	1.192	110	477	458	Larisa
Μαγνησίας .....	34	244	356	450	1.748	1.498	Magnisia
Τρικάλων .....	58	490	1.278	110	367	325	Trikala
Μακεδονία .....	1.028	8.075	14.245	1.083	4.128	3.638	Macedonia
Γρεβενῶν (4) .....	21	241	592	9	34	40	Grevena (4)
Δράμας .....	66	814	1.483	40	174	148	Drama
Ἰμαθίας .....	49	358	727	57	204	162	Imathia
Θεσσαλονίκης .....	256	1.615	2.750	390	1.586	1.337	Salonika
Καβάλας .....	71	595	1.002	138	534	498	Kavala
Καστορίας .....	37	216	317	6	18	19	Kastoria
Κιλκίς .....	61	483	786	35	118	104	Kilkis
Κοζάνης .....	71	635	1.125	43	130	130	Kozani
Πέλλης .....	88	630	1.172	84	235	210	Pella
Πιερίας .....	65	559	1.125	88	432	332	Pieria
Σερρών .....	141	1.262	2.167	85	345	340	Serres
Φλωρίνης .....	92	577	790	4	31	34	Florina
Χαλκιδικῆς .....	10	90	209	104	287	284	Khalkidiki
Θράκη .....	145	3.183	4.611	513	1.902	1.750	Thrace
Ἐβρου .....	80	981	1.457	209	815	763	Evros
Ξάνθης .....	34	936	1.348	55	203	171	Xanthi
Ροδόπης .....	31	1.266	1.806	249	884	816	Rodopi
Νῆσοι Αἰγαίου .....	301	1.578	2.072	2.708	10.388	9.818	Aegean Islands
Δωδεκανήσου .....	146	650	897	451	1.915	1.786	Dodecanesos
Κυκλάδων .....	14	84	122	662	2.398	2.473	Cyclades
Λέσβου .....	69	348	509	355	1.247	1.084	Lesvos
Σάμου .....	38	148	150	197	929	795	Samos
Χίου .....	34	348	394	1.043	3.899	3.680	Chios
Κρήτη .....	123	708	1.401	594	2.512	2.357	Crete
Ἡρακλείου .....	40	296	761	229	985	963	Iraklion
Λασιθίου .....	4	75	78	79	394	368	Lasithi
Ρεθύμνης .....	8	99	186	87	355	315	Rethymni
Χανίων .....	71	238	376	199	778	711	Canea
Μὴ δηλώσαντες νομὸν μονίμου κατοικίας	266	1.771	1.507	2.043	6.643	4.949	Undeclared residence

7. Μετανάστευσις Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐξ Ἑλλάδος (συνέχεια)  
Emigration of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά (6)	Μονίμως μεταναστεύσαντες (1) Permanently emigrating (1)		Προσωρινῶς μεταναστεύσαντες (2) Temporarily emigrating (2)			Characteristics (6)	
	Ἰανουάριος - Μάρτιος January - March		Σύνολον ἔτους Year's total	Ἰανουάριος - Μάρτιος January - March			Σύνολον ἔτους Year's total
	1974*	1973	1973	1974*	1973		1973
<b>Ἐπάγγελμα — Occupation</b>							
Ἐπιστημονικά καὶ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικοί αὐτῶν βοηθοὶ κ.π.τ.έ.	106	104	684	2.214	1.883	8.030	Professional, technical and related workers
Ἐκ τούτων : ἀξιωματικοὶ πλοίων καὶ ἀεροπλάνων	5	4	13	2.106	1.741	7.221	Thereof: aircraft and ships' officers
Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη	6	8	36	3	1	13	Administrative, executive and managerial workers
Ἵπάλληλοι γραφείου κ.π.τ.έ.	114	108	540	162	171	765	Clerical and related workers
Ἐμποροὶ καὶ πωληταὶ . . . . .	37	77	272	21	41	168	Tradesmen and sales workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς παροχὴν ὑπηρεσιῶν	94	111	473	275	353	1.910	Service workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν γεωργίαν, ζωοκομίαν, δασοκομίαν, ἀλιείαν καὶ θήραν	467	1.162	4.842	142	177	684	Agricultural, animal, husbandry and forestry workers, fishermen and hunters
Τεχνῖται καὶ ἐργάται (ἐκτὸς γεωργίας) καὶ χειρίζονται μεταφορικῶν μέσων	844	959	4.241	18.984	16.831	68.766	Production (excl. agriculture) technicians and workers. Transport equipment operators and labourers
Ἐκ τούτων : ἀπασχολούμενοι εἰς χερσαίας καὶ θαλασσίας μεταφορὰς	79	110	371	18.414	16.244	66.124	Thereof: land and sea transport workers
Μὴ ἀκριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν	185	314	1.283	163	246	2.720	Occupations unidentifiable or inadequately described
Ἄνευ ἐπαγγέλματος (5) . . . . .	2.173	2.907	15.117	237	144	2.099	Workers not reporting any occupation (5)

1. Μονίμως μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπηκοοὶ, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα, μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ, διὰ νὰ ἐγκατασταθοῦν ἐκεῖ διὰ χρονικὸν διάστημα πλεόν τοῦ ἔτους.

2. Προσωρινῶς μεταναστεύοντες θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπηκοοὶ, ἔχοντες ὡς μόνιμον κατοικίαν τὴν Ἑλλάδα: α) μεταβαίνουν εἰς μίαν χώραν τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ νὰ μείνουν ἐκεῖ ὀλιγώτερον τοῦ ἔτους, πρὸς ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τῆς χώρας ταύτης, καὶ β) ἀναχωροῦν λόγῳ ναυτολογήσεως.

3. Ἀπὸ τοῦ μηνὸς Μαΐου 1965, ἰδρύθη ὁ Νομὸς Πειραιῶς, ἀποσπασθεὶς ἐκ τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς. Οὗτος κατηργήθη ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1973. Τὰ στοιχεῖα τοῦ τέως ὑπολοίπου Ν. Πειραιῶς περιλαμβάνονται εἰς ἐκεῖνα τοῦ ὑπολοίπου Ν. Ἀττικῆς.

4. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1965, ἰδρύθη ὁ Νομὸς Γρεβενῶν, ἀποσπασθεὶς ἐκ τῶν Νομῶν Κοζάνης καὶ Λαρίσης.

5. Περιλαμβάνονται παῖδια ἡλικίας κάτω τῶν 10 ἐτῶν, γυναῖκες δηλωσασαὶ οἰκισαὶ κλπ.

6. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1972, τὰ ἐπαγγέλματα τῶν μεταναστευσάντων καὶ παλιννοστησάντων ἔχουν ταξινομηθῆ ἐπὶ τῆ βάσει τῆς νέας Διεθνούς Στατιστικῆς Ταξινομήσεως τῶν ἀτομικῶν ἐπαγγελμάτων.

7. Ἀπὸ τοῦ Ἰανουαρίου 1973, συνεστήθη ὁ Ν. Ἀττικῆς καὶ τὰ τέσσαρα (4) διαμερίσματα αὐτοῦ, ἐκ τῆς συγχωνεύσεως τῶν μέγρι τοῦδε ὑφισταμένων Νομῶν Ἀττικῆς καὶ Πειραιῶς.

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Permanently emigrating: Greek citizens, permanently residing in Greece, who go abroad to settle there for a period of time exceeding one year.

2. Temporarily emigrating: Greek citizens or seamen, permanently residing in Greece, who go abroad a) for less than one year to work in and be paid by the destination country, and b) for signing on.

3. From May 1965, the Department of Piraeus was established, detached from Attica Department. Abolished since Jan. 1973. The data of the ex Piraeus Department (rest) are included in the Attica Department (rest).

4. From 1965, the Department of Grevena was established, detached from the Departments of Kozani and Larisa.

5. Including children below ten years of age, housewives etc.

6. Starting with January 1972, occupations of immigrants and emigrants have been classified according to the new International Statistical Classification of Individual Occupations.

7. Starting with Jan. 1973, the Attica Department and its four regions were established after amalgamation of the Attica and Piraeus Departments previously existing.

\* Provisional data.



## 8. Παλινοδότησης (1) Έλλήνων όπηκόων έκ τοϋ έξωτερικού — Immigration (1) of Greek citizens

Χαρακτηριστικά	Ίανουάριος - Μάρτιος		Σύνολον έτους		Characteristics
	January - March		Year's total		
	1974*	1973	1973	1972	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>4.220</b>	<b>4.360</b>	<b>22.285</b>	<b>27.522</b>	<b>Total</b>
* Άρρενες .....	2.456	2.522	12.210	15.088	Males
Θήλειες .....	1.764	1.838	10.075	12.434	Females
<i>Χώρα προελεύσεως — Country of origin</i>					
*Υπερωκεάνιοι .....	1.008	1.322	6.326	8.484	Transoceanic
Ευρωπαϊκά .....	3.068	2.769	14.056	17.258	European
Λοιπά Μεσογειακά .....	62	101	652	812	Other Mediterranean
Μή δηλώσαντες χώραν .....	82	168	1.251	968	Undeclared countries
<i>Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός έγκαταστάσεως — Geographic region and department of residence</i>					
<b>Περιφέρεια Πρωτευούσης</b> .....	<b>784</b>	<b>1.051</b>	<b>5.031</b>	<b>7.080</b>	<b>Greater Athens</b>
Τμήμα Διαμερ. 'Αθηνών(2) .....	590	830	3.972	...	Section of Athens Region(2)
Τμήμα Διαμερ. Πειραιώς(2) .....	134	164	744	...	Section of Piraeus Region(2)
Τμήμα Διαμερ. Δυτ. 'Αττικής(2) .....	35	35	169	...	Section of West Attica Region(2)
Τμήμα Διαμερ. 'Ανατ. 'Αττικής(2) .....	25	22	146	...	Section of East Attica Region(2)
<b>Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια</b> .....	<b>128</b>	<b>133</b>	<b>683</b>	<b>842</b>	<b>Rest of Central Greece and Euboea</b>
Αιτωλία και 'Ακαρνανία .....	38	58	235	257	Aetolia and Akarnania
'Αττικής(2) (ύπόλοιπον) .....	27	27	137	135	Attica(2) (rest)
Τμήμα Διαμερ. Πειραιώς (2) .....	6	6	37	34	Section of Piraeus Region (2)
Τμήμα Διαμερ. Δυτ. 'Αττικής (2) .....	10	7	38	...	Section of West Attica Region (2)
Τμήμα Διαμερ. 'Ανατ. 'Αττικής (2) .....	11	14	62	...	Section of East Attica Region (2)
Βοιωτία .....	10	10	49	68	Boeotia
Εύβοια .....	34	25	143	193	Euboea
Εύρυτανία .....	4	4	19	27	Evritania
Φθιώτιδος .....	11	8	65	114	Phthiotis
Φωκίδος .....	4	1	35	14	Phocis
<b>Πελοπόννησος</b> .....	<b>173</b>	<b>266</b>	<b>1.302</b>	<b>1.865</b>	<b>Peloponnesos</b>
'Αργολίδος .....	12	10	88	127	Argolis
'Αρκαδία .....	9	32	132	186	Arkadia
'Αχαΐα .....	51	68	305	404	Akhaia
'Ηλεία .....	33	37	190	265	Ilia (Elis)
Κορινθία .....	21	32	143	213	Korinthia
Λακωνία .....	22	23	140	236	Lakonia
Μεσσηνία .....	25	64	304	434	Messenia
<b>Ίόνιοι Νήσοι</b> .....	<b>63</b>	<b>97</b>	<b>381</b>	<b>524</b>	<b>Ionian Islands</b>
Ζακύνθου .....	8	14	61	72	Zante
Κερκύρας .....	45	66	225	321	Corfu
Κεφαλληνία .....	6	6	44	73	Cephalonia
Λευκάδος .....	4	11	51	58	Levkas
<b>Ήπειρος</b> .....	<b>159</b>	<b>185</b>	<b>994</b>	<b>1.369</b>	<b>Epirus</b>
'Αρτης .....	18	31	141	161	Arta
Θεσπρωτία .....	42	40	235	467	Thesprotia
Ίωαννίνων .....	53	72	402	474	Yanina
Πρεβέζης .....	46	42	216	267	Preveza
<b>Θεσσαλία</b> .....	<b>304</b>	<b>228</b>	<b>1.324</b>	<b>1.467</b>	<b>Thessaly</b>
Καρδίτσης .....	45	27	184	228	Karditsa
Λαρίσης .....	98	85	466	471	Larisa
Μαγνησίας .....	38	35	202	223	Magnisia
Τρικάλων .....	123	81	472	545	Trikala
<b>Μακεδονία</b> .....	<b>1.706</b>	<b>1.482</b>	<b>7.786</b>	<b>8.883</b>	<b>Macedonia</b>
Γρεβενών .....	47	35	220	220	Grevena
Δράμας .....	158	130	769	921	Drama
'Ημαθίας .....	74	61	333	377	Imathia
Θεσσαλονίκη .....	369	401	2.153	2.478	Salonika
Καβάλας .....	129	118	597	658	Kavala
Καστοριάς .....	26	34	219	257	Kastoria
Κιλκίς .....	99	66	419	498	Kilkis

8. Παλινοστήσις<sup>(1)</sup> Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ (συνέχεια)  
Immigration<sup>(1)</sup> of Greek citizens (continued)

Χαρακτηριστικά	Ἰανουάριος - Μάρτιος January - March		Σύνολον ἔτους Year's total		Characteristics
	1974*	1973	1973	1972	
Κοζάνης .....	141	139	688	688	Kozani
Πέλλης .....	98	103	453	514	Pella
Πιερίας .....	170	112	537	546	Pieria
Σερρών .....	329	198	1.023	1.212	Serres
Φλωρίνης .....	55	59	242	365	Florina
Χαλκιδικῆς .....	11	26	133	149	Khalkidiki
<b>Θράκη .....</b>	<b>300</b>	<b>234</b>	<b>1.164</b>	<b>1.424</b>	<b>Thrace</b>
Ἐβρου .....	166	128	641	813	Evros
Ξάνθης .....	69	54	243	290	Xanthi
Ροδόπης .....	65	52	280	321	Rodopi
<b>Νῆσοι Αἰγαίου .....</b>	<b>224</b>	<b>158</b>	<b>821</b>	<b>1.308</b>	<b>Aegean Islands</b>
Δωδεκανήσου .....	133	98	457	714	Dodecanesos
Κυκλάδων .....	2	6	46	49	Cyclades
Λέσβου .....	34	34	185	320	Lesvos
Σάμου .....	32	10	77	131	Samos
Χίου .....	23	10	56	94	Chios
<b>Κρήτη .....</b>	<b>105</b>	<b>104</b>	<b>625</b>	<b>653</b>	<b>Crete</b>
Ἡρακλείου .....	65	51	338	306	Iraklion
Λασιθίου .....	4	11	43	57	Lasithi
Ρεθύμνης .....	20	17	101	95	Rethymni
Χανίων .....	16	25	143	195	Canea
<b>Μὴ δηλώσαντες νομὸν ἐγκαταστάσεως</b>	<b>274</b>	<b>422</b>	<b>2.174</b>	<b>2.107</b>	<b>Undeclared residence</b>

8α. Παλινοστήσις<sup>(1)</sup> Ἑλλήνων ὑπηκόων ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, κατὰ μεγάλας ὁμάδας ἐπαγγελμάτων  
Immigration<sup>(1)</sup> of Greek citizens by major occupational groups

Ἐπάγγελμα	Ἰανουάριος - Μάρτιος January - March		Occupation
	1974*	1973	
<b>Σύνολον .....</b>	<b>4.220</b>	<b>4.360</b>	<b>Total</b>
Ἐπιστημονικά καὶ ἐλευθέρια ἐπαγγέλματα, τεχνικοὶ αὐτῶν βοηθοὶ	118	141	Professional, technical and related workers
Διευθύνοντες καὶ ἀνώτερα διοικητικὰ στελέχη .....	6	18	Administrative, executive and managerial workers
Υπάλληλοι γραφείου κ.π.τ.έ. ....	62	81	Clerical and related workers
Ἐμποροὶ καὶ πωληταὶ .....	90	143	Tradesmen and sales workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς παροχὴν ὑπηρεσιῶν .....	74	128	Service workers
Ἀπασχολούμενοι εἰς τὴν γεωργίαν, ζωοκομίαν, δασοκομίαν, ἀλιεῖαν καὶ θήραν	151	89	Agricultural, animal, husbandry and forestry workers, fishermen and hunters
Τεχνίται καὶ ἐργάται (ἐκτὸς γεωργίας) καὶ χειρισταὶ μεταφορικῶν μέσων	2.172	1.834	Production (excl. agriculture) technicians and workers. Transport equipment operators and labourers
Μὴ ἀκριβῶς καθορισθὲν ἢ μὴ δηλωθὲν .....	94	169	Occupations unidentifiable or inadequately described
Ἄνευ ἐπαγγέλματος <sup>(3)</sup> .....	1.453	1.757	Workers not reporting any occupation <sup>(3)</sup>

1. «Παλινοστοῦντες» θεωροῦνται ὅσοι Ἕλληνες ὑπῆκοι παρέμειναν εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πλεον τοῦ ἔτους καὶ ἐπιστρέφουν μὲ πρόθεσιν νὰ παραμείνουν εἰς τὴν Ἑλλάδα πέραν τοῦ ἔτους.

2. Βλέπε ὑποσημείωσιν 7, πίνακος 7.

3. Βλέπε ὑποσημείωσιν 5, πίνακος 7.

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. «Immigrants»: Greek citizens who have stayed abroad for more than one year and returned home to stay for a period of time exceeding one year.

2. See footnote 7, of table 7.

3. See footnote 5, of table 7.

\* Provisional data.



### III. ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΙΣ - ΑΝΕΡΓΙΑ — EMPLOYMENT - UNEMPLOYMENT

#### 9. Δείκτης άπασχολήσεως μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας Employment index of salaried employees and wage earners in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως, Νοέμβριος 1964=100,0

Base period, November 1964=100,0

Μην	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	Month
Ίανουάριος . . . . .	101,6	98,4	100,4	105,6	113,7	117,7	123,3	130,6	January
Φεβρουάριος . . . . .	101,2	98,8	101,8	106,3	114,6	118,9	125,4	131,5	February
Μάρτιος . . . . .	101,6	99,6	101,7	106,9	115,6	120,1	127,3	130,0	March
Ώπρίλιος . . . . .	103,0	101,0	102,9	108,4	116,4	121,1	127,5	128,0	April
Μάιος . . . . .	105,2	103,4	106,7	111,6	119,3	124,2	131,5	132,6	May
Ίούνιος . . . . .	109,1	106,9	109,6	113,8	122,5	126,3	131,5		June
Ίούλιος . . . . .	107,1	107,6	112,2	116,3	120,3	125,8	135,8		July
Αύγουστος . . . . .	104,7	106,8	111,1	116,4	122,1	126,2	136,2		August
Σεπτέμβριος . . . . .	106,4	106,4	111,4	116,6	122,9	126,3	135,8		September
Όκτώβριος . . . . .	105,2	105,9	111,5	116,4	121,8	126,3	133,4		October
Νοέμβριος . . . . .	104,0	104,4	110,4	115,7	121,5	126,6	134,9		November
Δεκέμβριος . . . . .	100,5	102,0	108,0	114,0	119,5	124,8	132,8		December

#### 10. Δείκτης άποδοχών μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας Index of receipts of persons employed in industry and handicraft

Περίοδος βάσεως, Νοέμβριος 1964=100,0

Base period, November 1964=100,0

Έτος και μην	Μηνιαίων άποδοχών ύπαλλήλων Monthly receipts of employees			Ώριαίων άποδοχών έργατών Hourly receipts of workers			Year and month
	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	Συνόλου Total	Άρρένων Males	Θηλέων Females	
1971 : Μάιος . . . . .	173,3	176,8	163,7	189,0	184,0	195,1	1971 : May
Αύγουστος . . . . .	178,2	181,3	168,4	188,2	185,9	192,4	August
Νοέμβριος . . . . .	178,5	181,1	171,4	193,5	188,7	197,3	November
1972 : Φεβρουάριος . . . . .	180,9	183,1	176,4	196,7	191,6	206,0	1972 : February
Μάιος . . . . .	186,7	190,7	173,1	202,2	195,3	211,9	May
Αύγουστος . . . . .	194,2	198,3	180,3	208,4	204,2	216,0	August
Νοέμβριος . . . . .	197,1	200,8	185,7	214,2	208,6	222,1	November
1973 : Φεβρουάριος . . . . .	210,5	215,9	200,2	219,8	217,9	220,6	1973 : February
Μάιος . . . . .	222,0	229,1	203,9	231,7	231,2	239,5	May
Αύγουστος . . . . .	234,4	243,4	211,4	243,9	243,5	248,7	August
Νοέμβριος . . . . .	241,2	248,7	223,1	258,5	256,0	268,5	November
1974 : Φεβρουάριος . . . . .	264,7	270,9	253,5	284,0	277,3	301,6	1974 : February

#### 11. Δείκτης έγγεγραμμένων άνέργων εις τὰ Γραφεία Άπασχολήσεως Index of unemployed registered in Employment Offices

Περίοδος βάσεως, μέσος ετήσιος 1964=100,0

Base period, annual mean 1964=100,0

Μην	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	1974	Month
Ίανουάριος . . . . .	138,2	158,8	140,8	119,6	83,6	68,3	57,2	56,8	January
Φεβρουάριος . . . . .	143,2	151,2	136,2	113,6	79,4	59,5	54,0	54,7	February
Μάρτιος . . . . .	140,2	143,0	133,8	104,8	72,9	59,0	46,4	50,1	March
Ώπρίλιος . . . . .	138,1	132,7	126,6	94,5	61,3	45,2	36,4	42,5	April
Μάιος . . . . .	128,6	117,9	109,6	79,1	46,2	30,5	26,2		May
Ίούνιος . . . . .	119,9	100,2	90,7	60,5	31,4	22,1	19,8		June
Ίούλιος . . . . .	119,1	94,8	81,8	54,4	27,0	20,4	20,0		July
Αύγουστος . . . . .	119,4	87,8	75,5	49,4	24,8	20,1	19,1		August
Σεπτέμβριος . . . . .	115,5	83,0	77,0	49,2	23,1	20,0	19,5		September
Όκτώβριος . . . . .	116,6	85,6	76,7	49,6	25,2	23,1	21,8		October
Νοέμβριος . . . . .	127,1	90,6	79,5	54,9	35,0	29,8	29,8		November
Δεκέμβριος . . . . .	141,1	119,8	103,4	72,0	51,5	43,3	46,2		December
Μέσος ετήσιος . . . . .	128,9	113,8	102,6	75,1	46,8	36,8	33,1		Annual mean

12. Μέσοι όροι άποδοχών και χρόνου εργασίας μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας  
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft

Κωδός	Κλάδοι	Μέσοι όροι εις δραχμάς — Average (in drs) :						Πληρωθεισών ώρων εργασίας εργατών εβδομαδιαίως		Branches	Code
		Μηνιαίων άποδοχών υπαλλήλων		Έβδομαδιαίων άποδοχών εργατών		Ώριαίας άμοιβής εργατών		Working hours paid to workers, per week			
		Monthly receipts of employees		Weekly receipts of workers		Hourly payment of workers					
		Φεβρουάριος — February									
		1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973		

ΑΜΦΟΤΕΡΩΝ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ — BOTH SEXES

20-39	Σύνολον	9.027	7.179	1.170,9	921,2	26,24	20,31	44,62	45,37	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	7.380	6.058	999,3	836,0	23,71	18,36	42,15	45,54	Food	20
21	Ποτών	8.340	6.879	1.112,8	863,6	23,54	20,04	47,27	43,10	Beverages	21
22	Καπνοῦ	8.990	7.466	1.026,5	802,4	23,19	18,37	44,28	43,68	Tobacco	22
23	Ύφαντικών ειδών	9.171	7.512	1.064,2	852,5	23,30	18,42	45,68	46,27	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδήσεως	6.796	5.067	912,7	656,1	20,98	15,34	43,51	42,76	Clothing and footwear	24
25	Εύλου και φελλοῦ	9.145	7.774	1.124,3	829,1	25,23	18,67	44,55	44,42	Wood and cork	25
26	Έπίπλων	6.884	6.015	1.054,2	891,2	24,23	19,90	43,50	44,78	Furniture	26
27	Χάρτου	8.094	6.482	1.210,3	849,9	26,27	18,60	46,07	45,69	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και εκδό-δέρματος	8.725	7.041	1.528,2	1.266,9	32,50	26,54	47,02	47,74	Printing and publishing	28
29	Δέρματος [σεων]	9.251	7.624	1.165,9	937,5	25,88	20,44	45,04	45,86	Leather	29
30	Έλαστικού και πλαστι-κών ειδών	9.042	7.274	1.211,0	833,5	27,42	19,31	44,17	43,16	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	9.507	7.604	1.187,8	1.122,8	27,42	21,96	43,79	51,14	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	10.485	8.574	1.539,6	1.191,6	31,63	24,25	48,67	49,14	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλλικών άνρυκτών	8.934	7.036	1.179,9	883,7	26,46	20,45	44,60	43,22	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	15.423	10.089	2.108,1	1.636,8	42,51	30,54	49,60	53,60	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	8.834	7.069	1.238,8	919,4	27,98	20,67	44,27	44,48	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	8.025	6.831	1.270,7	1.017,0	28,18	22,02	45,09	46,18	Machinery (non-electrical)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών	8.366	6.770	1.097,9	852,7	25,46	20,11	43,13	42,41	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων	9.687	7.522	1.505,2	1.194,2	33,56	26,36	44,85	45,30	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών	7.933	6.604	1.019,4	798,1	23,81	17,82	42,82	44,79	Miscellaneous	39

APPENΩΝ — MALES

20-39	Σύνολον	10.030	7.995	1.358,6	1.078,8	29,73	23,36	45,69	46,18	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής	8.199	6.701	1.252,9	1.011,9	27,25	21,35	45,98	47,40	Food	20
21	Ποτών	8.882	7.261	1.230,9	966,1	26,51	21,87	46,44	44,17	Beverages	21
22	Καπνοῦ	9.464	7.966	1.223,1	994,9	26,79	22,06	45,65	45,09	Tobacco	22
23	Ύφαντικών ειδών	10.287	8.432	1.309,6	1.075,2	26,56	22,46	49,30	47,87	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και ύποδήσεως	8.604	6.624	1.111,2	848,4	25,03	20,36	44,40	41,67	Clothing and footwear	24
25	Εύλου και φελλοῦ	9.994	8.450	1.165,9	871,2	26,22	19,48	44,46	44,72	Wood and cork	25
26	Έπίπλων	7.480	6.940	1.067,3	931,8	24,62	20,43	43,35	45,60	Furniture	26
27	Χάρτου	8.360	6.743	1.356,8	985,2	29,23	21,09	46,41	46,72	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και εκδό-δέρματος	9.714	7.868	1.795,6	1.473,1	37,35	30,17	48,08	48,83	Printing and publishing	28
29	Δέρματος [σεων]	11.286	9.174	1.236,1	1.000,3	27,02	21,76	45,75	45,97	Leather	29
30	Έλαστικού και πλαστι-κών ειδών	10.664	8.620	1.405,9	1.004,8	31,50	22,73	44,64	44,20	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων	10.673	8.487	1.456,4	1.451,1	32,02	25,97	45,48	55,88	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	11.119	9.233	1.579,6	1.221,4	32,25	24,73	48,98	49,39	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλλικών άνρυκτών	9.676	7.720	1.309,4	979,9	29,01	22,67	45,13	43,23	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	16.523	10.827	2.124,4	1.659,9	42,79	30,88	49,64	53,76	Basic metal industries	34

12. Μέσοι όροι αποδοχών και χρόνου εργασίας μισθωτών βιομηχανίας - βιοτεχνίας (συνέχεια)  
Average receipts and working hours paid to persons employed in industry and handicraft (continued)

Κώδικς	Κλάδοι	Μέσοι όροι εις δραχμάς — Average (in drs) :						Πληρωθεισών ώρων εργασίας εργατών εβδομαδιαίως Working hours paid to workers, per week		Branches	Code
		Μηνιαίων αποδοχών υπαλλήλων Monthly receipts of employees		Εβδομαδιαίων αποδοχών εργατών Weekly receipts of workers		Ωριαίας αμοιβής εργατών Hourly payment of workers		1974	1973		
		Φεβρουάριος — February									
		1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973		
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	10.324	8.101	1.333,4	1.002,1	29,99	22,41	44,45	44,71	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	8.968	7.401	1.275,6	1.021,4	28,26	22,10	45,14	46,22	Machinery (non-electri- cal)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών . . . .	9.211	7.554	1.201,6	953,3	28,09	22,43	42,77	42,50	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων . . .	10.613	8.233	1.515,0	1.202,0	33,80	26,55	44,82	45,28	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών . . . . .	8.919	7.531	1.162,1	942,6	27,39	20,17	42,42	45,26	Miscellaneous	39

## ΘΗΛΕΩΝ — FEMALES

20-39	Σύνολον . . . . .	5.557	4.388	871,9	654,1	20,33	14,87	42,89	43,98	Total	20-39
20	Ειδών διατροφής . . . . .	4.839	3.946	730,9	575,2	19,18	13,44	38,11	42,78	Food	20
21	Ποτών . . . . .	5.151	4.387	791,6	573,7	15,97	14,32	49,56	40,06	Beverages	21
22	Καπνού . . . . .	6.135	4.719	881,2	652,7	20,37	15,33	43,26	42,58	Tobacco	22
23	Υφαντικών ειδών . . . . .	6.080	4.895	928,2	725,2	21,26	15,99	43,67	45,35	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και υ- ποδήσεως	4.893	3.761	833,8	571,2	19,32	13,21	43,15	43,26	Clothing and footwear	24
25	Ξύλου και φελλού . . . . .	4.897	4.121	952,3	649,9	21,19	15,05	44,95	43,17	Wood and cork	25
26	Επίπλων . . . . .	4.984	3.770	934,1	593,6	20,81	15,33	44,89	38,73	Furniture	26
27	Χάρτου . . . . .	6.278	4.826	965,9	634,6	21,22	14,40	45,51	44,06	Paper	27
28	Έκτυπώσεων και εκδό- σεων	6.000	4.674	872,5	687,3	19,64	15,37	44,42	44,70	Printing and publishing	28
29	Δέρματος . . . . . [σεων	5.790	4.709	974,5	726,3	22,60	15,96	43,12	45,50	Leather	29
30	Έλαστικού και πλαστι- κών ειδών	5.242	4.297	894,4	567,9	20,61	13,67	43,39	41,56	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων . . .	5.918	4.602	857,8	692,5	20,56	15,41	41,73	44,92	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	6.727	5.015	876,4	672,4	20,11	15,08	43,56	44,60	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλ- λικών ορυκτών	5.257	3.924	799,6	587,4	18,58	13,58	43,03	43,23	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	9.086	5.992	1061,8	884,2	22,88	18,27	46,41	48,39	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου	5.154	4.391	862,2	615,1	19,79	14,10	43,57	43,63	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	4.625	4.217	849,6	628,9	20,73	14,58	40,98	43,15	Machinery (non-electri- cal)	36
37	Ηλεκτρικών ειδών . . . . .	5.442	4.234	911,3	653,5	20,83	15,48	43,75	42,21	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων . . .	5.003	4.021	908,6	664,6	19,54	14,09	46,50	47,15	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών . . . . .	4.809	3.873	815,4	571,9	18,80	13,03	43,38	43,90	Miscellaneous	39



13. Κινήσεις μισθωτών διά των Γραφείων 'Απασχολήσεως, κατά φύλον και ομάδες επαγγελματιών  
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Distribution by sex and occupational groups

Κωδικός—Code	Ομάδες επαγγελματιών Occupational groups	'Εγγραφέντες πρός εργασίαν Registered for employment		Τοποθετηθέντες Placed		'Απολυθέντες Dismissed		Παραμειναντες άνεργοι (1) Remaining unemployed (1)		Κενάί θέσεις (1) Vacancies	
		'Απρίλιος — April									
		1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973

Α Μ Φ Ο Τ Ε Ρ Ω Ν Τ Ω Ν Φ Υ Λ Ω Ν — B O T H S E X E S

	<b>Σύνολον—Total</b>	<b>40.662</b>	<b>42.541</b>	<b>43.059</b>	<b>43.895</b>	<b>10.112</b>	<b>7.716</b>	<b>27.532</b>	<b>23.582</b>	<b>6.417</b>	<b>8.813</b>
0	Τεχνικοί και άσκούντες ελευθέρια επαγγέλματα —Professional and technical workers	1.131	1.132	1.024	997	414	279	866	689	27	...
1	Διευθύνοντες και άνώτερα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	59	68	70	68	10	4	70	39	—	...
2	Υπάλληλοι γραφείων—Clerical workers	2.692	3.365	2.718	3.294	843	730	1.843	1.991	40	...
3	Πωληταί—Sales workers	1.598	1.688	1.566	1.778	431	271	752	735	13	...
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιείς, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers	794	651	992	657	408	189	439	573	4	...
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	594	325	786	498	77	57	415	360	343	...
6	'Απασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	1.379	1.753	1.528	1.816	396	488	869	618	729	...
7-8	Τεχνίται και εργάται βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers, etc.	26.646	26.181	26.942	26.830	6.849	4.977	19.520	16.245	4.961	...
9	'Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών— Service and recreation workers	4.984	6.125	6.839	6.903	587	513	2.567	2.116	281	...
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα νά καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	785	1.253	594	1.054	97	208	191	216	19	...

Α Ρ Ρ Ε Ν Ε Σ — M A L E S

	<b>Σύνολον—Total</b>	<b>27.393</b>	<b>28.855</b>	<b>29.644</b>	<b>30.729</b>	<b>6.990</b>	<b>5.723</b>	<b>16.976</b>	<b>13.954</b>	<b>4.785</b>	<b>6.832</b>
0	Τεχνικοί και άσκούντες ελευθέρια επαγγέλματα —Professional and technical workers	683	625	596	543	288	186	579	428	5	...
1	Διευθύνοντες και άνώτερα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	50	50	58	49	9	4	63	33	—	...
2	Υπάλληλοι γραφείων—Clerical workers	1.306	1.604	1.358	1.653	519	411	784	867	25	...
3	Πωληταί—Sales workers	660	757	628	786	194	153	363	368	3	...
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιείς, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers	664	525	853	523	277	188	397	515	4	...
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	529	307	721	481	66	57	408	351	253	...
6	'Απασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	1.267	1.651	1.409	1.704	383	482	824	588	727	...
7-8	Τεχνίται και εργάται βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers, etc.	19.226	19.487	20.107	20.790	4.944	3.833	11.961	9.441	3.683	...
9	'Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών— Service and recreation workers	2.620	3.252	3.592	3.695	287	282	1.496	1.252	82	...
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα νά καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	388	597	322	505	23	127	101	111	3	...

Θ Η Λ Ε Ι Σ — F E M A L E S

	<b>Σύνολον—Total</b>	<b>13.269</b>	<b>13.686</b>	<b>13.415</b>	<b>13.166</b>	<b>3.122</b>	<b>1.993</b>	<b>10.556</b>	<b>9.628</b>	<b>1.632</b>	<b>1.981</b>
0	Τεχνικοί και άσκούντες ελευθέρια επαγγέλματα —Professional and technical workers	448	507	428	454	126	93	287	261	22	...
1	Διευθύνοντες και άνώτερα διοικητικά στελέχη —Administrative, executive and managerial workers	9	18	12	19	1	—	7	6	—	...
2	Υπάλληλοι γραφείων—Clerical workers	1.386	1.761	1.360	1.641	324	319	1.059	1.124	15	...
3	Πωληταί—Sales workers	938	931	938	992	237	118	389	367	10	...
4	Γεωργοί, κτηνοτρόφοι, άλιείς, κυνηγοί, δασικοί —Farmers, fishermen, hunters, loggers	130	126	139	134	131	1	42	58	—	...
5	Μεταλλωρύχοι, λατόμοι—Miners, quarrymen	65	18	65	17	11	—	7	9	90	...
6	'Απασχολούμενοι εις μεταφοράς και επικοινωνίας —Workers in transport and communication occupations	112	102	119	112	13	6	45	30	2	...
7-8	Τεχνίται και εργάται βιομηχανίας και βιοτεχνίας —Craftsmen, production-process workers, etc.	7.420	6.694	6.835	6.040	1.905	1.144	7.559	6.804	1.278	...
9	'Απασχολούμενοι εις την παροχήν υπηρεσιών— Service and recreation workers	2.364	2.373	3.247	3.208	300	231	1.071	864	199	...
X	Πρόσωπα μη δυνάμενα νά καταταχθούν κατ' επάγγελμα—Workers not classifiable by occupation	397	656	272	549	74	81	90	105	16	...

1. Κατά την τελευταίαν ημέραν του μηνός.

1. On the last day of the month.

14. Κινήσεις μισθωτών διά τῶν Γραφείων Ἀπασχολήσεως, κατά φύλον καὶ ἡλικίαν  
 Movement of employed according to the registers of Employment Offices. Sex-age distribution

Φύλον καὶ ἡλικία	Ἐγγραφέντες πρὸς ἐργασίαν Registered for employment		Τοποθετηθέντες Placed		Ἀπολυθέντες Dismissed		Παραμεινάντες ἄνεργοι Remaining unemployment		Sex and age
	Ἀπρίλιος—April								
	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	

ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL

<i>Ἀμφότερων τῶν φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
<b>Σύνολον</b> .....	<b>40.662</b>	<b>42.541</b>	<b>43.059</b>	<b>43.895</b>	<b>10.112</b>	<b>7.716</b>	<b>27.532</b>	<b>23.582</b>	<b>Total</b>
Μέχρι 19 ἐτῶν .....	7.969	7.755	8.419	7.657	1.107	713	677	603	Up to 19 years
20 - 29 » .....	13.331	15.419	13.549	15.226	3.034	2.654	5.657	4.941	20 - 29 »
30 - 39 » .....	8.299	8.347	8.588	8.645	2.605	1.858	7.804	6.540	30 - 39 »
40 - 54 » .....	8.756	8.501	9.849	9.532	2.543	1.899	10.878	9.145	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω .....	2.287	2.519	2.654	2.835	823	592	2.516	2.353	55 years and over
<i>Ἄρρενες</i>									<i>Males</i>
<b>Σύνολον</b> .....	<b>27.393</b>	<b>28.855</b>	<b>29.644</b>	<b>30.729</b>	<b>6.990</b>	<b>5.723</b>	<b>16.976</b>	<b>13.954</b>	<b>Total</b>
Μέχρι 19 ἐτῶν .....	5.139	5.160	5.383	5.093	683	509	437	335	Up to 19 years
20 - 29 » .....	8.677	9.988	9.123	10.252	2.062	1.958	2.910	2.399	20 - 29 »
30 - 39 » .....	5.755	5.829	6.211	6.321	1.812	1.452	5.096	4.226	30 - 39 »
40 - 54 » .....	6.013	5.795	6.848	6.792	1.782	1.318	6.619	5.319	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω .....	1.809	2.083	2.079	2.271	651	486	1.914	1.675	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
<b>Σύνολον</b> .....	<b>13.269</b>	<b>13.686</b>	<b>13.415</b>	<b>13.166</b>	<b>3.122</b>	<b>1.993</b>	<b>10.566</b>	<b>9.628</b>	<b>Total</b>
Μέχρι 19 ἐτῶν .....	2.830	2.595	3.036	2.564	424	204	240	268	Up to 19 years
20 - 29 » .....	4.674	5.431	4.426	4.974	972	696	2.747	2.542	20 - 29 »
30 - 39 » .....	2.544	2.518	2.377	2.324	793	406	2.708	2.314	30 - 39 »
40 - 54 » .....	2.743	2.706	3.001	2.740	761	581	4.259	3.826	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω .....	478	436	575	564	172	106	602	678	55 years and over

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ — GREATER ATHENS

<i>Ἀμφότερων τῶν φύλων</i>									<i>Both sexes</i>
<b>Σύνολον</b> .....	<b>16.447</b>	<b>19.152</b>	<b>17.216</b>	<b>17.583</b>	<b>3.765</b>	<b>3.317</b>	<b>3.881</b>	<b>3.357</b>	<b>Total</b>
Μέχρι 19 ἐτῶν .....	3.949	4.206	4.285	3.895	490	324	47	53	Up to 19 years
20 - 29 » .....	6.252	8.087	6.192	7.504	1.400	1.356	1.143	1.063	20 - 29 »
30 - 39 » .....	3.100	3.386	3.283	3.090	1.169	881	1.160	923	30 - 39 »
40 - 54 » .....	2.411	2.675	2.636	2.405	519	608	1.054	894	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω .....	785	798	820	689	187	148	477	424	55 years and over
<i>Ἄρρενες</i>									<i>Males</i>
<b>Σύνολον</b> .....	<b>10.548</b>	<b>12.247</b>	<b>11.032</b>	<b>11.250</b>	<b>2.621</b>	<b>2.405</b>	<b>2.487</b>	<b>2.036</b>	<b>Total</b>
Μέχρι 19 ἐτῶν .....	2.503	2.734	2.656	2.486	350	239	27	17	Up to 19 years
20 - 29 » .....	3.844	4.960	3.840	4.664	976	948	530	402	20 - 29 »
30 - 39 » .....	2.032	2.229	2.207	2.047	791	675	696	570	30 - 39 »
40 - 54 » .....	1.578	1.666	1.686	1.512	355	413	811	688	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω .....	591	658	643	541	149	130	423	359	55 years and over
<i>Θήλειες</i>									<i>Females</i>
<b>Σύνολον</b> .....	<b>5.899</b>	<b>6.905</b>	<b>6.184</b>	<b>6.333</b>	<b>1.144</b>	<b>912</b>	<b>1.394</b>	<b>1.321</b>	<b>Total</b>
Μέχρι 19 ἐτῶν .....	1.446	1.472	1.629	1.409	140	85	20	36	Up to 19 years
20 - 29 » .....	2.408	3.127	2.352	2.840	424	408	613	661	20 - 29 »
30 - 39 » .....	1.068	1.157	1.076	1.043	378	206	464	353	30 - 39 »
40 - 54 » .....	833	1.009	950	893	164	195	243	206	40 - 54 »
55 ἐτῶν καὶ ἄνω .....	144	140	177	148	38	18	54	65	55 years and over

15. Χορηγηθείσαι άδειαι έργασίας άλλοδαπών, κατά φύλον και χώραν ύπηκοότητος

Working permits issued to foreigners, by sex and citizenship

Χώραι	Άρρενες—Males			Θήλειες—Females			Countries
	Ίαν.-Μάρτ. Jan.-March	Σύνολον έτους Year's total		Ίαν.-Μάρτ. Jan.-March	Σύνολον έτους Year's total		
		1974	1973		1972	1974	

ΑΡΧΙΚΑΙ— ORIGINAL

Σύνολον	1.070	5.278	3.992	354	1.954	1.434	Total
Ευρώπη	555	2.969	2.498	143	1.104	927	Europe
Γαλλία	70	425	344	12	81	73	France
Γερμανία Δυτ.	112	614	576	16	82	72	Germany West.
Ίταλία	50	367	209	3	50	28	Italy
Ήνωμ. Βασίλειον	79	452	395	41	394	320	United Kingdom
Τουρκία	69	250	286	29	137	135	Turkey
Λοιπαί	175	861	688	42	360	299	Other
Άφρική	30	241	214	18	142	85	Africa
Αίγυπτος	16	142	143	12	90	63	Egypt
Λοιπαί	14	99	71	6	52	22	Other
Άμερική	157	643	495	84	332	213	America
Ήνωμένοι Πολιτεΐαι	111	451	352	75	246	154	U.S.A.
Καναδάς	41	155	110	7	63	48	Canada
Λοιπαί	5	37	33	2	23	11	Other
Άσία	172	964	457	52	194	78	Asia
Κύπρος	113	329	174	34	123	60	Cyprus
Πακιστάν	14	472	120	—	1	—	Pakistan
Λοιπαί	45	163	163	18	70	18	Other
Αυστραλία και Ώκεανία	69	293	209	38	124	91	Australia and Oceania
Άκαθόριστοι χώραι	92	168	119	21	58	40	Unspecified

ΑΝΑΝΕΩΣΕΙΣ— RENEWED

Σύνολον	3.924	8.864	2.859	1.103	2.513	938	Total
Ευρώπη	2.719	5.991	2.073	697	1.485	621	Europe
Γαλλία	155	361	375	51	118	108	France
Γερμανία Δυτ.	187	501	436	56	106	93	Germany West.
Ίταλία	248	565	313	67	98	59	Italy
Ήνωμ. Βασίλειον	346	639	307	138	351	200	United Kingdom
Τουρκία	1.158	2.669	187	268	586	53	Turkey
Λοιπαί	625	1.256	455	117	226	108	Other
Άφρική	104	447	226	95	303	144	Africa
Αίγυπτος	73	317	161	61	194	99	Egypt
Λοιπαί	31	130	65	34	109	45	Other
Άμερική	223	714	278	116	348	103	America
Ήνωμένοι Πολιτεΐαι	165	489	221	85	274	89	U.S.A.
Καναδάς	45	176	45	18	54	9	Canada
Λοιπαί	13	49	12	13	20	5	Other
Άσία	394	1.099	151	108	243	37	Asia
Κύπρος	244	643	43	78	183	27	Cyprus
Πακιστάν	85	245	3	2	1	—	Pakistan
Λοιπαί	65	211	105	28	59	10	Other
Αυστραλία και Ώκεανία	103	231	40	46	93	20	Australia and Oceania
Άκαθόριστοι χώραι	403	382	91	48	41	13	Unspecified

16. Έλληνες ναυτικοί εργαζόμενοι εις έμπορικά πλοία, υπό έλληνικήν σημαίαν, 100 Κ.Ο.Χ. και άνω, κατά μεγάλας ομάδας ειδικοτήτων  
Greek seamen employed on merchant ships of 100 gross tons and over, under Greek flag. Distribution by major groups of specialities

Τέλος περιόδου	Μεγάλοι ομάδες ειδικοτήτων—Major groups of specialities				End of period
	Σύνολον Total	Πλοίαρχοι Α' και 'Ανώτατον προσωπικόν Masters, Senior personnel	Κατώτερον προσωπικόν Lower personnel	Δόκιμοι και 'Υγειονομικόν προσωπικόν Cadets, medical personnel	
1971 .....	53.582	11.794	38.957	2.831	1971
1972* .....	58.882	13.145	42.915	2.822	1972*
1973 .....	61.406	14.349	44.100	2.957	1973
1973 'Ιανουάριος .....	59.303	13.281	43.203	2.819	1973 January
Φεβρουάριος .....	59.680	13.534	43.289	2.857	February
Μάρτιος .....	59.893	13.659	43.343	2.891	March
'Απρίλιος .....	60.344	13.870	43.532	2.942	April
1974** 'Ιανουάριος .....	61.350	14.328	44.077	2.945	1974** January
Φεβρουάριος .....	60.963	14.315	43.707	2.941	February
Μάρτιος .....	60.642	14.270	43.437	2.935	March
'Απρίλιος .....	60.659	14.276	43.446	2.937	April

\* 'Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

\*\* Προσωρινά στοιχεία.

\* Revised data.

\*\* Provisional data





IV. ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΝΤΙΛΗΨΙΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΙΣΙΣ  
SOCIAL WELFARE AND SECURITY

17. Νοσηλευτική κίνησις κατά ειδικότητα θεραπευτηρίων — Movement of hospitals, by speciality

Ὀκτώβριος 1973

October 1973

Ειδικότης θεραπευτηρίων	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλῖναι (1) Beds (1)	Παραμείναντες ἀσθενεῖς τὴν 1ην τοῦ μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εἰσελθόντες ἀσθενεῖς Patients admitted	Ἐξελθόντες ἀσθενεῖς Patients discharged	Κάλυψις ἐπὶ 100 κλινῶν — Percent coverage of beds	Ἀποβιώσαντες Deceased	Speciality of hospitals
<b>Σύνολον</b> .....	<b>798</b>	<b>55.958</b>	<b>41.498</b>	<b>82.654</b>	<b>*83.094</b>	<b>74</b>	<b>1.787</b>	<b>Total</b>
Γενικά .....	294	23.201	17.346	49.779	48.996	75	1.369	General
Μικτά .....	69	2.880	1.611	6.254	6.630	56	26	Combined
Ἀντικαρκινικά .....	2	732	617	838	850	84	55	Cancer
Ἀφροδισίων-Δερματικά .....	2	335	238	252	224	71	1	V. D. and skin diseases
Καρδιολογικά .....	1	30	17	49	50	57	2	Cardiological
Λοιμωδῶν-Λεπροκομείον .....	2	988	568	469	466	57	9	Infectious diseases and leprosy
Μαιευτικά-Γυναικολογικά .....	163	3.929	1.857	9.651	9.721	47	15	Obstetrical-Gynecological
Νευροψυχιατρικά .....	63	12.171	11.415	1.596	1.627	94	44	Nevro-psychiatric
Ὀρθοπαιδικά .....	10	2.349	2.178	2.654	2.688	93	42	Orthopedical
Ὀυρολογικά .....	4	96	32	130	121	33	—	Urological
Ὀφθαλμολογικά .....	25	377	118	415	381	31	—	Ophthalmological
Παθολογικά .....	30	1.157	889	1.513	1.515	77	51	Pathological
Παιδιατρικά .....	16	1.849	1.339	4.555	4.667	72	71	Paediatrics
Φυματιολογικά .....	12	3.831	2.562	1.379	1.896	67	87	Tubercular
Χειρουργικά .....	63	1.503	627	2.031	2.152	42	15	Surgical
Ὀτορινολαρυγγολογικά .....	42	530	84	1.089	1.110	16	—	Oto-rhino-larygological

1. Στοιχεῖα 31ης Δεκεμβρίου 1972. Δὲν περιλαμβάνονται τὰ Στρατιωτικά Θεραπευτήρια καὶ αἱ κλῖναι αὐτῶν.

2. Δὲν περιλαμβάνονται οἱ ἀσθενεῖς τῶν Στρατιωτικῶν Θεραπευτηρίων.

\* Περιλαμβάνονται καὶ οἱ 1.787 ἀποβιώσαντες.

1. Data on 31st December, 1972. Excluding Military Hospitals and beds therein.

2. Excluding patients in Military Hospitals.

\* Including also 1.787 deaths.





## 18. Νοσηλευτική κίνησης των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικών διαμέρισμα και νομόν

## Movement of hospitals, by geographic region and department

Οκτώβριος 1973

October 1973

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Παρεμεινόντες ασθενείς την 1ην του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες άσθε- νείς Patients admitted	Έξελθόντες άσθε- νείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών Percent coverage of beds	Geographic region and department
<b>Σύνολον</b> .....	<b>798</b>	<b>55.958</b>	<b>41.498</b>	<b>82.654</b>	<b>83.094*</b>	<b>74</b>	<b>Total</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης .....	200	28.391	22.532	41.523	41.720	79	Greater Athens
Τμήμα Νομού Άττικής ..	162	25.415	20.477	35.989	36.434	81	Section of Attica Depart.
Τμήμα Νομού Πειραιώς ..	38	2.976	2.055	5.534	5.286	69	Section of Piraeus Depart.
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια	82	2.291	1.163	3.559	3.627	51	Rest of Central Greece and Euboea
Αιτωλίας και Άκαρνανίας .	23	507	294	1.007	1.042	58	Aetolia and Akarnania
Άττικής (υπόλοιπον) .....	5	197	156	146	142	31	Attica (rest)
Βοιωτίας .....	15	336	148	589	589	44	Boeotia
Εύβοιας .....	13	391	206	744	764	53	Euboea
Ευρυτανίας .....	3	57	22	69	73	39	Evritania
Πειραιώς (υπόλοιπον) .....	4	73	23	171	176	31	Piraeus (rest)
Φθιώτιδος .....	14	624	280	726	721	45	Phthiotis
Φωκίδος .....	5	106	34	110	120	32	Phocis
Πελοπόννησος .....	110	3.412	2.118	5.741	5.829	62	Peloponnesos
Άργολίδος .....	7	153	80	303	313	52	Argolis
Άρκαδίας .....	14	555	438	498	506	79	Arkadia
Άχαΐας .....	37	1.141	701	1.876	1.959	61	Akhaia
Συγκρ. Πατρών .....	27	875	566	1.422	1.481	65	Greater Patras
Υπόλ. Ν. Άχαΐας .....	10	266	135	454	478	51	Rest of Akhaia Depart.
Ήλειας .....	13	295	193	827	829	65	Ilia (Elis)
Κορινθίας .....	11	334	164	700	686	49	Korinthia
Λακωνίας .....	10	319	119	418	410	37	Lakonia
Μεσσηνίας .....	18	615	423	1.119	1.126	69	Messenia
Ίόνιοι Νήσοι .....	17	1.098	781	1.110	1.129	71	Ionian Islands
Ζακύνθου .....	1	79	33	200	194	42	Zante
Κερκύρας .....	10	722	619	474	486	86	Corfu
Κεφαλληνίας .....	5	252	104	364	373	41	Cephalonia
Λευκάδος .....	1	45	25	72	76	56	Levkas
Ήπειρος .....	39	992	433	1.556	1.531	44	Epirus
Άρτης .....	13	228	74	420	411	32	Arta
Θεσπρωτίας .....	1	65	39	145	151	60	Thesprotia
Ίωαννίνων .....	21	619	256	766	733	41	Yanina
Πρεβέζης .....	4	80	64	225	236	80	Preveza
Θεσσαλία .....	71	2.287	1.323	4.342	4.318	58	Thessaly
Καρδίτσης .....	7	234	115	596	592	49	Karditsa
Λαρίσης .....	26	699	466	1.693	1.658	67	Larisa
Μαγνησίας .....	24	916	531	1.375	1.386	58	Magnisia
Τρικάλων .....	14	438	211	679	682	48	Trikala
Μακεδονία .....	145	10.643	8.215	16.153	16.297	77	Macedonia
Γρεβενών .....	3	47	17	99	101	36	Grevena
Δράμας .....	12	372	168	613	577	45	Drama
Ήμαθίας .....	7	238	186	690	712	78	Imathia
Θεσσαλονίκης .....	55	6.492	5.589	9.350	9.450	85	Salonika
Συγκρ. Θεσ/νίκης .....	48	5.148	4.485	8.972	9.052	87	Greater Salonika
Υπόλ. Ν. Θεσ/νίκης ..	7	1.344	1.104	378	398	82	Rest of Salonika Depart.

18. Νοσηλευτική κίνησης των θεραπευτηρίων, κατά γεωγραφικών διαμερίσματα και νομών (συνέχεια)

Movement of hospitals, by geographic region and department (continued)

Οκτώβριος 1973

October 1973

Γεωγραφικών διαμερίσματα και νομοί	Θεραπευτήρια (1) Hospitals (1)	Κλίνες (1) Beds (1)	Παραμεινόντες ασθενείς την 1 <sup>η</sup> του μηνός (2) Patients remaining on the 1st of the month (2)	Εισελθόντες ασθενείς Patients admitted	Έξελθόντες ασθενείς Patients discharged	Κάλυψις επί 100 κλινών Percent coverage of beds	Geographic region and department
Καβάλας .....	11	925	714	1.252	1.247	77	Kavala
Καστοριάς .....	3	87	55	182	193	63	Kastoria
Κιλκίς .....	2	340	256	556	556	75	Kilkis
Κοζάνης .....	10	556	286	1.210	1.213	51	Kozani
Πέλλης .....	10	209	93	369	375	44	Pella
Πιερίας .....	11	576	489	433	446	85	Pieria
Σερρών .....	14	630	289	1.143	1.169	46	Serres
Φλωρίνης .....	4	130	64	222	224	49	Florina
Χαλκιδικής .....	3	41	9	34	34	22	Khalkidiki
Θράκη .....	27	708	419	1.530	1.583	59	Thrace
Έβρου .....	13	307	182	673	694	59	Evros
Ξάνθης .....	10	239	143	584	602	60	Xanthi
Ροδόπης .....	4	162	94	273	287	58	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου .....	42	3.733	2.815	2.697	2.618	75	Aegean Islands
Δωδεκανήσου .....	10	2.791	2.411	1.206	1.168	86	Dodecanesos
Κυκλάδων .....	7	173	55	191	179	32	Cyclades
Λέσβου .....	14	390	198	672	670	51	Lesvos
Σάμου .....	3	119	59	278	266	50	Samos
Χίου .....	8	260	92	350	335	35	Chios
Κρήτη .....	65	2.403	1.699	4.443	4.442	71	Crete
Ήρακλείου .....	32	1.028	717	2.119	2.142	70	Iraklion
Λασιθίου .....	4	233	152	576	585	65	Lasithi
Ρεθύμνης .....	10	243	142	468	483	58	Rethymni
Χανίων .....	19	899	688	1.280	1.232	77	Canea

1. Στοιχεία 31ης Δεκεμβρίου 1972. Δεν περιλαμβάνονται τα Στρατιωτικά Θεραπευτήρια και οι κλίνες αυτών.

2. Δεν περιλαμβάνονται οι ασθενείς των Στρατιωτικών Θεραπευτηρίων.

\* Περιλαμβάνονται και οι 1.787 αποβιώσαντες.

1. Data on 31st December, 1972. Excluding Military Hospitals and beds therein.

2. Excluding patients in Military Hospitals.

\* Including also 1.787 deaths.



19. Έξελθόντες ασθενείς, κατά φορέα και ημέρας πληρωμής, ως και μέσον όρον ημερών νοσηλείας  
Patients discharged by category of payer, number of days paid, and average number of days of treatment

Οκτώβριος

October

Φορέας πληρωμής	Σύνολον ασθενών Patients, total		Πληρωθεῖσαι ἡμέραι νοσηλείας Days of treatment paid				Μέσος όρος ἡμερῶν νοση- λείας Average num- ber of days of treatment		Payers of treatment expenditure
	1973	1972	1973	%	1972	%	1973	1972	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>*83.094</b>	<b>**80.362</b>	<b>1.163.849</b>	<b>100,0</b>	<b>1.201.080</b>	<b>100,0</b>	<b>14</b>	<b>14</b>	<b>Total</b>
Δημόσιον .....	27.062	25.461	484.727	41,7	523.563	43,6	17	20	State
Δημόσιοι λειτουργοί (1)	5.047	4.356	89.262	7,7	69.207	5,8	17	15	Civil servants (1)
Άποροι .....	2.915	3.119	90.927	7,8	134.898	11,2	31	45	Indigents
ΟΓΑ .....	18.964	17.834	298.228	25,6	312.717	26,0	15	17	FSIO
Κρατούμενοι .....	136	152	6.310	0,6	6.741	0,6	46	44	Imprisoned
Δῆμοι καὶ Κοινότητες ...	314	305	3.654	0,3	3.119	0,2	11	10	Municipalities and Com- munes
ΙΚΑ .....	25.097	22.015	365.240	31,4	318.904	26,6	14	14	Social Insurance Organ- ization
Λοιπά ασφαλιστικά Ταμεία	7.619	7.759	100.773	8,7	107.342	9,0	13	13	Other insurance funds
Θεραπευτήρια .....	95	44	1.125	0,0	638	0,0	11	14	Hospitals
Μικτοί (2) .....	5.044	5.953	66.434	5,7	84.307	7,0	13	14	Combined (2)
Ίδιῶται .....	16.606	17.332	118.851	10,3	139.706	11,6	7	8	Individuals
Μὴ καθορισθέντες ὀφειλέται	847	1.189	7.465	0,6	10.887	1,0	8	9	Unspecified debtors
Άγνωστοι φορεῖς (3) ....	410	304	15.580	1,3	12.614	1,0	38	41	Unknown payers (3)

1. Περιλαμβάνονται καὶ οἱ συνταξιῶχοι τοῦ Δημοσίου.  
2. Πρόκειται περὶ πληρωμῆς δαπάνης νοσηλείας συνδυασμοῦ δύο καὶ περισσότερων φορέων.  
3. Δὲν καθωρίσθη εἰσέτι ὁ φορέας πληρωμῆς δαπάνης νοσηλείας.  
\* Περιλαμβάνονται καὶ οἱ 1.787 ἀποβιώσαντες.  
\*\* Περιλαμβάνονται καὶ οἱ 1.899 ἀποβιώσαντες.

1. Including State pensioners.  
2. Refers to cases where treatment expenditure is paid by two or more payers.  
3. Payer not yet determined.  
\* Including also 1.787 deaths.  
\*\* Including also 1.899 deaths.



20. Έξελθόντες άσθενείς, κατά κατηγορίας νόσων και τόπον μονίμου κατοικίας

Όκτώβριος 1973

Γεωγραφικών διαμερίσματα και νομού	Σύνολον-Total	Λοιμώδεις και παρασιτικά νοσή Infectious and parasitic diseases	Κακόβη νεοπλασμάτα Malignant neoplasms	Καλοβή νεοπλασμάτα και νεο- πλασμάτα μη καθορισμένης φύσεως Benign neoplasms and neo- plasms of unspecified nature	Νόσοι των ενδοκρινών αδένων, της θύμης και της άνασταλάξης της όλης Endocrine system, metabolic and nutritional diseases	Νόσοι του αίματος και των αιμοποιητικών οργάνων Diseases of blood and blood-forming organs	Ψυχικά διαταραχά Mental disorders	Νόσοι του νευρικού συστήματος και των αισθητηρίων οργάνων Diseases of the nervous system and sense organs	Νόσοι του κυκλοφορικού συστήματος Diseases of the circulatory system
Σύνολον .....	*83.094	4.214	2.595	1.519	1.681	1.147	2.202	4.455	6.393
Περιφέρεια Πρωτευούσης .....	30.319	1.032	1.017	666	616	371	764	1.646	2.560
Τμήμα Νομού Άττικής .....	25.068	843	824	544	505	329	634	1.371	2.079
Τμήμα Νομού Πειραιώς .....	5.251	189	193	122	111	42	130	275	481
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εββοια	6.949	379	208	108	119	149	129	324	452
Αιτωλίας και Άκαρνανίας .....	1.588	104	44	21	20	35	21	51	90
Άττικής (υπόλοιπον) .....	1.143	41	39	26	21	11	24	62	61
Βοιωτίας .....	913	66	21	16	8	25	15	36	55
Εββοιας .....	1.446	55	45	19	32	36	34	76	117
Ευρυτανίας .....	158	7	5	4	2	4	3	10	6
Πειραιώς (υπόλοιπον) .....	310	14	13	9	8	1	5	16	16
Φθιώτιδος .....	1.098	72	33	8	24	32	19	48	92
Φωκίδος .....	293	20	8	5	4	5	8	25	15
Πελοπόννησος .....	7.692	448	203	108	113	119	160	407	513
Άργολίδος .....	639	32	14	17	15	14	13	19	49
Άρκαδίας .....	612	17	26	6	13	7	23	35	54
Άχατας .....	1.965	121	54	26	24	26	43	98	105
Συγκρότημα Πατρών .....	981	38	28	13	9	15	21	65	37
Υπόλοιπον Νομού Άχατας	984	83	26	13	15	11	22	33	68
Ήλειας .....	1.379	112	29	14	24	24	20	61	79
Κορινθίας .....	930	39	19	14	11	8	10	69	60
Λακωνίας .....	601	20	19	8	9	8	24	46	44
Μεσσηνιας .....	1.566	107	42	23	17	32	27	79	122
Ίόνιοι Νήσοι .....	1.620	114	59	34	41	31	23	70	128
Ζακύνθου .....	343	16	12	5	1	4	3	12	31
Κερκυρας .....	652	57	24	14	15	17	12	28	32
Κεφαλληνίας .....	469	32	14	12	18	8	6	23	56
Λευκάδος .....	156	9	9	3	7	2	2	7	9
Ήπειρος .....	1.868	145	73	28	50	27	39	64	115
Άρτης .....	493	55	19	10	14	10	9	16	22
Θεσπρωτίας .....	263	20	15	2	9	8	5	13	9
Ίωνάνων .....	703	26	22	11	19	4	22	54	54
Προβέζης .....	409	44	17	5	8	5	3	13	30
Θεσσαλία .....	4.897	346	158	94	106	151	144	289	340
Καρδίτσας .....	904	71	24	12	25	37	32	49	70
Λαρίσης .....	1.548	100	57	30	30	42	36	101	89
Μαγνησίας .....	1.626	120	51	34	35	46	40	102	120
Τρικάλων .....	819	55	26	18	16	26	36	37	61
Μακεδονία .....	15.277	794	497	304	301	130	404	851	1.235
Γρεβενών .....	229	62	8	2	3	—	2	16	9
Δράμας .....	639	27	35	15	12	1	30	36	59
Ήμαθίας .....	959	58	30	9	18	12	11	54	61
Θεσσαλονίκης .....	6.375	222	204	161	137	49	190	332	548
Συγκρότημα Θεσ/νίκης	5.506	178	166	144	123	42	170	256	478
Υπόλ. Νομού Θεσ/νίκης	869	44	38	17	14	7	20	76	70
Καβάλας .....	1.266	36	47	33	29	10	24	70	139
Καστορίας .....	303	26	6	3	7	3	14	16	24
Κιλκίς .....	597	53	24	7	14	7	18	53	50
Κοζάνης .....	1.184	96	31	14	14	7	29	52	94
Πέλλης .....	725	32	24	11	13	4	16	34	49
Πιερίας .....	611	43	16	14	11	11	9	28	47
Σερρών .....	1.511	91	41	22	35	14	36	101	101
Φλωρίνης .....	342	31	13	4	3	3	12	21	19
Χαλκιδικής .....	529	17	18	9	5	9	13	38	34
Άγιον Όρος .....	7	—	—	—	—	—	—	—	1
Θράκη .....	2.180	163	92	40	31	16	46	116	181
Έβρου .....	954	68	39	22	16	9	30	49	85
Ξάνθης .....	778	66	28	10	8	3	10	45	59
Ροδόπης .....	448	29	25	8	7	4	6	22	37
Νήσοι Αιγαίου .....	3.895	180	133	53	98	76	78	200	324
Δωδεκανήσου .....	1.347	81	33	22	29	35	16	46	79
Κυκλάδων .....	592	13	16	9	10	7	16	33	38
Λέσβου .....	1.011	49	51	12	20	21	25	64	113
Σάμου .....	396	14	18	6	17	3	9	24	41
Χίου .....	549	23	15	4	22	10	12	33	53
Κρήτη .....	5.237	353	137	53	143	54	118	319	377
Ήρακλείου .....	2.299	169	73	30	62	17	64	133	165
Λασιθίου .....	858	55	12	7	26	12	21	58	68
Ρεθύμνης .....	801	54	7	7	14	9	11	69	57
Χανίων .....	1.279	75	38	9	41	16	22	59	87
Μή δηλωσαντες .....	2.870	240	15	29	57	21	282	155	148
Έξωτερικού .....	290	20	3	2	6	2	15	14	20

\* Περιλαμβάνονται και οι 1.787 άποβιώσαντες.



Patients discharged, by main categories of diseases and place of permanent residence

October 1973

Νόσοι του αναπνευστικού συστήματος Diseases of the respiratory system	Νόσοι του πεπτικού συστήματος Diseases of the digestive system	Νόσοι του ούροποιογεννητικού συστήματος Diseases of the genito-urinary system	*Επιπλοκή της κύησης, του τοκετού και της λοχίας Complications of pregnancy, childbirth, and the puerperium	Νόσοι του δέρματος και του ουροδόχου κύστεως Diseases of the skin and subcutaneous tissue	Νόσοι του μυοσκελετικού συστήματος και του συνδετικού ιστού Diseases of the musculoskeletal system and connective tissue	Συγγενείς ανωμαλίες Congenital anomalies	*Ορισμένα αίτια περιγεννητικής νοσηρότητας και θνησιμότητας Certain causes of perinatal morbidity and mortality	Συμπτώματα και άσφως περιγραφόμενα παθολογικά καταστάσεις Symptoms and ill-defined conditions	*Ατυχήματα, δηλητηριάσεις και κακώσεις Accidents, poisonings and violence	Geographic region and department
<b>8.534</b>	<b>13.756</b>	<b>6.069</b>	<b>11.192</b>	<b>2.299</b>	<b>2.116</b>	<b>2.005</b>	<b>479</b>	<b>3.506</b>	<b>8.932</b>	<b>Total</b>
3.287	4.890	2.529	4.164	789	688	718	257	1.321	3.004	Greater Athens
2.668	4.023	2.074	3.495	636	574	624	234	1.116	2.495	Section of Attica Depart.
619	867	455	669	153	114	94	23	205	509	Section of Piraeus Depart.
681	1.146	458	1.072	187	186	166	66	312	807	Rest of Cent. Greece and Euboea
134	219	93	318	44	48	44	26	60	216	Aetolia and Akarnania
136	199	76	156	31	26	29	7	59	139	Attica (rest)
92	154	74	147	20	22	24	4	38	96	Boeotia
132	267	90	185	30	49	30	10	74	165	Euboea
16	23	13	31	3	5	3	1	5	17	Ewritania
28	62	21	42	12	11	5	1	14	32	Piraeus (rest)
112	177	68	158	36	14	27	15	48	115	Phthiotis
31	45	23	35	11	11	4	2	14	27	Phocis
725	1.373	492	1.017	182	217	201	48	364	1.002	Peloponnesos
37	103	63	90	19	22	11	4	28	89	Argolis
44	110	35	80	3	17	18	2	27	95	Arkadia
246	355	116	259	62	59	32	11	97	231	Akhaia
149	166	58	133	35	26	21	4	44	119	Greater Patras
97	189	58	126	27	33	11	7	53	112	Rest of Akhaia Depart.
128	266	83	155	32	36	48	10	67	191	Ilia (Eli)
67	177	76	167	17	22	20	8	44	102	Korinthia
49	102	36	93	12	20	20	5	21	65	Lakonia
154	260	83	173	37	41	52	8	80	229	Messenia
163	242	123	202	42	50	32	8	78	180	Ionian Islands
59	62	35	28	7	10	7	2	20	29	Zante
46	81	48	110	20	14	13	3	33	85	Corfu
40	81	28	40	10	20	11	1	20	49	Cephalonia
18	18	12	24	5	6	1	2	5	17	Levkas
171	317	114	363	46	40	49	5	54	168	Epirus
36	72	31	81	16	6	13	1	16	66	Arta
26	44	20	47	7	7	7	—	7	17	Thesprotia
73	133	33	163	13	12	21	3	19	53	Yanina
36	68	30	72	10	15	8	1	12	32	Preveza
508	775	293	688	99	65	86	26	204	525	Thessaly
81	128	43	117	19	20	12	6	45	113	Karditsa
141	239	92	312	22	14	28	4	53	158	Larisa
191	274	116	178	36	15	28	4	69	167	Magnisia
95	134	42	81	22	16	18	12	37	87	Trikala
1.482	2.700	1.113	2.282	395	301	354	29	530	1.575	Macedonia
18	32	10	32	3	3	3	1	13	14	Grevena
37	97	63	106	17	10	11	2	10	71	Drama
91	205	48	163	24	19	22	1	34	99	Imathia
654	1.041	546	1.022	151	113	149	7	194	655	Salonika
569	901	494	889	132	104	126	7	167	560	Greater Salonika
85	140	52	133	19	9	23	—	27	95	Rest of Salonika Depart.
119	216	83	137	48	33	40	—	48	154	Kavala
25	42	29	40	7	4	3	—	12	40	Kastoria
52	95	37	64	21	16	20	1	19	46	Kilkis
132	262	56	155	18	25	21	4	53	121	Kozani
79	162	40	131	16	19	12	3	16	64	Pella
53	119	43	101	17	7	15	2	17	58	Pieria
129	269	109	204	47	34	37	5	79	157	Serres
30	67	20	37	12	11	8	1	10	40	Florina
63	92	27	90	14	9	13	—	23	55	Khalkidiki
—	1	2	—	—	—	—	—	2	1	Aghion Oros
219	328	156	312	60	76	31	4	78	231	Thrace
78	136	80	140	21	29	13	2	29	108	Evros
112	129	42	76	25	35	11	—	40	79	Xanthi
29	63	34	96	14	12	7	—	9	44	Rodopi
412	691	272	450	116	163	105	17	111	416	Aegean Islands
136	288	76	181	35	53	30	4	30	173	Dodecanesos
89	105	36	71	25	26	23	4	18	53	Cyclades
76	151	84	95	21	39	36	6	34	114	Lesvos
42	69	33	36	10	26	5	—	9	34	Samos
69	78	43	67	25	19	11	—	20	42	Chios
586	786	349	624	131	250	122	18	314	503	Crete
247	304	153	274	52	115	44	13	141	243	Iraklion
104	114	59	75	23	60	18	1	56	89	Lasithi
103	127	43	92	21	47	29	2	45	57	Rethymni
132	241	94	193	35	28	31	2	72	114	Canea
268	470	157	11	244	72	137	1	121	442	Undeclared
32	38	13	7	8	8	4	—	19	79	Foreigners

\* Including also 1.787 deaths.

October 1973

21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων (1) — Cases of infectious diseases (1)

Οκτώβριος 1973

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον	Ανεμεσυχολία (varicella)	Γρίπη	Διφθερίτις	Ευρωπαϊκά μωσάβηλα	Ηπατίτις λοιμώδης	Μεγάλα (rubella)	Κοκκύτις	Μεγάλας πυρετός	Όστρακιά	Μumps	Πολιομυελίτις	Ανοστά	Geographic region and department	Total
Σύνολον	2.603	152	930	1	35	337	185	325	65	34	292	—	247	Region of Athens	
Διαμέρ. Αθηνών	63	4	—	—	—	25	—	15	—	3	9	—	7	» of West Attica	
» Δυτ. Αττικής	177	51	—	—	5	39	20	33	—	9	18	—	2	» of East	
» Ανατ. Αττικής	39	—	1	—	1	1	—	1	—	—	33	—	2	» of Piraeus	
» Πελοπόννησος	112	2	26	1	1	28	16	26	1	1	3	—	7	C. Greece - Euboea	
Λοστή Στερεά - Εύβοια	625	28	264	—	7	13	13	59	12	—	89	—	140	Aetolia-Akarnania	
Αιτωλ.-Ακαρνανίας	215	2	58	—	1	6	9	16	—	—	18	—	105	Boeotia	
Βοιωτίας	84	—	38	—	1	3	—	—	4	—	5	—	33	Euboea	
Εύβοιας	77	41	33	—	1	2	2	14	—	—	14	—	—	Epirytania	
Ευρυτανίας	100	—	99	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	Phthiotis	
Φθιώτιδος	139	6	36	—	4	2	2	25	7	—	52	—	—	Phocis	
Φωκίδος	10	9	—	—	1	—	—	4	—	—	—	—	—	Peloponnesos	
Πελοπόννησος	363	14	170	—	—	34	28	75	2	1	13	—	26	Argolis	
Αργολίδος	23	—	10	—	—	3	—	6	—	—	2	—	2	Arkadia	
Αρκαδίας	127	11	108	—	—	6	6	1	—	—	—	—	—	Akhaia	
Αχαΐας	18	—	1	—	—	6	2	5	—	1	2	—	—	Iliia (Elis)	
Ηλείας	66	—	—	—	—	21	6	25	—	—	—	—	14	Korinthia	
Κορινθίας	32	2	21	—	—	2	—	1	1	—	1	—	4	Lakonia	
Λακωνίας	44	1	17	—	—	1	11	10	—	—	4	—	—	Messenia	
Μεσσηνίας	53	—	13	—	—	—	3	27	1	—	4	—	5	Ionian Islands	
Ιόνιοι Νήσοι	72	—	51	—	3	10	4	—	—	—	1	—	3	Zante	
Ζακύνθου	17	—	12	—	3	—	1	—	—	—	—	—	8	Corfu	
Κερκυρας	41	—	—	—	—	10	—	—	—	—	1	—	—	Cephalonia	
Κεφαλληνίας	12	—	9	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	Levkas	
Λευκάδος	32	—	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Epirus	
Ηπειρος	68	5	10	—	2	15	4	7	7	1	9	—	3	Arta	
Αρτας	29	1	5	—	1	6	4	2	—	1	6	—	3	Thesprotia	
Θεσπρωτίας	4	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	Yanina	
Ιωαννίνων	22	—	5	—	—	5	—	3	7	—	2	—	—	Preveza	
Πρεβέζης	11	4	—	—	1	3	—	2	—	—	1	—	—	Thessaly	
Θεσσαλία	119	4	8	—	3	38	15	7	17	3	8	—	16	Karditsa	
Καρδίτσας	32	2	8	—	3	10	—	2	4	—	1	—	2	Larisa	
Λαρίσης	37	2	—	—	—	13	6	3	2	—	6	—	5	Magnisia	
Μαγνησίας	23	—	—	—	—	9	2	2	2	2	1	—	3	Trikala	
Τρικάλων	26	—	—	—	—	6	7	—	9	1	—	—	—		

October 1973

21. Κρούσματα λοιμωδών νόσων (1) (συνέχεια) — Cases of infectious diseases (1) (continued)

Οκτώβριος 1973

Γεωγραφικών διαμέ- ρισμα και νομός	Σύνολο	Αιμοσλόγια Chicken pox (vari- cella)	Γρίπη Influenza	Διφθερία Diphtheria	Ερυθρά German measles	Ηπατίτις λοιμώδης Hepatitis, infec- tious	Ψαρά Measles (rubeola)	Κοκκύτης Whooping cough	Μεταδοτικός πυρετός Undulant fever	Όστρακιά Scarlet fever	Μumps	Πολιομυελίτις Polio-myelitis	Λοιμώ- ση	Γεωγραφική περιοχή and department
Μακεδονία	567	20	275	—	2	77	23	66	22	9	57	—	46	Macedonia
Γρεβενών	41	—	—	—	—	10	—	—	1	—	—	—	—	Grevena
Δράμας	6	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	Drama
Ήμαθίας	11	—	—	—	—	3	1	2	2	—	—	—	3	Imathia
Θεσσαλονίκης	99	9	23	—	—	29	2	17	2	2	9	—	6	Salonika
Καβάλας	14	1	—	—	—	9	—	—	—	4	—	—	—	Kavala
Καστοριάς	12	—	—	—	—	—	2	3	5	—	2	—	—	Kastoria
Κιλκίς	24	—	6	—	—	5	—	8	4	—	1	—	—	Kilkis
Κοζάνης	42	—	—	—	—	10	—	1	1	—	1	—	—	Kozani
Πέλλης	25	—	—	—	—	—	4	—	4	—	16	—	—	Pella
Πιερίας	193	—	184	—	—	1	—	—	—	—	6	—	—	Pieria
Σερρών	62	3	—	—	1	2	9	17	1	3	24	—	5	Serres
Φλωρίνης	5	—	—	—	—	2	—	—	2	—	—	—	1	Florina
Χαλκιδικής	98	7	62	—	—	—	5	18	—	—	1	—	—	Khalkidiki
Θράκη	84	8	1	—	—	13	23	18	1	3	11	—	6	Thrace
Έβρου	23	4	—	—	—	3	2	1	1	—	8	—	4	Evros
Ξάνθης	14	—	1	—	—	9	1	1	—	1	—	—	1	Xanthi
Ροδόπης	47	4	—	—	—	1	20	16	—	2	3	—	1	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου	122	2	40	—	2	19	35	8	1	3	7	—	6	Aegean Islands
Δωδεκανήσου	16	—	—	—	—	5	6	—	—	2	—	—	3	Dodecanesos
Κυκλάδων	30	1	20	—	1	1	1	5	—	—	—	—	—	Cyclades
Λέσβου	53	1	16	—	—	6	26	—	—	1	1	—	2	Lesvos
Σάμου	16	—	4	—	—	4	—	3	—	—	5	—	1	Samos
Χίου	7	—	—	—	1	3	2	—	—	—	—	—	—	Chios
Κρήτη	197	14	84	—	9	25	4	10	3	1	34	—	13	Crete
Ήρακλείου	89	6	42	—	5	6	3	1	1	1	17	—	7	Iraklion
Λασιθίου	33	1	11	—	2	4	—	5	2	—	7	—	1	Lasithi
Ρεθύμνης	44	2	25	—	1	2	—	4	—	—	8	—	1	Rethymni
Χανίων	31	5	6	—	1	13	—	—	—	—	2	—	4	Canea

Πηγή: Υπουργείο Κοινωνικών Υπηρεσιών.

1. Περιλαμβάνονται μόνο τα εις τα Κέντρα Κοινωνικής Πολιτικής του Κράτους δηλωθέντα κρούσματα.

Source: Ministry of Social Services.

1. Including only cases reported to the State Centers of Social Policy.

22. Παροχαί εις είδος και χρήμα (πλήν συντάξεων) υπό του Ίδρύματος Κοινωνικών Ασφαλίσεων  
Benefits-in-kind and cash provided by the Social Insurance Organization (except pensions)

Παροχαί	Ἀπρίλιος - Ἰούνιος April - June		Ἰούλιος - Σεπτέμβριος July - September		Benefits
	1973	1972	1973	1972	
<b>Παροχαί εις είδος</b>					<b>Benefits-in-kind</b>
<b>Ίατρική και φαρμακευτική περίθαλψις</b>					<b>Medical and pharmaceutical relief</b>
Ἐπισκέψεις ἐν ἰατρείοις .....	3.869.555	3.806.484	3.487.655	3.381.801	Visits to dispensaries
Ἐπισκέψεις κατ' οἶκον .....	231.879	217.642	175.873	169.715	Home visits by doctors
Ἐπισκέψεις οἰκογενειακῶν ἰατρῶν ..	534.335	524.198	443.513	431.614	Visits to family doctors
Ἐπισκέψεις ἀγροτικῶν ἰατρῶν .....	78.833	68.103	81.281	67.319	Visits to rural doctors
Μικροβιολογικαὶ ἐξετάσεις .....	596.912	584.174	520.356	507.274	Microbiological examinations
Ἀκτινολογικαὶ ἐξετάσεις .....	179.237	187.409	151.850	153.333	X-ray examinations
Λοιπαὶ παρακλινικαὶ ἐξετάσεις ....	44.923	44.672	35.796	36.568	Other out-hospital examinations
Ἀριθμὸς φαρμάκων .....	5.789.605	5.315.820	5.216.980	4.763.863	Number of medicines
<b>Νοσοκομειακὴ περίθαλψις</b>					<b>Hospitalization relief</b>
<b>Σανατοριακὴ περίθαλψις</b>					<b>Nursing in sanatoria</b>
Περιπτώσεις εἰσόδου .....	129	195	225	84	Cases of admittance in sanatoria
Ἡμέραι .....	22.224	38.692	33.632	18.213	Days
<b>Βοήθημα τοκετοῦ</b>					<b>Delivery benefit</b>
Περιπτώσεις .....	12.769	12.910	13.311	13.512	Cases
<b>Ἄλλη νοσοκομειακὴ περίθαλψις</b>					<b>Hospitalization (excl. sanatoria and maternity hospitals)</b>
Περιπτώσεις εἰσόδου .....	82.926	88.108	74.075	69.177	Cases of admittance in hospital
Ἡμέραι .....	1.146.035	1.379.202	966.620	951.539	Days
<b>Παροχαί εις χρήμα (πλήν συντάξεων)</b>					<b>Benefits-in-cash (except pensions)</b>
<b>Ἐπίδομα φυματώσεως</b>					<b>Tuberculosis benefit</b>
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως .....	—	—	—	—	Cases
Ἡμέραι .....	56.404	57.473	56.682	57.400	Days
<b>Ἄλλα ἐπιδόματα νόσου</b>					<b>Sickness benefit (except tuberculosis)</b>
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως .....	55.083	55.445	51.837	47.712	Cases
Ἡμέραι .....	939.721	906.276	884.343	833.978	Days
<b>Ἐπίδομα ἀτυχήματος</b>					<b>Accident benefit</b>
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως .....	13.298	16.368	14.857	16.461	Cases
Ἡμέραι .....	275.673	307.919	308.004	338.977	Days
<b>Ἐπίδομα μητρότητος</b>					<b>Maternity benefit</b>
Περιπτώσεις ἐπιδοτήσεως .....	3.136	3.221	3.311	3.302	Cases
Ἡμέραι .....	238.178	223.318	251.495	242.829	Days
<b>Ἐξοδα κηδείας</b>					<b>Funeral expenditures</b>
Περιπτώσεις .....	2.055	2.081	2.043	1.964	Cases

Πηγή: Ίδρυμα Κοινωνικῶν Ασφαλίσεων.

Source: Social Insurance Organization.



V. ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ  
 AGRICULTURE - LIVESTOCK - FORESTRY - FISHING

23. Χορηγηθέντα δάνεια υπό της 'Αγροτικής Τράπεζης της Ελλάδος  
 Loans granted by the Agricultural Bank of Greece

Εις χιλιάδας δραχμών

In thousand drachmae

Κατηγορίες Categories	'Ιούνιος — June		Μάιος — May		'Ιανουάριος — 'Ιούνιος January — June	
	1974	1973	1974	1973	1974	1973
Καλλιεργητικά δάνεια — Cultivation loans	863.318	769.394	1.332.610	1.114.625	7.644.316	6.014.102
Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρωφ προτόντων — Collateral loans	32.146	15.391	66.567	12.503	355.343	178.849
Χρηματοδοτήσεις γεωργικών οργανισμών Financing of agricultural organizations	667.246	374.257	439.720	425.312	2.832.448	2.195.660
Δάνεια μέσης και μακρᾶς προθεσμίας Medium — and long — term loans	821.779	1.052.670	628.546	989.019	3.398.793	4.397.587
Χρηματοδοτήσεις δι' ἀγορᾶν καπνῶν ἐλληνικοῦ Δημοσίου — Financing for the purchase of tobacco of the Greek State	2.691	2.778	4.030	8.562	12.744	46.532

Πηγή: 'Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος.

Source: Agricultural Bank of Greece.

24. Ἐκτάσεις ἐτησίων καλλιεργειῶν και μονίμων φυτειῶν, και ἐξ αὐτῶν ἀρδευθεῖσαι  
 Areas under annual crops and permanent plantations, and irrigated area thereof

Εις χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Εἶδος καλλιεργειῶν	Ἔτος — Year			Kind of crops
	1971	1972*	1973*	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>(1) 35.715,4</b>	<b>(1) 34.971,9</b>	<b>(1) 34.742,9</b>	<b>Total</b>
<b>Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι</b> .....	<b>7.927,4</b>	<b>8.018,5</b>	<b>8.785,8</b>	<b>Thereof irrigated</b>
'Αροτραῖαι καλλιέργειαι .....	25.329,2	24.725,7	24.386,4	Crops on arable land
'Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι .....	5.491,5	5.581,7	6.117,4	Thereof irrigated
Λαχανικά .....	1.142,6	1.039,8	1.080,6	Vegetables
'Αρδευθεῖσα κηπευτικὴ γῆ (2) .....	905,1	849,7	894,4	Irrigated garden area (2)
Λοιπαὶ κηπευτικαὶ καλλιέργειαι .....	58,5	...	...	Other horticultural crops
'Αμπελοὶ και σταφιδάμπελοι .....	2.198,2	2.148,9	2.098,4	Vineyards (grapes and raisins)
'Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι .....	181,6	182,6	191,3	Thereof irrigated
Κανονικοὶ δενδρῶνες .....	6.989,2	7.057,3	7.177,5	Trees in compact plantations
'Ἐξ ὧν ἀρδευθεῖσαι .....	1.349,1	1.404,3	1.582,7	Thereof irrigated

1. Ἐὰν εἰς τὰ ἀνωτέρω σύνολα προστεθῇ ἡ ἀγρανάπαυσις, ἥτις ὑπελογίσθη διὰ τῶν ἐρευνῶν εἰς 5.309 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1971, 5.420 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1972 καὶ 5.591 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1973 καὶ ἀφαιρεθοῦν αἱ συγκαλλιέργειαι καὶ αἱ ἐπίσποροι καλλιέργειαι, προκύπτει ἡ γεωργικὴ γῆ, ὑπολογιζομένη διὰ τὸ σύνολον τῆς Χώρας εἰς 39.095 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1971, εἰς 39.061 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1972 καὶ εἰς 38.834 χιλ. στρέμματα διὰ τὸ 1973.

2. Ἀναφέρεται εἰς τὴν ἀρδευθεῖσαν ἔκτασιν γῆς.

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. The agricultural land for the whole Country, estimated at 39.095 thous. stremmas for 1971, 39.061 thous. stremmas for 1972 and 38.834 thous. stremmas for 1973 can be found by adding to the above totals the fallow land, estimated at 5.309 thous. stremmas for 1971, 5.420 thous. stremmas for 1972 and 5.591 thous. stremmas for 1973 by further deducting mixed and successive cultivations.

2. Concerns irrigated land area.

\* Provisional data.

25. Έκτάσεις καλλιέργειών κατά γεωγραφικόν διαμέρισμα καί κατηγορίαν  
Area under crops by geographic region and category

Είς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Γεωγραφικόν διαμέρισμα Geographic region	Σύνολον Total	Άροτραίαι καλλιέργειαι Crops on arable land	Λαχανικά Vegetables	Λοιπαί κηπευτικά καλλιέργειαι Other horti- cultural crops	Άμπελοι καί σταφιδάμπελοι Vineyards (grapes and raisins)	Κανονικοί δενδρώνες Trees in compact plantations
<b>Έτος — 1971 — Year</b>						
<b>Σύνολον (1) - Total (1)</b> .....	<b>35.715,2</b>	<b>25.328,7</b>	<b>1.142,0</b>	<b>58,0</b>	<b>2.198,0</b>	<b>6.988,5</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens .....	14,4	2,9	7,3	1,2	0,7	2,3
Λοιπή Στερεά Έλλάς καί Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea .....	5.532,8	3.857,4	201,6	11,9	350,0	1.111,9
Πελοπόννησος - Peloponnesos .....	5.795,0	2.850,9	282,5	3,6	751,5	1.906,5
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands .....	751,0	224,1	37,5	0,1	101,1	388,2
Ήπειρος - Epirus .....	1.113,4	808,5	43,8	0,7	17,8	242,6
Θεσσαλία - Thessaly .....	4.864,4	4.294,4	69,6	3,8	105,9	390,4
Μακεδονία - Macedonia .....	10.403,5	9.267,5	268,7	27,2	192,4	647,7
Θράκη - Thrace .....	2.875,5	2.721,2	35,0	8,6	35,5	75,2
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ...	1.769,3	711,0	77,6	0,3	122,5	857,9
Κρήτη - Crete .....	2.596,2	590,8	118,4	0,6	520,4	1.366,0
<b>Έτος — 1972* — Year</b>						
<b>Σύνολον (1) - Total (1)</b> .....	<b>34.971,9</b>	<b>24.725,7</b>	<b>1.039,8</b>	...	<b>2.148,9</b>	<b>7.057,3</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens .....	12,3	2,8	6,3	...	0,9	2,2
Λοιπή Στερεά Έλλάς καί Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea .....	5.438,1	3.777,0	195,0	...	327,3	1.138,7
Πελοπόννησος - Peloponnesos .....	5.738,3	2.780,1	263,5	...	736,2	1.958,2
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands .....	734,8	217,2	35,4	...	102,3	379,7
Ήπειρος - Epirus .....	1.075,2	768,9	42,7	...	16,5	247,0
Θεσσαλία - Thessaly .....	4.846,7	4.246,9	66,9	...	103,6	429,1
Μακεδονία - Macedonia .....	10.083,3	8.972,7	229,5	...	186,2	694,9
Θράκη - Thrace .....	2.875,4	2.729,1	34,0	...	34,5	77,3
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ...	1.636,1	696,4	67,8	...	122,2	749,7
Κρήτη - Crete .....	2.531,5	534,3	98,3	...	518,6	1.380,1
<b>Έτος — 1973* — Year</b>						
<b>Σύνολον (1) - Total (1)</b> .....	<b>34.742,9</b>	<b>24.386,4</b>	<b>1.080,6</b>	...	<b>2.098,4</b>	<b>7.177,5</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens .....	12,2	2,8	6,3	...	0,9	2,2
Λοιπή Στερεά Έλλάς καί Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea .....	5.340,1	3.659,1	201,4	...	316,8	1.162,8
Πελοπόννησος - Peloponnesos .....	5.589,7	2.652,1	273,6	...	706,0	1.958,0
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands .....	711,7	204,3	29,6	...	97,5	380,3
Ήπειρος - Epirus .....	1.051,4	739,9	44,2	...	15,9	251,4
Θεσσαλία - Thessaly .....	4.823,7	4.211,7	68,5	...	101,9	441,6
Μακεδονία - Macedonia .....	10.191,7	9.009,4	262,7	...	180,2	739,4
Θράκη - Thrace .....	2.856,3	2.711,8	35,7	...	32,2	76,6
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands ...	1.624,2	673,5	62,3	...	124,0	764,4
Κρήτη - Crete .....	2.541,9	521,8	96,8	...	523,0	1.400,8

1. Βλέπε υποσημείωσιν 1, πίνακος 24.

\* Προσωρινά στοιχεία.

1. See footnote 1 of table 24.

\* Provisional data.

26. Έκτάσεις άροτραίων καλλιεργειών κατά γεωγραφικών διαμέρισμα και κατηγορία  
Areas of crops on arable land by geographic region and category

Είς χιλιάδας στρεμμάτων

In thousand stremmas

Γεωγραφικών διαμέρισμα Geographic region	Σιτηρά διά καρπών Cereals for grain	Βρώσιμα όσπρια Edible pulse	Βιομηχανικά φυτά Industrial plants	Κτηνοτροφικά φυτά Fodder plants	Πεπονοειδή Melons	Γεώμηλα Potatoes	Λοιπά άροτραία Other crops on arable land
<b>Έτος — 1971 — Year</b>							
<b>Σύνολον - Total</b>	<b>16.294,6</b>	<b>828,4</b>	<b>2.878,1</b>	<b>4.440,3</b>	<b>329,4</b>	<b>511,3</b>	<b>46,4</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,8	—	—	3,4	2,0	0,2	—
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.201,6	198,9	467,6	864,1	38,4	80,5	6,6
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.705,0	96,9	81,4	769,2	56,8	137,9	2,8
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	89,5	20,3	0,1	83,8	6,8	22,9	—
Ήπειρος - Epirus	286,4	76,0	71,4	343,6	5,7	23,1	2,0
Θεσσαλία - Thessaly	2.984,6	54,6	649,8	521,2	54,6	29,2	0,1
Μακεδονία - Macedonia	6.534,3	192,7	1.267,4	1.069,8	77,1	111,5	14,3
Θράκη - Thrace	1.820,6	107,0	303,4	407,1	47,1	15,4	20,4
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	369,9	40,0	31,7	212,5	26,0	29,8	0,1
Κρήτη - Crete	301,9	42,0	5,3	165,6	14,9	60,8	0,1
<b>Έτος — 1972* — Year</b>							
<b>Σύνολον - Total</b>	<b>15.631,9</b>	<b>835,5</b>	<b>3.093,5</b>	<b>4.390,5</b>	<b>331,5</b>	<b>523,3</b>	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,8	0,0	—	1,7	0,0	0,1	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	2.105,3	197,2	484,4	878,1	42,5	81,5	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.634,7	94,3	75,9	754,1	70,4	148,9	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	81,1	18,2	0,5	80,2	7,5	23,6	...
Ήπειρος - Epirus	248,4	58,4	70,7	352,7	5,9	24,1	...
Θεσσαλία - Thessaly	2.794,9	45,8	829,0	499,1	47,1	34,7	...
Μακεδονία - Macedonia	6.381,9	166,4	1.281,5	1.061,4	74,1	105,6	...
Θράκη - Thrace	1.766,8	176,7	315,6	396,3	42,0	14,3	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	358,3	39,2	30,7	214,8	24,4	30,8	...
Κρήτη - Crete	259,2	38,8	4,8	156,6	17,1	59,4	...
<b>Έτος — 1973* — Year</b>							
<b>Σύνολον - Total</b>	<b>15.064,7</b>	<b>849,9</b>	<b>2.862,6</b>	<b>4.690,2</b>	<b>313,3</b>	<b>554,6</b>	...
Περιφέρεια Πρωτευούσης - Greater Athens	0,8	0,0	—	1,7	0,0	0,1	...
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια Rest of Central Greece and Euboea	1.981,9	196,3	454,8	879,1	40,3	88,3	...
Πελοπόννησος - Peloponnesos	1.522,8	91,8	63,8	752,7	65,2	157,9	...
Ίόνιοι Νήσοι - Ionian Islands	72,4	17,7	0,3	75,4	9,8	23,4	...
Ήπειρος - Epirus	223,5	59,5	52,0	384,3	6,4	22,5	...
Θεσσαλία - Thessaly	2.690,4	51,2	827,8	559,6	44,3	39,3	...
Μακεδονία - Macedonia	6.242,4	205,6	1.141,3	1.210,1	69,0	113,7	...
Θράκη - Thrace	1.736,6	150,0	298,7	450,1	38,0	15,8	...
Νήσοι Αιγαίου - Aegean Islands	351,3	40,4	20,4	216,6	24,7	31,2	...
Κρήτη - Crete	242,6	37,4	3,5	160,6	15,6	62,4	...

\* Προσωρινά στοιχεία.

\* Provisional data.

## 27. Καλλιεργούμενη έκταση και παραγωγή γεωργικών προϊόντων

## Cultivated area and production of agricultural crops

Προϊόντα - Crops	Έκταση (εις χιλιάδας έκταρων) Area (in thousand hectares)			Παραγωγή (εις χιλιάδας τόννων) Production (in thousand tons)		
	1971	1972*	1973*	1971	1972*	1973*
Σίτος μαλακός και ημίσκληρος - Wheat, soft and semi-hard	785	705	661	1.622	1.451	1.349
Σίτος σκληρός - Wheat, hard	192	182	180	326	322	310
Κριθή - Barley	380	410	412	781	867	848
Βρώμη - Oats	81	77	72	114	113	106
Άραβόσιτος άμιγής - Maize, grown alone	144	142	134	569	579	585
Άραβόσιτος συγκαλ/νος - Maize, grown with other crops	24	22	23			
Όρυζα - Rice	15	15	17	70	74	82
Σίκαλις - Rye	7	6	5	8	8	6
Βάμβαξ - Cotton	139	173	154	359	392	378
Καπνός - Tobacco	64	86	83	87	85	90
Ζαχαρότευτλα - Sugar beets	25	23	25	1.380	1.197	1.412
Άραχис - Groundnuts	5	4	3	10	8	9
Σήσαμον - Sesame	14	12	10	5	5	3
Φασόλοι άμιγείς - Dry beans, grown alone	28	22	24	49	40	48
Φασόλοι συγ/νοι - Dry beans, grown with other crops	19	18	18			
Κύαμοι - Broad beans	10	9	9	11	11	10
Έρέβινθοι - Chick-peas	20	26	27	17	24	24
Φακή - Lentils	7	6	6	8	6	5
Πεπονοειδή - Melons	33	33	31	667	794	677
Γεώμηλα - Potatoes	51	52	55	667	683	733
Τομάτι νωπά - Fresh tomatoes	34	31	35	1.095	949	1.189
Κρόμμυα ξηρά - Onions, dry	11	10	10	114	117	173
Λάχανα και κουνουπίδια - Cabbage and cauliflower	10	10	10	160	158	174
Πράσα - Leek	2	2	2	39	39	42
Μπάμια - Okra	2	...	...	11	20	18
Μελιτζάνα - Eggplants	3	...	...	56	56	60
Λοιπά νωπά λαχανικά - Other fresh vegetables	50	51	51	483	...	...
Σταφίς κορινθακή (1) - Currants (1)	220	215	210	90	70	78
Σταφίς σουλτανίνα (1) - Sultanas (1)				71	71	69
Έπιτραπέζιοι σταφυλά (1) - Table grapes (1)				155	175	185
Γλεύκος (1) - Must (1)	49	41	42	456	470	461
Κτηνοτροφικά όσπρια - Fodder seeds	49	41	42	41	38	39
Σανά - Hay	395	334	362	2.097	2.180	2.533
Χλωρόν χόρτον και ριζώματα - Green feed and roots	5	...	...	64	...	...
Γρασίδια - Grass	63	64	65	...	...	...

1. Είς την παραγωγή περιλαμβάνονται προϊόντα έξ όλων τών περιπτώσεων καλλιεργειών άμπέλων-σταφιδάμπέλων.

\* Προσωρινά στοιχεία.

1. Including products from all vines and raisins.

\* Provisional data.





28. Δένδρα εις κανονικούς δενδρόνας και διάσπαρτα, ως και παραγωγή αυτών  
Trees, scattered and in compact plantations, and production thereof

Είδος δένδρων—Kind of trees	Αριθμός δένδρων (εις χιλιάδας) Number of trees (in thousand)				Παραγωγή άντιστοιχων δενδροκομικων προϊόντων (εις τόννους) Production (in tons)			
	1968	1969	1970	1971	1970	1971	1972*	1973*
<b>Σύνολον—Total</b> .....	<b>(1)165.229</b>	<b>(1)167.533</b>	<b>(1)171.412</b>	<b>(1)174.757</b>				
Έσπεριδοειδή - Citrus trees .....	19.827	19.824	21.340	20.834	593.476	529.856	...	...
Πορτοκαλάι - Orange trees ....	13.031	13.363	13.697	13.996	412.390	360.667	481.895	389.472
Λεμονέαι - Lemon trees .....	4.914	4.693	5.801	4.932	142.482	132.684	150.723	161.086
Μανδαρινέαι - Mandarin trees ...	1.376	1.367	1.456	1.504	33.372	31.402	35.687	37.714
Νερατζέαι - Bitter orange trees ..	278	213	173	149	2.025	2.053	...	...
Κιτρέαι - Citron trees .....	194	148	176	207	2.439	2.402	...	...
Περγαμηνέαι - Bergamot trees ..	29	30	30	35	613	499	...	...
Φράπαι - Pummelo trees .....	5	10	7	11	155	149	...	...
Όπωραι - Fruit trees .....	27.109	26.348	27.437	28.495				
Μηλέαι - Apple trees .....	5.930	5.768	5.710	5.646	234.891	226.059	184.494	250.607
Άχλαδέαι - Pear trees .....	6.907	7.029	7.075	6.924	124.544	107.644	130.367	125.147
Ροδακινέαι - Peach trees .....	6.405	6.276	7.442	8.507	174.950	207.513	276.944	284.083
Βερικοκκέαι - Apricot trees .....	1.796	1.846	1.868	2.021	43.066	40.798	47.579	49.616
Κερασέαι - Cherry trees .....	1.883	1.161	1.164	1.211	24.835	24.186	20.479	29.459
Βυσινέαι - Sour cherry trees ...	600	636	610	739	8.943	9.307	...	...
Κυδωνέαι - Quince trees .....	849	863	838	810	17.971	15.128	...	...
Κορομηλέαι - Prunellas trees ...	689	659	650	626	15.356	12.839	...	...
Συκέαι νωπών σύκων - Fig trees for fresh figs .....	2.050	2.120	2.080	2.011	46.539	43.271	...	...
Δαμασκηνέαι (νωπών) - Plum trees (fresh) .....	...	...	...	...	6.326	5.707	...	...
Έηροι καρποι και άποξηραινόμενοι Nut and dried fruit trees ...	19.436	20.794	21.805	23.324				
Συκέαι Ξηρών σύκων - Fig trees for dry figs .....	2.559	2.464	2.372	2.507	24.372	24.047	...	...
Δαμασκηνέαι (Ξηρών) - Plum trees for prunes .....	(2)650	(2)666	(2)646	(2)610	684	544	...	...
Αμυγδαλέαι - Almond trees .....	6.939	7.794	8.329	8.874	24.347	18.671	25.754	25.628
Καρυδέαι - Walnut trees .....	2.094	2.184	2.242	2.396	25.104	28.132	23.336	26.992
Λεπτοκαρυαι - Hazelnut trees ...	988	1.488	2.038	2.687	1.721	1.646	...	...
Φιστικέαι - Pistachio trees .....	382	434	477	508	1.260	1.035	...	...
Καστανέαι - Chestnut trees .....	1.636	1.612	1.590	1.688	17.469	17.106	...	...
Χαρουπέαι - Carob trees .....	4.188	4.152	4.111	4.055	22.681	26.642	...	...
Άοιπά - Other .....	98.858	100.567	100.830	102.104				
Έλαιαι βρώσιμοι - Olives, edible	} 94.176	} 96.703	} 97.090	} 98.739	48.560	107.661	75.016	80.018
Έλαιαι πρὸς έλαιοποίησιν - Olives, for olive oil .....					943.607	807.793	...	...
Έλαιόλαδον βρώσιμον (3) - Olive oil edible (3) .....					186.086	* 195.000	257.368	...
Μουρέαι (μουρεοφύλων σηροτρο- φίας) - Mulberry trees for silk- worms breeding .....	2.304	1.564	1.565	1.182	17.309	19.750	...	...
Μαστιχόδενδρα - Mastic trees ...	1.554	1.542	1.433	1.461	312	178	...	...
Ρωδιαί - Pomegranate trees ....	445	438	422	403	6.536	6.057	...	...
Μεσπιλέαι (μουσμουλιές) - Medlar trees .....	222	226	218	219	3.021	3.327	...	...
Μπανανέαι - Banana trees .....	157	94	102	100	1.422	1.548	...	...

1. Η διαφορά μεταξύ άθροίσματος και επί μέρους ποσών όφειλεται εις την στρογγυλοποίησιν τούτων.

2. Περιλαμβάνονται και αι δαμασκηνέαι νωπών δαμασκήνων.

3. Έτος άνθοφορίας.

\* Προσωρινά στοιχεία.

1. The difference between the sum and the partial totals can be attributed to rounding up of figures.

2. Including also plum trees (fresh).

3. Blossoming season.

\* Provisional data.

29. Αριθμός ζώων — Livestock population

Είς χιλιάδας κεφαλών ή κηφελών

In thousand heads or beehives

Είδος ζώων	1968	1969	1970	1971	Kind of animals
Βοοειδή	1.038	997	952	986	Cattle
Βουβάλοι	23	18	14	10	Buffaloes
Χοίροι	392	383	446	504	Pigs
Πρόβατα	7.724	7.680	7.535	7.686	Sheep
Αίγες	4.005	4.054	4.130	4.185	Goats
Ίπποι	267	255	232	216	Horses
Ημίονοι	194	183	179	170	Mules
Όνοι	393	376	358	345	Asses
Όρνιθες	25.316	22.494	24.133	28.643	Hens
Πάπιες	204	187	177	172	Ducks
Χήνες	78	61	57	56	Geese
Ίνδιάνοι	317	218	191	179	Turkeys
Περιστέρια	1.193	1.192	1.209	1.215	Pigeons
Κουνέλια	1.377	1.336	1.382	1.438	Rabbits
Κυψέλια μελισσών	970	989	951	982	Beehives
Εξών : Ευρωπαϊκά	696	718	712	741	Thereof : European

30. Παραγωγή κτηνοτροφικών προϊόντων — Livestock products

Ποσότης εις τόννους

Quantity in tons

Είδος προϊόντων	1970	1971	1972*	1973*	Kind of products
Κρέας, σύνολον	303.936	334.532	359.553	400.964	Meat, total
Κρέας βόειον (και βουβάλων)	89.758	86.770	...	...	Beef
Κρέας χοίρειον	52.056	63.219	...	...	Pork
Κρέας πρόβειον	59.901	63.216	...	...	Mutton, lamb
Κρέας αίγειον	30.981	32.941	...	...	Goat
Κρέας λοιπών (πουλερικά κλπ.)	71.240	88.406	...	...	Other (poultry etc.)
Βούτυρον (1)	6.824	6.596	7.166	6.911	Butter (1)
Γάλα	1.357.917	1.400.608	1.403.636	1.507.469	Milk
Τυρός σκληρός	24.803	24.515	25.139	26.087	Cheese, hard
Τυρός μαλακός	91.215	93.675	96.526	98.735	Cheese, soft
Μυζήθρα	8.157	8.310	...	...	Myzithra
Κρέμα νοπή	3.181	3.206	...	...	Milk cream
Έριον προβάτων (άκατέργαστον)	7.988	8.144	9.144	9.027	Sheep's wool (crude)
Τρίχες αιγών	1.293	1.288	...	...	Goat hairs
Ωά	96.533	107.711	104.523	98.040	Eggs
Μέλι	6.932	8.678	10.908	7.994	Honey
Δέρματα (εις τεμάχια)					Hides and skins (in pieces)
α. Μικρών ζώων	7.214.708	7.046.993	...	...	a. from small animals
β. Μεγάλων ζώων	367.576	378.317	...	...	b. from large animals

1. Περιλαμβάνεται και το λειωμένον βούτυρον, μετατραπέν εις νοπήν.

1. Including also fresh butter.

\* Προσωρινά στοιχεία.

\* Provisional data.

31. Παραγωγή δασικών προϊόντων — Forestry products

Είδος προϊόντων	1968	1969	1970	1971	Kind of products
Ξυλεία οικοδομικής, εις μ <sup>3</sup>	390.490	413.002	...	...	Construction timber (m <sup>3</sup> )
Ρίζαι έρεικής, εις τόννους	2.024	2.230	2.725	2.165	Brier roots (tons)
Ξυλάνθρακες, εις τόννους	21.757	11.109	10.382	10.346	Charcoal (tons)
Ξυλεία στρογγύλη(1), εις μ <sup>3</sup>	430.146	429.059	426.627	436.325	Round wood(1) (m <sup>3</sup> )
Καυσόξυλα, εις τόννους :					Firewood (tons) :
α) από δάση	1.496.506	1.548.979	1.418.548	1.163.980	a) from forest land
β) από γεωργικάς εκτάσεις	982.337	1.034.498	1.200.908	1.052.747	b) from agricultural land
Θάμνοι από βοσκοτόπους, εις τόννους	420.948	375.931	341.419	252.472	Shrub from pastures (tons)
Ρητίνη, εις τόννους	21.896	20.271	22.355	22.642	Resin gum (tons)
Ρίγανη, εις τόννους	1.216	1.599	1.768	2.127	Origanum (tons)
Δαφνόφυλλα, εις τόννους	210	250	194	188	Laurel leaves (tons)
Τσαί του βουνού	436	425	488	469	Mountain (Greek) tea

Πηγή: Έπουργείον Έθνικής Οικονομίας, Τομέας Γεωργίας, μέτροι και του είδους Ξυλάνθρακες (μέχρι 1970).

Source: Ministry of National Economy, Sector of Agriculture up to charcoal included (until 1970).

1. Περιλαμβανομένης της Ξυλείας οικοδομικής.

1. Including construction timber.

32. Αριθμός γεωργικών μηχανημάτων  
Number of agricultural machinery

Είδος	Έτος — Year				Kind
	1968 (1)	1969	1970	1971	
Γεωργικοί έλκυστήρες (σύνολον) .....	86.661	95.342*	102.320	110.626	Agricultural tractors, (total)
Έξ αυτών κάτω των 12 HP .....	34.361	38.047*	40.375	43.090	Thereof under 12 HP
Θεριζοαλωνιστικά μηχαναί (κομπίνες) ....	4.296	4.344	4.151	4.267	Threshers-harvesters
Απλαϊ θεριστικά μηχαναί .....	2.724	3.048	3.039	3.207	Harvesters
Αλωνιστικά μηχαναί παντός τύπου .....	1.345	1.264	1.190	1.041	Threshers (all types)
Απλαϊ χορτοσυλλεκτικά μηχαναί .....	1.973	2.900	3.407	3.489	Simple mowers
Έκκοκκιστικά άραβοσίτου .....	2.813	2.903	3.025	2.607	Maize leaf-removers
Κορυφολόγοι γάλακτος .....	2.312	2.271	2.241	2.131	Gream separators
Αντλίες πετρελαιοκίνητοι .....	130.668	145.056	152.317	77.984	Pumps, oil
Αντλίες βενζινοκίνητοι .....				74.545	Pumps, petrol
Αντλίες ηλεκτροκίνητοι .....	30.021	32.901	35.270	37.457	Pumps, electric
Αντλίες λοιπά (άτμοκίνητοι, άνεμοκίνητοι, ζφοκίνητοι κλπ., και μαγγανοπήγαδα)(2)	7.501	6.531	6.086	12.159	Pumps, other (steam, wind, animal-drawn etc., bucket-elevators)(2)
Συγκροτήματα τεχνητής βροχής .....	30.268	42.312	49.042	55.546	Units of artificial rain
Έκκολαπτικά μηχαναί .....	587	542	520	562	Incubators
Σπαρτικά μηχαναί σίτου .....	10.607	11.511	12.662	13.943	Sowing machines, for wheat
Σπαρτικά μηχαναί βάμβακος, άραβοσίτου κλπ.	20.862	21.978	22.997	23.597	Sowing machines, for cotton, maize, etc.
Σιτοδιαλογείς (τριέρια) .....	3.219	3.250	3.216	3.127	Corn-graders
Μηχανοκίνητοι : α) Ψεκαστήρες .....	77.281	8.624	94.559	76.003	a) Sprayers
β) Θειωτήρες .....				17.855	Mechanical : b) Dusters

1. Τα στοιχεία του έτους 1968 (31/12/68) καλύπτουν περίοδο μεγαλύτερη του έτους (Αύγουστος 1967—Δεκέμβριος 1968).

2. Μέχρι του 1970 μόνον μαγγανοπήγαδα.

\* Αναθεωρηθέντα στοιχεία.

1. The data of the year 1968 (31/12/68) cover greater period than one year (August 1967—December 1968).

2. Until 1970, bucket elevators only.

\* Revised data.





ΓΕΩΡΓΙΑ - ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΑ - ΔΑΣΗ - ΑΛΙΕΙΑ

33. Αριθμός μηχανοκίνητων αλιευτικών σκαφών, ιπποδύναμης και χωρητικότητας αυτών, κατά κατηγορίας : Έτη 1972 και 1973  
Number of motor propelled fishing vessels, horse-power and tonnage thereof, by categories : Years 1972 and 1973

Κατηγορίες αλιευτικών Categories of fishing vessels	1972			1973		
	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	HP	κ.δ.χ. GRT
<b>Σύνολον (1) - Total (1)</b>	<b>2.326</b>	<b>220.573</b>	<b>56.074</b>	<b>2.710</b>	<b>269.095</b>	<b>62.156</b>
Υπερπόντιος αλιεία (2) - Overseas fishery (2)	53	56.050	36.080	57	58.014	38.224
Μέση αλιεία - Open sea fishery	675	94.494	20.496	717	120.418	23.932
Μηχανότραται - Trawlers	343	54.857	13.163	357	71.624	15.759
Γρι - γρι - Purse seines	276	30.379	5.314	286	34.335	5.637
Μικτά - Mixed	56	9.258	1.517	74	14.459	2.536
Παρακτίος αλιεία - Inshore fishery	1.598	70.029	(3)	1.936	90.663	(3)
Τράται - Seiners	655	20.285	(3)	775	25.487	(3)
Λοιπά (1) - Other (1)	943	49.744	(3)	1.161	65.176	(3)

1. Από τοῦ 1970 δὲν περιλαμβάνονται ἐκ τῶν «λοιπῶν» τὰ διαθέσιμα ἰπποδύναμιν 19 HP καὶ κάτω.  
2. Τὰ σκάφη ταῦτα αλιεύουν εἰς τὸν Ἀτλαντικὸν Ὠκεανόν.  
3. Δὲν ὑφίστανται στοιχεῖα περὶ τῆς χωρητικότητος τῶν σκαφῶν παρακτίου αλιείας.

1. From 1970, excluding vessels of 19 HP or less.  
2. Vessels fishing in the Atlantic Ocean.  
3. There are no data of tonnage of inshore fishery vessels.

34. Παραγωγή αλιευμάτων μηχανοκίνητων επαγγελματικῶν αλιευτικῶν σκαφῶν θαλάσσης, ἰπποδύναμους 20 HP καὶ ἄνω, μετ' ἀντιστοιχοῦ ἀριθμοῦ τούτων: Ἔτη 1971 - 1973 (1)  
Fish production of professional sea motor fishing vessels, 20 HP and over, and number of vessels: Years 1971 - 1973 (1)

Κατηγορία	Ἔτη			Categories
	1971 *	1972 *	1973 *	
<b>α) Παραγωγή (εἰς τόνους) - a) Production (in tons)</b>				
<b>Σύνολον</b>	<b>75.142</b>	<b>76.183</b>	<b>74.895</b>	<b>Total</b>
Υπερπόντιος αλιεία ..	37.161	33.315	33.382	Overseas fishery
Μέση αλιεία ..	30.647	34.844	34.042	Open sea fishery
Παρακτίος αλιεία (2) ..	7.334	8.024	7.471	Inshore fishery (2)
<b>β) Ἀλιευτικὰ σκάφη (ἀριθμὸς) - b) Sea motor fishing vessels (number)</b>				
<b>Σύνολον</b>	<b>2.417</b>	<b>2.494</b>	<b>2.688</b>	<b>Total</b>
Υπερποντίου αλιείας	51	52	54	Overseas fishery vessels
ἐξ ὧν :				of which :
ἀλιεύσαντα ἢ ἀποστειλαν- τα ἀλιεύματα ὑπερ- ποντίου αλιείας	43	47	46	those having caught or having sent over- seas fishery fish
Μέσης αλιείας	703	703	729	Open sea fishery
ἐξ ὧν :				of which :
συνελέγησαν δελτία (3)	555	586	516	vessels having filled in returns (3)
ἤτοι :				thereof :
α) ἐν ἐνεργείᾳ ..	375	393	356	a) in operation
β) ἀργοῦντα ..	180	193	160	b) without fish pro- duction
Παρακτίου αλιείας (2)	1.663	1.739	1.905	Inshore fishery vessels (2)
ἐξ ὧν :				of which :
συνελέγησαν δελτία (3)	1.070	1.180	995	vessels having filled in returns (3)
ἤτοι :				thereof :
α) ἐν ἐνεργείᾳ ..	836	929	801	a) in operation
β) ἀργοῦντα ..	234	251	194	b) without fish pro- duction

1. Περὶ τῆς ἐκτιμωμένης παραγωγῆς ἐπὶ τοῦ συνόλου τῶν σκαφῶν, βλέπε εἰδικὸν δημοσίευμα ἔτους 1968.

2. Περιλαμβάνονται αἱ τράται, τὰ γριγράκια, ὡς καὶ τὰ «λοιπά» σκάφη 20 HP καὶ ἄνω. Ὑφίστανται εἰσέτι 6.500 περίπου «λοιπὰ» σκάφη 19 HP καὶ κάτω, μὴ περιλαμβανόμενα ἀπὸ Ἰανουαρίου 1970 εἰς τὴν ἔρευναν, μὲ ἐκτιμωμένην, βάσει στοιχείων παρελθόντων ἐτῶν, μέσην μηνιαίαν παραγωγὴν ἑκάστου σκάφους 150 - 200, περίπου, χιλιόγραμμα.

3. Διὰ τὰ ὑπόλοιπα σκάφη οὐδεμία ὑφίσταται πληροφορία, πλὴν τῆς ἐκδόσεως ἰσχυροσύνης ἀδείας αλιείας.

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα, ἀναθεωρηθῆσόμενα. (Ἡ παραγωγή ἀναφέρεται μόνον εἰς τὰ σκάφη διὰ τὰ ὁποῖα συνελέγησαν δελτία).

1. About the estimated production of the total of the vessels, see special publication of the year 1968.

2. Including seiners, purse seiners, as well as «other» vessels 20 HP and over. There are also another 6.500 vessels, 19 HP and less, not covered by the survey since January 1970, with an estimated—on the basis of data for previous years—average monthly production of about 150 - 200 kgs per vessel.

3. For the remaining vessels information is available with the regard to the fishing permit only.

\* Provisional data subject to revision. (Production refers only to vessels for which questionnaires have been collected).



## VI. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ - ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ - ΦΩΤΑΕΡΙΟΝ — INDUSTRY - ELECTRICITY - GAS

35. Μηνιαίοι δείκτες βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου και όρυχείων

Monthly indices of manufacturing, electricity - gas and mining production

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base : Average monthly production 1959=100,0

Κώδικς (1) Code (1)	Κλάδοι - Branches	1972 (2)	1973 (2)	1974		
				Μάιος May	Απρίλιος April	Μάιος May

1. Γενικός δείκτης βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου και όρυχείων  
General index of manufacturing, electricity - gas and mining production

11-39 και 51	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου και όρυχείων-Manu- facturing, electricity - gas and mining production .....	332,5	384,2	394,4	373,4	381,9
-----------------	---	-------	-------	-------	-------	-------

2. Παραγωγής όρυχείων - Mining production index

11-16	Όρυχείων - Mining .....	255,2	297,5	300,9	323,1	323,6
110.0	Λιγνίτου-Lignite .....	295,3	344,0	314,3	387,3	380,2
121.0,122.3	Σιδηρομεταλλευμάτων-Iron ores .....	719,8	959,1	985,9	1.006,1	1.177,0
122.2,4,6	Μεταλλευμάτων μαγγανίου, χρωμίου κλπ.-Manganese ores, chro- mium etc. ....	39,9	46,4	63,6	42,0	42,1
122.1	Βωξίτου-Bauxite .....	249,4	278,2	286,0	268,0	230,6
141.1,2,3,4	Λατομικών και οικοδομικών ύλων-Quarrying and building ma- terials .....	257,7	306,8	318,0	299,4	301,0
142.1,2,3		257,7	306,8	318,0	299,4	301,0
159.4		257,7	306,8	318,0	299,4	301,0
151.1,4,3	Θειούχων μικτών και βαρυτίνης-Mixed sulphurous ores and barytes .....	151,1	158,5	155,8	196,8	203,4
151.2	Λευκόλιθου-Magnesite .....	424,8	481,8	516,2	618,2	600,8
160.0	Άλυκων-Salt pans .....	141,4	112,9	...	...	...

3. Βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου-Manufacturing and electricity - gas production index

20-39 και 51	Βιομηχανίας μετά ηλεκτρισμού-φωταερίου-Manufacturing and electricity-gas .....	337,7	390,1	400,8	376,8	385,9
-----------------	---	-------	-------	-------	-------	-------

4. Βιομηχανικής παραγωγής - Manufacturing production index

20-39	Βιομηχανίας-Industry .....	315,3	367,6	380,5	353,2	363,7
20	Ειδών διατροφής-Food manufacturing industries .....	175,2	187,2	170,4	149,1	152,9
21	Ποτών-Beverage industries .....	301,8	356,7	498,8	413,0	427,2
22	Καπνού-Tobacco manufactures .....	138,0	147,1	178,5	84,9	120,1
23	Ύφαντικών ειδών-Manufacture of textiles .....	300,0	339,7	348,4	356,7	372,5
27	Χάρτου-Manufacture of paper and paper products .....	296,7	326,0	333,1	367,8	317,8
30	Βιομηχανία προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης-Manufacture of rubber and plastic products .....	1.109,5	1.338,4	1.455,1	1.381,4	1.415,9
31	Χημικών προϊόντων-Manufacture of chemicals and chemical products .....	594,9	707,6	673,9	734,5	748,7
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος-Manufacture of products of petroleum and coal .....	392,0	679,1	719,6	509,4	499,1
33	Μη μεταλλικών όρυκτων-Manufacture of non-metallic mineral products .....	335,5	373,5	375,5	394,5	400,3
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων-Basic metal industries ...	1.440,5	1.673,2	1.764,0	1.474,9	1.572,1
35	Μεταλλουργικών προϊόντων-Manufacture of metal products ...	374,8	424,5	414,5	415,5	407,0
37	Ήλεκτρικών μηχανών, συσκευών κλπ.-Manufacture of electrical machinery, apparatus, appliances and supplies .....	444,3	556,3	575,5	640,2	588,1
38	Μεταφορικών μέσων-Manufacture of transport equipment ...	305,0	320,6	313,7	335,0	337,8
39	Διαφόρων βιομηχανιών-Miscellaneous manufacturing industries	308,5	350,2	364,3	367,5	456,8

Σημειώσεις : Ο Δείκτης Βιομηχανικής Παραγωγής τελεί υπό αναθεώρηση, με νέον έτος βάσεως τὸ 1970. Μέχρι τῆς κα-  
ταρτίσεως τοῦ νέου δείκτητος δὲν θὰ δημοσιεύονται κειωρισμένως  
αἱ ἐνδείξεις τῶν κλάδων 24-26, 28, 29 καὶ 36. Τὰ στοιχεῖα αὐ-  
τῶν ἐμπεριέχονται, ὡστόσο, εἰς τὸν Γενικὸν Δείκτην Βιομη-  
χανίας 20-39.

Note : The Industrial Production Index is now under  
revision with the 1970 as the new base year. Until the com-  
pilation of the new index, the branches 24-26, 28, 29 and  
36 will not appear separately. Their figures, however, are  
included in the General Industrial Index 20-39.

35. Μηνιαίοι δείκτες βιομηχανικής παραγωγής μετά ηλεκτρισμού - φωταερίου και όρυξεών (συνέχεια)  
 Monthly indices of manufacturing, electricity - gas and mining production (continued)

Βάσις : Μέση μηνιαία παραγωγή 1959=100,0

Base : Average monthly production 1959=100,0

Κώδικ (1) Code (1)	Κλάδοι - Branches	1972 (2)	1973 (2)	1973			1974	
				Μάιος May	Απρίλιος April	Μάιος May		
<b>5. Παραγωγής ειδών διατροφής - ποτών - καπνού και λοιπών κλάσεων</b> Index of food - beverages - tobacco production and of the remaining branches								
20-22	Ειδών διατροφής-ποτών-καπνού - Index of food-beverages-to-bacco	175,8	191,6	210,9	155,3	171,9		
23-39	Λοιπών κλάσεων-Index of the remaining branches	379,7	448,8	458,8	444,6	452,3		
<b>6. Παραγωγής καταναλωτικών και κεφαλαιακών αγαθών - Index of consumption goods and of capital goods</b>								
	Καταναλωτικών αγαθών-Index of consumption goods	285,5	340,3	354,4	326,3	336,3		
	Κεφαλαιακών αγαθών-Index of capital goods	449,5	504,8	519,1	483,3	498,4		
<b>7. Παραγωγής ηλεκτρισμού - φωταερίου - Electricity - gas production index</b>								
51	Ηλεκτρισμού-φωταερίου-Electricity-gas	519,8	572,8	565,9	568,6	565,7		
511	Ηλεκτρισμού-Electricity	530,0	584,1	577,4	579,9	577,1		
»	Ηλεκτρισμού ποσοτικός-Electricity quantitative	613,7	690,7	669,6	661,8	690,8		
512	Φωταερίου - Gas	58,0	55,4	46,0	54,1	48,4		

1. Βάσει της Στατιστικής Ταξινομήσεως των Κλάδων Οικονομικής Δραστηριότητας, 1966.

2. Οι ετήσιοι δείκτες ύπελογίσθησαν εκ των κατά κλάδους δεικτών πριν ή γίνη ή, λόγω του άνισου αριθμού των εργασιμών ημερών κατά μήνα, διόρθωσις αὐτῶν.

1. According to the International Standard Industrial Classification of Economic Activities (ISIC), 1966.

2. The annual indices were derived from the by-branch indices before they had been corrected for the unequal number of working days in each month.

36. Παραγωγή και κατανάλωσις φωταερίου Ἀθηνῶν  
 Production and consumption of manufactured gas in Athens

Εἰς χιλιάδας μ<sup>3</sup>

In thousand m<sup>3</sup>

	Μάρτιος March		Φεβρουάριος February		Ἰαν. - Μάρτιος Jan. - March		
	1974	1973	1974	1973	1974	1973	
Παραγωγή	791	881	814	795	2.562	2.634	<b>Production</b>
Κατανάλωσις	701	728	750	790	2.284	2.392	<b>Consumption</b>



37. Κορηγηθείσαι άδειαι λειτουργίας νέων και επεκταθέντων βιομηχανικών και βιοτεχνικών εργοστασίων και εργαστηρίων, ός και ισχύς τών κινητήρων αυτών εις άτμοίπους, κατά κλάδους

Operation permits issued to new or extended factories and workshops of industrial and handicraft enterprises, and HP of motors, by manufacturing branches

Μάρτιος 1974

March 1974

Κώδικς	Κλάδοι	Σύνολον Total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Branches	Code
		Νέων New		'Επεκταθέντων Extended		Νέων New		'Επεκταθέντων Extended			
		'Αριθ. No	HP	'Αριθ. No	HP	'Αριθ. No	HP	'Αριθ. No	HP		
20-39	Σύνολον .....	65	4.360	31	1.001	29	1.041	23	487	<b>Total</b>	<b>20-39</b>
20	Ειδών διατροφής .....	12	599	5	159	2	62	4	38	Food	20
21	Ποτών .....	1	39	—	—	—	—	—	—	Beverages	21
22	Καπνοϋ .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Tobacco	22
23	'Υφαντικών ειδών .....	4	1.259	2	37	2	133	2	37	Textiles	23
24	Ειδών ένδυμασίας και υποδήσεως	4	112	—	—	3	78	—	—	Clothing and footwear	24
25	Εύλου και φελλοϋ .....	10	357	2	44	2	55	2	44	Wood and cork	25
26	'Επίπλων .....	2	66	2	49	2	66	2	49	Furniture	26
27	Χάρτου .....	—	—	2	31	—	—	2	31	Paper	27
28	'Εκτυπώσεων και έκδόσεων	2	91	2	13	2	91	2	13	Printing and publishing	28
29	Δέρματος .....	—	—	—	—	—	—	—	—	Leather	29
30	Προϊόντων ελαστικού και πλαστικής ύλης	3	167	3	286	3	167	2	26	Rubber and plastic products	30
31	Χημικών προϊόντων .....	—	—	1	16	—	—	1	16	Chemicals	31
32	Παραγώγων πετρελαίου και άνθρακος	2	255	—	—	1	53	—	—	Products of petroleum and coal	32
33	Προϊόντων εκ μη μεταλλικών όρυκτών	8	801	6	161	1	25	3	28	Non-metallic mineral products	33
34	Βασικών μεταλλουργικών προϊόντων	—	—	1	33	—	—	1	33	Basic metal industries	34
35	Προϊόντων εκ μετάλλου .	5	124	1	3	2	49	1	3	Metal products	35
36	Μηχανών και συσκευών, εκτός ηλεκτρικών	6	262	3	152	4	150	3	152	Machinery (non-electrical)	36
37	'Ηλεκτρικών ειδών .....	1	40	—	—	1	40	—	—	Electrical supplies	37
38	Μεταφορικών μέσων ...	4	172	—	—	3	56	—	—	Transport equipment	38
39	Λοιπών ειδών .....	1	16	1	17	1	16	1	17	Miscellaneous manufacturing	39

Σημείωσις: Κατόπιν του Α.Ν. 207/4-12-67 απαλλάσσονται, κατ' αρχήν, τής άδειας λειτουργίας οι κάτοχοι βιομηχανικών ή βιοτεχνικών καταστημάτων με εγκαταστάσεις δυνάμεως έν μόν τή περιοχή τέως Διοικήσεως Πρωτευούσης μέχρι 10 ίππων, καθ' άπασαν δε τήν λοιπήν επικράτεια μέχρι 15 ίππων.

Note: According to E.L. 207/4-12-67 owners of industrial and handicraft establishments with mechanical equipment not exceeding 10 HP for Greater Athens and 15 HP for the rest of the Country are exempted from an operation permit.



38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής ορυχείων και μεταποιήσεως

Monthly data of mining and manufacturing products

Προσωρινά στοιχεία — Provisional data

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of meas- urement	'Απρίλιος April		'Ιαν. - 'Απρίλιος Jan. - April		Products
		1974	1973	1974	1973	
<b>Προϊόντα ορυχείων</b>						<b>Mining products</b>
Βωξίτης .....	Χιλ. τόνοι Thous. tons	206	201	850	752	Bauxite
Λιγνίτης .....	"	1.112	864	4.682	4.026	Lignite
Λευκόλιθος .....	"	104	85	397	333	Magnesite
Δίπυρος μαγνησία .....	"	32	24	118	83	Dead burnt magnesite
Σιδηρομεταλλεύματα .....	"	153	144	647	471	Iron ores
Καυστική μαγνησία .....	Τόννοι-Tons	4.972	4.816	22.550	20.752	Caustic magnesia
<b>Είδη διατροφής</b>						<b>Foodstuffs</b>
"Άλευρον εκ σίτου .....	Χιλ. τόνοι Thous. tons	46	47	181	177	Wheat flours
— Τύπου 85 % .....	"	2	2	8	8	— Type 85 %
— Τύπου 70 % .....	"	32	29	128	112	— Type 70 %
— Τύπου Π .....	"	5	6	18	20	— Type P
— Τύπου Μ .....	"	6	8	23	29	— Type M
— Τύπου Κ .....	"	1	2	4	8	— Type K
Ζάχαρις .....	"	—	—	—	—	Sugar
"Αμυλον ύφαντουργίας, δεξτρίνη .....	Τόννοι-Tons	38	40	178	161	Starch, textile, dextrine
"Αμυλοσάκχαρον .....	"	1.748	1.784	7.136	6.902	Starch syrup
Ζύμαι άρτοποιίας .....	"	681	746	2.612	2.528	Yeast, bakery
Κακάο εις κόβιν .....	"	111	149	444	605	Cocoa in powder
Μπισκότα εν γένει .....	"	1.244	1.174	5.259	4.920	Biscuits in general
Σιμιγδάλια .....	Χιλ. τόνοι Thous. tons	4	6	21	25	Samolina
Σοκολάτα εις πλάκας .....	Τόννοι-Tons	662	945	3.210	4.261	Chocolate in slabs
Σοκολάτα κουβερτούρα .....	"	254	292	1.406	1.174	Chocolate for covering
Σοκολάτα τρούφα .....	"	16	18	75	90	Chocolate for trimmings
<b>Ποτά</b>						<b>Beverages</b>
Ζύθος .....	Χιλ. τόνοι Thous. tons	13	10	39	26	Beer
Οινόπνευμα άνυδρον γενικώς .....	Τόννοι-Tons	1.670	1.996	6.577	7.099	Alcohol, anhydrous, in general
<b>Έπεξεργασία καπνοϋ</b>						<b>Tobacco manufacturing</b>
Σιγαρέττα .....	Τόννοι-Tons	1.718	1.601	6.496	6.029	Cigarettes
— Α' κατηγ. (βασικά) .....	"	74	82	283	316	— A. category (basic)
— Β' " (συρταρωτά) .....	"	7	8	28	33	— B. " (common)
— Γ' " (έξαιρετικά) .....	"	220	237	835	905	— C. " (extra)
— Δ' " (ήμιπολυτελείας) .....	"	92	99	353	387	— D. " (semi-luxury)
— Ε' " (πολυτελείας) .....	"	746	661	2.758	2.456	— E. " (luxury)
— ΣΤ' " (ύπερπολυτελείας) .....	"	579	514	2.239	1.932	— F. " (super-luxury)
<b>Προϊόντα ύφαντουργίας</b>						<b>Textile goods</b>
Βάμβαξ έκκοκισμένος .....	Χιλ. τόνοι Thous. tons	4	14	39	74	Ginned cotton
Νήματα εκ φυσικοϋ βάμβακος .....	"	4	4	16	16	Yarn of natural cotton
Νήματα εκ λίνου, λούτης, καννάβεως .....	Τόννοι-Tons	498	555	2.184	1.987	Yarn of flax, jute, hemp
Σπάγγοι γενικώς .....	"	263	238	945	891	Twine in general
Σχοινία γενικώς .....	"	161	196	693	768	Rope in general
"Υφάσματα λούτης, λίνου, καννάβεως .....	"	217	232	842	847	Fabrics of flax, jute, hemp
Κλωσταί ραφής γενικώς .....	"	133	125	555	551	Sewing threads in general
<b>Έπεξεργασία χάρτου</b>						<b>Paper manufacturing</b>
Χάρτης αδιάβροχος .....	Τόννοι-Tons	495	340	2.121	1.814	Water proof paper
Χάρτης γραφής .....	"	3.305	3.297	10.383	12.800	Writing paper
Χάρτης περιτυλίξεως, συσκευασίας .....	"	4.644	4.729	20.012	20.508	Wrapping paper, packing paper etc.
Χάρτης τυπογραφικός .....	"	189	211	2.638	920	Printing paper
Χαρτόμαζα .....	"	540	809	1.925	2.884	Woodpulp
Χαρτόνι .....	"	4.088	3.541	16.267	14.030	Cardboard
<b>Χημικά προϊόντα</b>						<b>Chemical products</b>
"Αζωτον .....	Χιλ. μ <sup>3</sup> Thous. m <sup>3</sup>	178	81	552	303	Nitrogen
"Αμμωνία άνυδρος .....	Χιλ. τόνοι Thous. tons	26	14	89	73	Ammonia, anhydrous



38. Μηνιαία στοιχεία παραγωγής ορυχείων και μεταποιήσεως (συνέχεια)  
 Monthly data of mining and manufacturing products (continued)

Είδος προϊόντος	Μονάς μετρήσεως Unit of meas- urement	'Απρίλιος April		'Ιαν.-'Απρίλιος Jan.-April		Products
		1974	1973	1974	1973	
'Απορρυπαντικά (πλὴν λευκαντικῶν οὐσιῶν)	Τόνοι-Tons	2.630	3.555	13.531	15.479	Detergents (except bleachers)
'Ασετυλίνη διαλελυμένη	Χιλ. μ <sup>3</sup> Thous. m <sup>3</sup>	121	127	504	511	Acetylene
Διαλυτικά καὶ στεγνωτικά χρωμάτων	Τόνοι-Tons	43	56	137	195	Paint dissolvends
'Υνες τεχνητῆς μετάξης (ραιγιόν)	»	471	396	1.871	1.621	Artificial silk fibres (rayon)
Λιπάσματα γενικῶς	Χιλ. τόνοι Thous. tons	122	69	465	354	Fertilizers, in general
Νιτροχρώματα, συνθετικά χρώματα	Τόνοι-Tons	316	489	1.517	1.523	Nitric and synthetic colours
'Οξυγόνο ἀέριο	Χιλ. μ <sup>3</sup> Thous. m <sup>3</sup>	840	736	3.087	3.164	Oxygen, gas
Τερπενθέλαιο	Τόνοι-Tons	24	—	164	144	Turpentine oil
Φωσφορικό οξύ 28 %	Χιλ. τόνοι Thous. tons	19	16	68	62	Phosphoric acid 28%
Θεικόν οξύ 100 %	»	68	68	277	279	Sulphuric acid 100%
<b>Προϊόντα πετρελαίου, ἄνθρακος</b>						<b>Products of petroleum and coal</b>
'Αέριο καύσιμο	Χιλ. τόνοι Thous. tons	6	6	23	22	Combustible gas
'Ασφαλτος θερμῆ	»	5	13	17	32	Road asphalt
Βάκουμ γκαζόιλ	»	11	11	86	70	Vacuum gasoil
Βενζίνη	»	60	70	241	246	Motor spirit
Καύσιμο ἀεριοθωμένων	»	5	28	87	80	Aviation spirit
Ναφθαλίνη	Τόνοι-Tons	183	154	678	646	Naphthalene crystals
Πετρέλαιο ἐξωτερικῆς καύσεως	Χιλ. τόνοι Thous. tons	301	400	1.674	1.530	Fuel oil (mazout)
Πετρέλαιο ἐσωτερικῆς καύσεως	»	193	211	906	849	Diesel oil
Πετρέλαιο φωτιστικόν	»	2	11	23	38	Kerosene
'Υγραέριο	»	8	10	35	43	Liquid gas
<b>Προϊόντα μὴ μεταλλικῶν ορυκτῶν</b>						<b>Non-metallic mineral products</b>
Τσιμέντα γενικῶς	Χιλ. τόνοι Thous. tons	571	570	2.221	1.887	Cement in general
'Υαλικά οικιακῆς χρήσεως	Τόνοι-Tons	613	785	4.051	3.296	Glassware of household use
'Υαλικά φιαλιδῆ	»	4.525	4.967	16.024	15.941	Glass bottles
<b>Προϊόντα βασικῆς μεταλλουργίας</b>						<b>Basic metal products</b>
'Αλουμίνα	Χιλ. τόνοι Thous. tons	31	41	147	154	Alumina
'Αλουμίνιον εἰς χελῶνας	»	12	11	48	46	Aluminium, in lumps
'Αργυρος	Χγρ.-Kgr.	859	2.051	3.367	3.377	Silver
Μόλυβδος μαλακῆς	Τόνοι-Tons	627	1.455	3.138	4.808	Lead, soft
Μόλυβδος σκληρῆς	»	37	3	37	41	Lead, hard
Μολυβδόφυλλα κ.τ.τ.	»	10	125	224	495	Lead sheets, etc.
Σιδηρονικέλιο (περιεκτικότητος εἰς Ni + Co)	»	1.264	1.101	5.143	3.988	Iron-nickel (containing Ni+Co)
Σίδηρος στρογγύλης διατομῆς (5 χιλιοστῶν καὶ ἄνω)	Χιλ. τόνοι Thous. tons	50	54	213	227	Iron of round-cross section
Μόλυβδος ἀντιμονιούχος	Τόνοι-Tons	108	304	230	2.305	Lead, antimonious
Ψευδάργυρος	»	9	—	73	17	Zinc
Μίνιον εἰς κόνιν	»	—	77	175	257	Minium in powder
<b>Κατασκευὴ μεταλλικῶν ἀντικειμένων</b>						<b>Metal products</b>
Καλοριφέρ ὑδραυλικά	Χιλ. μ <sup>2</sup> Thous. m <sup>2</sup>	121	116	476	555	Hydraulic radiators
Σιδηροσωλῆνες γενικῶς	Χιλ. τόνοι Thous. tons	9	13	43	42	Iron pipes in general
<b>Προϊόντα ἐφαρμογῆς ἠλεκτρισμοῦ</b>						<b>Products of electric application</b>
Λαμπτήρες ἠλεκτρικοὶ 110 volt καὶ ἄνω	Χιλ. τεμάχια Thous. pieces	2.103	1.524	8.486	7.368	Electric lamps 110 volt and over

39. Παραγωγή και διάθεσις ηλεκτρικής ενέργειας  
Production and distribution of electric energy

Εις εκατομ. ΩXB

In million kWh

Παραγωγή — Διάθεσις	Μάρτιος March		Ίαν. — Μάρτιος Jan. — March		Production — Distribution
	1974	1973	1974	1973	
<b>Διαθέσιμος ηλεκτρική ενέργεια . . . . .</b>	<b>1.173</b>	<b>1.188</b>	<b>3.461</b>	<b>3.437</b>	<b>Electric energy made available</b>
A' Καθαρά παραγωγή . . . . .	1.159	1.168	3.421	3.385	A. Net production
α) Θερμική . . . . .	1.003	929	2.985	2.677	a) Thermal
β) Ύδροηλεκτρική . . . . .	156	239	436	708	b) Hydro-electric
B' Αγοραί . . . . .	14	14	40	42	B. Purchases
Γ' Εισαγωγαι . . . . .	—	5	—	9	C. Imports
<b>Διατεθείσα ηλεκτρική ενέργεια . . . . .</b>	<b>1.065</b>	<b>1.045</b>	<b>3.240</b>	<b>3.155</b>	<b>Electric energy sold</b>
A' Πωλήσεις . . . . .	1.065	1.045	3.239	3.155	A. Sales
B' Εξαγωγαι . . . . .	—	—	1	—	B. Exports
<b>Ίδια ανάλωσις — απώλειαι . . . . .</b>	<b>108</b>	<b>143</b>	<b>225</b>	<b>282</b>	<b>Self-consumption - lost or un-</b> <b>accounted for</b>

Πηγή: Δημοσία Έπιχειρήσις Ήλεκτρισμοῦ.

Source: Public Power Corporation.

40. Πωλήσεις ηλεκτρικής ενέργειας — Sales of electric energy

Μάρτιος — 1974 — March

Εις εκατομ. ΩXB

In million kWh

Κατηγορία χρήσεως Category of use	Σύνολον Total	Άττική Attica	Μακεδονία Θράκη Macedonia Thrace	Κεντρική Έλλάς Central Greece	Πελοπόν- νησος Ήπειρος Pelopon- nesos Epirus	Νήσοι Αιγαίου και Κρήτη Aegean Islands and Crete
<b>Σύνολον - Total . . . . .</b>	<b>1.065</b>	<b>395</b>	<b>201</b>	<b>360</b>	<b>76</b>	<b>33</b>
Οικιακή χρῆσις - Household use . . . . .	260	167	38	15	24	16
Γεωργική χρῆσις - Agricultural use . .	3	—	1	—	1	1
Έμπορικῆ χρῆσις - Commercial use . .	122	63	24	16	12	7
Βιομηχανικῆ χρῆσις - Industrial use . .	652	155	132	326	34	5
Φωτισμὸς ὁδῶν - Street lighting . . . . .	7	(1) —	3	1	2	1
Δημόσιαι και Δημοτικαὶ Ἀρχαὶ - Go- vernment and Municipal services .	17	6	3	2	3	3
Έλξις - Traction . . . . .	4	4	—	—	—	—

Πηγή: Δημοσία Έπιχειρήσις Ήλεκτρισμοῦ.  
1. Στοιχεῖα διαθέσιμα ἀνά δίμηνον.

Source: Public Power Corporation.  
1. Data available every second month.

## VII. ΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ — CONSTRUCTION

41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομών, βάσει εκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως  
Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits

Δεκέμβριος — 1973 — December

\*Όγκος εις μ<sup>3</sup>, αξία εις χιλιάδας δραχμών

Volume in m<sup>3</sup>, value in thousand drachmae

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός  Geographic region and department	Νέων οικοδομών — New buildings				Προσθηκών — Extensions			
	*Αριθμός Number	*Όροφοι Floors	*Όγκος Volume	*Αξία Value	*Αριθμός Number	*Όροφοι Floors	*Όγκος Volume	*Αξία Value
<b>Σύνολον — Total</b> .....	<b>3.442</b>	<b>5.277</b>	<b>3.792.314</b>	<b>1.136.028</b>	<b>1.921</b>	<b>1.288</b>	<b>910.176</b>	<b>271.505</b>
Νομός *Αττικής — Attica .....	855	1.594	1.240.942	404.340	810	690	470.056	154.933
Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens .....	501	1.164	798.747	322.472	672	622	410.593	134.825
Διαμέρισμα *Αθηνών — Athens Region .....	78	275	250.050	107.383	81	74	65.469	24.461
Διαμέρισμα Πειραιώς — Piraeus Region .....	193	463	318.688	126.048	275	264	210.931	58.146
Διαμέρισμα Δ. *Αττικής — W. Attica Region .....	148	260	136.733	50.870	208	186	82.485	32.523
Διαμέρισμα Α. *Αττικής — E. Attica Region .....	82	166	93.276	38.171	108	98	51.708	19.695
*Υπόλοιπον Ν. *Αττικής — Rest of Attica Depart. ....	354	430	442.195	81.868	138	68	59.463	20.108
Διαμέρισμα Πειραιώς — Piraeus Region .....	119	136	31.605	9.791	51	27	17.620	7.343
Διαμέρισμα Δ. *Αττικής — W. Attica Region .....	65	80	263.017	29.558	30	12	18.672	4.411
Διαμέρισμα Α. *Αττικής — E. Attica Region .....	170	214	147.573	42.519	57	29	23.171	8.354
Λοιπή Στερεά *Ελλάς και Εύβοια — Rest of Central Greece and Euboea ...	442	564	471.414	78.419	203	117	90.650	24.977
Αιτωλίας και *Ακαρνανίας — Aetolia and Akarnania .....	66	75	48.173	9.908	36	16	13.658	4.713
Βοιωτίας — Boeotia .....	69	83	31.356	8.872	39	14	40.045	9.728
Εύβοίας — Euboea .....	81	101	81.588	16.501	33	20	9.539	3.393
Εύρυτανίας — Evritania .....	9	9	1.047	380	4	2	570	244
Φθιώτιδος — Phthiotis .....	196	269	300.744	40.984	85	64	25.871	6.759
Φωκίδος — Phocis .....	21	27	8.506	1.774	6	1	967	140
Πελοπόννησος — Peloponnesos .....	414	547	499.828	144.104	238	134	59.588	20.589
*Αργολίδος — Argolis .....	38	57	83.520	46.972	20	10	5.362	1.966
*Αρκαδίας — Arkadia .....	30	39	17.225	4.814	36	30	7.868	2.706
*Αχαΐας — Akhaia .....	97	130	46.652	15.109	54	32	16.754	5.944
Πάτραι (πόλις) — Patras (city) .....	58	82	33.554	11.406	38	26	14.445	5.268
*Υπόλοιπον Ν. *Αχαΐας — Rest of Akhaia Depart. ....	39	48	13.098	3.703	16	6	2.309	676
*Ηλείας — Iia (Elis) .....	97	110	211.411	35.798	33	18	6.747	2.362
Κορινθίας — Korinthia .....	53	82	67.593	21.170	48	23	12.007	4.260
Λακωνίας — Lakonia .....	36	47	17.129	3.923	23	11	6.532	1.710
Μεσσηνίας — Messenia .....	63	82	56.298	16.318	24	10	4.318	1.641
*Ίόνιοι Νήσοι — Ionian Islands .....	119	144	55.087	20.059	61	29	20.027	8.433
Ζακύνθου — Zante .....	7	7	1.179	322	11	8	5.972	2.574
Κερκύρας — Corfu .....	69	88	45.707	17.651	27	13	10.425	4.810
Κεφαλληνίας — Cephalonia .....	34	34	5.914	1.471	17	6	2.994	914
Λευκάδος — Levkas .....	9	15	2.287	615	6	2	636	135
*Ήπειρος — Epirus .....	144	169	89.700	26.389	45	21	12.910	3.942
*Αρτης — Arta .....	32	34	8.282	1.758	6	4	2.432	909
Θεσπρωτίας — Thesprotia .....	17	19	12.698	4.599	13	9	3.282	1.024
*Ιωαννίνων — Yanina .....	57	72	52.443	16.148	16	4	6.654	1.887
Πρεβέζης — Preveza .....	38	44	16.277	3.884	10	4	542	122



41. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι οικοδομαί και προσθήκαι οικοδομῶν, βάσει ἐκδοθεισῶν ἀδειῶν οικοδομῆσεως (συνέχεια)  
Private building activity : New buildings and extensions, according to issued construction permits (continued)

Δεκέμβριος — 1973 — December

\*Όγκος εἰς μ<sup>3</sup>, ἀξία εἰς χιλιάδας δραχμῶνVolume in m<sup>3</sup>, value in thousand drachmae

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Νέων οικοδομῶν — New buildings				Προσθηκῶν — Extensions			
	Ἀριθμὸς Number	Ὅροφοι Floors	Όγκος Volume	Ἀξία Value	Ἀριθμὸς Number	Ὅροφοι Floors	Όγκος Volume	Ἀξία Value
Θεσσαλία — Thessaly .....	207	238	131.617	34.337	104	38	17.298	6.331
Καρδίτσης — Karditsa .....	21	21	6.899	1.385	3	3	964	344
Λαρίσης — Larisa .....	86	92	63.524	12.508	35	10	5.432	1.995
Λάρισα (πόλις) — Larisa (city) .....	8	12	5.646	2.095	8	6	2.438	1.067
Ἰπόλοιπον Ν. Λαρίσης — Rest of Larisa Depart. ....	78	80	57.878	10.413	27	4	2.994	928
Μαγνησίας — Magnisia .....	69	92	45.630	16.687	52	23	9.060	3.511
Βόλος (πόλις) — Volos (city) .....	28	47	31.760	12.260	27	15	6.260	2.515
Ἰπόλοιπον Ν. Μαγνησίας — Rest of Magnisia Depart. ....	41	45	13.870	4.427	25	8	2.800	996
Τρικάλων — Trikala .....	31	33	15.564	3.757	14	2	1.842	481
Μακεδονία — Macedonia .....	713	1.301	948.122	303.154	215	108	183.064	33.183
Γρεβενῶν — Grevena .....	5	5	1.258	161	3	3	106	9
Δράμας — Drama .....	30	48	26.443	7.716	11	4	4.134	1.376
Ἡμαθίας — Imathia .....	40	47	32.070	5.790	15	7	3.062	1.010
Θεσσαλονίκης — Salonika .....	241	697	561.756	189.170	89	46	152.393	23.015
Θεσσαλονίκη (πόλις) — Salonica (city) .....	122	559	468.708	172.955	54	32	22.451	6.718
Ἰπόλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης — Rest of Salonica Depart. ....	119	138	93.048	16.215	35	14	129.942	16.297
Καβάλας — Kavala .....	43	57	25.201	6.797	17	8	3.419	1.355
Καστορίας — Kastoria .....	32	50	21.319	6.915	11	11	3.490	1.433
Κιλκίς — Kilkis .....	25	28	8.191	1.324	4	—	573	121
Κοζάνης — Kozani .....	46	66	44.152	14.655	6	6	3.210	1.200
Πέλλης — Pella .....	44	48	82.902	22.943	10	4	1.926	586
Πιερίας — Pieria .....	41	57	32.045	10.558	20	12	5.913	1.812
Σερρών — Serres .....	110	120	48.882	7.780	16	3	2.489	597
Φλωρίνης — Florina .....	5	6	1.810	505	4	2	1.510	422
Χαλκιδικῆς — Chalkidiki .....	51	72	62.093	28.840	9	2	839	247
Θράκη — Thrace .....	149	171	75.196	16.741	20	8	3.981	1.257
Ἐβρου — Evros .....	90	98	37.476	8.397	12	3	2.039	634
Ξάνθης — Xanthi .....	17	31	21.826	6.664	8	5	1.942	623
Ροδόπης — Rodopi .....	42	42	15.894	1.680	—	—	—	—
Νῆσοι Αἰγαίου — Aegean Islands .....	223	297	177.349	77.630	116	66	24.283	8.559
Δωδεκανήσου — Dodecanesos .....	90	137	130.610	61.898	38	27	10.341	3.450
Κυκλάδων — Cyclades .....	62	78	27.578	8.997	36	23	8.870	3.169
Λέσβου — Lesbos .....	31	36	7.092	2.639	18	4	2.049	786
Σάμου — Samos .....	21	25	6.150	2.207	15	11	2.194	840
Χίου — Chios .....	19	21	5.919	1.889	9	1	829	314
Κρήτη — Crete .....	176	252	103.059	30.855	109	77	28.319	9.301
Ἡρακλείου — Iraklion .....	74	114	36.220	10.990	58	40	15.405	5.373
Ἡράκλειον (πόλις) — Iraklion (city) .....	23	45	18.375	6.544	34	29	12.173	4.573
Ἰπόλοιπον Ν. Ἡρακλείου — Rest of Iraklion Depart. ....	51	69	17.845	4.446	24	11	3.232	800
Λασιθίου — Lasithi .....	23	34	12.240	2.896	22	15	5.150	1.381
Ρεθύμνης — Rethymni .....	21	29	11.990	3.218	12	9	2.344	621
Χανίων — Canea .....	58	75	42.609	13.751	17	13	5.420	1.926

Σημείωσις : Περὶ τῶν ὄρων ἀνέα οἰκοδομῆν, ἀπροσθήκη, ἀδροφοῖν, βλέπε Μηνιαῖον Στατιστικὸν Δελτίον Ἰανουαρίου 1965.

Note : For the terms «new buildings», «extension», «floors», see *Monthly Statistical Bulletin* of January 1965.



## 42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι κατοικία, βάσει εκδοθεισών άδειών οικοδομήσεως νέων οικοδομών και προσθηκών

Private building activity : New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions

Δεκέμβριος — 1973 — December

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον κατοικιών Total number of dwellings	Κατοικία με... δωμάτια Dwellings with					Geographic region and department
		1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	
<b>Σύνολον</b> .....	<b>7.076</b>	<b>415</b>	<b>1.509</b>	<b>2.413</b>	<b>1.921</b>	<b>818</b>	<b>Total</b>
Νομός Ἀττικῆς .....	2.911	207	772	1.035	618	279	Attica
Περιφέρεια Πρωτευούσης .....	2.408	155	580	913	531	229	Greater of Athens
Διαμέρισμα Ἀθηνῶν .....	555	66	165	183	101	40	Athens Region
» Πειραιῶς .....	990	45	259	371	214	101	Piraeus Region
» Δ. Ἀττικῆς .....	547	33	123	240	125	26	W. Attica Region
» Ἀ. Ἀττικῆς .....	316	11	33	119	91	62	E. Attica Region
Ἰπόλοιπον Ν. Ἀττικῆς .....	503	52	192	122	87	50	Rest of Attica Depart.
Διαμέρισμα Πειραιῶς .....	169	4	102	40	14	9	Piraeus Region
» Δ. Ἀττικῆς .....	81	4	11	18	39	9	W. Attica Region
» Ἀ. Ἀττικῆς .....	253	44	79	64	34	32	E. Attica Region
Λοιπὴ Στερεὰ Ἑλλάς και Εὐβοία .....	499	19	106	182	143	49	Rest of Central Greece and Euboea
Αἰτωλίας και Ἀκαρνανίας .....	71	6	13	29	19	4	Aetolia and Akarnania
Βοιωτίας .....	74	2	26	19	22	5	Boeotia
Εὐβοίας .....	92	2	17	37	28	8	Euboea
Εὐρυτανίας .....	4	1	1	1	—	1	Evritania
Φθιώτιδος .....	233	8	42	83	69	31	Phthiotis
Φωκίδος .....	25	—	7	13	5	—	Phocis
Πελοπόννησος .....	575	13	82	200	196	84	Peloponnesos
Ἀργολίδος .....	47	1	7	9	23	7	Argolis
Ἀρκαδίας .....	66	—	7	23	17	19	Arkadia
Ἀχαΐας .....	150	—	14	74	59	3	Akhaia
Πάτρα (πόλις) .....	120	—	7	64	49	—	Patras (city)
Ἰπόλοιπον Ν. Ἀχαΐας .....	30	—	7	10	10	3	Rest of Akhaia Depart.
Ἠλείας .....	80	—	14	19	29	18	Ilias (Elis)
Κορινθίας .....	133	12	30	47	31	13	Korinthia
Λακωνίας .....	45	—	4	7	14	20	Lakonia
Μεσσηνίας .....	54	—	6	21	23	4	Messenia
Ἴονιοι Νῆσοι .....	211	36	78	55	29	13	Ionian Islands
Ζακύνθου .....	8	—	2	3	1	2	Zante
Κερκύρας .....	177	35	65	46	22	9	Corfu
Κεφαλληνίας .....	13	—	3	4	6	—	Cephalonia
Λευκάδος .....	13	1	8	2	—	2	Levkas
Ἠπειρος .....	143	9	21	53	38	22	Epirus
Ἄρτης .....	27	—	5	16	6	—	Arta
Θεσπρωτίας .....	27	2	4	6	8	7	Thesprotia
Ἰωαννίνων .....	57	1	7	18	17	14	Yanina
Πρεβέζης .....	32	6	5	13	7	1	Preveza
Θεσσαλία .....	183	9	27	75	55	17	Thessaly
Καρδίτσας .....	10	—	—	5	5	—	Karditsa
Λαρίσης .....	42	2	4	14	18	4	Larisa
Λάρισα (πόλις) .....	17	2	2	7	5	1	Larisa (city)
Ἰπόλοιπον Ν. Λαρίσης .....	25	—	2	7	13	3	Rest of Larisa Depart.
Μαγνησίας .....	114	7	19	48	27	13	Magnisia
Βόλος (πόλις) .....	87	7	12	36	22	10	Volos (city)
Ἰπόλοιπον Ν. Μαγνησίας .....	27	—	7	12	5	3	Rest of Magnisia Depart.
Τρικάλων .....	17	—	4	8	5	—	Trikala
Μακεδονία .....	1.811	85	298	615	596	217	Macedonia
Γρεβενῶν .....	1	—	—	1	—	—	Grevena
Δράμας .....	53	—	4	29	14	6	Drama
Ἡμαθίας .....	22	—	2	3	14	3	Imathia

## 42. Ίδιωτική οικοδομική δραστηριότητα : Νέαι κατοικίαι, βάσει εκδοθεισών άδειών οικοδομήσως νέων οικοδομών και προσθηκών (συνέχεια)

Private building activity : New dwellings, according to issued construction permits for new buildings and extensions (continued)

Δεκέμβριος — 1973 — December

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός	Σύνολον κατοικιών Total number of dwellings	Κατοικίαι με... δωμάτια Dwellings with					Geographic region and department
		1 room	2 rooms	3 rooms	4 rooms	5 + rooms	
Θεσσαλονίκης .....	1.191	49	176	422	427	117	Salonika
Θεσσαλονίκη (πόλις) .....	1.095	47	155	395	402	96	Salonika (city)
Υπόλοιπον Ν. Θεσσαλονίκης .....	96	2	21	27	25	21	Rest of Salonika Depart.
Καβάλας .....	41	—	8	6	16	11	Kavala
Καστοριάς .....	57	5	5	18	16	13	Kastoria
Κιλκίς .....	7	—	4	—	1	2	Kilkis
Κοζάνης .....	103	5	18	46	27	7	Kozani
Πέλλης .....	23	3	1	2	9	8	Pella
Πιερίας .....	96	13	4	16	36	27	Pieria
Σερρών .....	62	—	2	41	16	3	Serres
Φλωρίνης .....	5	—	—	—	2	3	Florina
Χαλκιδικής .....	150	10	74	31	18	17	Khalkidiki
Θράκη .....	84	1	12	23	34	14	Thrace
Έβρου .....	38	—	4	10	19	5	Evros
Ξάνθης .....	28	—	6	3	11	8	Xanthi
Ροδόπης .....	18	1	2	10	4	1	Rodopi
Νήσοι Αιγαίου .....	368	16	80	113	107	52	Aegean Islands
Δωδεκανήσου .....	215	6	48	65	69	27	Dodecanesos
Κυκλάδων .....	92	8	16	29	21	18	Cyclades
Λέσβου .....	26	1	7	11	6	1	Lesvos
Σάμου .....	21	1	7	4	5	4	Samos
Χίου .....	14	—	2	4	6	2	Chios
Κρήτη .....	291	20	33	62	105	71	Crete
Ήρακλείου .....	129	3	11	26	58	31	Iraklion
Ήρακλείον (πόλις) .....	71	1	3	13	34	20	Iraklion (city)
Υπόλοιπον Ν. Ήρακλείου .....	58	2	8	13	24	11	Rest of Iraklion Depart.
Λασιθίου .....	55	16	17	14	6	2	Lasithi
Ρεθύμνης .....	22	1	3	12	2	4	Rethymni
Χανίων .....	85	—	2	10	39	34	Canea

Πίναξ — Table VIII : 43 (εκ τής σελίδος 45 — from page 45)

Κατηγορία ΤΤΑΕ	Μάρτιος March		Φεβρουάριος February		Έτος Year		SITC Sections	
	1974	1973	1974	1973	1973	1972		
7 Μηχανήματα και ύλικόν μεταφορών	294,2	298,5	279,4	171,2	255,5	212,1	Machinery and transport equip.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη .....	468,2	402,4	389,3	329,4	394,8	229,4	Miscellaneous manufac. articles	8
0-9 Σύνολον εξαγωγών .....	192,9	180,6	131,7	129,6	163,3	130,2	Total exports	0-9
ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ	107,4	97,1	103,3	97,1	101,0	92,4	TERMS OF TRADE	

\* Από τού μηνός Ίανουαρίου 1973 οι δείκται έξωτερικού έμπορίου καταρτίζονται με έτος βάσεως τó 1970. Σχετικόν μεθοδολογικόν σημείωμα επί τής άλλαγής τού έτους βάσεως 1961 και τής καθιερώσεως τού έτους 1970 ως νέου έτους βάσεως, περιλαμβάνεται εις τó τεύχος τού Μηνιαίου Δελτίου Στατιστικής Έξωτερικού Έμπορίου, μηνός Ίανουαρίου 1973.

\* Starting with January 1973, the indices of foreign trade are compiled with the year 1970 as the base year. A related note on the change concerned is included in the *Monthly Bulletin of Foreign Trade Statistics, January 1973*.

VIII. ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — EXTERNAL TRADE

43. Δείκται μέσης αξίας και όγκου εισαγωγών και εξαγωγών. Όροι εμπορίου

Unit value index and quantum index of imports and exports. Terms of trade

1970\* = 100

Κατηγορία ΤΤΑΕ	Μάρτιος March		Φεβρουάριος February		Έτος Year		SITC Sections	
	1974	1973	1974	1973	1973	1972		
<b>ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ</b>							<b>IMPORTS</b>	
<b>Α' Δείκτης μέσης αξίας</b>							<b>A. Unit value index</b>	
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα . . . . .	179,3	144,4	185,1	138,2	156,7	124,8	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός . . . . .	138,3	150,3	137,9	116,4	118,0	109,7	Beverages and tobacco	1
2 Πρώται ύλαι μη έδώδιμοι, πλήν καυσίμων	177,6	122,6	158,2	103,9	135,7	101,4	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	230,9	137,6	257,1	127,6	158,6	123,2	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	175,3	102,2	167,4	109,4	148,7	101,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα . . . . .	182,6	118,9	172,8	118,0	129,3	110,9	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	142,4	111,3	141,8	102,8	120,6	100,4	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και ύλικόν μεταφορών	151,5	128,5	142,3	133,7	131,7	117,8	Machinery and transport equipm.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη . . . . .	110,6	131,2	122,0	107,1	119,6	109,7	Miscellaneous manufact. articles	8
<b>0-9 Σύνολον εισαγωγών . . . . .</b>	<b>162,6</b>	<b>125,8</b>	<b>161,7</b>	<b>119,1</b>	<b>134,6</b>	<b>112,6</b>	<b>Total imports</b>	<b>0-9</b>
<b>Β' Δείκτης όγκου</b>							<b>B. Quantum index</b>	
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα . . . . .	95,0	125,2	126,8	79,2	131,1	99,3	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός . . . . .	403,8	474,6	286,3	160,5	384,3	177,0	Beverages and tobacco	1
2 Πρώται ύλαι μη έδώδιμοι, πλήν καυσίμων	140,2	143,7	107,9	130,7	144,8	122,0	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ.	181,1	140,1	164,8	141,1	197,1	139,3	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	220,3	31,3	54,2	22,1	53,1	24,8	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα . . . . .	143,7	157,7	118,5	125,3	153,6	130,0	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	201,7	153,2	149,7	158,5	163,0	130,5	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και ύλικόν μεταφορών	162,4	148,3	149,5	102,0	152,3	122,6	Machinery and transport equipm.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη . . . . .	196,1	139,9	169,7	125,6	148,1	120,9	Miscellaneous manufact. articles	8
<b>0-9 Σύνολον εισαγωγών . . . . .</b>	<b>161,4</b>	<b>145,4</b>	<b>140,7</b>	<b>119,5</b>	<b>154,4</b>	<b>122,7</b>	<b>Total imports</b>	<b>0-9</b>
<b>ΕΞΑΓΩΓΑΙ</b>							<b>EXPORTS</b>	
<b>Α' Δείκτης μέσης αξίας</b>							<b>A. Unit value index</b>	
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα . . . . .	191,7	149,1	198,5	137,0	172,3	107,6	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός . . . . .	181,9	129,6	155,6	123,9	124,3	105,4	Beverages and tobacco	1
2 Πρώται ύλαι μη έδώδιμοι, πλήν καυσίμων	219,3	135,7	208,6	125,4	153,4	119,6	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. .	437,3	117,0	437,1	138,5	236,2	110,5	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	194,4	151,4	219,6	153,6	156,3	117,9	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα . . . . .	145,3	116,4	145,7	121,9	124,3	105,5	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	151,6	103,5	150,1	101,7	102,1	94,0	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6
7 Μηχανήματα και ύλικόν μεταφορών	134,2	121,5	98,4	106,3	126,4	100,4	Machinery and transport equipm.	7
8 Διάφορα βιομηχανικά είδη . . . . .	125,8	103,0	117,4	99,9	110,7	98,9	Miscellaneous manufact. articles	8
<b>0-9 Σύνολον εξαγωγών . . . . .</b>	<b>174,6</b>	<b>122,2</b>	<b>167,1</b>	<b>115,6</b>	<b>136,0</b>	<b>104,1</b>	<b>Total exports</b>	<b>0-9</b>
<b>Β' Δείκτης όγκου</b>							<b>B. Quantum index</b>	
0 Τρόφιμα και ζώα ζώντα . . . . .	83,6	111,1	91,2	98,5	119,4	137,1	Food and live animals	0
1 Ποτά και καπνός . . . . .	250,6	158,1	73,1	98,6	83,1	117,3	Beverages and tobacco	1
2 Πρώται ύλαι μη έδώδιμοι, πλήν καυσίμων	135,9	193,3	82,2	74,4	115,5	94,4	Crude materials, inedible, except fuels	2
3 Όρυκτά καύσιμα, λιπαντικά κλπ. .	451,2	98,9	338,2	56,6	1.319,2	153,9	Mineral fuels, lubricants and related materials	3
4 Έλαια και λίπη ζωικής ή φυτικής προελεύσεως	232,2	559,0	173,2	312,8	213,7	223,7	Animal and vegetable oils and fats	4
5 Χημικά προϊόντα . . . . .	137,9	153,6	129,7	132,2	136,6	131,8	Chemicals	5
6 Βιομηχανικά είδη ταξινομημένα κυρίως κατά πρώτην ύλην	242,1	207,3	180,6	175,2	206,2	133,3	Manufactured goods classified chiefly by raw material	6



## 44. Δείκται εξωτερικού εμπορίου μετά των χωρών της ΕΟΚ και των Ήνωμένων Πολιτειών

## Indices of external trade with the EEC countries and the United States

1970 = 100

	Γαλλία France	Βέλγιον-Λουξ. Belgium-Lux.	Όλλανδία Netherlands	Γερμανία Δ.Ο. Germany F.R.	Ίταλία Italy	Χώρα ΕΟΚ (των 6) EEC (six member -countries,)	Ήν. Βασίλειον UK	Ίρλανδία Ireland	Δανία Denmark	Σύνολον ΕΟΚ (των 9) Total EEC (nine member -countries)	Ήν. Πολιτεία USA
<b>ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ - IMPORTS</b>											
<b>1. Δείκτης μέσης αξίας Unit value index</b>											
1969	108,9	96,1	102,0	91,3	97,5	96,9	94,1	—	—	—	96,6
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	98,2	101,8	104,5	100,6	102,7	101,1	104,7	103,9	111,5	101,6	100,1
1972	112,8	101,7	116,7	113,1	104,7	110,4	107,0	219,3	124,6	110,3	103,9
1973	134,2	132,6	138,8	135,0	116,7	130,6	118,0	161,7	158,1	129,5	113,6
1974: I	138,1	142,0	155,0	136,1	130,1	136,6	130,7	79,7	151,7	135,9	117,7
II	138,8	155,9	158,0	154,0	137,8	148,3	127,0	86,9	183,7	145,9	146,1
III	151,1	163,9	156,6	155,1	147,8	153,5	128,7	133,7	216,7	151,4	144,1
I-III	142,6	153,6	156,6	148,7	138,1	146,1	128,8	109,1	183,6	144,4	137,8
<b>2. Δείκτης όγκου - Quantum index</b>											
1969	71,6	98,2	88,8	90,5	92,6	87,9	100,8	—	—	—	142,1
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	108,5	109,9	112,5	104,7	117,0	109,1	100,5	61,7	80,9	109,8	122,7
1972	128,9	151,0	118,5	122,1	154,6	132,0	111,9	139,5	87,6	128,8	126,5
1973	145,6	173,1	150,9	139,0	167,8	149,9	139,8	424,0	104,5	148,3	226,1
1974: I	154,1	138,3	140,4	146,6	203,1	158,9	141,3	221,6	93,3	155,8	177,4
II	118,8	128,2	161,8	136,5	153,1	138,3	136,5	204,1	90,4	137,4	263,1
III	134,2	127,5	172,9	174,7	172,8	163,4	135,9	161,0	94,5	158,8	217,9
I-III	135,7	131,3	158,4	152,6	176,3	153,6	137,9	173,9	93,0	150,7	219,5
<b>ΕΞΑΓΩΓΑΙ - EXPORTS</b>											
<b>1. Δείκτης μέσης αξίας Unit value index</b>											
1969	95,7	91,0	104,2	95,2	100,7	97,4	103,4	—	—	—	96,9
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	99,5	100,5	99,1	102,0	102,9	101,2	105,5	103,4	99,8	108,1	93,9
1972	101,7	107,3	108,7	106,0	111,3	106,5	108,1	103,9	106,2	106,6	90,3
1973	118,4	129,5	154,0	148,9	135,1	140,3	192,1	233,4	143,6	143,8	102,1
1974: I	141,9	143,8	153,0	195,0	152,2	170,1	205,0	137,8	194,0	172,0	131,5
II	146,3	126,3	153,0	161,8	161,9	155,7	187,0	304,0	194,2	157,8	128,5
III	146,7	160,4	186,7	186,6	168,0	173,4	227,0	228,5	225,2	175,9	142,9
I-III	146,1	145,3	157,0	180,4	170,2	168,5	212,1	232,7	205,7	170,8	135,9
<b>2. Δείκτης όγκου - Quantum index</b>											
1969	107,7	84,3	72,4	89,0	82,6	87,1	64,5	—	—	—	115,6
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	172,5	100,6	106,2	101,1	86,0	107,2	70,4	77,6	104,9	96,6	131,2
1972	192,5	83,1	129,9	136,8	122,5	135,4	69,5	111,8	157,1	128,0	194,9
1973	220,7	139,5	156,6	159,7	155,6	164,1	151,9	102,0	156,9	162,6	186,5
1974: I	144,7	123,0	83,8	110,8	125,4	114,2	38,1	74,3	245,6	106,1	107,4
II	149,7	172,9	153,9	171,2	139,5	159,4	75,0	18,3	195,8	149,8	115,3
III	287,9	261,4	82,4	250,2	197,0	221,3	75,7	184,2	262,7	205,2	194,5
I-III	193,1	186,9	106,7	177,1	146,5	163,2	61,3	82,9	234,7	152,0	139,2
<b>ΟΡΟΙ ΕΜΠΟΡΙΟΥ TERMS OF TRADE</b>											
1969	87,9	94,7	102,1	104,3	103,3	100,5	109,9	—	—	—	100,3
1970	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
1971	101,5	98,7	94,8	101,4	100,2	100,1	100,8	99,5	89,5	106,4	93,8
1972	90,1	105,5	93,1	93,7	106,3	96,5	101,0	47,4	85,2	96,6	86,9
1973	88,2	97,7	110,9	110,3	115,8	107,4	145,8	144,3	90,8	111,0	89,9
1974: I	102,7	101,3	98,7	143,3	117,0	124,5	156,8	172,9	127,9	126,6	111,7
II	105,4	81,0	96,8	105,1	117,5	105,0	147,2	349,8	105,7	108,1	88,0
III	97,1	97,9	107,7	120,3	113,7	113,0	176,4	170,9	103,9	116,2	99,2
I-III	102,4	94,6	100,2	121,3	123,2	115,3	164,7	213,3	112,0	118,3	98,6



45. 'Αξία εισαγωγών και εξαγωγών, κατά ηπείρους και χώρας προελεύσεως και προορισμού  
Value of imports and exports, by continents and country of origin and destination

'Αξία εις χιλιάδας δραχμών

Value in thousand drachmae

Χώρες—Countries	Μάρτιος March				'Ιανουάριος - Μάρτιος January - March			
	1974		1973		1974		1973	
	Εισαγωγαι Imports	'Εξαγωγαι Exports	Εισαγωγαι Imports	'Εξαγωγαι Exports	Εισαγωγαι Imports	'Εξαγωγαι Exports	Εισαγωγαι Imports	'Εξαγωγαι Exports
<b>Σύνολον—Total</b> .....	<b>10.306.675</b>	<b>5.410.071</b>	<b>8.212.587</b>	<b>3.544.004</b>	<b>28.126.728</b>	<b>12.246.917</b>	<b>21.214.971</b>	<b>8.421.110</b>
<b>ΕΥΡΩΠΗ—EUROPE</b> .....	<b>7.116.875</b>	<b>4.215.399</b>	<b>5.345.273</b>	<b>2.730.018</b>	<b>18.655.070</b>	<b>9.553.316</b>	<b>13.781.978</b>	<b>6.503.519</b>
Χώρες ΕΟΚ (1)—EEC countries (1) .....	5.185.626	3.027.578	4.270.627	1.685.128	14.086.533	6.534.589	11.009.752	4.177.498
Χώρες ΕΟΚ (των 6)—EEC countries (6 members) .....	4.634.855	2.826.922	3.743.260	1.502.480	12.446.013	6.078.733	9.633.446	3.711.996
Γαλλία—France .....	667.795	382.022	674.476	259.170	1.911.272	765.862	1.755.412	725.805
Βέλγιον-Λουξ.—Belgium-Lux. ....	292.064	261.770	246.563	98.320	845.999	508.397	746.346	227.194
*Ολλανδία—Netherlands .....	404.838	137.111	259.470	172.234	1.112.281	495.934	874.345	420.469
Γερμανία Δ.Ο.—Germany F.R. ....	2.256.894	1.512.692	1.756.675	669.899	5.669.817	3.103.915	4.220.820	1.616.465
*Ιταλία—Italy .....	1.013.261	533.325	806.074	302.855	2.906.642	1.204.623	2.036.521	722.061
Χώρες ΕΟΚ (νέαι)—EEC countries (new members) .....	550.771	200.655	527.366	182.648	1.640.520	455.856	1.376.306	465.501
'Ηνωμ. Βασιλείον—United Kingdom ..	481.390	164.208	473.762	167.444	1.466.125	372.901	1.207.688	426.667
*Ιρλανδία—Ireland .....	5.298	5.854	6.678	1.052	14.013	8.055	50.787	1.707
Δανία—Denmark .....	64.082	30.592	46.926	14.150	160.381	74.899	117.830	37.126
Χώρες ΕΕΕΣ (2)—EFTA countries (2) ..	964.450	132.244	497.211	162.309	2.072.893	482.644	1.322.628	446.824
Νορβηγία—Norway .....	43.891	10.947	42.452	4.167	110.645	40.074	129.437	8.121
Σουηδία—Sweden .....	345.346	29.942	73.250	18.887	556.786	186.627	189.182	133.863
Φινλανδία—Finland .....	84.527	7.028	88.452	20.125	201.545	15.729	186.600	52.545
*Ελβετία—Switzerland .....	207.668	49.025	181.245	68.044	519.430	124.358	504.459	131.658
Αυστρία—Austria .....	237.987	33.898	106.181	40.940	608.620	101.006	283.562	92.840
Πορτογαλία—Portugal .....	45.029	1.400	5.630	10.143	75.865	14.848	29.386	27.795
*Ανατολική Ερώπη—East. Europe .....	469.933	799.635	372.132	512.382	1.439.939	1.814.264	958.079	1.230.541
ΕΣΣΔ—USSR .....	202.832	308.459	99.721	62.448	467.597	839.460	236.835	224.060
Γερμανία Ανατ.—Germany East .....	58.232	31.809	46.368	60.151	133.792	78.672	99.282	171.920
Πολωνία—Poland .....	40.276	150.824	56.737	74.887	195.714	222.289	149.049	242.555
Τσεχοσλοβακία—Czechoslovakia .....	81.735	157.611	58.336	104.026	235.865	301.346	170.426	175.314
Ούγγαρια—Hungary .....	21.847	78.874	25.021	76.016	134.693	157.510	97.819	124.089
Ρουμανία—Rumania .....	41.340	54.736	47.022	74.659	150.588	126.886	134.235	200.147
Βουλγαρία—Bulgaria .....	23.668	17.318	38.924	60.192	121.687	88.098	70.430	92.452
Λοιπή Ερώπη—Other Europe .....	496.864	255.941	205.302	370.197	1.055.703	721.817	491.517	648.654
<b>ΑΦΡΙΚΗ—AFRICA</b> .....	<b>353.138</b>	<b>400.809</b>	<b>441.023</b>	<b>115.056</b>	<b>1.422.487</b>	<b>870.656</b>	<b>863.148</b>	<b>359.598</b>
<b>ΑΜΕΡΙΚΗ—AMERICA</b> .....	<b>1.136.565</b>	<b>369.204</b>	<b>1.078.957</b>	<b>236.897</b>	<b>3.286.940</b>	<b>786.322</b>	<b>2.188.805</b>	<b>688.263</b>
*Ηνωμ. Πολιτεiai—United States ....	865.239	335.470	696.466	215.553	2.500.816	684.709	1.407.126	636.979
Καναδάς—Canada .....	154.709	28.228	44.668	18.912	305.605	60.487	112.742	43.567
Βραζιλία—Brazil .....	62.471	1.080	39.790	990	142.189	8.597	127.642	1.066
Ουρουγουάη—Uruguay .....	801	—	32.403	—	8.951	57	66.345	1.307
*Αργεντινή—Argentina .....	33.874	125	116.496	2	205.727	256	307.019	2
Λοιπαι—Other .....	19.468	4.298	149.131	1.437	123.649	32.213	167.928	5.339
<b>ΑΣΙΑ—ASIA</b> .....	<b>1.446.269</b>	<b>409.187</b>	<b>1.142.049</b>	<b>451.849</b>	<b>4.263.331</b>	<b>965.194</b>	<b>3.795.917</b>	<b>837.568</b>
*Ιράν—Iran .....	1.360	29.123	134.322	12.838	146.917	86.539	280.739	63.389
*Ισραήλ—Israel .....	24.074	7.277	25.472	10.218	73.895	24.028	70.351	45.984
Σαουδ. Αραβία—Saudi Arabia .....	297.314	20.371	66.403	11.600	917.153	40.318	328.082	25.388
*Ιαπωνία—Japan .....	469.738	169.930	739.501	218.667	1.523.564	217.647	2.657.634	330.079
Λοιπαι—Other .....	653.782	182.483	176.349	198.524	1.601.799	596.659	459.109	372.725
<b>ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ ΚΑΙ ΩΚΕΑΝΙΑ—AUSTRALIA AND OCEANIA</b> .....	<b>253.032</b>	<b>7.988</b>	<b>201.253</b>	<b>5.474</b>	<b>493.374</b>	<b>59.572</b>	<b>579.714</b>	<b>22.589</b>
Αυστραλία—Australia .....	209.719	7.157	57.733	5.299	328.397	57.064	351.489	21.776
Νέα Ζηλανδία—New Zealand .....	43.312	830	143.503	175	164.976	2.508	228.090	806
Λοιπαι—Other .....	—	—	15	—	—	—	134	6
<b>ΑΚΑΘΟΡ. ΧΩΡΑΙ—UNSPECIFIED...</b>	<b>794</b>	<b>7.483</b>	<b>4.029</b>	<b>4.707</b>	<b>5.525</b>	<b>11.854</b>	<b>5.406</b>	<b>9.571</b>

1. Χώρες της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας.

2. Χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης 'Ελευθέρων Συναλλαγών.

1. European Economic Community countries.

2. European Free Trade Association countries.

## 46. 'Αξία και ποσότης εισαγωγών και εξαγωγών, κατά την αναθεωρημένην Τυποποιημένην Ταξινόμησιν του Διεθνούς 'Εμπορίου (ΤΤΔΕ)

Value and quantity of imports and exports according to the SITC (revised)

Ποσότης εις μετρικούς τόνους  
'Αξία εις χιλιάδας δραχμώνQuantity in metric tons  
Value in thousand drachmae

ΤΤΔΕ - SITC	'Εμπόρευμα Commodity	1974				1974			
		Μάρτιος March		'Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March		Μάρτιος March		'Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March	
		Εισαγωγαι - Imports				'Εξαγωγαι - Exports			
		Ποσότης Quantity	'Αξία Value	Ποσότης Quantity	'Αξία Value	Ποσότης Quantity	'Αξία Value	Ποσότης Quantity	'Αξία Value
	<b>Σύνολον - Total</b> . . . . .	<b>1.611.671</b>	<b>10.306.675</b>	<b>4.482.948</b>	<b>28.126.728</b>	<b>583.652</b>	<b>5.410.071</b>	<b>1.653.545</b>	<b>12.246.917</b>
0	Τρόφιμα και ζῶα ζῶντα - Food and live animals . . . . .	76.900	805.115	246.244	2.792.312	38.830	590.163	149.313	1.900.988
1	Ποτά και καπνός - Beverages and tobacco . . . . .	4.920	34.816	9.568	86.360	19.715	1.280.707	40.100	1.821.676
2	Πρώται ὕλαι μὴ ἐδώδιμοι, πλὴν καυσίμων - Crude materials, inedible, except fuels . . . .	178.972	1.025.369	463.162	2.531.080	217.428	808.851	588.725	1.837.242
3	'Ορυκτὰ καύσιμα, λιπαντικὰ κλπ. - Mineral fuels, lubricants etc. . . . .	1.109.650	1.407.221	3.101.290	3.908.526	109.732	316.103	325.422	960.855
4	'Ελαια και λίπη ζωικής ἢ φυτικής προελεύσεως - Animal and vegetable oils and fats . . . . .	3.383	128.597	6.866	230.124	1.518	55.780	2.893	121.500
5	Χημικὰ προϊόντα - Chemicals . . . . .	53.528	1.040.415	137.758	2.738.598	33.990	231.136	72.316	548.281
6	Βιομηχανικὰ εἶδη ταξινομημένα κυρίως κατὰ πρώτην ὕλην - Manufactured goods classified chiefly by raw material . . . . .	150.201	2.201.034	419.476	5.888.540	159.227	1.684.672	467.868	3.980.853
7	Μηχανήματα και ὑλικὸν μεταφορῶν - Machinery and transport equipment . . . .	32.090	3.352.640	92.613	9.055.218	1.491	94.332	2.539	213.004
8	Διάφορα βιομηχανικὰ εἶδη - Miscellaneous manufacturing articles . . . . .	2.007	310.863	5.880	890.456	1.716	348.325	4.364	862.514
9	Εἶδη και συναλλαγαι μὴ ταξινομημένα κατὰ κατηγορίας - Commodities and transactions not classified by category . . . . .	16	601	87	5.510	—	—	—	—

Σημείωσις: 'Ανάλυσις καθ' ὁμάδας τῆς ΤΤΔΕ δημοσιεύεται εις τὸ Μηνιαῖον Δελτίον Στατιστικῆς 'Εξωτερικοῦ 'Εμπορίου.

Note: Analysis by SITC groups is shown in the Monthly Bulletin of External Trade Statistics.

# ΙΧ. ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ — INTERNAL TRADE

47. Δείκτης \* αξίας λιανικών πωλήσεων — Index \* of retail sales value

'Ιανουάριος 1967 = 100,0\*\* = January 1967

Μήν Month	Σύνολον περιοχών (1) — All areas (1)				Περιφέρεια Πρωτευούσης — Greater Athens			
	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ενδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών ειδών Other	Γενικός General	Ειδών διατροφής Foodstuffs	Ειδών ενδύσεως και υποδήσεως Footwear and wearing apparel	Λοιπών ειδών Other
1970 : Μ. ετήσιος A. mean ...	149,0	138,7	166,7	150,6	141,1	136,8	186,1	132,5
1971 I	140,5	142,6	110,6	149,4	130,6	141,9	123,3	124,2
II	150,7	140,5	188,6	144,9	145,8	140,8	233,9	125,2
III	143,6	145,1	123,9	149,4	133,4	142,7	129,6	127,4
IV	174,2	156,1	189,6	182,8	153,2	151,2	204,3	141,1
V	150,8	144,4	170,9	148,9	142,7	140,4	188,9	132,2
VI	151,4	139,5	165,8	155,4	138,8	133,8	182,0	131,4
VII	150,3	139,9	151,4	157,6	134,6	132,8	160,0	129,5
VIII	151,5	132,4	177,6	157,0	137,2	121,2	196,2	134,4
IX	154,0	139,6	153,1	165,2	138,9	133,5	143,3	142,5
X	175,8	146,6	209,2	186,7	164,2	145,2	217,5	165,5
XI	181,6	147,8	219,2	194,7	179,7	148,3	244,0	188,7
XII	225,8	168,0	316,1	239,5	223,9	166,3	369,1	232,3
Μέσος ετήσιος — An- nual mean ....	162,5	145,2	181,3	169,3	151,9	141,5	199,3	147,9
1972 I	159,6	145,5	121,4	183,8	145,0	146,3	137,2	146,8
II	164,8	145,1	206,1	165,7	158,6	145,5	260,4	141,2
III	163,9	155,2	159,4	171,9	154,4	154,8	173,1	149,5
IV	172,5	160,2	191,3	174,9	161,1	153,8	205,6	155,5
V	173,4	156,9	201,0	176,1	162,7	151,8	229,3	153,7
VI	171,1	150,8	203,6	175,4	160,2	144,4	233,6	153,4
VII	161,7	142,0	174,9	172,5	148,7	132,4	187,1	152,4
VIII	169,5	143,0	205,5	177,5	154,2	132,7	225,8	152,6
IX	173,6	152,1	177,1	189,7	158,5	145,6	179,5	164,7
X	199,4	155,7	257,9	213,8	187,6	149,6	289,2	191,5
XI	198,1	154,9	242,7	217,1	192,0	151,5	281,3	201,4
XII	256,9	185,5	372,4	273,9	248,8	186,1	433,4	249,8
Μέσος ετήσιος — An- nual mean ....	180,4	153,9	209,4	191,0	169,3	149,5	236,3	167,7
1973 I	175,1	158,5	158,7	193,8	160,5	155,9	171,3	162,4
II	187,7	158,5	258,3	185,4	183,5	159,8	323,0	164,9
III	188,1	167,1	164,4	213,0	172,4	170,6	182,5	172,3
IV	211,7	174,2	304,0	207,7	201,3	170,2	338,5	188,3
V	197,2	166,2	234,5	208,3	192,8	162,5	282,0	193,4
VI	198,6	169,2	233,1	209,3	190,3	168,8	273,8	185,4
VII	192,5	159,7	208,8	213,0	183,8	154,7	235,6	194,5
VIII	197,1	161,8	249,1	206,9	187,4	159,2	277,5	186,3
IX	208,0	174,2	200,6	237,8	191,0	173,0	202,7	203,9
X	238,6	182,9	303,5	260,5	231,1	188,3	344,2	235,4
XI	230,6	183,2	298,4	244,1	219,5	188,5	329,4	214,4
XII	292,8	213,3	436,4	306,0	283,3	214,3	510,2	277,2
Μέσος ετήσιος — An- nual mean ....	209,8	172,4	254,2	223,8	199,7	172,1	289,2	198,2
1974 I	225,3	195,0	212,0	253,3	212,4	197,9	244,8	215,5
II	231,4	183,1	321,1	237,6	230,3	184,5	401,4	220,4
III	226,7	189,6	213,2	261,2	211,0	185,9	225,1	229,6
IV	249,8	202,5	315,6	263,6	232,3	190,4	347,9	235,7
V	239,7	202,3	266,0	259,4	232,0	197,6	312,2	239,4

1. Πόλεις 5.000 κατοίκων και άνω.

\* Μή εξωμαλισμένος εποχικώς.

\*\* Επί της αλλαγής περιόδου βάσεως, βλέπε σχετικών μεθο-  
δολογικών σημειώματα εις σελίδα III του Μηνιαίου Στατιστικού  
Δελτίου Σεπτεμβρίου 1967.

1. Cities of 5.000 inhabitants and over.

\* Not seasonally adjusted.

\*\* See explanatory note on p. III of the *Monthly Statistical Bulletin* of September 1967 for the change of base period



## X. ΜΕΤΑΦΟΡΑΙ — TRANSPORTATION

### 48. Μεταφορικών Έργων του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος : Διακινήσις επιβατών και εμπορευμάτων Transports of the Hellenic Railways Organization : Passengers and freight transports

Έτος και μήν Year and month	'Επιβάται — Passengers					'Εμπορεύματα — Freight	
	Σύνολον διακινήθέντων επιβατών  Total of passengers transported	'Εκ τούτων, διακινήθέντες διά τών : (εις χιλιάδας)  Thereof transported by : (in thousand)		Χιλιμετρικοί επιβάται (εις χιλιάδας)  Passenger - kilometres (in thousand)		Μεταφερθέντα εμπορεύματα (εις τόνους)  Goods transported (in tons)	Χιλιμετρικοί τόνοι εμπορευμάτων (εις χιλιάδας)  Freight ton - kilometres (in thousand)
		Σιδηροδρόμων Railways	Αυτοκινήτων Motor vehicles	Σιδηροδρόμων Railways	Αυτοκινήτων Motor vehicles		
1965	12.716	11.537	1.179	1.131.224	227.448	3.404.759	572.532
1966	12.996	11.732	1.264	1.150.967	237.657	3.433.590	553.323
1967	12.458	11.690	768	1.150.386	182.767	3.400.356	562.949
1968	11.973	11.187	786	1.333.284	215.769	2.499.264	548.081
1969	12.625	11.797	828	1.437.087	243.524	2.528.824	586.889
1970	13.612	12.628	984	1.530.754	275.609	2.952.661	688.148
1971	15.860	13.257	2.603	1.635.104	552.014	3.357.682	748.143
1972	15.770	12.886	2.884	1.563.046	619.683	3.082.017	755.649
1973 V	1.363	1.107	256	126.824	55.018	226.843	58.756
VI	1.165	932	233	111.939	47.870	210.789	54.103
VII	1.642	1.352	290	165.978	58.965	266.631	61.334
VIII	1.701	1.373	328	182.227	66.428	340.266	73.737
IX	1.474	1.169	305	151.409	65.575	352.787	76.473
X	1.251	999	252	143.401	51.437	377.374	83.728
XI	1.037	831	206	109.692	40.680	350.391	77.290
XII	1.327	1.085	242	149.803	50.245	291.764	69.961
1972 V	1.251	1.032	219	111.404	45.542	231.553	54.393
VI	1.139	921	218	107.787	45.682	235.238	59.330
VII	1.714	1.412	302	168.754	62.972	238.776	60.126
VIII	1.653	1.338	315	168.219	63.803	306.269	70.136
IX	1.432	1.140	292	153.159	63.111	357.744	74.606
X	1.297	1.054	243	125.766	51.605	321.842	70.469
XI	1.110	898	212	100.994	45.985	315.093	73.005
XII	1.265	1.034	231	139.127	50.986	257.468	66.820

Πηγή : 'Οργανισμός Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος (ΟΣΕ).

Source : Hellenic Railways Organization.

### 48α. Στοιχεία εκμεταλλεύσεως του 'Οργανισμού Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος: Εισπράξεις και δαπάναι Some economic data of the Hellenic Railways Organization. Receipts and expenditures

Εις εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Έτος και μήν Year and month	Εισπράξεις — Receipts					Γενικών σύνολον δαπανών (έκτος των συντά- ξεων από του Έτους 1971)  Grand total expenditure (excluding pensions from 1971)
	Γενικών σύνολον εισπράξεων  Grand total	'Εκ τούτων — Thereof:				
		'Εκ τής διακινήσεως επιβατών  From passenger transport	'Εκ τής μεταφοράς εμπορευμάτων  From goods transport	'Εκ τής εκμεταλλεύσεως αυτοκινήτων  From motor vehicles movement	Λοιπά διάφορα  Other	
1965	815,8	431,4	368,6	—	15,8	1.281,8
1966	847,1	427,3	396,9	—	22,9	1.368,3
1967	862,6	438,4	390,1	—	34,1	1.463,8
1968	891,0	485,3	389,9	—	16,1	1.738,8
1969	930,8	525,0	390,8	—	15,0	1.749,3
1970	1.033,3	479,8	438,8	97,5	17,2	2.033,8
1971	1.153,8	497,5	500,2	129,5	26,6	1.551,2
1972	1.251,4	523,9	499,3	170,6	57,6	1.645,6
1973 V	105,5	46,1	42,3	13,3	3,8	169,3
VI	97,1	44,0	35,2	13,4	4,5	163,0
VII	121,8	59,6	41,0	17,2	4,0	174,8
VIII	138,5	68,4	47,9	19,1	3,1	155,0
IX	138,1	62,3	54,1	19,1	2,6	165,0
X	143,2	42,4	79,8	16,7	4,3	214,6
XI	116,9	35,5	60,7	12,8	7,9	192,7
XII	165,6	69,4	69,9	20,6	5,7	232,9
1972 V	91,8	37,0	40,0	12,7	2,0	144,7
VI	91,2	41,7	34,9	12,5	2,1	141,3
VII	119,1	56,4	43,1	18,1	1,5	150,3
VIII	128,0	63,2	44,1	18,7	2,0	137,4
IX	130,2	53,4	44,7	17,4	14,7	154,9
X	106,4	44,5	45,6	13,8	2,5	159,9
XI	102,7	33,5	50,9	12,7	5,6	142,0
XII	142,0	57,6	47,8	15,6	21,0	114,3

Πηγή : 'Οργανισμός Σιδηροδρόμων 'Ελλάδος (ΟΣΕ).

Source : Hellenic Railways Organization.



49. Αυτοκίνητα οχήματα εν κυκλοφορία<sup>(1)</sup> εν τῷ συνόλῳ τῆς Χώρας, κατὰ κατηγορίαν καὶ χρῆσιν  
 Motor vehicles in circulation<sup>(1)</sup> in the whole Country, by category and use

Εἰς τὸ τέλος τοῦ ἔτους At the end of year	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ - GREECE, TOTAL						Τ.Δ. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ - GREATER ATHENS					
	Ἐπιβατηγὰ Passenger	Λεωφορεῖα Buses	Φορτηγὰ Trucks	Σύνολον αὐτοζ/των Total	Μοτοσ- κλῆττα Motor- cycles	Γενικὸν σύνολον Grand total	Ἐπιβατηγὰ Passenger	Λεωφορεῖα Buses	Φορτηγὰ Trucks	Σύνολον αὐτοζ/των Total	Μοτοσ- κλῆττα Motor- cycles	Γενικὸν σύνολον Grand total
<i>Γενικὸν σύνολον — Grand total</i>												
1954	15.110	5.415	18.821	39.346	7.585	46.931						
1956	22.700	5.653	21.540	49.893	12.051	61.944						
1962	56.893	7.480	44.332	108.705	37.498	146.203						
1963	67.576	7.896	49.221	124.693	41.719	166.412						
1964	81.617	8.176	57.657	147.450	44.471	191.921						
1965	104.257	8.485	64.930	177.672	49.439	227.111						
1966	122.479	8.980	72.382	203.841	53.865	257.706						
1967	144.434	9.366	79.913	233.713	58.224	291.937						
1968	169.985	9.799	87.910	267.694	62.708	330.402	111.354	4.324	25.602	141.280	28.248	169.528
1969	195.264	10.167	97.320	302.751	66.185	368.936	126.860	4.507	28.349	159.716	29.687	189.403
1970	226.893	10.546	107.361	344.800	69.246	414.046	146.910	4.771	31.263	182.944	31.034	213.978
1971	264.028	10.979	118.284	393.291	72.394	465.685	169.923	5.041	34.270	209.234	32.523	241.757
1972*	302.984	11.531	130.882	445.397	75.848	521.245	193.411	5.382	37.445	236.238	34.127	270.365
1973*	346.762	12.407	150.185	509.354	79.963	589.317	218.535	5.926	41.998	266.459	36.214	302.673
1974*	351.278	12.442	151.822	515.542	80.314	595.856	221.063	5.946	42.339	269.348	36.373	305.721
I	353.940	12.489	153.571	520.000	80.617	600.617	222.675	5.980	42.755	271.410	36.521	307.931
II	355.929	12.536	155.178	523.643	81.001	604.644	223.945	6.007	43.099	273.051	36.694	309.745
III												
<i>Ἰδιωτικῆς χρήσεως — Private use</i>												
1954	9.810	278	6.765	16.853	7.585	24.438						
1956	16.590	348	9.512	26.450	11.201	37.651						
1962	50.115	1.080	30.597	81.792	33.102	114.894						
1963	60.671	1.204	35.373	97.248	37.022	134.270						
1964	74.301	1.299	43.653	119.253	39.741	158.994						
1965	96.149	1.444	50.623	148.216	44.356	192.572						
1966	114.022	1.614	57.587	173.223	48.289	221.512						
1967	135.142	1.725	64.450	201.317	51.707	253.024						
1968	156.784	1.900	69.800	228.484	53.075	281.559	105.389	1.492	20.435	127.316	24.773	152.089
1969	181.251	2.055	77.325	260.631	54.522	315.153	120.465	1.590	22.609	144.664	25.182	169.846
1970	211.592	2.234	86.471	300.297	56.217	356.514	139.830	1.729	25.254	166.813	25.900	192.713
1971	246.592	2.523	96.698	345.813	58.067	403.880	161.792	1.929	28.085	191.806	26.769	218.575
1972*	281.730	2.904	109.073	393.707	60.383	454.090	183.369	2.190	31.213	216.772	27.875	244.647
1973*	323.584	3.546	128.159	455.289	63.398	518.687	207.915	2.637	35.680	246.232	29.487	275.719
1974*	327.990	3.572	129.759	461.321	63.642	524.963	210.389	2.652	36.009	249.050	29.613	278.663
I	330.507	3.602	131.476	465.585	63.864	529.449	211.959	2.676	36.409	251.044	29.735	280.779
II	332.346	3.620	133.065	469.031	64.139	533.170	213.169	2.684	36.746	252.599	29.864	282.463
III												
<i>Δημοσίας χρήσεως — Public use</i>												
1954	5.300	5.137	12.056	22.493	—	22.493						
1956	6.110	5.305	12.028	23.443	850	24.293						
1962	6.778	6.400	13.735	26.913	4.395	31.309						
1963	6.905	6.692	13.848	27.445	4.697	32.142						
1964	7.316	6.877	14.004	28.197	4.730	32.927						
1965	8.108	7.041	14.307	29.456	5.083	34.539						
1966	8.457	7.366	14.795	30.618	5.576	36.194						
1967	9.292	7.641	15.463	32.396	6.517	38.913						
1968	13.201	7.899	18.110	39.210	9.633	48.843	5.965	2.832	5.167	13.964	3.475	17.439
1969	14.013	8.112	19.995	42.120	11.663	53.783	6.395	2.917	5.740	15.052	4.505	19.557
1970	15.301	8.312	20.890	44.503	13.029	57.532	7.080	3.042	6.009	16.131	5.134	21.265
1971	17.436	8.456	21.586	47.478	14.327	61.805	8.131	3.112	6.185	17.428	5.754	23.182
1972*	21.254	8.627	21.809	51.690	15.465	67.155	10.042	3.192	6.232	19.466	6.252	25.718
1973*	23.178	8.861	22.026	54.065	16.565	70.630	10.620	3.289	6.318	20.227	6.727	26.954
1974*	23.288	8.870	22.063	54.221	16.672	70.893	10.675	3.294	6.330	20.299	6.760	27.059
I	23.433	8.887	22.095	54.415	16.753	71.168	10.716	3.304	6.346	20.366	6.786	27.152
II	23.583	8.916	22.113	54.612	16.852	71.474	10.776	3.323	6.353	20.452	6.825	27.277
III												

1. Δὲν περιλαμβάνονται τὰ οχήματα Ἐνόπλων Δυνάμεων, Σωματίων Ἀσφαλείας, Πυροσβεστικῆς Ὑπηρεσίας, Κρατικῶν Ὑπηρεσιῶν, Διπλωματικῆς Σώματος, Ξένων Ἀποστολῶν καὶ Ἀναπήρων Πολέμου.  
 \* Προσωρινὰ στοιχεία, καθόσον θὰ ἐπακολουθήσῃ καὶ ὁ ὑπολογισμὸς τῶν ἀχρηστεύσεων καὶ λοιπῶν μεταβολῶν.

1. Excluding vehicles belonging to the Armed Forces, Public Security Forces, Fire Service, Public Services, Diplomatic Corp, Foreign Missions, and War Invalids.  
 \* Provisional data including obsolete vehicles and other changes.

50. Αυτοκίνητα όχηματα καινούργη και μεταχειρισμένα, κατά κατηγορίαν και χρήση, τεθέντα τó πρώτον εις κυκλοφορίαν  
New and used motor vehicles put into circulation for the first time, by category and use

Μάρτιος 1974

March 1974

Κατηγορίαι όχημάτων Categories of motor vehicles	Μη άντικαταστάσαντα άλλα όχηματα (Προστεθέντα εις τά κυκλοφορούντα) Not replacing others					Εις άντικατάστασιν άλλων όχημάτων (ισαρίθμων άποσυρθέντων τής κυκλοφορίας) Replacing others					Μη άντικαταστάσαντα άλλα όχηματα (Προστεθέντα εις τά κυκλοφορούντα) Not replacing others		Εις άντικατάστασιν άλλων όχημάτων (ισαρίθμων άποσυρθέντων τής κυκλοφορίας) Replacing others		Σύνολον τών τεθέντων τó πρώτον εις κυκλοφορίαν Total vehicles put into circulation for the first time	
	ΣΥΝΟΛΟΝ ΧΩΡΑΣ — GREECE, TOTAL										Τ.Δ. ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ—GREATER ATHENS		Σύνολον Χώρας Greece, total	Τ.Δ. Πρωτεύουσής Greater Athens		
	Σύνολον Total	Καινούργη New	Μεταχειρισμένα Used	Καινούργη New	Μεταχειρισμένα Used	Σύνολον Total	Καινούργη New	Μεταχειρισμένα Used	Καινούργη New	Μεταχειρισμένα Used						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12				
Γενικών σύνολον—Total	4.027	3.533	494	118	52	1.814	1.550	264	29	12	4.197	1.855				
ΑΥΤ/ΝΗΤΑ—MOTOR CARS	3.643	3.189	454	93	51	1.641	1.389	252	21	11	3.787	1.673				
Έπιβατηγά—Passenger	1.989	1.663	326	24	5	1.270	1.058	212	14	1	2.018	1.285				
I. X.—Private use	1.839	1.532	307	—	—	1.210	1.000	210	—	—	1.839	1.210				
Δ. X.—Public use	26	20	6	2	4	—	—	—	—	—	32	—				
Ταξι—Taxis	124	111	13	22	1	60	58	2	14	1	147	75				
Λεωφορεία—Buses	47	45	2	—	—	27	27	—	—	—	47	27				
Άστικά—Urban	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Υπεραστικά—Interurban	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Ειδικά—Special	46	44	2	—	—	27	27	—	—	—	46	27				
I. X.—Private use	18	16	2	—	—	8	8	—	—	—	18	8				
Δ. X.—Public use	28	28	—	—	—	19	19	—	—	—	28	19				
Φορτηγά—Trucks	1.607	1.481	126	69	46	344	304	40	7	10	1.722	361				
I. X.—Private use	1.589	1.478	111	—	—	337	304	33	—	—	1.589	337				
Δ. X.—Public use	18	3	15	69	46	7	—	7	7	10	133	24				
ΜΟΤΟΣΥΚΛΕΤΤΑΙ—MOTORCYCLES	384	344	40	25	1	173	161	12	8	1	410	182				
Έπιβατηγοί—Passenger	272	234	38	—	—	133	122	11	—	—	272	133				
I. X.—Private use	272	234	38	—	—	133	122	11	—	—	272	133				
Δ. X.—Public use	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—				
Φορτηγοί—Freight	112	110	2	25	1	40	39	1	8	1	138	49				
I. X.—Private use	3	3	—	1	—	1	1	—	—	—	4	1				
Δ. X.—Public use	109	107	2	24	1	39	38	1	8	1	134	48				

Σημείωσις: Κατά τόν μήνα Μάρτιον 1974 έλαβον χώραν, επίσης, 4.838 πράξεις μεταβιβάσεων κυκλοφορούντων ήδη αυτοκινήτων και μοτοσυκλετών. Τα στοιχεία Τ. Δ. Πρωτεύουσής περιλαμβάνονται εις τó σύνολον Χώρας.

Note: In March 1974, there occurred 4.838 transfers of motor-cars and motorcycles in circulation (change of owner). The data of Greater Athens are included in Greece, total.

51. Άστικά μεταφοραί έπιβατών εις τήν Περιφέρειαν Πρωτεύουσής — Urban passenger transport in Greater Athens

Έτος και μήν Year and month	Σύνολον Total	Λεωφορεία ΕΚΤΕΛ Buses	Λεωφορεία ΕΗΣ Buses	Λεωφορεία ήλεκτρικά ΗΛΠΑΠ Trolley buses	Τροχιδόδρομοι ΕΗΣ Tramcars	Σιδηρόδρομοι ήλεκτρικοί ΕΗΣ Electric railways
<i>Έργασθέντα όχηματα — Vehicles operated</i>						
1971	2.090	1.704	102	137	12	135
1972	2.094	1.700	102	145	12	135
1973	2.086	1.692	102	145	12	135
1973 XI	2.077	1.687	102	141	12	135
XII	2.080	1.690	102	141	12	135
1972 XI	2.096	1.698	102	149	12	135
XII	2.096	1.698	102	149	12	135
<i>Μεταφερόντες έπιβάται (εις χιλιάδας) — Passengers transported (in thous.)</i>						
1971	905.698	671.965	42.406	99.890	2.018	89.419
1972	849.045	626.456	41.985	86.623	1.674	92.307
1973	812.395	588.816	42.519	86.327	1.541	93.192
1973 XI	60.043	42.456	3.309	6.803	104	7.371
XII	66.420	47.744	3.500	7.183	121	7.872
1972 XI	73.131	53.503	3.656	7.690	129	8.153
XII	70.016	51.260	3.497	7.282	120	7.857
<i>Άκαθάριστοι εισπράξεις (εις χιλιάδας δραχ.) — Gross receipts (in thous. drs.)</i>						
1971	1.970.490	1.483.940	70.844	187.135	3.686	224.885
1972	2.117.100	1.578.450	77.894	206.592	3.512	250.652
1973	2.241.990	1.636.469	86.130	237.419	3.381	278.591
1973 XI	180.170	127.481	7.433	20.168	256	24.830
XII	234.574	169.691	9.013	26.808	346	28.716
1972 XI	184.230	135.824	6.846	19.093	278	22.189
XII	177.161	130.843	6.559	18.220	262	21.277

52. Μεταφορικών Έργων, ἀκαθάριστοι εισπράξεις και δαπάναι τῶν λεωφορείων τοῦ συνόλου τῶν ἀστικῶν ΚΤΕΛ τῆς Χώρας  
 Transports, gross receipts and expenditures of urban buses for the whole Country

Έτος και μῆν Year and month	Έργασθέντα λεωφορεία Buses operated	Διανυθέντα χιλιόμετρα (εἰς χιλιάδας) Kilometres run (in thous.)	Μεταφερθέντες ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) Passengers trans- ported (in thous.)	Άκαθάριστοι εισπράξεις (εἰς χιλιάδας) Gross receipts (in thous.)	Δαπάναι (ἀθροιστικῶς) μόνον διὰ ΦΚΕ και ὁδοποιῶν (εἰς χιλιάδας) Expenditures for labour turnover tax and road construction (in thous.)
1963 .....	2.188,2	191.377	953.230	1.436.568	254.218
1964 .....	2.289,7	197.166	998.623	1.509.840	262.997
1965 .....	2.314,5	195.724	1.055.150	1.604.610	275.588
1966 .....	2.471,1	191.747	1.027.953	1.727.909	280.956
1967 .....	2.554,5	208.286	1.074.208	1.879.541	299.804
1968 .....	2.583,4	210.301	1.082.985	1.880.583	296.923
1969 .....	2.669,2	211.502	1.077.120	2.066.159	305.758
1970 .....	2.683,2	214.118	1.068.196	2.162.363	313.920
1971 .....	2.685,6	212.167	1.061.830	2.203.945	314.610
1972 .....	2.681,9	211.634	1.012.692	2.376.613	319.024
1973 .....	2.684,0	203.710	976.645	2.516.579	323.919
1973 X .....	2.678	16.956	83.560	240.760	29.947
XI .....	2.708	14.723	72.644	201.988	25.230
XII .....	2.713	16.745	79.357	253.236	29.749
1972 X .....	2.683	17.708	84.922	205.488	27.256
XI .....	2.675	17.200	85.162	201.990	27.076
XII .....	2.676	17.549	83.713	199.387	26.487

Σημείωσις: Περιλαμβάνονται τὰ στοιχεῖα και τοῦ  
 ΕΚΤΕΛ, τὰ ὁποῖα παρουσιάζονται κεχωρισμένως εἰς τὴν οἰκίαν  
 στήλην τοῦ πίνακος 51.

Note: Including also data for UBJF which are shown  
 separately in the corresponding column of table 51.

53. Μεταφορικών Έργων, ἀκαθάριστοι εισπράξεις και δαπάναι τῶν λεωφορείων τοῦ συνόλου τῶν ἑπραστικῶν ΚΤΕΛ τῆς Χώρας  
 Transports, gross receipts and expenditures of interurban buses for the whole Country

Έτος και μῆν Year and month	Έργασθέντα λεωφορεία Buses operated	Διανυθέντα χιλιόμετρα (εἰς χιλιάδας) Kilometres run (in thous.)	Μεταφερθέντες ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) Passengers trans- ported (in thous.)	Χιλιμετρικοί ἐπιβάται (εἰς χιλιάδας) Passenger- kilometres (in thous.)	Άκαθάριστοι εισπράξεις (εἰς χιλιάδας) Gross receipts (in thous.)	Δαπάναι (ἀθροιστι- κῶς) μόνον διὰ ΦΚΕ, ὁδο- ποιῶν και εισφορᾶν (εἰς χιλιάδας) Expenditures for labour turnover tax, road construc- tion and contribu- tion (in thous.)
1963 .....	3.366,7	174.534	90.627	2.773.506	1.172.522	222.758
1964 .....	3.416,4	189.275	100.397	3.115.895	1.319.294	257.193
1965 .....	3.423,3	202.270	110.722	3.458.432	1.470.244	286.809
1966 .....	3.393,8	218.112	119.996	3.832.960	1.639.239	327.223
1967 .....	3.437,7	227.208	127.653	4.122.659	1.656.494	332.423
1968 .....	3.416,9	248.482	149.370	4.538.596	1.698.294	341.811
1969 .....	3.417,6	256.521	150.852	4.817.838	1.810.008	366.020
1970 .....	3.418,9	264.668	155.596	4.783.275	1.967.685	397.660
1971 .....	3.422,2	274.077	159.589	4.973.166	2.041.808	411.860
1972 .....	3.424,3	281.232	166.957	5.095.082	2.288.463	461.673
1973 .....	3.426,6	288.877	172.915	5.240.398	2.559.424	517.763
1973 X .....	3.430	22.832	14.081	392.996	219.346	43.163
XI .....	3.430	21.358	12.768	330.586	185.444	37.647
XII .....	3.428	23.796	14.357	451.870	254.168	52.451
1972 X .....	3.420	21.721	13.244	401.754	181.554	36.566
XI .....	3.418	21.466	12.753	360.590	163.481	32.926
XII .....	3.420	24.190	13.989	422.833	192.745	38.846



54. Όδικα τροχαία ατυχήματα και φύσις αδτών  
Number and nature of road - traffic accidents

Έτος και μήν Year and month	Σύνολον Έλλάδος Greece total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπή Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον ατυχημάτων Accidents, total	Φύσις τών ατυχημάτων Nature of accidents			Σύνολον ατυχημάτων Accidents, total	Φύσις τών ατυχημάτων Nature of accidents			Σύνολον ατυχημάτων Accidents, total	Φύσις τών ατυχημάτων Nature of accidents		
		Θανατηφόρα Fatal	Μή θανατηφόρα Non fatal	Υλική ζημία μόνον Property damage only		Θανατηφόρα Fatal	Μή θανατηφόρα Non fatal	Υλική ζημία μόνον Property damage only		Θανατηφόρα Fatal	Μή θανατηφόρα Non fatal	Υλική ζημία μόνον Property damage only
1968	21.916	684	13.819	7.413	13.840	167	8.153	5.520	8.076	517	5.666	1.893
1969	24.409	726	15.450	8.233	13.367	194	8.590	4.583	11.042	532	6.860	3.650
1970	28.222	832	17.457	9.933	14.908	222	9.637	5.049	13.314	610	7.820	4.884
1971	28.861	797	17.105	10.959	14.629	202	9.206	5.221	14.232	595	7.899	5.738
1972	29.429	811	16.787	11.831	14.255	185	8.724	5.346	15.174	626	8.063	6.485
1972 X	2.592	66	1.461	1.065	1.233	12	738	483	1.359	54	723	582
1972 XI	2.242	67	1.300	875	1.142	17	708	417	1.100	50	592	458
1973 X	2.550	104	1.349	1.097	1.296	24	695	577	1.254	80	654	520
1973 XI	2.094	68	1.138	888	1.102	23	632	447	952	45	506	441

55. Παθόντα πρόσωπα εις οδικά τροχαία ατυχήματα, αναλόγως του βαθμού ατυχήματος  
Persons injured in road - traffic accidents according to the degree of accident

Έτος, μήν και ιδιότης παθόντων προσώπων Year, month and category of injured persons	Σύνολον Έλλάδος Greece, total				Περιφέρεια Πρωτευούσης Greater Athens				Λοιπή Χώρα Rest of Greece			
	Σύνολον παθόντων Total	Βαθμός ατυχήματος Degree of accident			Σύνολον παθόντων Total	Βαθμός ατυχήματος Degree of accident			Σύνολον παθόντων Total	Βαθμός ατυχήματος Degree of accident		
		Νεκροί Dead	Τραυματίαι Injured			Νεκροί Dead	Τραυματίαι Injured			Νεκροί Dead	Τραυματίαι Injured	
			Βαρύς Seriously	Έλαφρός Slightly			Βαρύς Seriously	Έλαφρός Slightly			Βαρύς Seriously	Έλαφρός Slightly
1971												
Σύνολον παθόντων - Total	25.882	996	2.716	22.170	12.646	265	1.229	11.152	13.236	731	1.487	11.018
εξ ὧν - thereof :												
Όδηγοί - Drivers	9.843	333	1.131	8.379	4.671	72	497	4.102	5.172	261	634	4.277
Επιβάται - Passengers	9.282	304	765	8.213	4.010	46	215	3.749	5.272	258	550	4.464
Πεζοί - Pedestrians	6.757	359	820	5.578	3.965	147	517	3.301	2.792	212	303	2.277
1972												
Σύνολον παθόντων - Total	25.637	980	2.767	21.890	12.037	212	1.295	10.530	13.600	768	1.472	11.360
εξ ὧν - thereof :												
Όδηγοί - Drivers	9.915	338	1.070	8.507	4.526	67	476	3.983	5.389	271	594	4.524
Επιβάται - Passengers	9.152	304	806	8.042	3.782	24	236	3.522	5.370	280	570	4.520
Πεζοί - Pedestrians	6.570	338	891	5.341	3.729	121	583	3.025	2.841	217	308	2.316
1972: Νοέμβριος - November												
Σύνολον παθόντων - Total	1.923	77	191	1.655	954	20	93	841	969	57	98	814
εξ ὧν - thereof :												
Όδηγοί - Drivers	743	27	62	654	349	6	27	316	394	21	35	338
Επιβάται - Passengers	643	24	48	571	287	3	13	271	356	21	35	300
Πεζοί - Pedestrians	537	26	81	430	318	11	53	254	219	15	28	176
1973: Νοέμβριος - November												
Σύνολον παθόντων - Total	1.707	82	196	1.429	895	23	108	764	812	59	88	665
εξ ὧν - thereof :												
Όδηγοί - Drivers	663	28	92	543	339	11	44	284	324	17	48	259
Επιβάται - Passengers	609	27	45	537	290	-	22	268	319	27	23	269
Πεζοί - Pedestrians	435	27	59	349	266	12	42	212	169	15	17	137



56. Δύναμις ελληνικού εμπορικού στόλου, εκ πλοίων 100 κ.δ.χ. και άνω  
Greek merchant fleet : vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
1973 V .....	3.002	21.133.460	2.108	12.719.188	424	7.537.903	295	797.822	175	78.547
VI .....	3.035	21.562.215	2.128	12.998.332	428	7.686.110	297	799.697	182	78.076
VII .....	3.055	21.870.309	2.136	13.151.716	430	7.838.883	299	799.930	190	79.780
VIII .....	3.061	21.992.649	2.133	13.233.910	435	7.879.468	300	799.060	193	80.211
IX .....	3.070	22.163.106	2.126	13.239.752	436	8.033.027	302	806.095	206	84.232
X .....	3.093	22.938.893	2.135	13.388.514	447	8.678.135	302	786.217	209	86.027
XI .....	3.103	23.140.710	2.138	13.484.774	452	8.790.068	302	778.335	211	87.533
XII .....	3.113	23.400.476	2.137	13.625.621	456	8.905.613	303	779.562	217	89.680
1974 I .....	3.116	23.524.420	2.137	13.695.884	460	8.966.583	304	773.983	215	87.970
II .....	3.103	23.461.662	2.128	13.697.202	458	8.903.809	304	773.983	213	86.668
III .....	3.092	23.476.988	2.119	13.616.484	460	9.002.226	301	772.066	212	86.212
IV .....	3.100	23.476.206	2.114	13.572.573	461	9.037.838	305	775.942	220	89.853

Γενική παρατήρησης: Περιλαμβάνονται και τα επωδιασμένα δια προσωρινών ναυτιλιακών εγγράφων πλοία.

1. Ήτοι: ρυμουλκά, ναυαγοσωστικά, αλιευτικά, τοποθετήσεως ύποβρυχίων καλωδίων κλπ.

General note: including vessels supplied with provisional registration papers.

1. I.e.: towage, salvage, fishing, cable vessels etc.

57. Άρρονητα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω  
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total		Φορτηγά Dry cargo ships		Δεξαμενόπλοια Tankers		Έπιβατηγά Passenger		Λοιπά (1) Other (1)	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
1973 V .....	155	631.961	73	262.552	20	138.341	44	214.230	18	16.838
VI .....	146	639.431	65	218.654	24	210.690	41	195.013	16	15.074
VII .....	139	652.937	62	209.894	26	266.142	35	162.029	16	14.872
VIII .....	145	670.123	65	224.351	25	260.959	36	168.360	19	16.453
IX .....	139	581.535	61	186.348	23	197.552	36	181.182	19	16.453
X .....	133	514.599	54	178.780	18	114.886	42	204.480	19	16.453
XI .....	145	541.864	50	158.492	17	67.956	59	298.595	19	16.821
XII .....	155	569.308	53	145.736	26	140.900	59	265.551	17	17.121
1974 I .....	158	661.713	51	150.033	28	227.579	62	266.980	17	17.121
II .....	179	820.032	55	169.198	37	348.103	64	287.391	23	15.340
III .....	167	675.630	50	128.565	39	262.320	57	272.278	21	12.467
IV .....	136	470.120	40	116.153	30	144.437	40	196.482	26	13.048

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 56.

1. See footnote 1, table 56.

58. Άρρονητα ελληνικά εμπορικά πλοία 100 κ.δ.χ. και άνω, κατά αίτιαν άρρίας, την 30ήν Άπριλίου 1974  
Laid-up Greek merchant vessels of 100 GRT and over on April 30, 1974, by reason for laying up

Κατηγορία πλοίων Categories of vessels	Σύνολον - Total		Έλλείπει ναύλου Lack of cargo		Άδωγ έπισκευής Repairs		Λοιπά αίτια Other reasons	
	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT	Αριθμός No	κ.δ.χ. GRT
Σύνολον - Total .....	136	470.120	48	144.790	51	244.325	37	81.005
Φορτηγά - Dry cargo ships .....	40	116.153	17	60.638	14	40.334	9	15.181
Δεξαμενόπλοια - Tankers .....	30	144.437	8	40.975	11	80.103	11	23.958
Έπιβατηγά - Passenger .....	40	196.482	5	35.439	21	120.788	14	40.255
Λοιπά (1) - Other (1) .....	26	13.048	18	8.338	5	3.100	3	1.610

1. Βλέπε ύποσημείωσιν 1, πίνακος 56.

1. See footnote 1, table 56.

59. Κινήσεις τών λιμένων τής 'Ελλάδος : Κατάπλοι εμφόρτων και κενών φορτίου πλοίων προελεύσεως έσωτερικού και έξωτερικού, κατά σημαίαν

Movement of the Greek ports : Arrivals of ships loaded or in ballast of Greek or foreign origin, by flag

Σημαία—Flag	Έτος — 1974 — Year				Έτος — 1973 — Year			
	Ίανουάριος January				Ίανουάριος January			
	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.	Κατάπλοι Arrivals	κ.κ.χ. N.R.T.
<b>Σύνολον—Total</b>	<b>9.217</b>	<b>7.204.490</b>	—	—	<b>9.976</b>	<b>7.576.197</b>	—	—
Έλληνική—Greek	8.750	5.890.356	—	—	9.469	6.396.996	—	—
Αιγυπτιακή—Egyptian	2	4.646	—	—	2	4.646	—	—
Βουλγαρική—Bulgarian	6	11.113	—	—	10	20.674	—	—
Γαλλική—French	20	11.743	—	—	13	5.724	—	—
Γερμανική (Ανατ.)—German (Eastern)	4	3.796	—	—	10	9.593	—	—
Γερμανική (Δυτ.)—German (West)	8	9.069	—	—	20	40.314	—	—
Γιουγκοσλαβική—Yugoslavian	41	48.444	—	—	41	60.638	—	—
Δανική—Danish	16	9.706	—	—	28	16.560	—	—
Ε.Σ.Σ.Δ.—U.S.S.R.	47	71.631	—	—	25	29.379	—	—
Ήνωμ. Βασιλείου—British	24	97.483	—	—	21	72.124	—	—
Η.Π.Α.—U.S.A.	11	81.006	—	—	12	83.864	—	—
Ίσραηλινή—Israelite	1	15.111	—	—	4	8.971	—	—
Ίταλική—Italian	62	135.654	—	—	70	136.677	—	—
Κυπριακή—Cyprian	96	199.758	—	—	100	172.543	—	—
Λιβανική—Lebanese	3	2.768	—	—	6	3.263	—	—
Λιβεριανή—Liberian	27	185.138	—	—	22	180.059	—	—
Νορβηγική—Norwegian	12	134.183	—	—	17	129.930	—	—
Όλλανδική—Dutch	24	63.798	—	—	20	18.140	—	—
Ούγγρική—Hungarian	7	7.657	—	—	4	2.269	—	—
Παναματική—Panamanean	5	21.482	—	—	15	21.726	—	—
Σουηδική—Swedish	7	19.412	—	—	14	34.734	—	—
Τουρκική—Turkish	10	11.393	—	—	16	21.254	—	—
Φινλανδική—Finnish	1	1.746	—	—	8	36.151	—	—
Λοιπαί—Other	33	167.397	—	—	29	69.968	—	—

59α. Κινήσεις τών λιμένων τής 'Ελλάδος : Κατάπλοι και απόπλοι εμφόρτων και κενών φορτίου πλοίων, κατά ήπειρους προελεύσεως και προορισμού

Movement of the Greek ports : Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast, by continents of origin and destination

Ήπειροι προελεύσεως και προορισμού Continents by origin and destination	Κατάπλοι—Arrivals				Απόπλοι—Sailings			
	Πλοίων πάσης εθνικότητας Ships of any nationality		Έλληνικών μόνον πλοίων Greek ships only		Πλοίων πάσης εθνικότητας Ships of any nationality		Έλληνικών μόνον πλοίων Greek ships only	
	Αριθμός No	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθμός No	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθμός No	κ.κ.χ. N.R.T.	Αριθμός No	κ.κ.χ. N.R.T.
<b>Ίανουάριος—1974—January</b>								
<b>Σύνολον—Total</b>	<b>598</b>	<b>1.503.333</b>	<b>240</b>	<b>524.692</b>	<b>622</b>	<b>1.742.235</b>	<b>245</b>	<b>591.482</b>
Βόρειος και Κεντρική 'Αμερική—North and Central America	27	147.929	6	15.947	26	200.465	6	60.439
Νότιος 'Αμερική—South America	2	10.476	1	4.663	2	15.397	—	—
Δυτική 'Ασία—West Asia	59	364.294	27	188.010	84	342.340	39	150.386
Νότιος 'Ασία—South Asia	1	5.307	—	—	1	11.153	—	—
'Ανατολική 'Ασία—Eastern Asia	11	74.486	2	14.553	2	10.576	—	—
Ωκεανία—Oceania	3	40.222	—	—	1	3.270	—	—
Βόρειος 'Αφρική—North Africa	101	151.644	62	79.798	119	200.241	72	130.838
Δυτική 'Αφρική—West Africa	7	21.230	4	9.994	7	45.089	3	13.005
'Ανατολική 'Αφρική—Eastern Africa	1	4.081	1	4.081	—	—	—	—
Νότιος 'Αφρική—South Africa	3	12.027	2	7.866	1	4.071	1	4.071
Ευρώπη—Europe	383	671.637	135	199.780	379	909.633	124	232.743
<b>Ίανουάριος—1973—January</b>								
<b>Σύνολον—Total</b>	<b>630</b>	<b>1.563.340</b>	<b>270</b>	<b>603.464</b>	<b>645</b>	<b>1.648.302</b>	<b>273</b>	<b>643.000</b>
Βόρειος και Κεντρική 'Αμερική—North and Central America	16	91.710	2	8.461	24	221.865	5	18.693
Νότιος 'Αμερική—South America	5	28.693	1	3.933	3	14.617	2	4.066
Δυτική 'Ασία—West Asia	65	337.501	30	182.480	113	412.749	46	206.136
Νότιος 'Ασία—South Asia	1	6.136	—	—	—	—	—	—
'Ανατολική 'Ασία—Eastern Asia	3	14.336	2	8.415	1	4.491	—	—
Ωκεανία—Oceania	4	83.121	—	—	2	4.112	—	—
Βόρειος 'Αφρική—North Africa	84	128.489	62	85.067	80	120.757	61	86.930
Δυτική 'Αφρική—West Africa	5	9.432	3	3.628	4	30.322	2	7.229
'Ανατολική 'Αφρική—Eastern Africa	—	—	—	—	—	—	—	—
Νότιος 'Αφρική—South Africa	2	7.328	1	5.300	—	—	—	—
Ευρώπη—Europe	445	856.594	169	306.180	418	839.389	157	319.946

59β. Κινήσις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος : Κατάπλοι καὶ ἀπόπλοι ἐμφόρτων καὶ κενῶν φορτίου πλοίων προελεύσεως καὶ προορισμοῦ ἐξωτερικοῦ, ὑπὸ Ἑλληνικὴν καὶ ξένας σημαίας

Movement of the Greek ports : Arrivals and sailings of ships loaded or in ballast of foreign origin and destination, under Greek or foreign flag

Κατάπλοι—Ἀπόπλοι Arrivals—Sailings	Ἔτος — 1974 — Year				Ἔτος — 1973 — Year			
	Ἰανουάριος January				Ἰανουάριος January			
	Ἀριθ. κατάπλων ἢ ἀπόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθ. κατάπλων ἢ ἀπόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθ. κατάπλων ἢ ἀπόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.	Ἀριθ. κατάπλων ἢ ἀπόπλων No of arrivals or sailings	κ.κ.χ. N.R.T.
I. Κατάπλοι πλοίων—Arrivals of ships .....	598	1 503 333			630	1 563 340		
α) Ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν—Under Greek flag	240	524 692			270	603 464		
Ἐμφόρτων—Loaded .....	149	440 238			182	535 606		
Κενῶν φορτίου—In ballast .....	91	84 454			88	67 858		
β) Ὑπὸ ξένας σημαίας—Under foreign flag ..	358	978 641			360	959 876		
Ἐμφόρτων—Loaded .....	270	826 487			273	754 891		
Κενῶν φορτίου—In ballast .....	88	152 154			87	204 985		
II. Ἀπόπλοι πλοίων—Sailings of ships .....	622	1 742 235			645	1 648 302		
α) Ὑπὸ Ἑλληνικὴν σημαίαν—Under Greek flag	245	591 482			273	643 000		
Ἐμφόρτων—Loaded .....	177	230 757			184	274 884		
Κενῶν φορτίου—In ballast .....	68	360 725			89	368 116		
β) Ὑπὸ ξένας σημαίας—Under foreign flag ..	377	1 150 753			372	1 005 302		
Ἐμφόρτων—Loaded .....	257	583 879			209	456 386		
Κενῶν φορτίου—In ballast .....	120	566 874			163	548 916		

60. Κινήσις τῶν λιμένων τῆς Ἑλλάδος : Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ  
Movement of the Greek ports : Domestic and international traffic of passengers and goods

Ἐπιβάται—Ἐμπορεύματα Passengers—Goods	Ἔτος — 1974 — Year		Ἔτος — 1973 — Year	
	Ἰανουάριος January		Ἰανουάριος January	

Ναυτιλιακὴ κίνησις ἀκτοπλοίας — Coastwise traffic

1. Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται—Passengers disembarked .....	229 434	272 486*
ἀπὸ Α/Π, Δ/Π—from S/S, M/S .....	190 077	212 635*
ἀπὸ Π/Κ—from M/S .....	39 357	59 851*
2. Ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα (τόννοι)—Unloaded goods (tons) .....	1 050 422	909 147
ἀπὸ Α/Π, Δ/Π—from S/S, M/S .....	1 036 281	894 722
ἀπὸ Π/Κ—from M/S .....	14 141	14 425

Ναυτιλιακὴ κίνησις μετὰ τοῦ ἐξωτερικοῦ — International shipping

1. Ἀποβιβασθέντες ἐπιβάται—Passengers disembarked		
ἀπὸ πλοία πάσης ἐθνικότητος—from ships of any nationality .....	4 465	5 404
ἀπὸ Ἑλληνικὰ μόνον πλοία—from Greek ships only .....	1 496	2 344
2. Ἐπιβιβασθέντες ἐπιβάται—Passengers embarked		
ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος—on ships of any nationality .....	5 675	7 006
ἐπὶ Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων—on Greek ships only .....	1 714	3 782
3. Ἐκφορτωθέντα ἐμπορεύματα (τόννοι)—Goods unloaded (tons)		
ἀπὸ πλοία πάσης ἐθνικότητος—from ships of any nationality .....	2 206 393	1 715 314
ἀπὸ Ἑλληνικὰ μόνον πλοία—from Greek ships only .....	1 041 283	939 430
4. Φορτωθέντα ἐμπορεύματα (τόννοι)—Goods loaded (tons)		
ἐπὶ πλοίων πάσης ἐθνικότητος—on ships of any nationality .....	745 332	575 970
ἐπὶ Ἑλληνικῶν μόνον πλοίων—on Greek ships only .....	385 905	284 639

\* Ἀναθεωρηθέντα στοιχεία.

\* Revised data.



61. Κινήσις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων ἐσωτερικοῦ, κατὰ γραμμὴν δρομολογίου

Μάρτιος 1974

Γραμμαι δρομολογίων	Ἐπιβάται — Passengers			Χιλιόμετροι ἐπιβάται Passenger-kms	Ἐμπορεύματα — (εἰς χιλιόγρ.)	
	Σύνολον Total	Ἀναχωρή- σαντες κατὰ τάς μεταβάσεις Departures at embarkment	Ἀφικθέντες κατὰ τὰς ἐπιστροφάς Arrivals at return		Σύνολον Total	Φορτωθέντα κατὰ τὰς μεταβάσεις Loaded at embarkment
Σύνολον κινήσεων .....	105.308	53.671	51.637	33.379.116	901.907	655.882
Ἀθῆναι — Ἀγρίνιον — Ἀθῆναι .....	247	97	150	54.834	3.889	3.458
Ἀθῆναι — Ἀχτιον — Ἀθῆναι .....	543	287	256	155.841	3.058	1.944
Ἀθῆναι — Ἀλεξανδρούπολις — Ἀθῆναι .....	3.078	1.563	1.515	1.169.640	13.661	9.773
Ἀθῆναι — Βόλος — Ἀθῆναι .....	218	114	104	37.932	2.124	1.510
Ἀθῆναι — Ζάκυνθος — Ἀθῆναι .....	353	173	180	107.854	3.043	2.395
Ἀθῆναι — Ἡράκλειον — Ἀθῆναι .....	16.002	8.079	7.923	4.992.624	134.849	77.733
Ἀθῆναι — Θεσσαλονίκη — Ἀθῆναι .....	33.962	17.150	16.812	10.290.486	336.005	232.913
Ἀθῆναι — Ἰωάννινα — Ἀθῆναι .....	2.105	1.037	1.068	740.960	5.164	3.292
Ἀθῆναι — Καβάλα — Ἀθῆναι .....	2.330	1.211	1.119	801.520	14.173	11.326
Ἀθῆναι — Καλαμάτα — Ἀθῆναι .....	2.813	1.407	1.406	497.901	2.924	1.943
Ἀθῆναι — Κέρκυρα — Ἀθῆναι .....	4.793	2.458	2.335	1.850.098	36.561	32.151
Ἀθῆναι — Κεφαλληνία — Ἀθῆναι .....	1.634	829	805	469.480	8.452	6.399
Ἀθῆναι — Κοζάνη — Ἀθῆναι .....	485	292	193	153.470	5.062	3.574
Ἀθῆναι — Κῶς — Ἀθῆναι .....	2.445	1.231	1.214	860.640	17.204	14.771
Ἀθῆναι — Λάρισα — Ἀθῆναι .....	250	117	133	56.250	1.870	1.448
Ἀθῆναι — Λήμιος — Ἀθῆναι .....	1.746	908	838	478.404	28.179	14.992
Ἀθῆναι — Μυτιλήνη — Ἀθῆναι .....	3.609	1.868	1.741	1.010.520	29.285	21.901
Ἀθῆναι — Ρόδος — Ἀθῆναι .....	13.327	7.073	6.254	5.677.302	150.469	141.762
Ἀθῆναι — Σάμος — Ἀθῆναι .....	2.307	1.160	1.147	666.723	19.952	15.266
Ἀθῆναι — Χανιά — Ἀθῆναι .....	8.869	4.565	4.304	2.394.630	59.614	37.275
Ἀθῆναι — Χίος — Ἀθῆναι .....	2.139	1.056	1.083	483.414	16.185	11.128
Ἀγρίνιον — Ἀχτιον — Ἀγρίνιον .....	1	1	—	65	—	—
Βόλος — Κοζάνη — Βόλος .....	6	4	2	888	50	50
Ζάκυνθος — Κεφαλληνία .....	2	2	—	108	—	—
Ἡράκλειον — Ρόδος — Ἡράκλειον .....	592	279	313	173.456	6.161	5.854
Ἰωάννινα — Θεσπλονίκη — Ἰωάννινα .....	557	284	273	113.628	935	466
Λάρισα — Κοζάνη — Λάρισα .....	6	1	5	522	—	—
Ἀθῆναι — Κόθηρα — Ἀθῆναι .....	108	46	62	20.844	416	274
Ἀθῆναι — Μήλος — Ἀθῆναι .....	276	129	147	43.332	918	741
Ἀθῆναι — Μύκονος — Ἀθῆναι .....	505	250	255	75.750	1.704	1.543

Πηγή: Ὀλυμπιακή Ἀεροπορία.

62. Κινήσις τῶν ἀερολιμένων τῆς Ἑλλάδος: Διακίνησις ἐπιβατῶν καὶ ἐμπορευμάτων τῶν γραμμῶν ἐσωτερικοῦ καὶ ἐξωτερικοῦ  
Domestic and international traffic of passengers and goods

Ἔτος καὶ μῆν Year and month	Ἀεροσκάφη Airplanes		Ἐπιβάται Passengers		Ἐμπορεύματα (τόνοι) Freight (in tons)		Ταχυδρομεῖον (χιλιόγρ.) Mail (in kgs)		Ἵπο διαμετακόμισιν Transit traffic		
	Ἀναχω- ρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Ἀναχω- ρήσεις Departures	Ἀφίξεις Arrivals	Φορτω- θέντα Loaded	Ἐκφορ- τωθέντα Unload- ed	Φορτω- θέν Loaded	Ἐκφορτω- θέν Unloaded	Ἐπιβάται Passen- gers	Ἐμπο- ρεύματα (τόνοι) Freight (in tons)	Ταχυδρο- μεῖον (χιλιόγρ.) Mail (in kgs)
1966 .....	35.380	35.361	1.323.764	1.292.930	11.558	13.043	2.342.308	2.986.446	467.432	15.896	2.558.281
1967 .....	38.397	38.343	1.438.635	1.405.899	11.772	13.170	2.506.295	3.370.961	488.466	16.733	2.629.333
1968 .....	41.776	41.762	1.556.028	1.521.993	12.106	14.188	2.807.076	3.751.346	601.032	21.646	2.978.250
1969 .....	46.540	46.542	1.942.640	1.903.831	14.521	16.975	2.982.219	3.862.541	629.114	24.979	3.478.056
1970 .....	51.380	51.381	2.199.637	2.158.394	14.789	17.505	2.980.633	3.797.662	706.930	28.472	3.336.315
1971 .....	59.475	59.469	2.909.692	2.874.267	16.570	19.211	2.813.125	3.506.808	781.410	29.363	2.839.509
1972 .....	66.788	66.709	3.588.198	3.566.613	20.405	22.900	2.963.417	3.812.876	949.037	31.396	2.587.107
1973 .....	71.496	71.563	4.115.160	4.164.590	23.266	33.193	3.372.925	3.973.633	975.199	37.052	3.359.647
1973 VIII ..	8.162	8.162	577.601	532.469	1.778	2.155	261.150	323.106	108.307	2.802	221.133
IX ...	8.048	8.058	541.131	491.570	1.882	2.740	303.656	373.352	112.840	2.862	243.595
X ...	6.401	6.404	395.668	335.643	2.122	3.161	313.403	368.008	69.125	2.526	205.546
XI ...	4.051	4.040	231.044	201.973	1.972	2.809	254.419	277.695	64.322	3.605	222.255
XII ..	4.295	4.305	212.051	216.939	2.019	2.423	377.372	380.042	74.547	3.251	263.363
1972 VIII ..	7.909	7.904	507.925	475.717	1.767	2.042	226.423	285.803	102.123	2.284	184.865
IX ...	7.411	7.389	471.471	428.725	1.878	2.038	214.861	283.751	101.430	2.633	282.935
X ...	6.212	6.189	352.175	300.418	1.766	1.967	255.639	325.279	85.806	2.698	210.757
XI ...	4.218	4.245	190.980	168.263	1.781	1.913	255.379	306.794	67.716	2.869	221.795
XII ..	4.339	4.340	184.312	190.064	1.827	2.232	407.969	513.260	73.635	2.986	277.965

Πηγή: Ὑπηρεσία Πολιτικῆς Ἀεροπορίας.

Source: Civil Aviation Service.



Movement of the Greek airports : Passenger and freight traffic by service

March 1974

— Freight (in kgs)	Χιλιμετρικοί τόνοι έμπορευμάτων Freight ton-kms	Ταχυδρομείον (εις χιλρ.) — Mail (in kgs)			Χιλιμετρικοί τόνοι ταχυδρομείου Mail ton-kms	Services
		Σύνολον Total	Φορτωθέν κατά τας μεταβάσεις Loaded at embarkment	Έκφορτωθέν κατά τας έπιστροφάς Unloaded at return		
246.025	291.969	63.752	34.908	28.844	20.118	<b>Total</b>
431	864	275	79	196	61	Athens — Agrinion — Athens
1.114	878	965	614	351	277	Athens — Aktion — Athens
3.888	5.191	1.823	787	1.036	693	Athens — Alexandroupolis — Athens
614	370	80	80	—	14	Athens — Volos — Athens
648	881	86	37	49	26	Athens — Zante — Athens
57.116	42.074	13.022	6.370	6.652	4.063	Athens — Iraklion — Athens
103.092	101.811	19.927	10.475	9.452	6.038	Athens — Salonika — Athens
1.872	1.818	588	443	145	208	Athens — Yanina — Athens
2.847	4.876	1.406	796	610	484	Athens — Kavala — Athens
981	517	4	4	—	1	Athens — Kalamata — Athens
4.410	14.112	2.605	1.428	1.177	1.006	Athens — Corfu — Athens
2.053	2.471	559	271	288	163	Athens — Kephallonia — Athens
1.488	1.604	302	268	34	96	Athens — Kozani — Athens
2.433	6.056	731	388	343	257	Athens — Kos — Athens
422	420	150	150	—	34	Athens — Larissa — Athens
13.187	7.721	1.347	728	619	369	Athens — Limnos — Athens
7.384	8.200	3.005	1.632	1.373	841	Athens — Mytilini — Athens
8.707	64.101	6.279	3.724	2.555	2.674	Athens — Rhodes — Athens
4.686	5.767	1.406	642	764	406	Athens — Samos — Athens
22.339	16.097	8.064	5.059	3.005	2.178	Athens — Canea — Athens
5.057	3.658	727	727	—	164	Athens — Chios — Athens
—	—	—	—	—	—	Agrinion — Aktion — Agrinion
—	8	—	—	—	—	Volos — Kozani — Volos
—	—	—	—	—	—	Zante — Kephallonia
307	1.805	—	—	—	—	Iraklion — Rhodes — Iraklion
469	191	—	—	—	—	Jannina — Salonika — Jannina
—	—	—	—	—	—	Larisa — Kozani — Larisa
142	80	92	49	43	17	Athens — Kythira — Athens
177	143	94	65	29	15	Athens — Milos — Athens
161	255	215	92	123	33	Athens — Mykonos — Athens

Source: Olympic Airways, S.A.

XI. ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΟΝ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ — POST OFFICE SAVINGS BANK

63. Γραφεία εκτελούντα υπηρεσίαν, βιβλιάρια εν κυκλοφορίᾳ, ὡς καὶ κινήσεις κατατιθεμένων καὶ ἀναλαμβανομένων ποσῶν  
Offices, booklets, withdrawals and deposits

Μῆν Month	Γραφεία ἐκτελούντα ὕπηρεσίαν Ταμειυτηρίου Number of Offices	Βιβλιάρια ἐν κυκλοφορίᾳ Booklets	Καταθέσεις — Deposits		Ἀναλήψεις — Withdrawals		Συνολικὸν ὕψος καταθέσεων (εἰς ἑκατομμύ- ρια δρχ.) Total amount deposited (in million drachmae)
			Ἀριθμὸς πράξεων καταθέσεων Number of deposits	Κινήσεις καταθέσεων (εἰς ἑκατομμύ- ρια δρχ.) Amount deposited (in million drachmae)	Ἀριθμὸς πράξεων ἀναλήψεων Number of withdrawals	Κινήσεις ἀναλήψεων (εἰς ἑκατομμύ- ρια δρχ.) Amount withdrawn (in million drachmae)	
1974 :							
Ἰανουάριος — January	816	2.140.191	258.247	2.605,5	166.387	2.214,2	33.090,0
Φεβρουάριος — February	817	2.154.141	170.665	1.919,3	137.701	1.658,4	33.316,3
Μάρτιος — March	819	2.169.842	201.908	2.209,8	131.987	1.763,8	33.762,4
Ἀπρίλιος — April	821	2.187.800	242.098	2.529,9	131.505	1.796,7	34.495,6
1973 :							
Ἰανουάριος — January	782	1.971.465	274.363	2.279,1	147.642	1.779,4	31.371,4
Φεβρουάριος — February	782	1.985.589	181.307	1.626,4	138.375	1.655,5	31.342,3
Μάρτιος — March	786	1.999.772	190.047	1.774,4	141.660	1.966,4	31.150,4
Ἀπρίλιος — April	786	2.011.390	173.847	1.737,3	142.809	2.006,5	30.881,2

Πηγή: Ταχυδρομικὸν Ταμειυτήριον.

Source: Post Office Savings Bank.

## XII. ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΙ — COMMUNICATION

**64. Τηλεπικοινωνιακός εξοπλισμός και κινήσεις τηλεπικοινωνιών. \*Αριθμός και χωρητικότητας τηλεφωνικών κέντρων. Κινήσεις τηλεφωνικών συνδιαλέξεων, τηλεγραφημάτων, μονάδων TELEX και ραδιοτηλεπικοινωνίας  
Telecommunication equipment and telecommunications movement. Number and capacity of telephone exchanges. Telephone calls, telegrams, TELEX units and radiotelecommunications**

	1974		1973		
	'Ιανουάριος January		'Ιανουάριος January		
<b>Τηλεφωνικά κέντρα</b>					<b>Telephone exchanges</b>
'Αριθμός ..... χωρητικότητας } 'Εγκατεστημένη ..... εις θέσεις } Κατειλημμένη .....	902 1.557.375 1.412.652		840 1.417.685 1.232.510		Number Capacity { installed occupied
<b>Τηλετυπικά κέντρα</b>					<b>Telex units</b>
'Αριθμός ..... χωρητικότητας } 'Εγκατεστημένη ..... εις θέσεις } Κατειλημμένη .....	27 6.395 5.347		27 5.670 4.331		Number Capacity { installed occupied
<b>'Αριθμός τηλεφωνικών συσκευών*</b>					<b>Number of telephone apparatuses*</b>
Συδρομητών .....	1.652.647		1.420.703		Subscribers
Κοινής χρήσεως .....	17.485		16.875		Public use
<b>Κινήσεις τηλεφωνικών συνδιαλέξεων</b>					<b>Telephone calls</b>
<b>'Εσωτερικού</b>					<b>Home</b>
Τιμολογιακά μονάδες αὐτομ. τηλεφων.	557.830.266		481.151.451		Rates of automatic telephony
Συνδιαλέξεις χειροκινήτου τηλεφων.	2.120.404		2.593.098		Calls of manually operated telephony
<b>'Εξωτερικού</b>					<b>Abroad</b>
Τιμολογ. μονάδες αὐτομ. τηλεφωνίας	100.278.321		80.910.069		Rates of automatic telephony
Διάρκεια αὐτῶν εἰς πρῶτα λεπτά	1.902.936		1.540.571		Duration of rates in first minutes
Συνδιαλέξεις χειροκινήτου τηλεφωνίας	76.985		62.133		Calls of manually operated telephony
Διάρκεια αὐτῶν εἰς πρῶτα λεπτά ...	476.919		347.793		Duration of calls
<b>Διαβατικά</b> .....	3.217		2.332		<b>Transit</b>
Διάρκεια αὐτῶν εἰς πρῶτα λεπτά ...	19.336		13.168		Duration of calls
<b>Κινήσεις τηλεγραφημάτων</b>					<b>Telegrams</b>
<b>'Εσωτερικού</b>					<b>Home</b>
Κατατεθέντα .....	652.936		661.910		Deposited
<b>'Εξωτερικού</b>					<b>Abroad</b>
Κατατεθέντα .....	61.974		61.575		Deposited
'Ανταλλαγέντα .....	148.660		143.227		Exchanged
— Μεταβιβασθέντα .....	69.221		64.996		— Transmitted
— Ληφθέντα .....	79.439		78.231		— Collected
ἐξ ὧν : Διαβατικά .....	4.574		4.519		Thereof : Transit
<b>Κινήσεις TELEX</b>					<b>TELEX</b>
<b>'Εσωτερικού</b>					<b>Home</b>
Τιμολ. μονάδες αὐτομ. ἐπικοινων. .	3.315.287		2.517.560		Rates of autom. calls
Τιμολ. μονάδες χειροκ. ἐπικοινων. .					Rates of manual. operated communications
<b>'Εξωτερικού</b>					<b>Abroad</b>
'Ανταποκρίσεις αὐτομ. ἐπικοινων. .	136.367		111.310		Automatic correspondence
'Ανταποκρίσεις χειροκ. ἐπικοινων. .	57.149		42.805		Manually operated correspondence
<b>Κινήσεις ραδιοτηλεπικοινωνίας μετὰ πλοίων</b>					<b>Radiotelecommunications with ships</b>
<b>Ραδιοσυνδιαλέξεις</b> .....	27.460		23.856		<b>Radio-calls</b>
<b>'Εσωτερικού</b> {					<b>Home</b> {
'Εξελθούσα .....	350		346		Forwarded
Εισελθούσα .....	21.138		18.880		Received
Διαβατικά .....	79		29		Transit
<b>'Εξωτερικού</b> {					<b>Abroad</b> {
'Εξελθούσα .....	149		79		Forwarded
Εισελθούσα .....	5.446		4.270		Received
Διαβατικά .....	298		252		Transit
<b>Ραδιοτηλεγραφήματα</b>					<b>Radiotelegrams</b>
<b>'Εσωτερικού</b>					<b>Home</b>
Κατατεθέντα .....	17.571		16.199		Deposited
'Ανταλλαγέντα .....	43.236		41.408		Exchanged
Μεταβιβασθέντα .....	16.894		15.866		Transmitted
Ληφθέντα .....	26.342		25.542		Collected
ἐξ ὧν : Διαβατικά .....	331		328		Thereof : transit
<b>'Εξωτερικού</b>					<b>Abroad</b>
Κατατεθέντα .....	8.010		6.894		Deposited
'Ανταλλαγέντα .....	22.082		21.620		Exchanged
Μεταβιβασθέντα .....	8.713		8.114		Transmitted
Ληφθέντα .....	13.369		13.506		Collected
ἐξ ὧν : Διαβατικά .....	3.043		2.476		Thereof : transit

\* 'Αριθμητικόν μέγεθος ἀναφερόμενον εἰς τὴν 31/12 τοῦ προηγουμένου ἔτους.  
Πηγή : 'Οργανισμὸς Τηλεπικοινωνιῶν Ἑλλάδος, Α.Ε.

\* On December 31, of previous year.  
Source : Hellenic Telecommunications Organization, S.A.

### XIII. ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — TOURISM

65. Ταξιδιωτική κίνησης της Ελλάδος μετά του εξωτερικού : Αφίξεις και αναχωρήσεις Ελλήνων και ξένων, κατά μέσον ταξιδιού (1)  
Arrivals and departures of Greek citizens and foreigners, by means of transport (1)

Αφίξεις και αναχωρήσεις	Μάρτιος March		'Ιαν.—Μάρτιος Jan.—March		Σύνολον έτους Year's total		Arrivals and departures
	1974	1973	1974	1973	1973	1972	
<b>Σύνολον αφίξεων</b> .....	<b>184.741</b>	<b>172.626</b>	<b>411.280</b>	<b>396.361</b>	<b>3.899.083</b>	<b>3.383.412</b>	<b>Total arrivals</b>
"Ελληνες υπήκοοι .....	56.697	42.813	139.173	117.476	861.710	778.423	Greeks
Ξένοι .....	128.044	129.813	272.107	278.885	3.037.373	2.604.989	Foreigners
'Αεροπορικῶς .....	117.279	112.678	258.779	260.829	2.134.058	1.869.422	By air
"Ελληνες υπήκοοι .....	29.710	22.621	78.594	63.926	395.427	340.135	Greeks
Ξένοι .....	87.569	90.057	180.185	196.903	1.738.631	1.529.287	Foreigners
Σιδηροδρομικῶς .....	18.800	15.923	43.682	43.008	296.023	279.654	By train
"Ελληνες υπήκοοι .....	13.979	11.954	32.891	33.474	200.613	203.224	Greeks
Ξένοι .....	4.821	3.969	10.791	9.534	95.410	76.430	Foreigners
Διὰ θαλάσσης .....	16.035	18.934	40.792	36.352	688.400	625.877	By sea
"Ελληνες υπήκοοι .....	3.751	2.703	8.340	7.218	84.495	82.497	Greeks
Ξένοι .....	12.284	16.231	32.452	29.134	603.905	543.380	Foreigner
'Οδικῶς .....	32.627	25.091	68.027	56.172	780.602	608.459	By road
"Ελληνες υπήκοοι .....	9.257	5.535	19.348	12.858	181.175	152.567	Greeks
Ξένοι .....	23.370	19.556	48.679	43.314	599.427	455.892	Foreigners
<b>Σύνολον αναχωρήσεων</b> .....	<b>159.879</b>	<b>151.815</b>	<b>407.340</b>	<b>381.677</b>	<b>3.808.951</b>	<b>3.339.306</b>	<b>Total departures</b>
"Ελληνες υπήκοοι .....	46.881	41.028	146.382	131.768	864.657	792.959	Greeks
Ξένοι .....	112.998	110.787	260.958	249.909	2.944.294	2.546.347	Foreigners
'Αεροπορικῶς .....	104.821	99.264	265.306	249.803	*2.133.035	1.859.736	By air
"Ελληνες υπήκοοι .....	29.540	24.653	91.500	76.638	431.789	365.777	Greeks
Ξένοι .....	75.281	74.611	173.806	173.165	1.701.246	1.493.959	Foreigners
Σιδηροδρομικῶς .....	11.370	12.016	37.518	40.775	268.759	262.067	By train
"Ελληνες υπήκοοι .....	7.540	8.671	28.090	32.042	182.078	187.972	Greeks
Ξένοι .....	3.830	3.345	9.428	8.733	86.681	74.095	Foreigners
Διὰ θαλάσσης .....	13.909	18.078	37.468	36.308	692.761	638.408	By sea
"Ελληνες υπήκοοι .....	2.380	2.589	8.274	9.930	80.778	91.457	Greeks
Ξένοι .....	11.529	15.489	29.194	26.378	611.983	546.951	Foreigners
'Οδικῶς .....	29.779	22.457	67.048	54.791	714.396	579.095	By road
"Ελληνες υπήκοοι .....	7.421	5.115	18.518	13.158	170.012	147.753	Greeks
Ξένοι .....	22.358	17.342	48.530	41.633	544.384	431.342	Foreigners

(1) 'Εξαιρουμένων μόνον τῶν «έπισκεπτῶν λιμένος», ἴτοι τῶν ἐπιβατῶν, οἵτινες ἐπωφελοῦνται τῆς προσωρινῆς σταθμεύσεως τοῦ πλοίου ἢ ἀεροπλάνου εἰς ἑλληνικὸν λιμένα ἢ ἀερολιμένα, διὰ νὰ ἀποβιβάσθουν προσωρινῶς πρὸς ὀλιγόωρον ἐπίσκεψιν τῆς Χώρας.

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

(1) Excluding only «port visitors», i.e. persons taking advantage of brief stop of ship or craft at a Greek seaport or airport to visit the Country for a few hours.

\* Provisional data.



ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

66. Τουριστική κίνησης : 'Αφίξεις εις 'Ελλάδα περιηγητών εκ του εξωτερικού καθ' ὄνηκοότητα, ὡς καὶ περιηγητῶν καθ' ὀμάδας περίπλου (1)  
 Tourist movement : Tourists arriving in Greece classified by nationality, and number of cruise passengers (1)

Κράτη ὄνηκοότητος περιηγητῶν	Μάρτιος March		'Ιαν. - Μάρτιος Jan. - March		Σύνολον ἔτους Year's total		Analysis by citizenship
	1974	1973	1974	1973	1973	1972	
Σύνολον ἀφίξεων . . . . .	127.662	129.690	275.086	284.128	3.177.682	2.731.587	<b>Total arrivals</b>
Καθ' ὀμάδας περίπλου . . . . .	5.319	8.917	16.866	12.675	331.133	295.195	Arrivals of cruise passengers
'Υπόλοιποι ἀφίξεις . . . . .	122.343	120.773	258.220	271.453	2.846.549	2.436.392	Arrivals of other tourists
'Ελληνες τοῦ ἐξωτερικοῦ . . . . .	9.319	7.115	19.250	18.400	226.446	202.173	Greek citizens from abroad
Ξένοι περιηγηταὶ . . . . .	113.024	113.658	238.970	253.053	2.620.103	2.234.219	Foreign citizens
<b>ΚΡΑΤΗ ΕΥΡΩΠΗΣ</b>							<b>EUROPE</b>
'Αυστρία . . . . .	1.365	1.362	2.856	3.029	70.028	47.757	Austria
Βέλγιον-Λουξεμβούργον . . . . .	606	547	1.708	1.664	30.365	28.983	Belgium-Luxemburg
Βουλγαρία (2) . . . . .	281	247	725	413	4.930	...	Bulgaria (2)
Γαλλία . . . . .	6.334	3.426	10.527	8.788	177.267	158.756	France
Γερμανία (Δυτ. καὶ 'Ανατ.) . . . . .	11.827	8.179	18.634	15.230	321.306	247.868	Germany (West and East)
Γιουγκοσλαβία . . . . .	10.392	10.273	27.088	25.042	177.326	135.211	Yugoslavia
Δανία . . . . .	3.224	4.816	6.447	8.658	67.506	55.136	Denmark
'Ελβετία . . . . .	1.493	1.865	3.239	3.774	67.890	61.872	Switzerland
'Ηνωμένον Βασίλειον . . . . .	12.149	14.946	26.545	32.635	335.824	310.081	United Kingdom
'Ιρλανδία . . . . .	229	149	397	344	11.061	8.902	Ireland
'Ισπανία . . . . .	621	464	1.274	1.448	14.533	8.753	Spain
'Ιταλία . . . . .	2.418	3.218	6.444	8.700	125.239	115.224	Italy
Νορβηγία . . . . .	382	579	800	1.037	21.951	13.101	Norway
'Ολλανδία . . . . .	3.518	2.770	6.270	5.006	66.972	56.442	Netherlands
Πορτογαλία . . . . .	157	100	443	337	5.520	2.673	Portugal
Ρουμανία (3) . . . . .	43	...	135	...	...	...	Rumania (3)
Σουηδία . . . . .	3.546	4.468	4.986	6.920	111.793	89.852	Sweden
Φινλανδία . . . . .	2.917	2.660	3.586	3.795	38.670	32.745	Finland
Λοιπὰ Κράτη Εὐρώπης . . . . .	2.733	2.599	7.185	7.742	65.099	49.292	Other European countries
<b>ΚΡΑΤΗ ΑΣΙΑΣ</b>							<b>ASIA</b>
'Ιαπωνία (2) . . . . .	2.942	2.385	5.254	4.624	27.508	...	Japan (2)
'Ισραήλ . . . . .	357	576	1.007	1.481	11.635	9.716	Israel
Λίβανος - Συρία . . . . .	654	584	1.927	1.643	10.182	9.452	Lebanon - Syria
Τουρκία . . . . .	1.883	1.454	5.212	4.128	32.217	25.983	Turkey
Λοιπὰ Κράτη 'Ασίας . . . . .	1.914	1.530	6.299	4.100	29.416	39.873	Other Asian countries
<b>ΚΡΑΤΗ ΑΦΡΙΚΗΣ</b>							<b>AFRICA</b>
Αίγυπτος - Σουδάν . . . . .	983	1.155	2.793	3.659	14.926	20.061	Egypt - Sudan
Νοτιοαφρικανική 'Ενωσις . . . . .	1.306	1.121	2.771	2.710	20.062	19.450	Union of South Africa
Λοιπὰ κράτη 'Αφρικῆς . . . . .	639	538	1.769	1.412	7.517	6.793	Other African countries
<b>ΚΡΑΤΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ</b>							<b>AMERICA</b>
'Ηνωμένοι Πολιτεῖαι . . . . .	28.458	34.703	65.276	79.458	615.606	548.141	United States
Καναδᾶς . . . . .	5.673	3.882	8.793	7.196	53.887	54.621	Canada
Κράτη Λατινικῆς 'Αμερικῆς . . . . .	739	934	2.339	2.863	27.891	23.869	Latin America countries
<b>ΚΡΑΤΗ ΩΚΕΑΝΙΑΣ</b>							<b>OCEANIA</b>
'Αυστραλία . . . . .	3.003	1.867	5.734	4.706	48.916	51.117	Australia
Λοιπὰ Κράτη 'Ωκεανίας (2) . . . . .	126	154	293	331	4.782	...	Other Oceanian countries(2)
<b>ΕΣΣΔ</b> . . . . .	76	89	165	138	1.118	1.170	<b>USSR</b>
<b>ΑΚΑΘΟΡΙΣΤΟΥ ΥΠΗΚΟΟ- ΤΗΤΟΣ</b> . . . . .	36	18	49	42	1.160	1.325	<b>UNSPECIFIED CITIZEN- SHIP</b>

1. Ὡς περιηγηταὶ εἰς τὸν παρόντα πίνακα νοοῦνται, ὑπὸ εὐρεῖαν ἔνοιαν, πάντες οἱ ἐπισκέπται τῆς 'Ελλάδος, ἐκτὸς τῶν ἐρχομένων πρὸς μόνιμον κατοικίαν (πλέον τοῦ ἔτους) ἢ πρὸς ἐργασίαν ἀμειβομένην ἐκ τοῦ τόπου καὶ ἐκτὸς τῶν ἐπισκεπτῶν λιμένων (περὶ ὧν βλέπε ὑποσημειώσιον πίνακος 65).

2. Κατὰ τὰ προηγούμενα τοῦ 1973 ἔτη, τὰ στοιχεῖα περιείχοντο: τῆς Βουλγαρίας εἰς τὰ «Λοιπὰ Κράτη Εὐρώπης» τῆς 'Ιαπωνίας εἰς τὰ «Κράτη 'Ασίας» τῶν Λοιπῶν Κρατῶν 'Ωκεανίας εἰς «'Αυστραλίαν».

3. Κατὰ τὰ προηγούμενα τοῦ 1974 ἔτη, τὰ στοιχεῖα τῆς Ρουμανίας περιείχοντο εἰς τὰ «Λοιπὰ Κράτη Εὐρώπης».

1. In this table as tourists are considered all visitors of Greece, excluding those entering for permanent residence (more than one year) or for exercising an occupation remunerated from within the country. Port visitors (see footnote of table 65) are also excluded.

2. For the years preceding 1973, the figures of Bulgaria were included in «Other European countries», of Japan in «Asian countries», of Other Oceanian countries in «Australia».

3. For the years preceding 1974, the figures of Rumania were included in «Other European Countries».



## 67. Έπισκέπται μουσείων και αρχαιολογικών χώρων, ως και εισπράξεις αυτών

## Visitors of museums and archaeological sites, and receipts thereof

Έτος και μὴν Year and month	Έπισκέπται - Visitors		Εισπράξεις - Receipts	
	Μουσείων Museums	Αρχαιολογικῶν χώρων Archaeological sites	Μουσείων Museums	Αρχαιολογικῶν χώρων Archaeological sites
1962 .....	1.168.643	1.179.578	8.758.608	8.427.957
1963 .....	1.247.090	1.692.997	9.866.730	12.692.104
1964 .....	1.482.586	1.565.649	11.188.407	12.032.893
1965 .....	1.655.608	1.812.056	12.258.871	14.108.912
1966 .....	1.910.621	2.176.056	14.090.458	16.384.894
1967 .....	1.530.269	1.992.833	11.263.095	15.704.450
1968 .....	954.251	1.845.232	8.645.209	17.107.704
1969 .....	1.257.278	2.364.594	11.225.749	21.867.281
1970 .....	1.231.529	2.935.205	11.004.965	26.992.010
1971 .....	1.936.684	3.434.594	17.729.066	32.064.624
1972 .....	2.224.895	4.000.252	20.301.776	37.088.027
1973 .....	2.175.624	4.095.842	33.593.577	50.512.208
1971 :				
'Ιανουάριος - January .....	26.102	49.797	248.026	497.502
Φεβρουάριος - February .....	22.893	50.258	215.311	459.173
Μάρτιος - March .....	61.646	135.061	562.593	1.242.845
'Απρίλιος - April .....	227.264	393.336	2.047.633	3.492.480
Μάιος - May .....	195.184	353.656	1.815.268	3.344.495
'Ιούνιος - June .....	174.510	319.852	1.620.272	3.028.613
'Ιούλιος - July .....	315.550	512.090	2.797.639	4.994.625
Αύγουστος - August .....	357.726	631.692	3.157.031	5.728.073
Σεπτέμβριος - September .....	278.746	469.483	2.539.229	4.372.785
'Οκτώβριος - October .....	175.026	296.854	1.667.967	2.859.585
Νοέμβριος - November .....	61.387	135.741	574.345	1.253.395
Δεκέμβριος - December .....	40.650	86.774	483.752	791.053
1972 :				
'Ιανουάριος - January .....	34.478	66.244	339.978	654.913
Φεβρουάριος - February .....	40.817	83.394	394.026	776.535
Μάρτιος - March .....	120.681	236.279	1.106.266	2.190.705
'Απρίλιος - April .....	245.909	426.860	2.244.215	3.919.057
Μάιος - May .....	262.069	459.915	2.419.620	4.304.639
'Ιούνιος - June .....	206.387	375.894	1.932.754	3.578.399
'Ιούλιος - July .....	306.141	578.741	2.703.831	5.234.570
Αύγουστος - August .....	400.727	686.304	3.491.669	6.211.782
Σεπτέμβριος - September .....	307.386	542.005	2.813.953	5.072.142
'Οκτώβριος - October .....	175.175	291.230	1.645.282	2.714.005
Νοέμβριος - November .....	76.908	160.091	746.414	1.547.653
Δεκέμβριος - December .....	48.217	93.295	463.768	883.627
1973 :				
'Ιανουάριος - January .....	42.674	78.877	410.224	749.902
Φεβρουάριος - February .....	39.330	77.630	376.204	737.919
Μάρτιος - March .....	100.869	199.464	918.393	1.803.150
'Απρίλιος - April .....	259.711	505.699	4.030.206	7.074.370
Μάιος - May .....	244.489	441.403	4.091.566	6.507.259
'Ιούνιος - June .....	215.150	406.938	3.590.033	6.030.413
'Ιούλιος - July .....	298.431	567.247	4.640.410	8.007.490
Αύγουστος - August .....	368.572	702.298	5.493.032	9.654.646
Σεπτέμβριος - September .....	298.459	514.333	4.871.362	7.428.076
'Οκτώβριος - October .....	209.484	385.039	3.619.513	5.573.920
Νοέμβριος - November .....	67.182	138.042	1.088.311	1.915.988
Δεκέμβριος - December .....	31.273	78.872	464.323	1.029.075
1974 :				
'Ιανουάριος - January .....	34.053	58.865	560.375	911.057
Φεβρουάριος - February .....	34.142	77.386	536.416	1.185.279
Μάρτιος - March .....	48.929	170.940	674.167	2.400.705
'Απρίλιος - April .....	158.399	460.867	1.907.279	7.086.659
Μάιος - May .....	148.196	434.655	1.943.955	6.810.692

# XIV. ΔΗΜΟΣΙΑ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑ — PUBLIC FINANCE

## 68. Κρατικά έσοδα, κατά κυρίας πηγής προελεύσεως αυτών State revenue, by main sources

*Εις εκατομμύρια δραχμών*

*In million drachmae*

Κύριαι πηγαι προελεύσεως έσόδων Main sources of revenue	Βεβαιωθέντα—Assessed				Εισπραχθέντα—Collected			
	'Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβρ. Septem.	'Ιαν. - Σεπτ. Jan. - Sep.	'Ιούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβρ. Septem.	'Ιαν. - Σεπτ. Jan. - Sep.
	1973				1973			
<b>Σύνολον—Total</b> .....	<b>7.193,1</b>	<b>7.636,1</b>	<b>6.962,1</b>	<b>81.779,9</b>	<b>7.908,7</b>	<b>8.099,3</b>	<b>7.054,3</b>	<b>66.510,2</b>
<i>A' Έσοδα τακτικού προϋπολογισμού— Ordinary budget</i> .....	6.874,6	7.331,9	6.806,1	76.669,0	7.589,9	7.794,7	6.899,3	61.586,7
1. Έξ έγχωρίων πόρων—From domestic sources .....	6.874,6	7.331,9	6.806,1	76.669,0	7.589,9	7.794,7	6.899,3	61.586,7
"Άμεσοι φόροι—Direct taxes ...	1.436,8	1.084,8	1.414,7	20.188,3	2.152,6	1.407,6	1.710,6	12.973,3
"Έμμεσοι φόροι—Indirect taxes	4.992,3	5.841,8	4.636,1	47.876,4	5.007,0	5.977,8	4.441,7	43.484,4
"Επιχειρηματική δράσις του Κράτους—Government entrepreneurship .....	188,3	171,6	443,9	2.443,6	189,1	173,7	435,7	2.407,3
Προσαυξήσεις, πρόστιμα, χρηματικά και ποιναι και παράβολα—Additional taxes, fines, money penalties and extra dues .....	145,7	137,3	138,5	3.777,3	129,4	136,6	139,8	1.203,0
Λοιπά έσοδα—Other revenue .....	111,5	95,7	171,0	2.307,2	111,8	98,3	169,6	1.445,3
Δάνεια—Revenue from loans .....	—	0,7	1,9	76,2	—	0,7	1,9	73,4
2. Έκ πηγών άλλοδαπής—From foreign sources .....	—	—	—	—	—	—	—	—
<i>B' Έσοδα προγράμματος κρατικών επενδύσεων—Revenue from State investment program</i> .....	211,5	271,0	23,8	4.349,8	211,5	271,1	23,1	4.162,6
1. Έξ έγχωρίων πόρων—From domestic sources .....	41,6	26,6	6,9	668,0	41,6	26,7	6,2	480,8
2. Έκ πηγών άλλοδαπής—From foreign sources .....	169,9	244,4	16,9	3.681,8	169,9	244,4	16,9	3.681,8
<i>Γ' Ειδικά έσοδα εκ NATO—NATO special revenue</i> .....	106,6	32,7	132,2	760,2	106,6	32,7	132,2	760,2



69. Κρατικά έξοδα τακτικού προϋπολογισμού, κατά Υπουργεία, και προϋπολογισμού κρατικών επενδύσεων, μετά των εκτός αυτών ειδικών λογαριασμών και παγίων προκαταβολών, οίκον. έτους 1973

Public expenditures of ordinary budget, by Ministries, and expenditures of State investments budget, including extrabudgetary special accounts and fixed advances. Fiscal year 1973

Εις εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Κατηγορίες και φορείς	Ίούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ίαν. - Σεπτ. Jan. - Sep.	Categories and agents
<b>Σύνολον</b> .....	<b>9.235,6</b>	<b>8.598,2</b>	<b>7.034,1</b>	<b>63.647,8</b>	<b>Total</b>
<i>Τρέχουσαι δαπάναι</i> .....	<i>6.861,8</i>	<i>6.280,2</i>	<i>5.215,9</i>	<i>48.912,8</i>	<i>Current expenditures</i>
1. Βουλή .....	5,8	4,8	4,5	43,0	1. Parliament
2. Υπηρεσίες παρά τῷ Πρωθυπουργῷ	82,8	74,3	49,9	440,8	2. Services by the Prime Minister
3. Υπουργεῖον Προγραμματισμοῦ καὶ Κυβερνητικῆς Πολιτικῆς	19,1	14,4	15,0	134,3	3. Ministry of Planning and Governmental Policy
4. » Ἐξωτερικῆς .....	77,3	48,2	108,4	530,4	4. » » Foreign Affairs
5. » Ἐθνικῆς Ἀμύνης .....	943,1	1.004,4	905,8	8.075,2	5. » » National Defence
6. » Ἐσωτερικῆς .....	128,8	194,4	113,7	897,0	6. » » Interior
7. » Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ..	795,6	354,9	519,3	3.381,9	7. » » National Economy
α) Υπηρεσίες Ἐμπορίου .....	20,0	16,9	14,5	134,0	a) Services of Commerce
β) » Βιομηχανίας .....	23,7	24,1	13,4	147,3	b) » » Industry
γ) » Γεωργίας .....	725,0	302,6	466,5	2.906,2	c) » » Agriculture
δ) » Ἀπασχολήσεως ...	5,8	3,6	3,4	36,0	d) » » Employment
ε) » Συντονισμοῦ .....	21,1	7,7	21,5	158,4	e) » » Coordination
8. Υπουργεῖον Οἰκονομικῶν .....	2.269,0	2.227,9	1.742,9	17.899,3	8. Ministry of Finance
9. » Δικαιοσύνης .....	106,9	69,9	77,1	689,2	9. » » Justice
10. » Πολιτισμοῦ καὶ Ἐπιστημῶν .....	47,2	46,4	33,9	297,7	10. » » Culture and Science
11. » Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων .....	678,9	701,7	538,1	5.218,3	11. » » National Education and Religion
12. » Κοινωνικῶν Ὑπηρεσιῶν (1)	581,6	671,1	607,8	4.525,0	12. » » Social Services (1)
13. » Δημοσίων Ἔργων ...	60,4	67,2	45,9	548,9	13. » » Public Works
14. » Ναυτιλίας-Μεταφορῶν καὶ Ἐπικοινωνιῶν	50,0	84,2	(1) 12,4	296,9	14. » » Mercantile Marine-Transport and Communications
α) Υπηρεσίες Μεταφορῶν καὶ Ἐπικοινωνιῶν	20,6	13,3	9,7	114,7	a) Services of Transport and Communications
β) Υπηρεσίες Ναυτιλίας .....	29,4	71,4	(4) 22,1	182,2	b) Services of Mercantile Marine
15. Υπουργεῖον Δημοσίας Τάξεως ...	506,3	395,6	219,8	2.847,1	15. Ministry of Public Order
16. Περιφερειακὰ Διοικήσεις (2) .....	360,5	237,0	184,2	1.791,6	16. Regional administrations (2)
17. Πληρωμαὶ ταμιῶν ὑπὸ κατανομήν εἰς τὰ ἀνωτέρω Ὑπουργεῖα	149,3	83,4	62,1	1.296,3	17. Payments effected pending their allocation among the above Ministries
<i>Δαπάναι επενδύσεων</i> .....	<i>2.271,1</i>	<i>2.305,6</i>	<i>1.742,3</i>	<i>14.199,8</i>	<i>Investments expenditures</i>
1) Δαπάναι επενδύσεων εκτελούμεναι μέσω τοῦ τακτικοῦ προϋπολογισμοῦ	491,4	453,2	278,6	2.255,2	1) Investments expenditures effected through ordinary budget
α) Μὴ ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8100)	2,2	4,2	5,5	94,2	a) Not included in the economic development program (8100)
β) Ἐντεταγμέναι εἰς τὸ πρόγραμμα οἰκονομικῆς ἀναπτύξεως (8200) (3)	488,8	449,0	273,1	2.161,0	b) Included in the economic development program (8200) (3)
2) Δαπάναι επενδύσεων εκτελούμεναι μέσω τοῦ προϋπολογισμοῦ επενδύσεων (8300-9900)	1.779,7	1.852,4	1.463,7	11.944,6	2) Investments expenditures effected through investments budget (8300-9900)
<i>Δαπάναι δι' ἔργα κοινῶ ἐνδιαφέροντος NATO (4100)</i>	<i>102,7</i>	<i>12,0</i>	<i>76,7</i>	<i>535,2</i>	<i>Expenditures for NATO common interest works (4100)</i>

1. Περιλαμβάνονται καὶ αἱ ἀποδόσεις ἐσόδων, εἰσπραχθέντων ὑπὲρ Ο.Γ.Α.

2. Ἀπὸ τοῦ Φεβρουαρίου 1973.

3. Ἦτοι δαπάναι : α) δι' ἔργα ἐκτελούμενα ὑπὸ τοῦ Στρατοῦ (ΣΥΚΕΑ), β) δι' ἔργα ὄρεινης οἰκονομίας κλπ., τῶν ὁποίων αἱ πιστώσεις μετεφέρθησαν ἐκ τοῦ προϋπολογισμοῦ κρατικῶν επενδύσεων.

4. Ἡ ἐμφάνισις ἀρνητικοῦ ποσοῦ ὀφείλεται εἰς τὰς πληρωμὰς ὑπὸ κατανομήν, αἵτινες ἐτακτοποιήθησαν μερικῶς.

1. Including also receipts collected in favour of the FSIO.

2. As from February 1973.

3. I.e. : Expenditures : a) For works constructed by the army (SYKEA), b) for mountainous economy works, etc., the credits of which were transferred from the investments budget.

4. Negative figures are due to payments under allocation, which were partly settled.



## 70. Εισπράξεις και πληρωμαί τών Δημοσίων Ταμείων, επί τη βάσει του κρατικού προϋπολογισμού, οίκ. έτους 1973

Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget. Fiscal year 1973

Είς χιλιάδας δραχμών

In thousand drachmae

Γεωγραφικόν διαμέρισμα και νομός Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ίούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ίαν.-Σεπτ. Jan.-Sep.	Ίούλιος July	Αύγουστος August	Σεπτέμβριος September	Ίαν.-Σεπτ. Jan.-Sep.
<b>Σύνολον—Total</b> .....	<b>7.908.689</b>	<b>8.099.293</b>	<b>7.054.278</b>	<b>66.511.435</b>	<b>6.360.706</b>	<b>6.551.737</b>	<b>5.374.406</b>	<b>46.164.467</b>
Περιφέρεια Πρωτευούσης (1)—Greater Athens (1) .....	—	—	—	—	—	—	—	—
Λοιπή Στερεά Έλλάς και Εύβοια—Rest of Central Greece and Euboea .....	5.738.590	5.741.625	4.844.020	45.042.839	3.120.470	2.745.010	2.427.442	19.865.769
Αιτωλίας και Άκαρνανίας—Aetolia and Akarnania .....	24.265	29.823	17.922	205.592	33.895	21.063	23.016	210.865
Άττικής—Attica .....	5.582.647	5.579.673	4.738.663	43.852.009	2.983.619	2.666.846	2.341.155	19.105.769
Βοιωτίας—Boeotia .....	36.239	28.892	13.003	205.480	17.224	10.081	13.143	108.720
Εύβοίας—Euboea .....	61.404	63.325	52.160	500.929	26.441	18.619	21.461	164.611
Εβρυτανίας—Evyritania .....	1.065	1.420	1.016	12.074	5.731	5.490	6.417	42.513
Φθιώτιδος—Phthiotis .....	24.561	31.030	16.432	205.978	28.587	17.175	16.359	167.723
Φωκίδος—Phocis .....	8.409	7.462	4.824	60.777	24.973	5.736	5.891	65.568
Πελοπόννησος—Peloponnesos .....	380.165	427.908	383.827	3.239.867	193.970	159.395	135.763	1.283.985
Άργολίδος—Argolis .....	15.306	18.147	14.357	138.895	17.698	13.519	15.403	112.840
Άρκαδίας—Arkadia .....	17.073	17.677	13.995	141.950	19.681	20.009	20.935	153.924
Άχαΐας—Achaia .....	120.696	143.680	131.846	1.077.275	67.680	59.796	38.919	440.715
Ήλειας—Hlia (Elis) .....	15.903	16.944	11.574	140.021	24.560	15.753	17.018	154.304
Κορινθίας—Korinthia .....	28.001	30.807	23.093	205.176	17.414	15.455	13.332	122.944
Λακωνίας—Lakonia .....	8.551	10.088	6.858	81.280	15.314	10.169	9.343	97.983
Μεσσηνίας—Messenia .....	174.635	190.565	182.104	1.455.270	31.623	24.694	20.813	201.276
Ίόνιοι Νήσοι—Ionian Islands .....	35.167	35.875	31.166	276.164	37.680	27.883	26.913	240.828
Ζακύνθου—Zante .....	2.888	—	6.320	27.609	7.871	3.745	4.169	40.069
Κερκυράς—Corfu .....	26.675	29.879	20.737	201.748	16.262	16.352	12.886	119.754
Κεφαλληνίας—Cephalonia .....	3.995	4.254	2.916	32.105	7.506	4.915	5.582	48.801
Λευκάδος—Lefkas .....	1.609	1.742	1.193	14.702	6.041	2.871	4.276	32.204
Ήπειρος—Epirus .....	46.743	52.547	40.985	388.512	68.064	68.669	52.501	477.390
Άρτης—Arta .....	5.550	7.627	6.075	58.796	12.257	10.297	10.784	83.729
Θεσπρωτίας—Thesprotia .....	8.912	10.093	9.809	68.673	9.560	8.915	7.652	62.857
Ίωαννίνων—Yanina .....	25.574	27.735	19.625	208.691	36.226	42.029	25.158	258.694
Πρεβέζης—Preveza .....	6.707	7.092	5.476	52.352	10.021	7.428	8.907	72.110
Θεσσαλία—Thessaly .....	152.831	201.277	145.816	1.438.763	101.397	74.554	83.811	703.304
Καρδίτσας—Karditsa .....	10.004	13.237	9.010	113.654	16.453	13.026	13.791	114.174
Λαρίσης—Larisa .....	44.031	61.550	40.642	427.594	37.116	27.519	32.433	258.781
Μαγνησίας—Magnisia .....	84.592	109.192	84.784	766.905	28.679	18.526	23.921	188.761
Τρικάλων—Trikala .....	14.204	17.298	11.380	130.610	19.149	15.483	13.666	141.588
Μακεδονία—Macedonia .....	867.064	975.847	795.774	7.397.765	526.782	477.891	383.813	3.418.230
Γρεβενών—Grevena .....	2.543	2.965	2.045	20.456	6.864	5.066	5.590	43.292
Δράμας—Drama .....	10.251	13.616	8.808	91.428	18.470	13.605	9.951	107.105
Ήμαθίας—Imathia .....	18.784	22.391	14.898	170.280	48.350	35.754	40.085	323.738
Θεσσαλονίκης—Salonika .....	696.681	788.395	654.667	5.975.234	279.946	292.488	190.572	1.803.914
Καβάλας—Kavala .....	38.000	45.149	35.015	325.964	30.053	20.116	16.915	168.121
Καστοριάς—Kastoria .....	9.508	10.754	6.993	91.628	9.699	8.732	12.452	62.668
Κιλκίς—Kilkis .....	4.172	5.207	3.807	37.178	15.181	9.974	8.188	88.432
Κοζάνης—Kozani .....	36.380	25.713	26.739	249.349	39.774	32.359	34.904	282.292
Πέλλης—Pella .....	9.840	12.970	9.081	92.433	17.012	12.577	12.146	111.797
Πιερίας—Pieria .....	9.774	11.492	8.450	81.198	11.373	9.527	10.711	89.907
Σερρών—Serres .....	16.923	22.305	14.830	158.796	23.661	19.610	24.980	183.913
Φλωρίνης—Florina .....	5.070	6.045	4.159	40.960	15.481	8.802	8.181	80.199
Χαλκιδικής—Khalkidiki .....	9.138	8.845	6.282	62.861	10.918	9.281	9.138	72.852
Θράκη—Thrace .....	38.749	44.044	33.072	325.291	43.231	36.587	35.889	301.066
Έβρου—Evros .....	21.337	22.786	18.672	172.574	21.058	18.235	15.497	142.239
Ξάνθης—Xanthi .....	8.376	10.152	6.560	70.526	9.230	8.489	10.876	73.261
Ροδόπης—Rodopi .....	9.036	11.106	7.840	82.191	12.943	9.863	9.516	85.566
Νήσοι Αιγαίου—Aegean Islands .....	96.675	103.856	79.342	779.576	74.771	67.677	62.750	520.052
Δωδεκανήσου—Dodecanesos .....	57.310	57.371	44.277	411.645	20.538	30.471	23.864	194.565
Κυλάδων—Cyclades .....	12.783	11.916	9.248	95.278	13.026	8.788	10.238	86.999
Λέσβου—Lesvos .....	15.006	22.198	14.531	160.540	24.187	15.643	15.580	132.768
Σάμου—Samos .....	3.867	2.059	4.988	37.944	7.746	5.712	5.913	48.100
Χίου—Chios .....	7.709	10.312	6.298	74.168	9.274	7.063	7.155	57.620



70. Εισπράξεις και πληρωμαί των Δημοσίων Ταμείων, επί τη βάσει του κρατικού προϋπολογισμού οίκου. Έτους 1973 (συνέχεια)  
 Receipts and payments of Public Cashiers on the basis of the State budget. Fiscal year 1973 (continued)

Είς χιλιάδας δραχμῶν

In thousand drachmae

Γεωγραφικὸν διαμέρισμα καὶ νομὸς Geographic region and department	Εισπράξεις — Receipts				Πληρωμαί — Payments			
	Ἰούλιος July	Αὐγούστος August	Σεπτέμβριος September	Ἰαν.-Σεπτ. Jan.-Sep.	Ἰούλιος July	Αὐγούστος August	Σεπτέμβριος September	Ἰαν.-Σεπτ. Jan.-Sep.
Κρήτη—Crete .....	115.694	135.287	97.820	968.006	93.067	80.810	71.276	610.476
Ἡρακλείου—Iraklion .....	72.360	88.934	66.633	607.593	39.598	37.365	32.465	270.333
Λασιθίου—Lasithi .....	8.454	9.785	6.420	77.974	16.672	10.085	9.373	91.685
Ρεθύμνης—Rethymni .....	6.791	7.372	4.176	55.698	11.876	8.436	10.606	84.477
Χανίων—Canea .....	28.090	29.195	20.591	226.741	24.920	24.924	18.832	163.680
Εἰδικὰ Ταμεία—Special Offices .....	437.007	381.030	602.462	6.654.651	2.101.273	2.813.263	2.094.250	18.743.367
1. Ἀλεξανδρείας Προξενικὸν Ταμεῖον— Consular Office of Alexandria .....	349	—	226	1.674	68	64	95	343
2. Ὑπόλογος Συμψηφισμῶν—Officer re- sponsible for compensation .....	436.658	381.030	602.236	6.652.977	2.101.205	2.813.198	2.094.155	18.743.025

1. Διὰ τὸ ἔτος 1973, τὰ ποσὰ τῆς Περιφερείας Πρωτευούσης περιλαμβάνονται εἰς τὰ διαμερίσματα τοῦ Νομοῦ Ἀττικῆς.

1. For the year 1973, the amounts pertaining to Greater Athens appear in the regions of Attica Department.



# XV. ΤΙΜΑΙ

## 71. Δείκται (1) τιμών χονδρικής

1961=100

Τομείς και κλάδοι		Μέσοι ετήσιοι Annual means			1973				
		1971	1972	1973	Ίούνιος June	Ίούλιος July	Αύγ. Aug.	Σεπτ. Sep.	Όκτ. Oct.
1, 2, 3, 4	<b>Γενικός δείκτης (Παραγωγικών και καταναλωτικών τομέων της Οικονομίας)</b>	<b>127,2</b>	<b>135,2</b>	<b>166,9</b>	<b>159,6</b>	<b>163,2</b>	<b>166,9</b>	<b>176,7</b>	<b>183,0</b>
1.	Τελικών προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	141,4	150,8	190,2	178,9	181,4	186,7	197,2	205,5
2.	Τελικών προϊόντων έγχωριου βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	117,2	120,9	141,2	135,4	138,7	141,8	151,6	158,2
3.	Έξαγομένων προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής	122,5	135,6	198,4	193,7	198,9	202,0	214,2	221,8
4.	Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού . . . . .	130,4	145,3	178,2	172,5	178,4	181,3	188,4	189,2
1, 2.	Τελικών προϊόντων έγχωριου παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν	127,0	133,0	160,9	153,0	155,9	159,9	170,0	177,3
1, 2, 4.	Τελικών προϊόντων διά την έσωτερικήν κατανάλωσιν	127,6	135,2	164,1	156,5	159,9	163,8	173,3	179,4
	Τομείς 1 (Τελικών προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	141,4	150,8	190,2	178,9	181,4	186,7	197,2	205,5
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας . . . . .	141,8	152,3	193,9	182,4	185,0	190,8	202,1	209,3
	Γεωργίας . . . . .	133,6	144,6	187,8	177,1	180,1	184,6	196,5	206,1
	Κτηνοτροφίας . . . . .	153,7	163,6	202,7	190,2	192,1	199,7	210,3	213,9
04	Άλιείας . . . . .	155,3	149,1	175,0	159,1	160,5	162,8	165,3	201,5
11-16	Όρυχειών, μεταλλείων, λατομείων, άλυκων . . . . .	112,1	114,0	117,0	115,8	116,1	116,4	116,5	116,4
	Τομείς 2 (Τελικών προϊόντων έγχωριου βιομηχανικής παραγωγής δι' έσωτερικήν κατανάλωσιν)	117,2	120,9	141,2	135,4	138,7	141,8	151,6	158,2
20	Βιομηχανίας ειδών διατροφής . . . . .	110,4	110,6	122,7	112,9	114,0	117,5	121,8	143,4
21-22	» ποτών και καπνού . . . . .	128,6	130,2	138,2	132,2	140,7	141,3	141,3	148,1
23	» κλωστοϋφαντουργίας . . . . .	121,0	128,1	152,9	147,4	152,9	157,7	176,8	176,8
27	» χάρτου . . . . .	122,8	126,8	148,4	142,1	142,1	147,8	158,8	158,8
30	» έλαστικού και πλαστικών . . . . .	99,0	100,0	111,5	108,3	109,8	109,8	114,6	125,5
31	» χημικών . . . . .	106,6	108,8	115,1	111,3	112,4	113,1	118,2	121,6
32	» παραγώνων πετρελαίου . . . . .	100,4	109,8	139,3	130,9	130,9	130,9	130,9	131,2
33	» μη μεταλλικών δρυκτών . . . . .	119,8	121,8	131,4	127,3	127,2	132,1	133,4	137,8
34-35	» μετάλλου . . . . .	120,0	120,4	159,8	154,6	159,7	163,3	192,7	196,0
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών . . . . .	120,5	124,5	145,5	141,8	148,3	149,4	153,6	160,1
24,25,26, 38,39	Λοιποί κλάδοι . . . . .	127,8	133,1	162,6	164,4	166,4	169,0	176,5	179,1
	Τομείς 3 (Έξαγομένων προϊόντων έγχωριου πρωτογενούς και βιομηχανικής παραγωγής)	122,5	135,6	198,4	193,7	198,9	202,0	214,2	221,8
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας . . . . .	118,8	134,0	212,9	207,7	212,3	216,0	231,4	242,8
	Γεωργίας . . . . .	119,0	133,1	218,0	211,9	217,0	221,2	239,0	252,2
	Κτηνοτροφίας . . . . .	116,8	140,4	178,8	179,1	181,0	181,0	180,3	179,4
11-16	Μεταλλείων, λατομείων . . . . .	140,4	145,7	158,7	155,1	164,1	162,1	166,2	161,0
21	Βιομηχανίας ποτών . . . . .	120,1	120,3	125,2	128,8	128,8	128,8	128,8	125,2
23	Κλωστοϋφαντουργίας . . . . .	123,2	147,4	207,7	213,5	215,5	221,6	235,5	237,3
31	Χημικής βιομηχανίας . . . . .	120,8	127,2	144,5	141,1	145,8	152,9	154,1	152,9
33	Όρυχειών μη μεταλλικών δρυκτών . . . . .	132,5	140,4	159,6	154,4	158,8	163,1	159,6	161,1
	Τομείς 4 (Τελικών προϊόντων προελεύσεως εξωτερικού)	130,4	145,3	178,2	172,5	178,4	181,3	188,4	189,2
01	Γεωργίας - Κτηνοτροφίας . . . . .	160,6	180,6	232,5	231,2	238,4	245,9	249,7	247,8
	Γεωργίας . . . . .	119,0	121,4	136,3	128,7	139,3	139,3	142,9	142,9
	Κτηνοτροφίας . . . . .	164,4	185,9	241,2	240,4	247,3	255,5	259,3	257,2
11	Άνθρακωρυχείων . . . . .	234,2	231,3	223,6	213,3	213,6	220,2	220,3	223,0
20	Βιομηχανίας ειδών διατροφής . . . . .	153,9	217,0	262,9	260,6	265,2	261,3	266,0	274,8
25	» ξύλου . . . . .	115,9	118,9	194,6	165,4	201,0	199,7	266,6	265,6
27	» χάρτου . . . . .	108,1	112,9	138,3	129,5	142,7	141,0	155,3	153,0
30	» έλαστικού και πλαστικών . . . . .	90,0	95,8	110,1	112,6	117,8	116,3	115,8	115,7
31	» χημικών . . . . .	94,1	97,6	103,0	101,3	102,9	104,9	105,3	105,1
32	» παραγώνων πετρελαίου . . . . .	167,2	150,9	213,0	158,1	158,0	158,9	159,6	160,2
33	» μη μεταλλικών δρυκτών . . . . .	131,2	136,3	147,0	144,1	149,3	153,7	153,1	153,1
34-35	» μετάλλων . . . . .	119,6	126,2	169,2	173,1	179,4	182,9	185,9	188,6
36-37	» μηχανών και ηλεκτρικών συσκευών . . . . .	124,4	136,5	153,4	154,6	158,7	159,8	162,8	161,6
38	» μεταφορικών μέσων . . . . .	114,0	128,4	151,6	145,6	148,2	160,4	172,2	172,8
21,39	Λοιποί κλάδοι . . . . .	105,1	115,2	131,5	136,5	140,9	138,9	140,7	138,8

1. Βλέπε σημείωμα εις σελίδα IV του Μηνιαίου Στατιστικού Δελτίου Μαρτίου 1967.

# PRICES

Wholesale price indices (1)

1961=100

1973		1974						Sectors and branches
Νοέμβρ.	Δεκέμ.	Ἰαν.	Φεβρ.	Μάρτ.	Ἀπρῖλ.	Μάιος	Ἰούνιος	
Novem.	Decem.	Jan.	Feb.	March	April	May	June	
199,0	207,2	219,6	226,7	227,7	228,8	230,8	230,5	1, 2, 3, 4 <b>General index</b> ( <i>In the production and consumption sectors of Economy</i> )
230,1	245,5	248,0	255,9	251,7	253,9	254,7	248,5	1. Final products of domestic primary production for home consumption
169,9	172,7	194,5	201,3	203,9	206,7	208,7	210,6	2. Final products of domestic industrial production for home consumption
228,0	233,1	236,2	236,8	234,7	235,2	236,6	237,0	3. Exported products of domestic primary and industrial production
206,4	217,6	226,9	237,0	244,7	239,7	244,2	248,5	4. Final products of foreign origin
194,2	202,0	216,1	223,3	223,2	225,7	227,2	225,9	1, 2. Final products of domestic production for home consumption
196,4	204,9	218,0	225,8	227,0	228,2	230,3	229,9	1, 2, 4. Final products for home consumption
230,1	245,5	248,0	255,9	251,7	253,9	254,7	248,5	<b>Sector 1</b> ( <i>Final products of domestic primary production for home consumption</i> )
235,6	251,8	254,1	262,1	257,9	260,3	262,0	255,0	01 <b>Agriculture - Livestock</b>
231,5	256,1	259,7	279,0	273,0	270,8	274,1	262,6	<b>Agriculture</b>
241,6	245,6	246,1	237,6	236,0	245,0	244,6	244,0	<b>Livestock</b>
211,4	217,7	224,0	234,5	221,8	221,3	203,2	209,3	04 <b>Fishing</b>
117,6	126,1	127,5	129,2	137,2	137,2	137,2	137,2	11-16 <b>Mines (quarries, salterns)</b>
169,9	172,7	194,5	201,3	203,9	206,7	208,7	210,6	<b>Sector 2</b> ( <i>Final products of domestic industrial production for home consumption</i> )
150,0	150,3	155,5	158,0	160,1	161,0	161,3	161,4	20 <b>Foodstuffs</b>
150,3	149,5	150,6	150,9	151,0	151,8	159,1	162,9	21-22 <b>Beverages - Tobacco</b>
181,0	185,9	187,4	201,7	203,6	205,6	207,5	207,6	23 <b>Textiles</b>
181,4	194,0	234,8	248,8	255,4	259,4	259,4	287,8	27 <b>Paper</b>
131,7	132,7	144,5	147,4	149,5	151,4	161,0	160,9	30 <b>Rubber and plastic</b>
125,5	125,8	132,8	149,3	152,8	155,5	157,4	158,3	31 <b>Chemicals</b>
224,4	224,9	441,2	442,7	442,7	442,7	441,1	441,1	32 <b>Petroleum derivatives</b>
146,5	152,9	160,1	165,7	174,5	180,9	181,6	180,8	33 <b>Non-metallic minerals</b>
198,2	200,5	206,7	212,7	218,8	227,5	229,0	231,5	34-35 <b>Metals</b>
162,4	168,0	184,5	189,2	190,7	197,4	203,7	204,6	36-37 <b>Machinery and electrical appliances</b>
181,9	181,9	189,7	191,9	192,1	193,9	196,1	197,8	24,25,26, } <b>Other branches</b> 38, 39 }
228,0	233,1	236,2	236,8	234,7	235,2	236,6	237,0	<b>Sector 3</b> ( <i>Exported products of domestic primary and industrial production</i> )
250,1	254,1	256,5	255,0	251,5	251,5	252,8	252,5	01 <b>Agricultural - Livestock</b>
260,7	265,2	267,8	265,3	261,2	261,4	263,5	263,6	<b>Agriculture</b>
178,0	179,3	180,1	185,2	185,8	184,6	180,8	177,6	<b>Livestock</b>
162,6	173,6	176,8	183,8	181,9	181,0	178,6	182,1	11-16 <b>Mines (quarries, salterns)</b>
122,2	123,7	141,2	141,4	141,5	144,6	144,6	144,6	21 <b>Beverages</b>
270,9	271,3	282,1	287,3	297,2	289,5	299,1	292,7	23 <b>Textiles</b>
152,9	155,5	161,0	167,0	170,2	178,4	180,0	183,7	31 <b>Chemicals</b>
164,8	176,5	185,3	193,9	205,8	209,6	225,2	225,2	33 <b>Non-metallic minerals</b>
206,4	217,6	226,9	237,0	244,7	239,7	244,2	248,5	<b>Sector 4</b> ( <i>Final products of foreign origin</i> )
248,0	247,9	253,1	257,2	257,4	257,3	257,4	257,2	01 <b>Agriculture - Livestock</b>
142,9	142,9	192,9	249,3	249,3	249,3	249,3	249,3	<b>Agriculture</b>
257,4	257,3	258,5	257,9	258,2	258,1	258,1	257,9	<b>Livestock</b>
221,8	224,9	226,9	244,0	244,0	244,0	247,5	257,2	11 <b>Coal mines</b>
289,8	302,7	323,6	412,7	458,4	465,3	467,5	481,8	20 <b>Foodstuffs</b>
264,5	264,3	264,8	306,4	323,0	323,5	324,0	322,0	25 <b>Wood</b>
149,0	160,6	176,8	192,2	194,3	217,4	220,8	241,1	27 <b>Paper</b>
115,4	115,8	123,1	125,9	129,5	139,7	147,4	156,9	30 <b>Rubber and plastic</b>
109,9	109,6	109,5	111,1	112,9	119,1	127,0	128,7	31 <b>Chemicals</b>
431,0	580,8	646,8	548,7	512,3	368,4	372,5	373,6	32 <b>Petroleum derivatives</b>
150,6	156,4	157,2	157,6	157,9	164,7	167,5	181,4	33 <b>Non-metallic minerals</b>
187,2	186,6	192,6	204,7	221,6	231,0	246,1	249,3	34-35 <b>Metals</b>
157,5	157,0	158,8	163,6	170,0	172,3	175,4	178,1	36-37 <b>Machinery and electrical appliances</b>
166,0	166,1	168,0	169,5	171,7	173,9	176,2	180,1	38 <b>Transport equipment</b>
133,8	133,3	134,0	139,6	144,8	148,7	154,3	154,3	21,39 <b>Other branches</b>

1. See note on page IV of the *Monthly Statistical Bulletin* of March 1967.



## 72. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες τιμών χονδρικής ένιων τελικών προϊόντων

## Monthly private wholesale price indices of selected commodities

1961 = 100

Έτος και μήν Year and month	Άλευρα αροτοποιίας Flour wheat	Ζυμαρικά Macaroni	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας άμνου Lamb	Έλαιον Olive oil	Βούτυρον μαγειρικών Cooking butter	Γεώμηλα Potatoes	Όρυζα Rice	Φασόλοι Beans	Τυρός φέτα White cheese	
1967	97,19	106,71	138,02	147,34	117,50	109,63	121,94	117,14	143,63	138,13	
1968	92,21	99,52	134,30	149,69	131,27	116,97	113,81	116,72	153,08	139,01	
1969	91,77	100,13	141,21	158,30	135,14	128,49	126,27	104,85	152,89	142,97	
1970	91,43	100,74	170,08	182,75	148,53	124,65	87,07	104,52	158,17	144,17	
1971	89,96	99,82	184,72	197,58	145,12	123,43	110,22	120,01	169,95	144,90	
1972	90,09	99,96	194,68	224,10	148,95	126,62	133,87	126,66	221,24	148,31	
1973	M. έτήσιος- An. mean	100,18	111,86	249,91	272,55	183,97	150,77	151,99	151,59	289,06	180,49
	VII	90,23	103,24	239,68	255,57	202,39	145,89	137,70	145,93	272,00	175,33
	VIII	90,10	103,24	255,59	261,50	206,60	147,02	134,29	148,24	272,00	176,73
	IX	93,49	109,45	266,25	262,94	209,10	161,25	150,85	148,39	306,33	183,88
	X	129,26	119,00	266,25	264,23	211,23	167,06	151,23	148,39	326,12	188,81
	XI	129,21	144,25	285,63	325,85	215,75	174,19	157,96	180,02	329,71	202,22
	XII	129,21	144,25	288,23	334,16	217,69	174,19	186,65	212,99	330,57	204,49
1974	I	129,23	143,00	285,58	329,58	238,09	188,09	201,62	251,06	330,57	208,50
	II	129,21	143,00	281,55	281,76	249,99	190,37	212,81	295,00	330,57	215,32
	III	129,21	143,00	278,23	271,17	248,37	187,44	211,85	291,12	330,57	222,05
	IV	129,21	143,00	279,34	321,93	249,74	187,44	207,99	274,30	330,57	222,36
	V	129,21	143,00	279,56	336,32	246,29	185,22	189,00	262,05	330,57	222,61
	VI	129,21	143,00	280,09	335,58	243,33	185,22	127,22	243,66	330,57	222,93

Έτος και μήν Year and month	Έλαιαι Olives	Βακαλάος Codfish	Ίχθυηρά διατηρη- μένα Preserved fish	Σάκχαρις Sugar	Σάπων πράσινος Green soap	Πετρέ- λαιον φωτι- στικόν Kerosene	Σιγαρέττα Cigarettes	Υποδή- ματα Shoes	Υφάσ/τα μάλλινα Woolen cloth	Υφάσ/τα βαμβ/ρά Cotton cloth	Φανέλλες βαμβ/ρές Cotton flannels	
1967	107,71	145,70	116,90	96,67	94,34	96,20	132,31	108,54	114,00	112,91	119,46	
1968	112,66	148,45	117,14	96,67	93,75	96,69	132,31	108,83	113,98	113,59	120,17	
1969	129,87	145,56	121,72	95,97	93,94	97,12	132,31	112,72	114,68	119,02	120,17	
1970	139,45	165,08	128,80	95,00	109,55	97,91	132,31	118,81	117,35	120,93	120,17	
1971	141,74	232,42	139,17	95,00	130,47	97,98	132,31	123,97	116,93	126,53	122,78	
1972	136,40	300,66	142,12	99,87	139,80	97,98	132,31	131,18	116,93	137,78	137,84	
1973	M. έτήσιος- An. mean	140,96	312,85	162,78	109,49	148,53	105,06	132,31	154,57	138,73	166,69	172,35
	VII	141,09	313,83	153,24	101,27	142,80	97,98	132,31	155,86	138,69	165,93	171,34
	VIII	142,11	313,83	154,71	121,26	142,80	97,98	132,31	156,89	138,69	173,83	171,34
	IX	142,11	320,30	192,16	121,26	148,72	97,98	132,31	160,57	171,18	191,88	199,14
	X	142,11	320,30	191,36	121,26	152,98	97,98	132,31	163,10	171,18	190,59	204,62
	XI	141,06	317,62	190,21	121,26	171,90	140,45	132,31	163,83	171,18	195,66	227,04
	XII	149,62	317,62	190,89	121,26	171,90	140,45	132,31	163,83	171,18	204,02	227,04
1974	I	158,24	326,20	197,53	121,26	171,60	290,25	132,31	173,33	171,18	204,02	227,04
	II	159,60	401,96	197,63	121,26	202,60	290,25	132,31	173,33	171,18	225,35	251,54
	III	166,37	428,99	216,41	121,26	206,99	290,25	132,31	173,44	172,83	227,02	251,54
	IV	172,77	460,09	216,41	121,26	207,83	290,25	132,31	174,84	172,83	230,79	251,54
	V	177,35	460,09	219,05	121,26	207,83	290,25	148,06	174,84	175,59	232,94	251,54
	VI	183,41	474,03	223,70	121,26	209,12	290,25	149,46	177,34	175,59	233,42	251,54

Σημείωσις: Λόγω της πληθώρας των παραλλαγών (ποιότητων) των περιλαμβανομένων εις τον παρόντα πίνακα προϊόντων και προς αποφυγήν έσφαλμένων συμπερασμάτων εκ της δημοσιεύσεως της απόλυτου τιμής μιας των παραλλαγών ή της μέσης τιμής αυτών, παρέχονται οι μηνιαίοι άτομικοί δείκτες των προϊόντων, ούτινες εκφράζουν την σχετική μεταβολήν του συνόλου των παραλλαγών εκάστου εξ αυτών. Τα άνωτέρω προϊόντα είναι έγχωριου παραγωγής, πλην του βακαλάου και των διατηρημένων ίχθυηρών, άτινα εισάγονται εκ της άλλοδαπής.

Note: Owing to the great number of qualities of products included in the above table, and in order to avoid extraction of wrong results from publishing the absolute value of each quality or the average value thereof, the individual monthly indices of products are given which express the relative change of all qualities of each product. The above products are of local production, except for cod and preserved fish which are imported from abroad.



ΔΕΙΚΤΗΣ ΤΙΜΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΟΥ — CONSUMER PRICE INDEX

(Αστικών περιοχών της Χώρας) — (For the urban areas of the Country)

Ίανουάριος 1973 = 100,0 = January 1973

Οι συντελεστές σταθμίσεως του αναθεωρηθέντος Δείκτη Τιμών Καταναλωτού (βάσις: Ίανουάριος 1973 = 100,0), ως και περίληψις της χρησιμοποιηθείσης μεθοδολογίας, έδημοσιεύθησαν εις τὸ «Μηνιαίον Στατιστικὸν Δελτίον» τῆς ΕΣΥΕ, τοῦ μηνὸς Μαρτίου 1973.

Πλείονες ὅμως λεπτομέρειαι ἐπὶ τῆς χρησιμοποιηθείσης μεθοδολογίας καὶ ἐπὶ τῶν συντελεστῶν σταθμίσεως τῶν καθ' ἕκαστα ἀγαθῶν καὶ ὑπηρεσιῶν περιελήθησαν εἰς τὸ ἐκδοθὲν εἰδικὸν τεύχος «Ἀναθεωρηθεὶς Δείκτης Τιμῶν Καταναλωτοῦ», Ίανουάριος 1973 = 100,0.

The weights of the Revised Index (base: Jan. 1973 = 100,0), together with a summary analysis of the computation method employed, appear in the «Monthly Statistical Bulletin» of March 1973.

For more information, however, on the employed methodology and the weights of goods and services, one should refer to the special issue «Revised Index of Consumer's Prices», Jan. 1973 = 100,0.

73. Δείκτης τιμῶν καταναλωτοῦ — Consumer price index

Περίοδος βάσεως: Ίανουάριος 1973=100,0 — Base period: January 1973=100,0

Έτος καὶ μὴν Year and month	Γενικὸς General	Διατροφή Foodstuffs	Οἶνον, κρασί, καπνὸς Alcohol, beverages and tobacco	Ἐμφύσια καὶ ὑπόδησις Clothing and footwear	Στέγασις Housing	Ἐξοπλισμὸς κατοικίας καὶ ἐξοπλισμὸς νοικοκυρίου Household equipment	Υγεία καὶ ἀτομικὴ καθαριότης Health and personal care	Ἐκπαίδευσις - Ἀμusement - Ἀναψυχῆ Education and recreation	Μεταφορὰ καὶ Ἐπικοινωνία Transport and Communication	Διάφορα Miscellaneous
1971 *	91,6	90,1	99,2	91,4	97,1	94,4	90,7	88,1	90,6	89,7
1972 *	95,6	93,6	99,5	95,0	98,6	97,6	98,2	93,5	98,3	96,3
1973	110,4	113,6	103,5	108,4	105,2	110,6	115,2	108,2	108,4	112,0
1973 II	99,0	102,2	100,4	88,7	100,2	95,8	100,1	99,6	100,0	98,6
III	102,2	104,2	100,3	100,9	100,9	101,5	102,1	101,2	100,1	103,4
IV	103,9	106,7	100,4	101,9	101,4	103,1	105,9	101,9	100,7	105,2
V	106,0	110,4	100,4	102,7	102,3	104,4	106,6	102,5	103,1	108,1
VI	108,7	114,5	100,7	106,8	102,8	107,4	108,8	103,9	103,5	110,5
VII	107,3	106,3	100,8	107,5	104,1	111,6	120,6	107,3	105,1	111,8
VIII	107,8	110,4	101,6	99,4	104,6	108,7	121,4	106,7	107,2	111,4
IX	114,0	115,9	102,1	111,3	105,9	117,3	123,4	114,4	115,6	118,7
X	119,4	122,4	109,6	124,2	106,7	122,2	126,6	116,7	115,4	121,9
XI	126,5	134,0	112,9	127,7	114,8	122,2	129,1	119,6	119,4	124,1
XII	130,1	136,1	113,0	129,2	118,2	128,4	138,0	124,5	131,3	130,1
1974 I	133,6	138,0	113,1	129,8	130,0	132,1	133,7	125,3	145,3	129,8
II	132,1	139,5	113,1	114,1	130,9	130,2	133,5	125,7	145,3	129,3
III	136,3	140,5	113,3	129,6	132,3	139,3	136,5	129,7	147,8	133,6
IV	137,8	142,6	113,4	130,3	132,6	140,9	141,0	130,5	149,1	136,5
V	139,8	147,3	114,9	130,5	132,8	140,8	141,7	130,7	149,0	136,8
VI	141,5	147,8	120,7	133,0	133,6	142,6	143,1	138,5	149,1	137,9

\* Κατόπιν συνδέσεως τοῦ παλαιοῦ πρὸς τὸν νέον δείκτην.

\* After linking the old index to the new one.



## 74. Μέσαι μηνιαία τιμαί λιανικής πωλήσεως ειδών τινών εις την περιοχήν Ἀθηνῶν - Πειραιῶς

Monthly average retail prices of selected commodities in the Athens - Piraeus area

Μῆν Month	Ἀρτος ἡμιλευκός bread, semi-white	Ἀρτος λευκός Bread, white	Κρέας βοδῆς Beef	Κρέας μόσχου Veal	Ὄρυζα γλασσέ Rice glazed	Ρέγγες καπνιστές Smoked herring	Βακαλάος παστές Salted cod	Ἐλαιόλαδον 0-1 <sup>ο</sup> Olive oil 0-1 <sup>ο</sup>	Φυτιζὸν λίπος Vegetable fat	Βούτυρον νοσπὸν Fresh butter	Τυρὸς σκληρὸς Cheese, hard	Τυρὸς μαλακὸς Cheese, soft	Φασόλια ξηρά (τσαλιέ) Beans, dried
	Κατὰ χιλιόγραμμα εἰς δραχμὰς — In drs. per kilogram												
1973 I	4,80	5,60	41,84	59,56	10,00	35,85	41,83	35,33	50,43	64,33	62,00	41,93	28,00
II	4,80	5,60	48,20	64,43	10,30	35,85	41,83	35,33	50,43	66,67	61,83	42,40	26,90
III	4,80	5,60	48,20	67,75	11,10	35,85	43,50	35,33	50,77	66,33	63,40	43,57	26,90
IV	4,80	5,60	48,20	67,75	11,10	35,85	45,47	35,47	50,77	66,33	62,93	43,17	26,90
V	4,80	5,60	48,20	67,75	11,20	35,85	45,47	35,47	50,90	66,00	63,33	43,17	26,90
VI	4,80	5,60	48,20	67,75	11,20	35,85	46,17	35,60	51,57	66,00	63,33	43,17	25,75
VII	4,80	5,60	48,20	67,75	12,70	35,85	46,17	48,00	51,57	68,00	65,40	44,17	25,75
VIII	4,80	5,60	56,88	73,56	13,15	35,85	49,13	49,33	65,63	66,20	65,70	44,50	26,25
IX	5,40	6,20	62,35	75,50	13,15	39,40	47,73	49,33	65,63	70,53	65,70	44,97	26,65
X	6,90	7,80	62,35	75,50	13,15	43,05	51,33	51,53	65,70	72,87	67,63	46,40	27,80
XI	6,90	7,80	71,24	86,86	13,25	47,25	49,20	52,87	65,70	74,97	73,00	50,00	30,30
XII	6,90	7,80	71,80	86,34	15,85	47,25	49,67	52,47	65,70	74,97	73,00	50,00	31,70
1974 I	6,90	7,80	71,14	86,06	18,85	47,25	53,60	53,27	71,77	82,00	73,00	52,13	31,70
II	6,90	7,80	70,48	86,06	22,85	47,25	56,07	55,50	71,77	86,00	78,80	55,33	31,70
III	6,90	7,80	70,48	84,22	21,70	47,25	57,80	55,50	71,77	86,00	78,80	55,00	32,80
IV	6,90	7,80	70,48	83,80	21,70	47,25	63,40	55,00	71,77	86,00	76,73	55,00	32,80
V	6,90	7,80	70,63	86,46	21,70	47,25	63,40	55,00	71,77	86,00	77,00	54,67	32,80
VI	6,90	7,80	69,71	86,78	20,10	47,25	63,40	56,87	71,77	85,00	77,60	54,67	32,80

Μῆν Month	Σάκχαρις Sugar	Καφές Coffee	Γεωμήλα Potatoes	Σάπων πράσινος Soap, green	Πετρέλαιον φωτι- στικόν Kerosene	Σινοδόπανον Sheets, cotton	Ἵψασμα μάλλινον ἀνδρῶν (γεμερινὸ πεντέ) Men's woolen cloth	Πιάτο φαγητοῦ ἐγχώριον Dinner plate (local production)	Ἵποδήματα ἀνδρῶν Men's shoes	Ἔβριον πλεκτικῆς Knitting wool
	Κατὰ χιλιόγραμμα εἰς δραχμὰς In drs. per kilogram					Κατὰ μέτρον εἰς δρχ. In drs. per meter		Κατὰ τεμ. εἰς δρχ. In drs. per piece	Κατὰ ζεύγος εἰς δρχ. In drs. per pair	Κατὰ γομ. εἰς δρχ. In drs. per grm.
1973 I	14,10	110	4,20	15,77	3,20	59,33	425,00	13,50	433,83	0,21
II	14,10	114	4,50	15,75	3,20	53,17	368,33	10,67	365,35	0,21
III	14,27	118	4,50	15,75	3,20	59,33	425,00	13,50	449,42	0,21
IV	14,40	118	4,50	16,13	3,20	62,00	425,00	13,50	465,69	0,36
V	14,40	118	4,60	16,13	3,20	66,33	425,00	13,67	480,69	0,36
VI	14,40	118	4,08	16,13	3,20	78,67	425,00	13,67	485,83	0,36
VII	14,70	122	4,27	16,13	3,20	78,67	425,00	14,00	485,83	0,36
VIII	17,50	122	4,47	16,13	3,20	70,83	637,00	11,67	418,78	0,34
IX	17,57	122	4,62	16,13	3,20	86,00	637,00	14,00	511,11	0,36
X	17,57	126	4,77	16,57	3,20	92,00	637,00	14,33	522,36	0,36
XI	17,27	126	5,32	20,13	4,10	95,33	637,00	17,50	522,36	0,39
XII	17,13	126	6,36	20,13	4,10	97,33	637,00	17,50	556,11	0,39
1974 I	17,70	126	6,97	20,13	5,70	100,67	637,00	18,17	551,66	0,39
II	17,57	126	6,98	22,63	5,70	90,67	541,67	15,67	459,89	0,39
III	17,57	126	7,02	24,17	5,70	108,66	637,00	21,00	563,97	0,40
IV	17,57	128,67	6,94	27,93	5,70	111,33	637,00	21,00	568,14	0,40
V	17,57	134,00	6,32	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40
VI	17,57	134,00	4,42	25,33	5,70	111,33	637,00	21,00	570,42	0,40

Γενικὴ παρατήρησις: Αἱ ἀνωτέρω τιμαὶ ἀναφέρονται εἰς εἶδη ἅτινα ἐπελέγησαν ἐκ τῶν χρησιμοποιηθέντων κατὰ τὴν κατάρτιση τοῦ δείκτη τιμῶν τοῦ καταναλωτοῦ. Αἱ τιμαὶ ἀποτελοῦν τὸν μέσον ὄρον τῶν μηνιαίων τιμῶν τῆς περιοχῆς Ἀθηνῶν - Πειραιῶς.

General note: The above prices refer to the selected commodities used in the computation of the consumer price index. The prices shown are the averages of the monthly quotations of the particular commodities in the Athens - Piraeus area.

ΓΕΩΡΓΙΚΟΙ ΔΕΙΚΤΑΙ ΤΙΜΩΝ — AGRICULTURAL PRICE INDICES

Έτος — 1966 = 100,0 — Year

Από το τεύχος του Μηνιαίου Στατιστικού Δελτίου του μηνός Φεβρουαρίου 1974 ήρχισεν η δημοσίευσις των Γεωργικών Δεικτών Τιμών, διά την μέτρησιν των όρων της γεωργικής παραγωγής, ήτοι των μεταβολών των τιμών τας όποιας καταβάλλουν οι παραγωγοί διά την αγοράν των άπαραιτήτων προς λειτουργίαν των εκμεταλλεύσεων των άγαθών και υπηρεσιών, εν σχέσει προς τας μεταβολάς των άπολαμβανομένων εκ τής πωλήσεως των προϊόντων τής παραγωγικής των δράσεως τιμών.

Οί δείκται ούτοι καλύπτουν βασικώς τας συναλλαγάς των κλάδων «Γεωργία - Κτηνοτροφία» κατ' έξαιρέσιν όμως καλύπτουν και συναλλαγάς ένίων προϊόντων του μεταποιητικού τομέως (έλαιον, γλευκος), δεδομένου ότι η παραγωγή αυτών διενεργείται συνήθως υπό των γεωργικών εκμεταλλεύσεων.

Λεπτομερής περιγραφή των δεικτών και των χρησιμοποιηθεισών μεθόδων καταρτίσεώς των περιλαμβάνεται εις τό έκδοθόν ειδικόν τεύχος «Γεωργικοί Δείκται Τιμών».

Starting with the issue of February 1974, the NSSG publishes the Agricultural Price Indices aimed at the measurement of the terms of agricultural production, that is the changes in prices paid by the farmers for the purchase of goods and services required for the regular function of their holdings, as compared to the changes of prices received by them from the sale of their produce.

The indices basically cover the transactions of the agriculture-livestock branches. They also cover, however, the transactions of certain products of the manufacturing sector (e.g. oil, must), given that the production of such goods is usually realized by the agricultural holdings.

Detailed information on the indices and their compilation methods appears in the special issue «Agricultural Price Indices».



75. Μηνιαίοι άτομικοί δείκτες τιμών απολαμβανομένων υπό των παραγωγών  
(Δέν περιλαμβάνονται αι εισοδηματικά ενισχύσεις)

Individual monthly indices of the prices received by farmers  
(Excluding income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Έτος και μήν Year and month	Σίτος Wheat	Κριθή Barley	Άραβό- σιτος Maize	Όρυζα Rice	Φασόλοι Beans	Βάμβαξ Cotton	Γεώμηλα Potatoes	Τομάτα Tomatoes	Άμύγδαλα Almonds
1967	103,7	102,6	109,5	116,1	99,6	99,6	85,5	92,0	85,2
1968	116,9	102,1	110,4	117,5	105,3	114,2	99,4	96,6	81,6
1969	113,7	116,0	110,1	94,6	109,8	102,4	116,3	115,2	90,1
1970	106,0	107,0	112,6	99,3	109,8	110,4	76,2	108,7	115,4
1971	107,9	104,2	114,2	111,2	117,6	129,3	111,7	118,6	126,1
1972	109,7	108,5	113,4	133,7	162,8	137,5	126,7	121,6	117,8
1973	159,2	163,9	161,2	182,7	232,5	203,9	146,8	151,3	171,7
1973 III	—	—	—	165,8	—	138,9	154,8	231,3	—
IV	—	—	—	169,1	—	138,1	156,9	318,2	—
V	—	—	—	174,6	—	136,6	147,5	314,1	—
VI	—	—	—	175,3	—	—	132,7	232,3	—
VII	133,4	143,4	—	—	—	—	134,3	104,8	—
VIII	141,3	146,9	—	—	198,9	—	131,0	92,5	160,8
IX	150,2	158,6	152,5	—	224,0	275,2	147,1	95,7	169,2
X	160,9	169,7	155,5	191,1	238,5	268,8	147,5	100,0	176,3
XI	185,5	183,7	168,4	214,2	250,3	248,7	154,0	179,3	177,3
XII	186,4	186,5	173,2	240,1	250,9	257,0	182,0	296,4	174,8
1974 I	—	—	—	317,0	—	297,6	196,6	261,5	—
II	—	—	—	317,7	—	295,9	207,5	395,3	—
III	—	—	—	294,4	—	274,6	206,6	350,9	—
IV	—	—	—	271,7	—	262,9	202,8	332,9	—
V	—	—	—	256,4	—	248,5	181,3	348,0	—
VI	—	—	—	253,4	—	—	124,1	357,4	—

Έτος και μήν Year and month	Έλαιόλαδον Oliveoil	Γάλα αγελάδος Cow milk	Κρέας μόσχου Veal	Κρέας άμνου Lamb	Κρέας χοίρου και χοιριδιών Pork	Κρέας πουλερικών Poultry meat	Δέρματα μικρών ζώων Skins (small animals)	Δέρματα μεγάλων ζώων Skins (big animals)	Αυγά Eggs
1967	100,8	100,8	100,2	96,6	108,3	96,0	93,3	89,8	98,7
1968	112,3	98,9	97,3	97,4	110,7	92,0	74,6	78,7	114,3
1969	116,0	97,9	102,6	102,0	119,2	98,1	96,1	87,6	108,7
1970	126,6	98,0	122,0	116,4	121,0	100,6	98,8	90,0	117,8
1971	127,3	97,1	131,1	121,5	118,4	102,5	96,7	89,2	115,9
1972	130,9	99,0	138,3	137,1	140,9	100,8	139,7	144,1	104,2
1973	162,1	124,9	178,2	164,6	174,7	129,3	223,5	191,0	140,9
1973 III	137,9	115,8	166,1	154,5	156,6	112,2	217,8	199,8	122,6
IV	138,1	115,8	167,7	154,5	155,2	123,1	216,6	192,6	126,4
V	139,1	116,9	168,4	156,7	153,9	123,4	215,6	192,6	96,0
VI	140,7	116,9	168,3	157,7	151,7	123,4	215,5	188,2	109,8
VII	179,5	116,9	170,0	157,3	153,3	123,3	217,9	186,3	128,7
VIII	181,5	116,9	181,3	160,9	159,5	123,5	226,7	187,8	150,0
IX	183,3	125,9	188,8	161,8	173,1	149,4	239,5	190,6	170,6
X	185,0	140,4	188,8	162,6	172,9	148,0	244,4	188,5	171,5
XI	191,9	152,1	202,6	200,5	190,8	150,6	244,9	187,0	189,4
XII	192,6	152,1	204,4	210,4	193,6	152,6	239,6	184,0	194,6
1974 I	209,0	155,5	202,6	207,5	194,4	143,8	230,6	172,8	196,2
II	220,1	155,5	199,7	177,4	183,6	143,9	228,0	171,6	193,6
III	220,0	155,5	197,4	170,8	180,7	149,0	225,1	166,9	184,9
IV	219,9	155,3	198,1	202,7	183,0	149,4	221,0	148,9	183,4
V	215,9	153,2	198,3	211,8	181,0	149,7	219,7	125,9	146,6
VI	213,6	152,6	198,7	211,3	180,4	150,6	214,7	112,5	133,0



76. Δείκται άπολαμβανομένων τιμών υπό τών παραγωγών (Δέν περιλαμβάνονται αι χορηγηθείσαι εισοδηματικά ένισχύσεις)  
Indices of prices received by farmers (Excluding income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμάδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Groups
<b>Γενικός δείκτης</b> . . . . .	<b>100,2</b>	<b>102,6</b>	<b>106,1</b>	<b>106,5</b>	<b>112,6</b>	<b>121,2</b>	<b>166,9</b>	<b>General index</b>
1. Δημητριακά . . . . .	104,5	115,6	113,5	106,8	108,1	111,5	163,0	1. Cereals
2. Βρώσιμα όσπρια . . . . .	100,1	109,8	116,4	116,4	123,3	161,3	225,9	2. Edible puls
3. Κτηνοτροφικά όσπρια . . . . .	81,5	86,9	100,3	108,8	105,5	122,6	212,1	3. Fodder seeds
4. Βιομηχανικά φυτά . . . . .	105,0	102,0	101,6	107,4	116,5	124,5	172,3	4. Industrial plants
5. Κτηνοτροφικά φυτά διά σα- νόν . . . . .	92,2	95,3	103,2	91,6	95,3	111,1	146,5	5. Fodder plants
6. Πεπονοειδή . . . . .	122,4	104,4	141,7	128,7	139,2	140,6	204,8	6. Melons and watermelons
7. Γεώμηλα . . . . .	85,5	99,4	116,3	76,2	111,7	126,7	146,8	7. Potatoes
8. Λαχανικά . . . . .	104,2	106,1	116,7	107,1	121,7	131,1	168,6	8. Vegetable
9. Άμπελοργικά προϊόντα . . . . .	88,5	84,4	80,4	80,3	80,6	110,2	235,8	9. Vine products
10. Έσπεριδοειδή . . . . .	102,4	116,7	113,6	104,7	128,4	140,9	158,3	10. Citrus fruits
11. Νωπά έπώρα . . . . .	100,0	85,7	116,8	91,7	111,1	116,5	156,8	11. Fruits, fresh
12. Ξηροί καρποί . . . . .	88,0	88,5	92,8	109,4	111,8	121,6	175,9	12. Fruits, dried
13. Έλαιοκομικά προϊόντα . . . . .	100,9	112,4	118,3	128,7	129,6	130,4	159,6	13. Olive products
14. Γάλα νωπόν . . . . .	98,4	97,4	97,0	98,9	97,2	98,2	116,5	14. Milk, fresh
15. Κρέατα . . . . .	99,9	99,4	103,9	116,4	122,5	136,1	170,7	15. Meat
16. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτρο- φικά προϊόντα . . . . .	97,5	106,7	104,4	112,0	111,5	108,3	148,8	16. Other primary livestock products

77. Δείκται άπολαμβανομένων τιμών υπό τών παραγωγών (Περιλαμβάνονται αι χορηγηθείσαι εισοδηματικά ένισχύσεις)  
Indices of prices received by farmers (Including income allowances)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμάδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973*	Groups
<b>Γενικός δείκτης</b> . . . . .	<b>101,8</b>	<b>104,4</b>	<b>107,0</b>	<b>107,4</b>	<b>113,3</b>	<b>123,2</b>	<b>167,5</b>	<b>General index</b>
1. Δημητριακά . . . . .	106,4	114,8	109,4	102,0	103,0	106,6	155,3	1. Cereals
2. Βρώσιμα όσπρια . . . . .	100,1	109,8	116,4	116,4	123,3	161,3	225,9	2. Edible puls
3. Κτηνοτροφικά όσπρια . . . . .	81,5	86,9	100,3	108,8	105,5	122,6	212,1	3. Fodder seeds
4. Βιομηχανικά φυτά . . . . .	104,5	107,8	105,6	111,8	119,9	129,6	179,9	4. Industrial plants
5. Κτηνοτροφικά φυτά διά σα- νόν . . . . .	92,2	95,3	103,2	91,6	95,3	111,1	146,5	5. Fodder plants
6. Πεπονοειδή . . . . .	122,4	104,4	141,7	128,7	139,2	140,6	204,8	6. Melons and watermelons
7. Γεώμηλα . . . . .	85,5	99,4	116,3	76,2	111,7	126,7	146,8	7. Potatoes
8. Λαχανικά . . . . .	103,3	105,2	116,0	106,2	123,3	140,5	177,4	8. Vegetable
9. Άμπελοργικά προϊόντα . . . . .	103,6	94,5	90,2	90,4	90,9	125,5	235,8	9. Vine products
10. Έσπεριδοειδή . . . . .	112,7	122,2	115,7	106,6	130,1	143,7	160,1	10. Citrus fruits
11. Νωπά έπώρα . . . . .	100,1	87,2	117,0	91,5	111,0	116,3	156,6	11. Fruits, fresh
12. Ξηροί καρποί . . . . .	88,3	89,0	94,2	110,8	112,1	121,7	173,1	12. Fruits, dried
13. Έλαιοκομικά προϊόντα . . . . .	100,9	112,4	118,3	128,7	129,6	130,4	159,6	13. Olive products
14. Γάλα νωπόν . . . . .	98,9	97,8	97,2	98,9	97,4	98,1	115,7	14. Milk, fresh
15. Κρέατα . . . . .	99,9	99,4	103,9	116,4	122,5	136,1	170,7	15. Meat
16. Λοιπά πρωτογενή κτηνοτρο- φικά προϊόντα . . . . .	97,5	106,7	104,4	112,0	111,5	108,3	148,8	16. Other primary livestock products

\* Προσωρινά στοιχεία.

\* Provisional data.

## 78. Δείκτηι καταβαλλομένων τιμών υπό τών παραγωγών (Δέν περιλαμβάνονται αι χορηγηθείσαι επιδοτήσεις)

Indices of prices paid by farmers (Excluding subsidies)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμαδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Groups
<b>Γενικός δείκτης</b> . . . . .	<b>97,9</b>	<b>100,8</b>	<b>103,4</b>	<b>105,5</b>	<b>106,7</b>	<b>109,9</b>	<b>130,2</b>	<b>General index</b>
1. Σπόροι . . . . .	86,9	89,9	97,6	95,4	101,1	108,9	154,2	1. Seed
2. Κτηνοτροφία . . . . .	96,9	101,4	106,1	107,5	106,9	109,2	129,3	2. Fodder
3. Λιπάσματα . . . . .	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	3. Fertilizers
4. Γεωργικά φάρμακα . . . . .	105,5	111,7	112,1	113,0	112,6	113,0	121,3	4. Agricultural medicines
5. Ήλεκτρική ενέργεια και καύσιμα	99,5	100,5	99,7	99,9	103,3	102,3	112,0	5. Electric energy and fuel
6. Συντήρησης και επισκευή μέσων παραγωγής και μεταφοράς	101,4	102,0	103,1	107,0	110,2	115,5	131,0	6. Maintenance and repair of production and transport means
7. Διάφορα γεωργικά εφόδια και εργαλεία	101,4	102,1	103,9	111,3	115,7	122,4	159,8	7. Miscellaneous agricultural supplies and tools
8. Ύλικά γεωργικών κτιρίων και έργων	101,7	103,1	105,3	108,7	110,3	114,9	147,6	8. Materials for agricultural buildings and works
9. Έλαιουθλιπτικά . . . . .	96,3	114,4	111,7	127,9	128,7	132,0	181,6	9. Olive pressing
10. Τόκοι . . . . .	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	10. Interests
11. Γεωργικά μηχανήματα και μέσα μεταφοράς	100,6	100,7	102,2	107,1	110,5	117,1	140,0	11. Agricultural machinery and transport means

## 79. Δείκτηι καταβαλλομένων τιμών υπό τών παραγωγών (Περιλαμβάνονται και αι χορηγηθείσαι επιδοτήσεις)

Indices of prices paid by farmers (Including subsidies)

Περίοδος βάσεως : 1966 = 100,0

Base period : 1966 = 100,0

Όμαδες	1967	1968	1969	1970	1971	1972	1973	Groups
<b>Γενικός δείκτης</b> . . . . .	<b>97,9</b>	<b>100,7</b>	<b>102,9</b>	<b>104,9</b>	<b>106,1</b>	<b>109,0</b>	...	<b>General index</b>
1. Σπόροι . . . . .	86,9	89,9	97,6	95,4	101,1	108,9	...	1. Seed
2. Κτηνοτροφία . . . . .	96,9	101,4	106,1	107,5	106,9	109,2	...	2. Fodder
3. Λιπάσματα . . . . .	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	...	3. Fertilizers
4. Γεωργικά φάρμακα . . . . .	109,5	112,1	109,3	113,2	110,8	108,8	...	4. Agricultural medicines
5. Ήλεκτρική ενέργεια και καύσιμα	99,5	100,5	99,7	99,9	100,3	102,3	...	5. Electric energy and fuel
6. Συντήρησης και επισκευή μέσων παραγωγής και μεταφοράς	101,4	102,0	103,1	107,0	110,2	115,5	...	6. Maintenance and repair of production and transport means
7. Διάφορα γεωργικά εφόδια και εργαλεία	101,3	99,4	96,9	102,3	104,4	113,2	...	7. Miscellaneous agricultural supplies and tools
8. Ύλικά γεωργικών κτιρίων και έργων	101,6	103,2	105,1	109,4	111,6	115,9	...	8. Materials for agricultural buildings and works
9. Έλαιουθλιπτικά . . . . .	96,3	114,4	111,7	127,9	128,7	132,0	...	9. Olive pressing
10. Τόκοι . . . . .	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	...	10. Interests
11. Γεωργικά μηχανήματα και μέσα μεταφοράς	99,4	100,4	103,4	105,6	110,6	114,3	...	11. Agricultural machinery and transport means

## XVI. ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ — MONEY AND BANKING

Πηγή: Μηνιαίων Στατιστικών Δελτίων Τραπεζής της Ελλάδος — Source: Monthly Statistical Bulletin of the Bank of Greece

### 80. Εισροή-έκροη κεφαλαίων, άδηλοι πόροι και πληρωμαί Capital inflow-outflow and invisible receipts-payments

Είς χιλιάδας δολλαρίων ΗΠΑ

In thousand US dollars

	Έτος - Year				1974		
	1970	1971	1972	1973	Ίανουάριος January	Φεβρουάριος February	
<b>Εισροή κεφαλαίων (1) . . . . .</b>	<b>432.081</b>	<b>655.804</b>	<b>1.063.002</b>	<b>1.401.501</b>	<b>83.560</b>	<b>87.506</b>	<b>Capital inflow (1)</b>
<b>*Άδηλοι πόροι . . . . .</b>	<b>949.201</b>	<b>1.292.339</b>	<b>1.599.888</b>	<b>2.195.415</b>	<b>161.356</b>	<b>149.629</b>	<b>Invisible receipts</b>
Μεταφοραί (2) . . . . .	276.945	369.225	433.477	600.087	55.694	60.916	Transportation (2)
Μεταναστευτικά έμβά- σματα (3) . . . . .	344.559	469.665	571.370	735.367	48.589	44.040	Emigrant remittances (3)
Ταξιδιωτικών συνάλλαγμα	193.556	305.299	392.700	514.872	19.773	17.674	Foreign travel
'Ασφάλιστρα . . . . .	3.539	3.893	3.173	6.047	460	293	Insurance
'Υπηρεσίαι Δημοσίου (4) ..	32.636	33.362	41.122	91.691	9.332	5.992	Government Services (4)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη..	11.484	9.079	26.426	52.400	10.770	7.893	Interest, dividends, profits
'Αμοιβαί, μισθοί . . . . .	6.318	10.855	13.802	13.972	1.195	2.812	Wages, salaries
Λοιπά (5) . . . . .	80.164	90.961	117.818	180.979	15.553	10.009	Miscellaneous (5)
<b>*Έκροη κεφαλαίων . . . . .</b>	<b>142.573</b>	<b>246.345</b>	<b>380.256</b>	<b>513.052</b>	<b>46.659</b>	<b>42.304</b>	<b>Capital outflow</b>
<b>*Άδηλοι πληρωμαί . . . . .</b>	<b>266.895</b>	<b>317.264</b>	<b>402.106</b>	<b>570.276</b>	<b>54.556</b>	<b>40.251</b>	<b>Invisible payments</b>
Μεταφοραί (6) . . . . .	42.032	62.797	77.693	125.976	11.773	10.347	Transportation (6)
Ταξιδιωτικών συνάλλαγμα	55.297	73.655	95.798	113.297	9.018	7.617	Foreign travel
Σπουδαί . . . . .	12.818	19.393	27.238	37.214	3.645	3.568	Students
Λοιπά . . . . .	42.479	54.262	68.560	76.083	5.373	4.049	Other
'Ασφάλιστρα . . . . .	9.670	8.493	11.469	36.899	5.123	2.838	Insurance
'Υπηρεσίαι Δημοσίου (7) ..	45.316	34.724	47.158	60.846	6.701	2.435	Government Services (7)
Τόκοι, μερίσματα, κέρδη..	55.882	72.415	82.668	104.311	13.119	6.527	Interest, dividends, profits
Λοιπά (8) . . . . .	58.698	65.180	87.320	128.947	8.822	10.487	Miscellaneous (8)

1. Περιλαμβάνεται ή αξία μηχανημάτων εισαχθέντων βάσει του Ν. Δ. 2687/53. Δέν περιλαμβάνονται αι έμπορικαί πιστώσεις έξωτερικού.

2. Περιλαμβάνονται ναύλοι έμπορευμάτων, εισιτήρια, έμβάσματα ναυτιλλομένων και έφοπλιστών, εισφοραί NAT, φορολογία έφοπλισμού, άνεφοδιασμοί και έπισκευαί.

3. Περιλαμβάνονται τά εργατικά έμβάσματα έξ ήπειρωτικής Εύρώπης.

4. Περιλαμβάνονται αι δαπάναι ξένων άποστολών και έργα ύποδομής NATO.

5. Περιλαμβάνονται προμήθειαι άντιπροσώπων και άνταποκριτών, τηλεπικοινωνίαί, έτερα έμβάσματα.

6. Περιλαμβάνονται εισιτήρια, έφοδιασμός, έπισκευαί και λοιπαί έφοπλιστικάί δαπάναι.

7. Περιλαμβάνονται έργα ύποδομής NATO, τεχνική εκπαίδευσις.

8. Περιλαμβάνονται προμήθειαι άντιπροσώπων και άνταποκριτών, κινηματογραφικά, συνδρομαί, συντάξεις, μισθοί, τηλεπικοινωνίαί, έτεραί πληρωμαί.

1. Including the value of machinery imported under L. D. 2687/53. Not including foreign suppliers' credits.

2. Including freight, passenger fares, seamen's and ship-owners' remittances, contribution to seamen's funds, ship-owners' taxes, supplies and repairs.

3. Including workers' earnings from continental Europe.

4. Including expenditures of foreign missions and NATO infrastructure.

5. Including agents' commission, telecommunications, other.

6. Including passenger fares, supplies, repairs and other expenditure by shipowners.

7. Including NATO infrastructure, technical assistance.

8. Including agents' commission, film royalties, subscriptions, salaries and pensions, telecommunications, other.



81. Προσφορά χρήματος — Money supply

Εις εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Συνολική προσφορά χρήματος Total money supply	Νομισματική κυκλοφορία Currency in circulation			Καταθέσεις όψεως (1) — Sight deposits (1)			
		Σύνολον Total	Τραπεζο- γραμμάτια εκτός νομι- σματικού συ- στήματος Banknotes outside the monetary system	Κέρματα Coins	Σύνολον Total	Ίδιωτών Private	Δημοσίων επιχειρήσεων Public enterprises	Δημοσίων οργανισμών Public entities
1966	35.859,3	26.098,6	25.076,1	1.022,5	9.760,7	6.048,0	774,5	2.938,2
1967	43.417,3	33.445,8	32.326,5	1.119,3	9.971,5	6.063,7	570,9	3.336,9
1968	45.241,2	33.094,0	31.895,9	1.198,1	12.147,2	7.446,3	660,3	4.040,6
1969	48.971,5	35.440,6	34.181,5	1.259,1	13.530,9	8.255,5	660,7	4.614,7
1970	54.326,1	38.878,1	37.545,4	1.332,7	15.448,0	9.781,4	902,6	4.764,0
1971	61.798,1	43.007,2	41.553,4	1.453,8	18.790,9	11.459,0	1.102,2	6.229,7
1972	76.055,4	50.556,0	48.953,4	1.602,6	25.499,4	16.654,3	1.320,9	7.524,2
1973 VII	86.637,1	60.011,1	58.224,3	1.786,8	26.626,0	16.593,4	2.035,3	7.997,3
VIII	84.836,3	58.030,0	56.211,3	1.818,7	26.806,3	16.959,4	1.101,5	8.745,4
IX	85.634,0	58.203,4	56.359,3	1.844,1	27.430,6	17.541,6	1.745,0	8.144,0
X	84.358,4	57.563,6	55.686,6	1.877,0	26.794,8	17.902,2	491,3	8.401,3
XI	83.901,1	57.990,8	56.083,6	1.907,2	25.910,3	16.835,5	900,1	8.174,7
XII	93.137,7	64.859,1	62.897,3	1.961,8	28.278,6	19.019,6	1.277,1	7.981,9
1974 I	87.605,9	60.221,0	58.234,4	1.986,6	27.384,9	17.380,5	1.696,0	8.308,4
II*	85.131,5	58.345,9	56.344,3	2.001,6	26.785,6	16.472,4	1.476,4	8.836,8
III*	86.250,3	58.321,1	56.292,3	2.028,8	27.929,2	16.875,1	1.610,2	9.443,9
IV*	88.664,6	61.151,0	59.079,3	2.071,7	27.513,6	17.231,8	834,8	9.447,0

1. Δεν περιλαμβάνονται αι παρά τη Τραπέζη της Ελλάδος καταθέσεις του Δημοσίου.

1. Government deposits with the Bank of Greece are not included.

\* Προσωρινά στοιχεία.

\* Provisional data.

82. Τιμει συναλλαγμάτων εν Αθήναις — Foreign exchange rates in Athens

Εις δραχμάς

In drachmae

Έτος και μήν (Μέση τιμή) Year and month (Average rate)	Τιμει πωλήσεως της Τραπέζης της Ελλάδος επί: — Bank of Greece selling rates on:								
	Ν. Υόρκης New York	Λονδίνου London	Φραγ- κφούρτης Frankfurt	Ζυρίχης Zurich	Στοκχόλμης Stockholm	Βρυξελλών Brussels	Παρισίων — Paris		Κοπεν- χάγης Copen- hagen
							α*	β*	
1968	30,10	72,00	7,543	6,975	5,825	0,603	6,077	—	4,023
1969	30,10	71,89	7,601	6,981	5,823	0,600	5,812	—	4,004
1970	30,10	72,09	8,254	6,984	5,804	0,606	5,445	—	4,014
1971	30,10	73,79	8,732	7,355	5,918	0,622	5,463	5,661	4,080
1972	30,10	76,04	9,533	7,963	6,391	0,690	6,010	6,165	4,376
1973	29,72	73,35	11,318	9,532	6,906	0,774	6,736	6,650	4,960
1973 XII	28,69	66,97	10,935	9,079	6,417	0,720	6,329	6,088	4,683
1974 I	30,05	67,47	10,831	9,048	6,352	0,712	6,091	5,873	4,580
II	30,10	68,92	11,190	9,571	6,502	0,741	6,135	6,031	4,723
III	30,10	70,77	11,619	9,881	6,658	0,761	6,508	—	4,868
IV	30,10	72,33	12,049	10,056	6,911	0,782	6,270	—	5,014
V	30,10	73,16	12,406	10,458	7,137	0,809	6,266	—	5,237

\* Από 23.8.71 εφαρμόζονται δύο τιμει του F.F. : α) 'Η τιμή Compte Commercial επί διακανονισμών της αξίας εισαγωγών και εξαγωγών εμπορευμάτων και τών συναφών πρὸς αὐτοὺς πληρωμών, ὡς και επί συναλλαγών του 'Ελληνικού και Γαλλικού Δημοσίου, β) ἡ τιμή Compte Financier επί πασών τών λοιπών συναλλαγών (τουρισμός κλπ.).

\* Since 23rd August 1971 two F.F. prices are applied : a) The Compte Commercial price on settlements of the import and export value of merchandise and payments related to them, as well as on transactions between the Greek and French Government; b) The Compte Financier price on all other transactions (tourism etc.).



83. 'Εξέλιξις στοιχείων 'Ενεργητικού και Παθητικού τής Τραπέζης τής 'Ελλάδος  
Assets and liabilities of the Bank of Greece

Εις εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	'Ενεργητικόν - Assets									
	Χρυσός και συνάλλαγμα Gold and foreign exchange	Κέρματα Coins	Συναλλαγματικά και γραμμάτια Bills and notes	Πιστώσεις - Loans and advances				'Επενδύσεις Securities	Κτίρια κλπ. Bank house property etc.	'Ετερα στοιχεία Other assets
				Πρός 'Ελλην. Δημόσιον To the Government		Πρός Τραπεζας και Ιδιωτ. To Banks and others				
				A(1)	B(2)	Γ(3)	Δ(4)			
1968 .....	10.476,1	107,6	874,0	463,7	15.780,2	20.624,6	10.394,3	98,0	335,9	7.193,2
1969 .....	10.693,8	82,8	1.302,8	1.248,7	18.454,5	21.755,2	13.221,1	89,0	378,7	6.683,5
1970 .....	10.791,8	42,5	522,4	2.498,5	16.801,3	28.723,4	13.822,1	103,6	381,3	7.087,0
1971 .....	15.983,8	54,7	432,7	2.486,3	17.542,9	31.573,4	18.294,4	77,2	388,6	5.866,4
1972 .....	33.905,5	51,1	413,4	2.337,5	19.722,5	39.744,8	19.152,8	58,3	382,4	10.341,4
1973 VI .....	36.362,9	68,9	3.015,9	—	26.470,1	40.915,3	23.534,8	64,3	383,8	10.064,9
VII .....	36.968,9	72,7	2.851,6	—	28.215,4	41.597,1	24.815,6	64,3	384,2	9.872,3
VIII .....	37.546,9	57,4	853,6	—	30.830,9	42.246,7	26.318,2	64,3	384,9	10.390,8
IX .....	37.264,4	44,2	591,4	291,4	31.131,9	42.571,3	27.252,3	64,3	386,0	10.894,9
X .....	33.818,4	50,0	468,5	675,6	30.525,9	42.704,1	27.829,2	64,2	387,5	11.003,8
XI .....	34.922,8	51,2	-865,1	1.648,6	30.380,7	43.061,1	29.001,5	58,3	388,3	10.572,6
XII .....	33.896,3	48,5	1.013,1	—	33.284,3	45.511,3	31.912,4	62,6	380,7	14.196,1
1974 I .....	33.786,2	64,8	684,5	—	33.122,2	43.118,0	31.880,1	62,6	381,4	13.994,6
II .....	33.027,1	70,3	1.046,9	—	36.032,7	45.398,5	30.812,6	62,6	382,2	14.026,9
III .....	32.087,7	75,9	666,5	—	38.251,5	45.691,6	31.609,2	61,8	383,3	16.765,5
IV .....	32.473,6	65,9	433,8	2.481,7	30.689,8	45.691,4	32.488,6	61,8	383,6	22.815,3

Τέλος περιόδου End of period	Παθητικόν - Liabilities							Σύνολον ένεργητικού και παθητικού Total assets and liabilities		
	Κεφάλαιον Capital		Κυκλοφορούντα τραπ/τια Banknotes in circula- tion	Λογαριασμοί τρεχούμενοι και καταθέσεων Current accounts and deposits					'Υποχρεώσεις εις συν/γμα Foreign exchange liabilities	Λοιπαι Other
	Καταβε- βλημένον Paid-up	'Αποθε- ματικών Reserved		Δημοσίου Govern- ment	Τραπεζών Other banks	Δημ. όργ.(5) Public entities(5)	'Ετεροι Other			
1968 .....	168,0	256,4	32.955,0	3.106,2	1.882,3	9.322,6	7.050,4	817,7	6.857,6	66.347,6
1969 .....	168,0	272,1	35.501,9	4.122,2	5.813,7	11.828,0	6.661,0	1.183,3	9.167,5	73.910,1
1970 .....	210,0	495,6	38.873,7	3.796,1	4.103,1	14.351,0	7.897,9	1.489,7	9.556,8	80.773,9
1971 .....	262,5	897,2	43.251,5	3.101,4	7.692,8	16.132,0	9.437,8	767,4	11.157,8	92.700,4
1972 .....	262,5	1.086,9	51.243,9	10.252,4	11.611,7	22.213,1	6.923,2	2.957,4	16.858,6	126.109,7
1973 VI .....	262,5	1.086,8	56.397,9	10.096,8	13.190,8	26.108,8	10.292,0	3.265,0	20.180,3	140.880,9
VII .....	262,5	1.086,8	61.087,8	9.165,4	14.382,2	26.030,6	9.788,1	3.259,5	19.779,2	144.842,1
VIII .....	262,5	1.086,8	59.233,2	9.694,7	16.094,9	27.637,1	11.020,0	3.317,7	20.346,8	148.693,7
IX .....	262,5	1.086,8	59.210,1	8.330,3	17.454,7	28.424,3	9.552,6	3.431,4	22.739,4	150.492,1
X .....	262,5	1.086,8	58.964,6	7.542,7	18.588,2	27.935,3	9.874,0	2.993,8	20.279,4	147.527,2
XI .....	262,5	1.086,8	59.079,0	7.387,0	16.034,0	27.875,0	9.988,0	3.232,4	26.005,5	150.950,2
XII .....	262,5	1.450,3	65.657,5	9.966,1	10.227,2	27.273,9	10.227,1	3.290,2	31.950,5	160.305,3
1974 I .....	262,5	1.450,3	61.296,2	11.892,9	10.001,0	26.946,1	10.373,6	3.433,5	31.438,3	157.094,4
II .....	262,5	1.450,3	59.260,8	12.758,4	8.662,5	27.784,1	11.288,9	3.472,8	35.919,5	160.859,8
III .....	262,5	1.449,4	59.208,8	10.202,3	16.329,1	28.046,4	11.407,5	3.650,6	35.036,4	165.593,0
IV .....	262,5	1.449,4	61.995,8	9.008,6	17.575,4	28.747,3	11.859,1	3.768,1	32.919,3	167.585,5

1. Λογαριασμός συγκεντρώσεως εσόδων και πληρωμών Δη-  
μοσίου.

2. Λοιποι λογαριασμοί Δημοσίου.

3. Χορηγήσεις.

4. Χορηγήσεις εκ κεφαλαίων δημοσίων οργανισμών.

5. 'Αν. Νόμου 1611/50.

1. Current receipts and payments account.

2. Other Government accounts.

3. Advances.

4. Advances Financed by Public Entities' Funds Depo-  
sited with the Bank.

5. Under Law 1611/50.

84. Καταθέσεις δημοσίων οργανισμών, δημοσίων επιχειρήσεων, ιδιωτών και ιδιωτικών επιχειρήσεων  
εις ελληνικές τράπεζες και ειδικούς πιστωτικούς οργανισμούς (1)

Deposits of public entities, public enterprises, individuals and private enterprises  
with the Greek banks and special financing institutions (1)

Εις εκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικών σύνολον Grand total	Δημόσιοι οργανισμοί (2) - Public entities (2)					Δημόσιαι επιχειρήσεις ("Όψεως") Public enterprises (Sight)
		Σύνολον Total	Ταμιακή διαχειρίσεις Cash deposits	Προθεσμίας Time	Δυνάμει Α.Ν. 1611/50 According to L. 1611/50	Λοιπαί (3) Other (3)	
1966	63.491,3	12.768,2	2.938,2	212,4	6.711,7	2.905,9	774,5
1967	68.672,5	13.916,3	3.336,9	248,2	7.462,2	2.869,0	570,9
1968	86.824,7	16.243,7	4.040,6	336,6	8.449,0	3.417,5	660,3
1969	104.964,0	19.335,4	4.614,7	482,2	10.786,0	3.452,5	660,7
1970	129.523,2	21.899,1	4.764,0	470,9	13.013,5	3.650,7	902,6
1971	164.712,3	25.074,4	6.229,7	294,1	14.802,3	3.748,3	1.102,2
1972	210.323,7	31.741,5	7.524,2	387,4	19.304,7	4.525,2	1.320,9
1973 X	230.791,8	38.325,8	8.401,3	602,7	24.229,1	5.092,7	491,3
XI	230.387,6	39.061,7	8.174,7	602,1	24.388,3	5.896,6	900,1
XII	238.890,1	37.649,8	7.981,9	677,7	23.934,3	5.055,9	1.277,1
1974 I	239.862,1	38.540,8	8.308,4	770,4	24.232,0	5.230,0	1.696,0
II *	241.852,0	39.603,2	8.836,8	791,1	24.738,6	5.236,7	1.476,4
III *	245.501,8	40.098,4	9.443,9	814,2	24.618,9	5.221,4	1.610,2
IV *	249.874,5	41.713,4	9.447,0	773,1	26.168,1	5.325,2	834,8

Ίδιωται και ιδιωτικά επιχειρήσεις - Individuals and private enterprises

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον εις δραχμάς και ξένον συνά- λλαγμα Total in drachmae and foreign exchange	Εις δραχμάς - In drachmae							Εις συνάλλαγμα (λογιστικών ισο- τιμων εις δρχ.) In foreign ex- change (convert- ed to drachmae according to ex- change rates)
		Σύνολον Total	"Όψεως Sight	Ταμειωτη- ριου Savings	Προθε- σμίας Time	Δεσμευ- μένοι Blocked	Έγγυη- σεις δι' εισ- αγωγάς Guaran- tees for imports	Λοιπαί Other	
1966	49.948,6	48.288,3	6.048,0	31.904,2	5.701,4	3.050,2	738,4	846,1	1.660,3
1967	54.185,3	52.344,7	6.063,7	35.143,5	6.761,7	3.280,3	709,1	386,4	1.840,6
1968	69.920,7	67.449,4	7.446,3	46.648,1	8.629,2	3.468,3	925,8	331,7	2.471,3
1969	84.967,9	81.523,2	8.255,5	56.013,8	11.784,8	4.176,3	891,7	401,1	3.444,7
1970	106.721,5	101.432,2	9.781,4	69.608,6	15.388,2	5.134,0	1.038,3	481,7	5.289,3
1971	138.535,7	128.456,3	11.459,0	87.531,6	21.189,0	6.589,5	1.117,3	569,9	10.079,4
1972	177.261,3	161.690,6	16.654,3	106.693,9	27.966,0	8.271,9	1.374,9	729,6	15.570,7
1973 X	191.975,7	170.954,2	17.902,2	110.266,0	30.856,5	9.506,1	1.617,4	806,0	21.021,5
XI	190.425,8	169.954,0	16.835,5	110.041,4	31.085,5	9.270,2	1.683,3	1.038,1	20.471,8
XII	199.963,2	179.167,4	19.019,6	116.481,3	31.608,8	9.341,4	1.434,7	1.281,6	20.795,8
1974 I	199.625,3	178.811,9	17.380,5	116.695,4	32.638,8	9.379,9	1.427,9	1.289,4	20.813,4
II *	200.772,4	179.410,4	16.472,4	117.437,7	33.081,6	9.393,6	1.354,7	1.670,4	21.362,0
III *	203.793,2	181.673,4	16.875,1	118.543,1	33.800,5	9.417,6	1.377,4	1.659,7	22.119,8
IV *	207.326,3	184.579,4	17.231,8	120.759,3	34.227,0	8.974,2	1.575,4	1.811,7	22.746,9

1. Ός ειδικός πιστωτικός οργανισμός νοούνται έναυσθα ή Άγροτική Τράπεζα, ή Κτηματική Τράπεζα, τὸ Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων, ή ΕΤΒΑ, αι τράπεζαι επενδύσεων και τὸ Ταχυδρομικὸν Ταμειωτήριον.

2. Ός δημόσιοι οργανισμοί νοούνται, κατὰ τὸν Α.Ν. 1611/50, τὰ πάσης φύσεως ΝΠΔΔ, ὡς ἐπίσης και τὰ ασφαλιστικά ταμεία Δημοσίου και Ίδιωτικού Δικαίου.

3. Περιλαμβάνονται κυρίως καταθέσεις Δήμων και Κοινοτήτων εις τὸ Ταμείον Παρακαταθηκών και Δανείων, καταθέσεις Ἀσφαλιστικῶν Ταμείων εις Τράπεζαν Μετοχικῶν Ταμείου Στρατοῦ, Ἐθνικὴν Τράπεζαν και Ἀγροτικὴν Τράπεζαν, καθώς και καταθέσεις τῆς Ἀμερικανικῆς Ἀποστολῆς.

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. As special credit institutions are considered the Agricultural Bank of Greece, the Mortgage Bank, the Consignation and Loans Fund, the Hellenic Industrial Development Bank, the investment banks and the Post Office Savings Bank.

2. According to Law 1611/50, all public institutions as well as all insurance funds are considered as public entities.

3. Including deposits of local authorities with the Consignation and Loans Fund, deposits of insurance funds with the Army Share Fund Bank, the National Bank of Greece and the Agricultural Bank of Greece, and deposits of the American Mission to Greece.

\* Provisional data.

85. Ένοποιημένη λογιστική κατάσταση εμπορικών τραπεζών  
Consolidated balance sheet of the commercial banks

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — End of period balance

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

	1970	1971	1972	1973	1974	
				Δεκέμβρ. Decem.	Ἰανουάρ. January	
<b>ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ</b>						<b>ASSETS</b>
Ταμείων .....	1.115	1.445	2.039	2.369	2.676	Cash
Καταθέσεις εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος ..	4.213	7.463	12.901	12.466	10.396	Deposits with the Bank of Greece
Ἐξωτερικῶν συνάλλαγμα .....	3.919	5.153	7.906	7.317	7.839	Foreign exchange
Ἐντοκα γραμμάτια Δημοσίου .....	14.851	19.048	27.034	34.555	36.738	Treasury bills
Πιστώσεις .....	60.296	72.759	89.567	100.369	99.577	Loans and advances
Γραμμάτια ἀναπροεξοφλήσιμα εἰς Τράπεζαν Ἑλλάδος						Bills rediscountable by the Bank of Greece
Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἐναντι γραμματίων μέχρι 6 μηνῶν	60.296	72.759	89.567	100.369	99.577	Advances against up to 6 month bills
Λοιπαὶ χορηγήσεις μέχρι ἑνὸς ἔτους						Other loans up to 1 year
Χορηγήσεις διάρκειας 1-3 ἐτῶν						Loans from 1 to 3 years
Χορηγήσεις διάρκειας 3-5 ἐτῶν						Loans from 3 to 5 years
Χορηγήσεις διάρκειας 5 ἐτῶν καὶ ἄνω						Loans of 5 years and over
Χρεόγραφα .....	5.104	8.315	13.345	14.665	14.809	Securities
Δημοσίου .....	2.932	4.274	6.125	6.199	6.213	Government
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων .....	294	1.490	3.218	3.449	3.449	Public enterprises
Ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων .....	1.357	1.687	2.359	2.863	2.979	Private enterprises
Ἐξωτερικοῦ .....	124	138	190	188	197	Foreign
Ἐιδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν ..	397	726	1.453	1.930	1.935	Special credit institutions
Ἀμοιβαία κεφάλαια .....				36	36	Mutual funds
Δάνεια ἐκ κεφαλαίων ΕΤΒΑ <sup>(3)</sup> .....	98	82	33	28	28	Loans from funds of the HIDB <sup>(3)</sup>
Κτίρια καὶ ἐγκαταστάσεις .....	2.500	2.888	5.090	5.746	5.746	Bank premises and house property
Ἄτερα στοιχεία Ἐνεργητικοῦ .....	6.358	8.640	9.769	12.779	13.079	Other assets
<b>Σύνολον Ἐνεργητικοῦ-Παθητικοῦ</b>	<b>98.454</b>	<b>125.793</b>	<b>167.684</b>	<b>190.294</b>	<b>190.888</b>	<b>Total Assets-Liabilities</b>
<b>ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ</b>						<b>LIABILITIES</b>
Καταθέσεις ὄψεως .....	11.802	14.684	19.798	22.455	21.550	Sight deposits
Ἰδιωτῶν .....	9.069	10.691	15.735	17.725	16.250	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν .....	1.203	1.836	2.047	2.419	2.324	Public entities
Δημοσίων ἐπιχειρήσεων .....	892	1.077	1.312	1.272	1.692	Public enterprises
Ἐιδικῶν τραπεζῶν καὶ λοιπῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν	638	1.080	704	1.039	1.284	Special credit institutions
Καταθέσεις ταμιευτηρίου .....	45.401	57.898	71.865	79.121	78.827	Savings deposits
Καταθέσεις προθεσμίας .....	16.038	22.544	29.298	33.362	34.469	Time deposits
Ἰδιωτῶν .....	14.710	20.372	26.928	30.301	31.298	Private
Δημοσίων ὀργανισμῶν .....	451	294	387	678	770	Public entities
Ἐιδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν <sup>(1)</sup>	877	1.878	1.983	2.383	2.401	Special credit institutions <sup>(1)</sup>
Καταθέσεις δεσμευμένα κλπ. ....	2.712	2.915	3.331	3.726	3.768	Blocked deposits etc.
Καταθέσεις εἰς συνάλλαγμα .....	4.143	7.773	12.098	16.176	16.263	Deposits in foreign exchange
Προθεσμίας <sup>(2)</sup> .....	2.883	5.423	7.233	8.840	8.848	Time <sup>(2)</sup>
Λοιπαὶ .....	1.260	2.350	4.865	7.336	7.415	Other
Διάφοροι ὑποχρεώσεις εἰς συνάλλαγμα	...	...	...	506	530	Various obligations in foreign exchange
Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος .....	2.494	1.206	984	2.006	1.179	Bank of Greece credits
Ἐκ κεφαλαίων δημοσίων ὀργανισμῶν	297	217	145	75	72	From funds of public entities
Λοιπαὶ .....	2.197	989	839	1.931	1.107	Other
Κεφάλαια ΕΤΒΑ .....	98	82	33	28	28	HIDB funds
Κεφάλαια καὶ ἀποθεματικά .....	3.566	14.110	9.351	10.349	10.341	Capital and reserve funds
Ἄτερα στοιχεία Παθητικοῦ .....	12.200	14.581	20.926	22.565	23.933	Other liabilities

1. Κυρίως ὑπὸ τοῦ Ταχυδρομικοῦ Ταμιευτηρίου.

2. Κυρίως δυνάμει τοῦ Ν.Δ. 2687/53.

3. Ἑλληνικὴ Τράπεζα Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως. Μέχρι τοῦ 1964 ΟΧΟΑ.

1. By the Post Office Savings Bank.

2. Principally according to Law 2687/53.

3. Hellenic Industrial Development Bank. Economic Development Financing Organization, until 1964.



86. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση κατά πηγές κεφαλαίων — Total bank credit by source of funds

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmas

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total (1)	'Εκ κεφαλ. Τραπεζῆς Ἑλλάδος Bank of Greece funds			'Εκ διαθεσίμων ἐμπορικῶν τραπεζῶν (2) Commercial banks funds (2)	'Εκ διαθεσίμων ἐιδικῶν πιστωτικῶν ὀργανισμῶν Special credit institutions funds					'Εκ κεφαλαίων Δημοσίου (4) Government funds (4)
		Σύνολον Total	'Εκ καταθ. δημ. ὀργανισμῶν (Α.Ν. 1611/50) From public entities deposits (under L. 1611/50)	'Εκ λοιπῶν κεφαλαίων Other funds		Σύνολον Total	'Ελληνικὴ Τράπεζα Βιομηχαν. Ἀν/ξέως Greek Industrial Development Bank	'Αγροτικὴ Τράπεζα Agricultural Bank	Κτηματικὴ Τράπεζα Mortgage Bank	'Ἐτεροι ὀργανισμοὶ (3) Other institutions (3)	
1968	91.822,7	31.893,0	10.425,4	21.467,6	39.344,4	19.630,0	4.300,7	2.371,3	160,6	12.797,4	955,3
1969	111.003,8	36.237,6	13.244,3	22.993,3	46.370,8	27.408,2	4.114,6	5.536,5	618,2	17.138,9	987,2
1970	134.390,3	42.853,3	13.822,1	29.031,2	57.810,6	32.585,9	4.343,8	5.772,6	1.036,0	21.433,5	1.140,5
1971	162.816,5	50.074,2	18.294,4	31.779,8	71.587,1	39.837,8	4.060,7	7.085,4	2.109,3	26.582,4	1.317,4
1972	199.148,9	59.153,0	19.152,8	40.000,2	88.627,4	49.993,6	3.855,1	8.339,6	3.846,1	33.952,8	1.374,9
1973 XII	237.724,8	78.379,6	31.912,4	46.467,2	98.451,5	59.284,5	3.572,3	9.354,2	5.557,4	40.800,6	1.609,2
1974 I	237.775,7	75.626,6	31.880,1	43.746,5	98.517,7	62.028,5	3.567,8	10.171,0	5.946,1	42.343,6	1.602,9
II	240.105,6	77.252,0	30.812,6	46.439,4	98.338,1	62.874,3	4.006,0	10.371,0	5.954,1	42.543,2	1.641,2
III *	241.809,2	77.961,4	31.609,3	46.352,1	99.032,5	63.176,0	4.047,9	10.682,4	6.077,6	42.368,1	1.639,3

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δρχ. ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Ἡ ἐν λόγῳ διαγραφῇ ἐγένετο τμηματικῶς ἀπὸ τοῦ Ἰουλίου 1968 (2,2 ἑκατ. δρχ.), τὰ ἀντίστοιχα δὲ ποσὰ εἰς τὸ τέλος τῶν ἐτῶν 1968 καὶ 1969 ἦσαν 4.900,3 ἑκατ. δρχ. καὶ 6.427,7 ἑκατ. δρχ.

2. Κυρίως ἐκ καταθέσεων.

3. Ταμείον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων, Ταχυδρομικὸν Ταμειοτῆριον, ἰδιωτικαὶ τράπεζαι ἐπενδύσεων καὶ Τράπεζα Ὑποθηκῶν.

4. Διατιθέμενα μέσῳ ΑΤΕ καὶ ΕΚΤΕ διὰ μικροτέρας διάρκειας δάνεια.

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Since the end of June 1970 an amount of 6.440,1 million drs., of farmers' debts assumed by the Government, is not included. The writing off was effected since July 1968 (2,2 million drs.) and the amounts at year-end 1968 and 1969 were 4.900,3 million drs. and 6.427,7 million drs. respectively.

2. Mainly from deposits.

3. Consignations and Loans Fund, Postal Savings Bank, investment banks and Mortgage Bank.

4. Granted through the Agricultural Bank and the National Mortgage Bank for shorter-term loans.

\* Provisional data.

87. Συνολική τραπεζική χρηματοδότηση κατά τομείς καὶ κλάδους (1) — Total bank credit by sectors and branches (1)

Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmas

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (2) Grand total (2)	'Ιδιωτικὸς τομεὺς - Private sector						Δημόσιαι ἐπιχειρήσεις Public enterprises	Δημόσιοι ὀργανισμοὶ Public entities	'Ὀργανισμοὶ συγκεντρωθέντες ἀπὸ ἀγροτικῶν προϊόντων Government agencies purchasing agricultural products
		Σύνολον Total	Γεωργία (2) Agriculture (2)	Μεταπολίτις Manufacturing	'Εμπόριον Trade	Οἰκισμὸς Housing	Διάφορα Other			
1968	91.822,7	76.039,3	13.489,3	33.781,1	11.185,4	9.741,9	7.841,6	5.906,2	5.049,8	4.827,4
1969	111.003,8	92.423,9	15.025,1	40.117,3	13.276,5	14.039,5	9.965,5	7.379,4	6.136,0	5.064,5
1970	134.390,3	113.277,3	17.743,9	48.827,2	14.890,1	17.581,4	14.234,7	9.334,5	6.998,9	4.779,6
1971	162.816,5	138.502,1	21.421,8	59.998,7	16.600,6	21.701,9	18.779,1	11.537,7	7.955,2	4.821,5
1972	199.148,9	171.657,3	26.383,4	72.808,1	18.699,3	27.454,0	26.312,5	13.890,6	9.676,5	3.924,5
1973 XII	237.724,8	202.599,9	33.717,6	84.676,4	22.432,0	31.830,7	29.943,2	19.354,5	11.806,5	3.963,9
1974 I	237.775,7	203.604,3	34.134,9	85.174,0	22.057,0	32.140,1	30.098,3	18.160,7	11.889,3	4.121,4
II	240.105,6	205.514,4	34.925,3	85.889,6	21.750,3	32.329,5	30.619,7	18.155,6	11.961,1	4.474,5
III *	241.809,2	207.159,8	35.964,2	86.482,8	21.120,7	32.527,1	31.065,0	18.305,7	11.781,2	4.562,5

1. Πιστώσεις Τραπεζῆς Ἑλλάδος, ἐμπορικῶν τραπεζῶν, Ἀγροτικῆς Τραπεζῆς, ΕΤΒΑ, Ταμείου Παρακ. καὶ Δανείων, Κτηματικῆς Τραπεζῆς, Ταχυδρομικὸν Ταμειοτῆριον, ἰδιωτικῶν τραπεζῶν ἐπενδύσεων καὶ Τραπεζῆς Ὑποθηκῶν. Δὲν περιλαμβάνονται αἱ πιστώσεις πρὸς τὸ Δημόσιον (Κεντρικὴν Διοίκησιν).

2. Βλέπε παρατήρησιν 1, πίνακος 86.

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Credits by the Bank of Greece, commercial banks, the Agricultural Bank, the Hellenic industrial development Bank, the Consignations and Loans Fund, the National Mortgage Bank, the Postal Savings Banks, the investment banks and the Mortgage Bank. Credits to the Central government are not included.

2. See note 1 of table 86.

\* Provisional data.



**88. Χρηματοδότησις γεωργίας και άλιείας — Credit to agriculture and fishing**  
 \*Υπόλοιπα εις τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον (1) Grand total (1)	Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις Short-term credits				*Ὄργανοι συγκρατῶ- σαις ἀγροτικῶν προ- ϊόντων Government agencies purchasing agricul- tural products	Μεσομακροπρόθεσμοι πιστώσεις Medium-and long-term credits			*Ἄξια γεωργικῶν ἐφοδίων εἰς ἀποθήκας ΑΤΕ(3) Value of agricultural supplies in Agricultural Bank warehouses (3)	*Ὄφειλα πρὸς ΑΤΕ ἐν κατωτέρῳ ὑπὸ διακα- νονομῶν Outstanding debts to the Agricultural Bank under settlement
		Σύνολον Total	Καλλιεργητικὰ δάνεια (2) Cultivation loans (2)	Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρων προϊόντων Collateral loans	Λοιπὰ Other		Σύνολον Total	Δι' ἐγχειρημάτων καὶ ἐξοπλισμῶν For land improvement	Πρὸς τὴν ἀλιείαν To fishing industry		
1968 .....	18.316,7	6.920,9	4.396,0	2.061,2	463,7	4.827,4	4.825,0	4.619,5	205,5	1.480,1	263,3
1969 .....	20.089,6	7.233,5	4.558,6	2.202,7	472,2	5.064,5	6.218,8	6.007,1	211,7	1.538,0	34,8
1970 .....	22.523,5	8.422,7	5.176,8	2.399,3	846,6	4.779,6	8.122,6	7.892,7	229,9	1.170,0	28,6
1971 .....	26.243,3	9.779,1	6.243,1	3.032,0	504,0	4.821,5	10.373,9	10.155,2	218,7	1.247,1	21,7
1972 .....	30.307,9	11.527,1	7.789,9	3.251,3	485,9	3.924,5	13.571,6	13.291,9	279,7	1.268,5	16,2
1973 XII ..	37.681,5	14.860,9	10.049,0	4.129,8	682,1	3.963,9	17.751,8	17.444,4	307,4	1.091,8	13,1
1974 I ...	38.256,3	14.821,3	9.896,7	4.301,6	623,0	4.121,4	18.225,1	17.921,2	303,9	1.075,4	13,1
II ...	39.399,8	15.512,8	10.575,4	4.294,1	643,3	4.474,5	18.398,3	18.089,4	308,9	1.001,3	12,9
III* ..	40.526,7	16.102,6	11.234,7	4.261,4	606,5	4.562,5	18.696,9	18.374,1	322,8	1.152,5	12,2

1. Ἀπὸ τοῦ τέλους Ἰουνίου 1970, δὲν συμπεριλαμβάνεται ποσὸν 6.440,1 ἑκατ. δρχ. ἀφορῶν εἰς διαγραφὴν ἀγροτικῶν χρεῶν ἀναληφθέντων ὑπὸ τοῦ Δημοσίου. Τοῦτο κατανέμεται εἰς 4.313,2 ἑκατ. δρχ. δάνεια μέσης καὶ μακρᾶς προθεσμίας καὶ εἰς 2.126,9 ἑκατ. δρχ. βραχυπρόθεσμα δάνεια. Βλέπε καὶ σχετικὰς ὑποσημειώσεις τῶν πινάκων 86 καὶ 87.

2. Περιλαμβάνονται καὶ τὰ εἰς εἶδος δάνεια τῆς ΑΤΕ πρὸς τοὺς ἀγρότας (λιπάσματα καὶ λοιπὰ ἐφόδια).

3. Ἄξια ἐφοδίων ἀγορασθέντων διὰ πιστώσεων τῆς Τραπεζῆς Ἑλλάδος καὶ μὴ εἰσέτι διατεθέντων εἰς τοὺς ἀγρότας.

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

1. Excluding since the end of June 1970, an amount of 6.440,1 million drs. of farmers' debts assumed by the Government. This amount is composed of 4.313,2 million drs. in medium and long-term loans and 2.126,9 million drs. in short-term loans. See appropriate footnotes to tables 86 and 87.

2. Including Agricultural Bank loans in kind (fertilizers and other supplies).

3. Supplies purchased with Bank of Greece credit and not yet issued to farmers.

\* Provisional data.

**89. Χρηματοδότησις μεταποιήσεως καὶ μεταλλείων — Credit to manufacturing and mining**

\*Υπόλοιπα εἰς τὸ τέλος τῆς περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εἰς ἑκατομμύρια δραχμῶν

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικὸν σύνολον Grand total	Βραχυπρόθεσμοι καὶ μεσοπρόθεσμοι πιστώσεις Short and medium-term credits			Βιοτεχνία Handicraft			Μακροπρόθεσμοι πιστώσεις Long-term credits			
		Βιομηχανία καὶ μεταλλεία Industry and mining			Σύνολον Total	Βραχ./σμοι πιστώσεις Short-term credits	Μακρ. πιστ. Ἀπ. 1421/1 28.7.66 Ν.Ε. Long-term credits. Decision 1421/1/28.7.66 Cur. Com.	Σύνολον Total	Πρὸς ἀγροτικὰς βιομηχανίας To agricultural industries	Πρὸς λοιπὰς βιομηχανίας (2) To other industries	Πρὸς μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις To mining industries
		Σύνολον Total	Προεξόφλησις γραμματίων (1) Bills discounted	Κεφάλαια κινήσεως Working capital							
1968 .....	33.781,1	20.587,6	3.373,4	17.214,2	4.083,6	3.878,1	205,5	9.109,9	1.197,5	6.698,6	1.213,8
1969 .....	40.117,3	23.577,6	5.244,7	18.332,9	5.340,0	5.030,2	309,8	11.199,7	1.342,1	8.552,1	1.305,5
1970 .....	48.827,2	27.963,9	6.212,2	21.751,7	6.736,2	6.326,5	409,7	14.127,1	1.722,4	10.938,7	1.466,0
1971 .....	59.998,7	34.582,4	6.691,7	27.890,7	7.611,9	7.121,4	490,5	17.804,4	2.315,8	14.228,2	1.260,4
1972 .....	72.808,1	40.810,3	7.440,5	33.369,8	9.144,9	8.569,5	575,4	22.852,9	3.012,6	18.486,6	1.353,7
1973 X .....	80.689,4	43.543,7	7.723,4	35.820,3	9.852,7	9.031,6	821,1	27.293,0	3.780,2	21.998,9	1.513,9
XI .....	82.058,6	44.453,5	7.778,0	36.675,5	9.891,1	9.020,2	870,9	27.714,0	3.843,5	22.311,3	1.559,2
XII .....	84.676,4	46.105,6	8.134,9	37.970,7	10.039,9	9.136,1	903,8	28.530,9	4.159,9	22.808,2	1.562,8
1974 I .....	85.174,0	46.549,6	8.064,2	38.485,4	9.923,4	9.009,0	914,4	28.701,0	4.260,2	22.895,8	1.545,0
II .....	85.889,6	46.920,3	8.380,6	38.539,7	10.003,0	9.063,7	939,3	28.966,3	4.273,0	23.154,8	1.538,5
III* .....	86.482,8	46.853,4	9.140,6	37.712,8	10.201,8	9.198,7	1.003,1	29.427,6	4.363,9	23.552,5	1.511,2

(1) Προεξοφλήσεις καὶ χορηγήσεις ἔναντι ἐμπορικῶν γραμματίων πρὸς βιομηχανικὰς καὶ μεταλλευτικὰς ἐπιχειρήσεις. Αἱ προεξοφλήσεις τῆς βιοτεχνίας περιλαμβάνονται εἰς τὴν στήλην «Βιοτεχνία-Βραχυπρόθεσμοι πιστώσεις».

(2) Περιλαμβάνονται καὶ μικροῦ ὄψους μακροπρόθεσμοι πιστώσεις πρὸς τὴν βιοτεχνίαν.

\* Προσωρινὰ στοιχεῖα.

(1) Discounts and credits against commercial bills to industries and mining enterprises. Discounts to handicrafts are included under «Handicraft - Short-term credits».

(2) Including low-level long-term credits to handicraft.

\* Provisional data.

**ΝΟΜΙΣΜΑ - ΠΙΣΤΙΣ - ΤΡΑΠΕΖΑΙ**

**90. Χρηματοδότησις έμπορίου και καταναλωτών — Credit to trade and consumers**

Υπόλοιπα εις τó τέλος τής περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εις έκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Σύνολον Total	Έσωτερικόν έμπόριον Domestic trade	Εισαγωγικόν έμπόριον Import trade	Έξαγωγικόν έμπόριον Export trade	Καπνεμπόριον Tobacco trade	Καταναλωτική πίστις Consumer credit
1969 .....	13.276,5	9.494,3	1.370,7	1.234,0	1.177,5	—
1970 .....	14.890,1	10.981,5	1.399,3	1.538,2	971,1	16,6
1971 .....	16.600,6	12.200,5	1.257,8	1.569,2	1.573,1	235,9
1972 .....	18.699,3	13.626,5	1.228,6	2.119,3	1.724,9	620,9
1973 XII .....	22.432,0	14.273,7	2.441,1	2.532,8	3.184,4	431,5
1974 I .....	22.057,0	14.166,8	2.429,7	2.412,1	3.048,4	407,6
II .....	21.750,3	16.296,7	2.116,3	2.364,4	2.972,9	387,5
III* .....	21.120,7	14.599,0	1.944,6	2.287,7	2.289,4	361,9

\* Προσωρινά στοιχεία.

\* Provisional data.

**91. Χρηματοδότησις έτέρων κλάδων — Credit to other branches**

Υπόλοιπα εις τó τέλος τής περιόδου — Outstanding credits at the end of period

Εις έκατομμύρια δραχμών

In million drachmae

Τέλος περιόδου End of period	Γενικόν σύνολον Grand total	Τουρισμός — Tourism			Ηλεκτρική ενέργεια — Energy			Μεταφορά και έπικοινωνία Transportation and Communications				Έργα κοινής ώφελειας (3) Public utility works	Έτεροι σκοποι Other
		Σύνολον Total	Μακρο- πρόθεσμοι χρηρηγή- σεις Long- term credits	Βραχυ- πρόθεσμοι χρηρηγή- σεις Short- term credits	Σύνολον Total	ΔΕΗ P.P.C.	Λοιπά Other	Σύνολον Total	Ναυτιλία (1) Shipping	ΟΤΕ H.T.O.	Συγκοι- νωσιαι (2) Trans- porta- tion		
1969 .....	23.480,9	4.685,6	4.463,3	222,3	5.465,6	5.361,6	104,0	4.605,7	2.174,0	1.975,5	456,2	5.315,0	3.409,0
1970 .....	30.568,1	6.683,5	6.410,9	272,6	6.414,1	6.326,6	87,5	6.648,0	3.210,0	2.921,0	517,0	5.988,9	4.833,6
1971 .....	38.272,0	8.668,4	8.164,5	503,9	7.663,8	7.582,8	81,0	9.147,4	4.800,7	3.920,6	426,1	6.736,2	6.056,2
1972 .....	49.879,6	12.000,8	11.264,2	736,6	8.013,7	7.959,2	54,4	12.878,4	6.610,5	5.903,5	364,4	8.293,8	8.692,9
1973 XII .....	61.104,2	15.422,9	14.423,0	999,9	10.525,5	10.489,2	36,3	15.745,0	6.565,9	8.840,2	338,9	10.219,5	9.191,3
1974 I .....	60.148,3	15.570,9	14.546,0	1.024,9	9.130,3	9.096,6	33,7	15.849,6	6.473,7	9.039,8	336,1	10.271,8	9.325,7
II .....	60.736,4	15.890,3	14.855,1	1.035,2	9.128,2	9.094,5	33,7	15.942,0	6.559,3	9.038,0	344,7	10.318,4	9.457,5
III* .....	61.151,9	16.213,7	15.062,9	1.150,8	9.160,2	9.126,5	33,7	16.069,4	6.558,3	9.158,2	352,9	10.141,2	9.567,4

(1) Περιλαμβάνονται και αι χορηγήσεις διά κεφάλαια κινήσεως.

(2) Περιλαμβάνονται και αι χορηγήσεις πρòς τόν ΟΣΕ (πρώην ΣΕΚ).

(3) Έργα αναλαμβάνόμενα υπό οργανισμών τοπικής αυτοδιοικήσεως και νομαρχιακών ταμείων.

\* Προσωρινά στοιχεία.

(1) Including credits for working capital.

(2) Including credits to Hellenic Railways Organizations Ltd. (ex Greek State Railways).

(3) Projects undertaken by local authorities and prefectural funds.

\* Provisional data.

**92. Δείκται τιμών μετοχών εν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν — Index numbers of market prices of shares traded on the Athens Stock Exchange**

1952 = 100

Έτος και μήν Year and month	Βιομηχανίαι — Industries							Τράπεζαι και Άσφαλ. έπιχειρ. Banks and Insur. Co.
	Γενικός General	Τροφίμων Foodstuffs	Χημικαι Chemicals	Κλωστοϋφ. Textiles	Οίκοδ. ύλων Building materials	Μεταφορῶν Transport	Διάφοροι Other	
1969 .....	977,0	488,3	1.456,7	330,0	2.429,6	963,4	255,6	1.965,2
1970 .....	1.195,6	604,9	2.212,7	283,3	2.831,3	983,3	310,3	2.580,7
1971 .....	1.139,1	594,7	2.055,5	272,4	2.939,2	766,9	283,3	2.845,6
1972 .....	2.150,7	935,0	3.382,0	521,1	6.497,6	1.307,2	449,6	6.296,7
1973 XII .....	3.375,6	1.681,0	6.539,4	844,2	9.566,2	1.060,1	780,3	8.674,2
1974 I .....	3.616,0	1.691,0	7.171,5	957,2	10.215,7	986,4	840,9	9.114,5
II .....	4.027,3	1.725,4	8.373,8	1.120,2	11.068,7	948,3	985,6	9.536,2
III .....	3.999,0	1.640,2	8.743,9	1.283,0	10.303,9	882,4	1.053,9	8.650,3
IV .....	3.836,3	1.622,3	8.560,9	1.188,3	9.603,2	803,0	1.133,8	8.173,8

Γενική παρατήρησις: Οι άνωτέρω δείκται είναι μέσοι σταθμικοί τῶν διαμορφουμένων εν τῷ Χρηματιστηρίῳ Ἀθηνῶν μέσων τιμών τοῦ κάτωθι αριθμοῦ μετοχῶν: 4 βιομηχ. διατροφῆς, 2 χημικῶν βιομηχανιῶν, 3 κλωστοϋφαντουργικῶν, 2 οίκοδομικῶν ύλων, 1 μεταφορῶν, 2 διαφόρων βιομηχανιῶν, 4 τραπεζῶν, 1 ασφαλειῶν.

General note: The above indices are the weighted average of the average daily prices quoted on the Athens Stock Exchange. The numbers of selected shares are: 4 foodstuffs, 2 chemicals, 3 textiles, 2 building materials, 1 transport, 2 other industries, 4 banks, 1 insurance companies.

